Bibliography Karl R. Popper
1.1
The Writings of Karl Popper

Version: June 2026

C o n t e n t

page

Abbreviations for frequently used titles 2

0 Collected Works 3

1 Individual Works and Anthologies 13

2 Speeches and Articles 78

3 Replies, Letters to the Editor 129

4 Reviews 137

5 Interviews, Addresses, Newspaper Articles 139

6 Autobiography, Recollections 160

7 Prefaces 164

8 Correspondence 166

9 Obituaries 170

Abbreviations

for frequently used titles

ALP	Alles Leben ist Problemlösen	[1-35]
AMPh	Alle Menschen sind Philosophen	[1-47]
ASbW	Auf der Suche nach einer besseren Welt	[1-24]
C&R	Conjectures and Refutations	[1-7]
DbG	Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie	[0-1] Vol. 2; [1-14]
EE	Erkenntnis und Evolution	[0-1] Vol. 13
KBMP	Knowledge and the Body-Mind Problem	[1-34]
LdF	Logik der Forschung	[0-1] Vol. 3; [1-4]
LScD	Logic of Scientific Discovery	[1-4] Transl.
MF	The Myth of the Framework	[1-33]
OK	Objective Knowledge	[1-9]
OG	Die offene Gesellschaft und ihre Feinde	[0-1] Vol. 5, 6; [1-6] Transl.
OS	The Open Society and Its Enemies	[1-6]
OU	The Open Universe	[1-19]
PoH	The Poverty of Historicism	[1-5]
PP	A Pocket Popper	[1-22]
Qth	Quantum Theory and the Schism in Physics	[1-20]
RAS	Realism and the Aim of Science	[1-21]
RC	Replies to My Critics	[1-12]
SBr	The Self and its Brain	[1-13]
UQ	Unended Quest	[6-3]
WoP	The World of Parmenides	[1-40]
WProp	A World of Propensities	[1-30]

0

COLLECTED WORKS

0-1

Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1-15. Tübingen: Mohr Siebeck, 2001-2022

1: **Frühe Schriften.** Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. 2006. VI, 619 S.

CONTENT:

I. Erziehung
- 1. Über die Stellung des Lehrers zu Schule und Schüler (1925). [2-1]
- 2. Zur Philosophie des Heimatgedankens (1927). [2-2]
- 3. Die Gedächtnispflege unter dem Gesichtspunkt der Selbsttätigkeit (1931). [2-3]
- 4. Pädagogische Zeitschriftenschau (1932). [4-1]

II. Psychologie
- 5. *Gewohnheit* und *Gesetzerlebnis* in der Erziehung (1927). [1-1]
- 6. Zur Methodenfrage der Denkpsychologie (1928). [1-2]

III. Geometrie
- 7. Axiome, Definitionen und Postulate der Geometrie (1929). [1-3]

IV. Quantenmechanik
- 8. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen [1. Mitteilung] (1934). [2-5]
- 9. Ergänzung zu der vorstehenden kurzen Mitteilung (1934?). [2-5]
- 10. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen, 2. Mitteilung [A] (1934). [2-5]
- 11. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen, 2. Mitteilung [B] (1934). [2-5]
- 12. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen (1935). [2-7]
- 13. Bemerkungen zum Komplementaritätsproblem der Quantenmechanik (1936?). [2-10]
- 14. Raum und Zeit (1936?). [2-11]

V. Erkenntnistheorie
- 15. Über die empirische Methode und den Begriff der Erfahrung (1935). [2-8]
- 16. Die Prüfbarkeit von statistischen Hypothesen [A] (1935). [2-9]
- 17. Die Prüfbarkeit statistischer Hypothesen [B] (1935). [2-9]
- 18. Die Prüfbarkeit von statistischen Hypothesen [C] (1935). [2-9]

Anhang:
Einige Bemerkungen über die Wiener Schulreform und ihr Einfluß auf mich (1970). [6-1]
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Zeittafel.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

2: **Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie.** Aufgrund von Manuskripten aus den Jahren 1930 – 1933 hrsg. v. Troels Eggers Hansen. 3. Aufl., durchgesehen u. ergänzt. 2010. XLII, 705 S. [1-14]

CONTENT:

Vorwort 1978 zur deutschen Erstausgabe 1979.
Einleitung 1978 zur deutschen Erstausgabe 1979.
Exposé [1933].
Nachweis der Mottos.
I. Buch. Das Induktionsproblem (Erfahrung und Hypothese).
- I. Problemstellung.
- II. Deduktivismus und Induktivismus.
- III. Das Induktionsproblem.
- IV. Die Normalsatzpositionen.
- V. Kant und Fries.
- VI. Die Wahrscheinlichkeitspositionen.
- VII. Die Scheinsatzpositionen.
- VIII. Der Konventionalismus.
- IX. Streng allgemeine und besondere Sätze.
- X. Zurück zu den Scheinsatzpositionen.
- XI. Scheinsatzpositionen und Sinnbegriff.
- XII. Schluß.

Anhang: Die Kritik des Induktionsproblems in schematischen Darstellungen.
II. Buch. Das Abgrenzungsproblem (Erfahrung und Metaphysik).
Erster Teil. Fragmente 1932.
Entwurf einer Einführung.
I. Problemstellung.
[II.] Zur Frage der Ausschaltung des subjektivistischen Psychologismus.
[III.] Übergang zur Methodentheorie.
[IV.] Die Exhaustionsmethode. - 'Sachverhalt' und 'Tatsache'. - Die Allverschiedenheit.
[V.] Grundriß einer Theorie der empirisch-wissenschaftlichen Methoden (Theorie der Erfahrung).
Zweiter Teil. Fragmente 1933.
Orientierung.
[VI.] Philosophie.
[VII.] Das Problem der Methodenlehre.
[VIII.] Bemerkungen zu sogenannten Problem der Willensfreiheit.
[IX.] Das Problem der Willensfreiheit.
[X.] Das Regellosigkeitsproblem der Wahrscheinlichkeitsaussagen.
Anhang. Zusammenfassender Auszug (1932) aus Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie.
Neuer Anhang
*I. Lob des Xenophanes [Entwurf 1993]
*II. Nelsons und Fries' Theorie der unmittelbaren Erkenntnis [Entwurf 1993]
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Textkritische Anmerkungen.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

3: **Logik der Forschung.** 11. Aufl., durchges. u. erg. Hrsg. v. Herbert Keuth. 2005. XXXIX, 601 S. [1-4] - 2008
CONTENT:
Vorworte.
Nachweise der Motti.
Erster Teil: Einführung
I. Grundprobleme der Erkenntnislogik.
II. Zum Problem der Methodenlehre.
Zweiter Teil: Bausteine zu einer Theorie der Erfahrung
III. Theorien.
IV. Falsifizierbarkeit.
V. Basisprobleme.
VI. Grade der Prüfbarkeit.
VII. Einfachheit.
VIII. Wahrscheinlichkeit.
IX. Bemerkungen zur Quantenmechanik.
X. Bewährung.
Anhang:
I. Definition der Dimension einer Theorie.
II. Zur allgemeinen Häufigkeitsrechung in endlichen Klassen.
III. Ableitung der ersten Newtonschen Formel (für endliche überdeckende Abschnittsfolgen).
IV. Konstruktionsangabe für Modelle von zufälligen Folgen.
V. Diskussion eines physikalischen Einwandes.
VI. Über ein ‚nichtprognostisches' Meßverfahren.
VII. Ergänzende Bemerkungen zu einem Gedankenexperiment.
Neuer Anhang:
Rückblick und Vorschau.
*I. Zwei Mitteilungen über Induktion und Abgrenzung, 1933-1934. [2-4] [2-6]
*II. Eine Mitteilung über Wahrscheinlichkeit aus dem Jahre 1938. [2-12]
*III. Über den heuristischen Gebrauch der klassischen Definition der Wahrscheinlichkeit, insbesondere zum Zwecke der Ableitung des allgemeinen Multiplikationstheorems.
*IV. Formale Theorie der Wahrscheinlichkeit. Zusatz (1983).
*V. Ableitungen der formalen Wahrscheinlichkeitstheorie. Zusatz (1968).
*VI. Über objektive Regellosigkeit oder Zufälligkeit.
*VII. Die Null-Wahrscheinlichkeit und die Feinstruktur der Wahrscheinlichkeit und des Gehalts. Zusatz (1968). Zusatz (1982).
*VIII. Gehalt, Einfachheit und Dimension. Zusatz (1968). Zusatz (1967; zu The Logic of Scientific

Discovery).
*IX. Bewährung, das Gewicht der Tatsachenfeststellungen und statistische Prüfungen. [2-37] [2-46] [2-50] Zusatz (1972; zu The Logic of Scientific Discovery).
*X. Universalien, Dispositionen und Naturnotwendigkeit. Zusatz (1968; zu The Logic of Scientific Discovery).
*XI. Über den Gebrauch und Mißbrauch von Gedankenexperimenten, besonders in der Quantentheorie.
*XII. Das Experiment von Einstein, Podolsky und Rosen. [Mit: Brief Albert Einsteins aus dem Jahre 1935.]
*XIII: Zwei Axiome für absolute Wahrscheinlichkeit und Boolsche Algebra.
*XIV: Falsifizierbarkeit als logisches Abgrenzungskriterium und die Unbeweisbarkeit von empirischen Falsifikationen.
*XV: Über Wahrheitsnähe.
*XVI: Zur Null-Wahrscheinlichkeit.
*XVII: Argumente gegen die Bayessche Wahrscheinlichkeit.
*XVIII: Zum Abschluß: Ein einfacher Beweis, daß es keine probabilistische Induktion gibt. Zusatz (1983).
*XIX: Support und Countersupport: Die Induktion wird zur Counterinduktion, die Epagoge kehrt zum Elenchus zurück.
*XX: Probabilistische Unabhängigkeit in der relativen Wahrscheinlichkeitstheorie: Korrektur eines Auslassungsfehlers.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

4: **Das Elend des Historizismus.** 7., durchges. u. erg. Aufl. Hrsg. v. Hubert Kiesewetter. 2003. XV, 179 S. [1-5] - 8. Aufl. 2003 - 1. Nachdruck 2008
CONTENT:
Vorwort zur deutschen Ausgabe.
Vorwort zur englischen Ausgabe.
Einleitung.
I. Die antinaturalistischen Doktrinen des Historizismus.
II. Die pronaturalistischen Doktrinen des Historizismus.
III. Kritik der antinaturalistischen Doktrinen.
IV. Kritik der pronaturalistischen Doktrinen.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

5: **Die offene Gesellschaft und ihre Feinde. Bd. 1: Der Zauber Platons.** 8., durchges. u. erg. Aufl. Hrsg. v. Hubert Kiesewetter. 2003. XXIX, 524 S. [1-6] - 2007
CONTENT:
Vorworte.
Immanuel Kant: Der Philosoph der Aufklärung.
Bd. I. Der Zauber Platons:
Einleitung.
Der Mythos von Ursprung und Schicksal
1: Der Historizismus und der Schicksalsmythos.
2: Heraklit.
3: Platons Ideenlehre
Platons deskriptive Soziologie
4: Ruhe und Veränderung.
5: Natur und Konvention.
Platons politisches Programm
6: Die totalitäre Gerechtigkeit.
7: Das Prinzip des Führertums.
8: Der königliche Philosoph.
9: Ästhetizismus, Perfektionismus, Utopismus.
Der zeitgeschichtliche Hintergrund von Platons Angriff
10: Die offene Gesellschaft und ihre Feinde.
Anhänge
I: Platon und die Geometrie (1957).

II: Die Datierung des Theaitetos (1961).
III: Antwort auf einen Kritiker (1961).
IV: Eine verspätete Anerkennung (1965).
Anmerkungen.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Register der Platon-Stellen.
Namenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

6: **Die offene Gesellschaft und ihre Feinde. Bd. 2: Falsche Propheten: Hegel, Marx und die Folgen.** 8., durchges. u. erg. Aufl. Hrsg. v. Hubert Kiesewetter. 2003. VI, 575 S. [1-6]
CONTENT:
Bd. 2. Falsche Propheten: Hegel, Marx und die Folgen:
Der Aufstiege der orakelnden Philosophien
11: Die aristotelischen Wurzeln des Hegelianismus.
12: Hegel und der neue Mythos von der Horde.
Marx‘ Methode
13: Marx‘ soziologischer Determinismus.
14: Die Autonomie der Soziologie.
15: Der ökonomische Historizismus.
16: Die Klassen.
17: Das Rechtssystem und das soziale System.
Marx‘ Prophezeiung
18: Die Verkündigung des Sozialismus.
19: Die soziale Revolution.
20: Der Kapitalismus und sein Schicksal.
21: Eine Beurteilung der Prophezeiung.
Marx‘ Ethik
22: Die Moraltheorie des Historizismus.
Die Folgen
23: Die Wissenssoziologie.
24: Die orakelnde Philosophie und der Aufstand gegen die Vernunft.
Schluß
25: Hat die Weltgeschichte einen Sinn?
Anhänge:
I. Tatsachen, Maßstäbe und Wahrheit: Eine weitere Kritik des Relativismus (1961).
II. Eine Bemerkung zu Schwarzschilds Buch über Marx (1965).
Anmerkungen.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Namenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

7: **Realismus und das Ziel der Wissenschaft.** Aus dem Postskript zur Logik der Forschung [1] hrsg. v. William Warren Bartley III. (1. Aufl.) Übersetzt v. Hans-Joachim Niemann nach einer Teilübersetzung. v. Eva Schiffer. 2002. XXXVI, 500 S. [1-21]
CONTENT:
Einleitung 1982.
Realismus und das Ziel der Wissenschaft
Vorwort von 1956.
Über die Nichtexistenz der wissenschaftlichen Methode.
Teil I. Der kritische Ansatz.
I: Induktion.
II: Abgrenzung.
III: Metaphysik: Sinn oder Unsinn?
IV: Bewährung.
Teil II. Die Propensitätsinterpretation der Wahrscheinlichkeit.
I: Objektive und subjektive Wahrscheinlichkeiten.
II: Kritik der probabilistischen Induktion.
III: Anmerkungen über die objektiven Theorien der Wahrscheinlichkeit.

Abschließende Zusammenfassung von 1982.
Dank.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.

8: **Das offene Universum. Ein Argument für den Indeterminismus.** Aus dem Postskript zur Logik der Forschung [2] hrsg. v. William Warren Bartley III. (1. Aufl.) Übersetzt v. Eva Schiffer. 2001. XIV, 204 S. [1-19]
CONTENT:
Vorwort (1982).
Das offene Universum:
I: Arten des Indeterminismus.
II: Der ›wissenschaftliche‹ Determinismus.
III. Die Argumente für den Indeterminismus.
IV: Metaphysische Fragen.
Anhänge:
I: Indeterminismus ist nicht genug. Ein Nachwort. [2-95]
II: Die wissenschaftliche Reduktion und die wesentliche Unvollständigkeit aller Wissenschaft. [2-97]
III: Ergänzende Bemerkungen zur Reduktion (1981).
Dank (1959/1982).
Nachwort des Herausgebers W. W. Bartley (1982).
Personenregister.
Sachregister.

9: **Die Quantentheorie und das Schisma der Physik.** Aus dem Postskript zur Logik der Forschung [3] hrsg. v. William Warren Bartley. (1. Aufl.) Übersetzt v. Hans-Joachim Niemann. 2001. XII, 277 S. [1-20]
CONTENT:
Vorbemerkungen des Autors.
Einleitende Bemerkungen:
Vorwort (1982): Über eine mit Realismus und Alltagsdenken verträgliche Deutung der Quantentheorie.
Einleitung (1967): Quantenmechanik ohne den ›Beobachter‹ [2-72]
1. Die Quantentheorie und die Rolle des ›Beobachters‹.
2. Theorien kontra Begriffe.
3. Dreizehn Thesen.
4. Der unbeobachtete Kollaps des Wellenpaketes.
5. Everetts Vielwelten-Interpretation.
Die Quantentheorie und das Schisma der Physik
I: Die Quantentheorie und ihre Deutung verstehen.
II: Die Objektivität der Quantentheorie.
III: Der Weg zu einer Auflösung der Paradoxien der Quantentheorie.
IV: Ein metaphysischer Epilog.
Dank (1959/1982).
Nachwort des Herausgebers W. W. Bartley (1982, mit Bibliographischem Anhang (1989).
Personenregister.
Sachregister.

10: **Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis.** 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. [1-7]
CONTENT:
Einleitung. Von den Quellen unseres Wissens und unserer Unwissenheit. [2-56; Transl.]
Vermutungen
1. Wissenschaft: Vermutungen und Widerlegungen. [2-45; Transl.]
2. Über die Eigenart philosophischer Probleme und über ihre Wurzeln in der Naturwissenschaft. [2-32; Transl.]
3. Drei Ansichten über die menschliche Erkenntnis. [2-44; Transl.]
4. Versuch einer rationalen Theorie der Tradition. [2-26; Transl.]
5. Zurück zu den Vorsokratikern. [2-51; Transl.]
6. Eine Bemerkung über Berkeley als Vorläufer von Mach und Einstein. [2-35; Transl.]
7. Kants Kritik und seine Kosmologie.[5-2; Transl.]
8. Über die Stellung der Erfahrungswissenschaft und der Metaphysik. [5-3; Transl.]
9. Warum sind die Kalküle der Logik und Arithmetik auf die Wirklichkeit anwendbar? [2-18; Transl.]
10. Wahrheit, Rationalität und das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. [2-60; Transl.]
Widerlegungen

11. Die Abgrenzung zwischen Wissenschaft und Metaphysik. [2-42; Transl.]
12. Die Sprache und das Leib-Seele-Problem. [2-34; Transl.]
13. Bemerkungen über das Leib-Seele-Problem. [3-5; Transl.]
14. Selbstbezug und Sinn in der Alltagssprache.[2-36; Transl.]
15. Was ist Dialektik? [2-13; Transl.]
16. Prognose und Prophetie in den Sozialwissenschaften. [2-28; Transl.]
17. Die öffentliche Meinung im Lichte der Grundsätze des Liberalismus. [2-39; Transl.]
18. Utopie und Gewalt. [2-25; Transl.]
19. Die Geschichte unserer Zeit: Die Ansicht eines Optimisten. [2-44a; Transl.]
20. Humanismus und Vernunft. [4-4; Transl.]

Anhang.
Einige spezielle Anmerkungen.
Bibliographische Nachweise.
Nachweise der Motti.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

11: **Objektive Erkenntnis. Ein evolutionärer Entwurf.** 4. Aufl., um sieben neue Anhänge erweitert v. Hans-Joachim Niemann. 2022. XXI, 730 S. [1-9]
CONTENT:
Vorwort 1971 zur ersten englischen Auflage.
Dank 1971.
Dank 1978.
Vorwort zur deutschen Neuauflage 1984.
Vorbemerkungen des Übersetzers zur vierten deutschen Auflage.
1. Vermutungswissen: Meine Lösung des Induktionsproblems (1971). [2-91; Transl.]
2. Zwei Seiten des Alltagsverstandes: Ein Plädoyer für den Realismus des Alltagsverstandes und gegen die Erkenntnistheorie des Alltagsverstandes (1970).
3. Erkenntnistheorie ohne erkennendes Subjekt (1967). [2-73; Transl.]
4. Zur Theorie des objektiven Geistes (1968). [2-80; Transl.]
5. Das Ziel der Wissenschaft (1949, 1957). [2-48; Transl.]
6. Über Wolken und Uhren (1965). [2-66; Transl.]
7. Die Evolution und der Baum der Erkenntnis (1961). [2-57; Transl.]
8. Bemerkungen eines Realisten zur Logik, Physik und Geschichte (1966). [2-87; Transl.]
9. Philosophische Anmerkungen zu Tarskis Theorie der Wahrheit (1971). [2-41; Transl.]

Anhänge:
1. Kübelmodell und Scheinwerfermodell: Zwei Theorien der Erkenntnis (1948). [2-27]
2. Ergänzende Bemerkungen zu diesem Band (1978).
3. Die natürliche Selektion und die Emergenz des Geistes (1977). [2-108; Transl.]
4. Die drei Welten (1978). [2-110; Transl.]
5. Der Platz des Geistes in der Natur (1981). [2-125; Transl.]
6. Evolutionäre Erkenntnistheorie (1983). [2-134a; Transl.]
7. Eine Weiterentwicklung des Darwinismus (1986).
8. Eine Neuinterpretation des Darwinismus. Die erste Medawar-Vorlesung (1986). [2-175]

Literaturverzeichnis.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Zum Abschluß dieser Ausgabe *von Georg Siebeck*.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

12: **Wissen und das Leib-Seele-Problem. Eine Verteidigung der Interaktionstheorie.** Übers. u. hrsg. von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2012. VIII, 617 S. [1-34 und 1-13, Part 1]
CONTENT:
Teil I. Wissen und das Leib-Seele-Problem.
Danksagung.
Vorbemerkung des Verfassers von 1993.
1. Vorlesung. Objektives und Subjektives Wissen.
Diskussion zur 1. Vorlesung.

2. Vorlesung. Die Autonomie von Welt 3.
Diskussion zur 2. Vorlesung.
3. Vorlesung. Welt 3 und die emergente Evolution.
Diskussion zur 3. Vorlesung.
4. Vorlesung. Beschreibung, Argument und Vorstellung.
Diskussion zur 4. Vorlesung.
5. Vorlesung. Interaktion und Bewußtsein.
Diskussion zur 5. Vorlesung.
6. Vorlesung. Das Selbst, Rationalität und Freiheit.
Teil II. Das Ich und sein Gehirn. [1-13, Part 1; Transl.]
Vorwort von 1977.
Danksagung.
Kapitel 1. Der Materialismus überwindet sich selbst.
1. Das Argument Kants.
2. Menschen und Maschinen.
3. Der Materialismus überwindet sich selbst.
4. Bemerkungen zum Ausdruck ›real‹.
5. Materialismus, Biologie und Geist.
6. Die ›organische Evolution‹.
7. Es gibt nicht Neues unter der Sonne. Reduktionismus und das Problem der ›Abwärtskausalität‹.
8. Die Theorie der Emergenz und ihre Kritiker.
9. Indeterminismus und die Interaktion zwischen den Emergenzstufen.
Kapitel 2. Die Welten 1, 2 und 3.
10. Interaktion: Die Welten 1, 2 und 3.
11. Die Realität der Welt 3.
12. Nicht-physische Welt 3-Gegenstände.
13. Welt 3-Gegenstände erfassen.
14. Die Realität nicht-physischer Welt 3-Gegenstände.
15. Welt 3 und das Leib-Seele-Problem.
Kapitel 3. Kritik des Materialismus.
16. Vier materialistische oder physikalistische Standpunkte.
17. Der Materialismus und die autonome Welt 3.
18. Radikaler Matrialismus oder radikaler Behaviorismus.
19. Panpsychismus.
20. Epiphänomenalismus.
21. Eine revidierte Form von J. B. S. Haldanes Widerlegung des Materialismus.
22. Die sogenannte Identitätstheorie.
23. Entgeht die Identitätstheorie dem Schicksal des Epiphänomenalismus?.
24. Eine kritische Anmerkung zum Parallelismus.
25. Ergänzende Bemerkungen zu einigen jüngeren materialistischen Theorien.
26. Der neue Materialismus der Verheißungen.
27. Ergebnisse und Schlußfolgerung.
Kapitel 4. Bemerkungen über das Ich.
28. Einführung.
29. Das Ich.
30. Das Gespenst in der Maschine.
31. Lernen, ein Ich zu sein.
32. Das Individuationsprinzip.
33. Die Ich-Identität: Das Ich undsein Gehirn.
34. Menschliches Wissen und Intelligenz: Der biologische Ansatz.
35. Bewußtsein und Wahrnehmung.
36. Die biologische Funktion bewußter und intelligenter Aktivität.
37. Die integrative Einheit des Bewußtseins.
38. Die Kontinuität des Ichs.
39. Lernen aus Erfahrung: Die natürliche Auslese von Theorien.
40. Kritik der Theorie der konditionierten und der nichtkonditionierten Reflexe.
41. Verschiedene Gedächtnisarten.
42. Das in Welt 3 verankerte Ich.
Kapitel 5. Historische Bemerkungen zum Leib-Seele-Problem.
43. Die Geschichte unseres Weltbildes.
44. Ein Problem, das im Folgenden gelöst wird.
45. Die prähistorische Entdeckung des Ichs und der Welt 2.
46. Das Leib-Seele-Problem in der griechischen Philosophie.

47. Versuchsweise Erklärungen versus Letzterklärungen.
48. Descartes: Wandel des Leib-Seele-Problems.
49. Vom Interaktionismus zum Parallelismus: Die Okkasionalisten und Spinoza.
50. Geist und Materie bei Leibniz: Vom Parallelismus zur Identität.
51. Newton, Boscovich, Maxwell: Das Ende der Letzterklärung.
52. Ideenassoziation als Letzterklärung.
53. Neutraler Monismus.
54. Die Identitätstheorie nach Leibniz: Von Kant bis Feigl.
55. Linguistischer Parallelismus.
56. Ein letzter Blick auf den Materialismus.

Kapitel 6. Zusammenfassung.

Literaturverzeichnis.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

13: **Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität.** Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. VI, 519 S.

CONTENT:

I. Modelle, Instrumente, Wahrheit.
1. Die Logik der Sozialwissenschaften (1961). [1-24, Ch. 5 / 2-58]
2. Vernunft oder Revolution? (1970). [3-26; Transl.]
3. Modelle, Instrumente und Wahrheit (1963/1964). [2-69; Transl.]
4. Wissenschaft: Probleme, Ziele und Verantwortlichkeit (1963). [2-65; Transl.]
5. Der Mythos des Rahmens (1965). [2-106; Transl.]
   Anhang: Eine Diskussion über den Mythos des Rahmens (1969).
6. Eine pluralistische Annäherung an die Geschichtsphilosophie (1967). [2-84; Transl.]
7. Über die sogenannten Quellen der Erkenntnis (1979). [1-24, Ch. 3] - [2-112]

II. Evoloutionäres Denken.
8. Eine Welt der Propensitäten: Zwei neue Ansichten über Kausalität (1988). [1-30]
9. Philosophie und Physik (1958). [2-55]
10. Wissenschaftliche Reduktion und die essentielle Unvollständigkeit der Wissenschaft (1972). [2-97; Transl.]
11. Bemerkungen eines Realisten über das Leib-Seele-Problem. (1972)
12. Die Rationalität wissenschaftlicher Revolutionen: Selektion versus Instruktion (1973). [2-101; Transl.]
13. Wissenschaft und Kritik (1974). [2-98]
14. Erkenntnis und Gestaltung der Wirklichkeit: Die Suche nach einer besseren Welt (1982). [2-123]
15. Die erkenntnistheoretische Position der Evolutionären Erkenntnistheorie (1986). [3-44]
    Anhang: Antwort auf den Beitrag von W. W. Bartley (1986).
16. Auf dem Weg zu einer evolutionären Theorie des Wissens (1989). [1-30, Transl. Teil II]
17. Kepler: Seine Metaphysik des Sonnensystems und seine empirische Kritik (1986). [2-162]

Anhang.
Vorbemerkung des Verfassers zu *Der Mythos des Rahmens* (1993). [1-33, Author's note]
Danksagung (1994). [1-33, p. xi]
Einführung zu *Der Mythos des Rahmens* (1994). [1-33, p. xii-xiii]
Vorwort zu *Eine Welt der Propensitäten* (1990). [1-30, p. vii]

Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

14: **Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten.** Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. VI, 467 S.

CONTENT:

1. Wie ich die Philosophie sehe (1976). [2-100; Transl.]
2. Die öffentliche Meinung im Lichte der Grundsätze des Liberalismus (1954). [2-39; Transl.]
3. Zum Thema Freiheit (1958). [2-70]
4. Epistemologie und Industrialisierung (1959). [2-113; Transl.]
5. Selbstbefreiung durch das Wissen (1961). [5-5]
6. Über Geschichtsschreibung und über den Sinn der Geschichte (1945/1962). [1-6, Vol. II, 25]

7. Die moralische Verantwortung des Wissenschaftlers (1968). [2-83; Transl.]
8. Wissenschaftslehre in entwicklungstheoretischer und in logischer Sicht (1972). [2-94a]
9. Wider die großen Worte (1971). [2-94]
10. Über Wissen und Nichtwissen (1979). [5-21]
11. Schöpferische Selbstkritik in Wissenschaft und Kunst (1979). [2-111]
12. Über den Zusammenprall von Kulturen (1980). [2-117]
13. Duldsamkeit und intellektuelle Verantwortlichkeit (1981). [2-122]
14. Bücher und Gedanken: Das erste Buch Europas (1982). [2-129]
15. Die Erkenntnistheorie und das Problem des Friedens (1985). [2-143]
16. Zur Theorie der Demokratie (1987). [2-147]
17. Bemerkungen zur Theorie und Praxis des demokratichen Staates (1988). [2-151]
18. Freiheit und intellektuelle Verantwortung (1989). [2-157]
19. Alles Leben ist Problemlösen (1991). [2-163a]
20. Gegen den Zynismus in der Interpretation der Geschichte (1991). [2-163]
21. Gedanken über den Kollaps des Kommunismus: Ein Versuch, die Vergangenheit zu verstehen, um die Zukunft zu gestalten (1992). [2-167a]
22. Kriege führen für den Frieden (1992). [5-76]
23. Von der Notwendigket des Friedens (1993). [2-171]
24. Woran glaubt der Westen? (1958). [5-4]

Anhang 1: Eine Zusammenfassung als Vorwort (1989).
Anhang 2: Vorwort aus „Alles Leben ist Problemlösen“ (1994).
Editorische Bemerkunen .
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

15: **Ausgangspunkte. Meine intellektuelle Entwicklung.** Übersetzte von Friedrich Griese. Hrsg. von Manfred Lube. Tübingen: Mohr Siebeck, 2012. X, 507 S. [6-3]

CONTENT:

Vorwort.
1. Allwissenheit und menschliche Fehlbarkeit.
2. Frühe Erinnerungen.
3. Der Einfluß des Elternhauses.
4. Der erste Weltkrieg.
5. Ein philosophisches Problem aus der Kindheit: Die Unendlichkeit.
6. Mein erster philosophischer Mißerfolg: Das Problem des Essentialismus.
7. Ein langer Exkurs über den Essentialismus: Was mich immer noch von den meisten zeitgenössischen Philosophen trennt.
8. Ein entscheidendes Jahr: Marxismus, Wissenschaft und Pseudowissenschaft.
9. Frühe Studien.
10. Ein zweiter Exkurs: Dogmatisches und kritisches Denken. Lernen ohne Induktion.
11. Musik.
12. Überlegungen zum Ursprung der polyphonen Musik: Psychologie der Forschung oder Logik der Forschung?
13. Zwei Arten von Musik.
14. Über die Idee des Fortschritts in der Kunst, insbesondere in der Musik.
15. Die letzten Jahre an der Universität.
16. Erkenntnistehorie: *Logik der Forschung*.
17. Der logische Positivismus ist tot: Wer ist der Täter?
18. Realismus und Quantentheorie.
19. Objektivität und Physik.
20. Wahrheit, Wahrscheinlichkeit, Bewährung.
21. Der drohende Zweite Weltkrieg und die „Judenfrage“.
22. Die Emigration: England und Neuseeland.
23. Erste Tätigkeit in Neuseeland.
24. *Die offene Gesellschaft und ihre Feinde* und *Das Elend des Historizismus*.
25. Andere Arbeiten in Neuseeland.
26. England: An der London School of Economics and Political Science.
27. Frühe Arbeiten in England.
28. Erster Besuch in den Vereinigten Staaten. Begegnung mit Albert Einstein.
29. Probleme und Theorien.
30. Diskussionen mit Erwin Schrödinger.
31. Objektivität und Kritik.

32. Induktion, Deduktion, objektive Wahrheit.
33. Metaphysische Forschungsprogramme.
34. Gegen den Subjektivismus in der Physik: Quantenmechanik und Propensität.
35. Ludwig Boltzmann und die Richtung des Zeitablaufs: Der Pfeil der Zeit.
36. Die subjektivistische Theorie der Entropie.
37. Der Darwinismus als ein metaphysisches Forschungsprogramm.
38. Die Welt 3.
39. Das Leib-Seele-Problem und die Welt 3.
40. Werte in einer Welt der Tatsachen.
Nachwort, Mai 1986.
Nachwort zum Marxismus.
Anhang. Aus den ›Antworten an meine Kritiker‹.
1. Aristophanes und die Sokratische Legende.
2. Die Popper-Legende.
3. Der Hintergrund der Legende: Abgrenzungskriterium versus Sinnkriterium.
4. Kraft über meine Beziehung zum Wiener Kreis.
5. Der Kern der Debatte: Das Abgrenzungsproblem.
6. Gombrich über Situationslogik sowie über Perioden und Mode in der Kunst.
Abkürzungen der wichtigsten Titel.
Die Schriften Karl Poppers.
Editorische Bemerkungen.
Nachwort des Herausgebers.
Personenregister.
Sachregister.
Seitenkonkordanz.

REVIEW:

Stekeler-Weithofer, Pirmin: Der Kritische Rationalismus und das Problem rationaler Kritik. Zur Fertigstellung der *Gesammelten Werke* Karl Poppers. In: Philosophische Rundschau. Eine Zeitschrift für philosophische Kritik. Vol. 71 (2024), No. 3, 271-292

1

INDIVIDUAL WORKS and ANTHOLOGIES

1927

1-1

***Gewohnheit* und *Gesetzerlebnis* in der Erziehung.** Eine pädagogisch-strukturpsychologische Monographie. Wien: Pädagogisches Institut der Stadt Wien, Hausarbeit, 1927. 133 S.

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch.II, 5]

1928

1-2

Zur Methodenfrage der Denkpsychologie. Wien: Universität, Philosophische Fakultät, Dissertation, 1928. V, 84 S.

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. II, 6]

TRANSLATIONS:

Question de méthode en psychologie de la pensée. Traduit de l'allemand par François Félix. Introduction et notes de Bernard Andrieu et François Félix. Lausanne: L'Age d'homme, 2011.

Sul problema del metodo della psicologia del pensiero. Prefazione di Dario Antiseri. Soveria Mannelli: Rubbettino, 2012.

1929

1-2

Axiome, Definitionen und Postulate der Geometrie. Wien: Lehrbefähigungsarbeit, 1929.

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. III, 7]

1934

1-4

Logik der Forschung. Zur Erkenntnistheorie der modernen Naturwissenschaft. Wien: Julius Springer, 1935. (Schriften zur wissenschaftlichen Weltauffassung. 9.) VI, 248 S.

[Released in Fall 1934 with the imprint *1935*.]

CONTENT:

Erster Teil, Kapitel I. II.
Zweiter Teil, Kapitel I – VIII.
Anhang I – VII.
Ab zweiter Auflage (1966):
Erster Teil: Einführung
I. Kapitel: Grundprobleme der Erkenntnislogik.
II. Kapitel: Zum Problem der Methodenlehre.
Zweiter Teil: Bausteine zu einer Theorie der Erfahrung
III. Kapitel: Theorien.
IV. Kapitel: Falsifizierbarkeit.
V. Kapitel: Basisprobleme.
VI. Kapitel: Grade der Prüfbarkeit.
VII. Kapitel: Einfachheit.
VIII. Kapitel: Wahrscheinlichkeit.
IX. Kapitel: Bemerkungen zur Quantenmechanik.
X. Kapitel: Bewährung.
Anhang:
I. Definition der Dimension einer Theorie [zu Ch. VI, 38 u. 39.]

II. Zur allgemeinen Häufigkeitsrechnung in endlichen Klassen [zu Ch. VIII, 52 u. 53.]
III. Ableitung der ersten Newtonschen Formel (für endliche überdeckende Abschnittsfolgen) [zu Ch. VIII, 56.]
IV. Konstruktionsangabe für Modelle von zufallsartigen Folgen [zu Ch. VIII, 58, 64 u. 66.]
V. Diskussion eines physikalischen Einwandes [zu Ch. IX, 76.]
VI. Über ein >nichtprogressives< Meßverfahren [zu Ch. IX, 77.]
VII. Ergänzende Bemerkungen zu einem Gedankenexperiment [zu Ch. IX, 77]

Neuer Anhang:
Rückblick und Vorschau.
*I. Zwei Mitteilungen über Induktion und Abgrenzung, 1933-1934. [2-4] [2-6]
*II. Eine Mitteilung über Wahrscheinlichkeit aus dem Jahre 1938. [2-12]
*III. Über den heuristischen Gebrauch der klassischen Definition der Wahrscheinlichkeit, insbesondere zum Zwecke der Ableitung des allgemeinen Multiplikationstheorems.
*IV. Formale Theorie der Wahrscheinlichkeit. Zusatz (1983).
*V. Ableitung der formalen Wahrscheinlichkeitstheorie. Zusatz (1968).
*VI. Über objektive Regellosigkeit oder Zufälligkeit.
*VII. Die Null-Wahrscheinlichkeit und die Feinstruktur der Wahrscheinlichkeit und des Gehalts. Zusatz (1968). Zusatz (1982).
*VIII. Gehalt, Einfachheit und Dimension. Zusatz (1968). Zusatz (1967; zu *The Logic of Scientific Discovery*).
*IX. Bewährung, das Gewicht der Tatsachenfeststellungen und statistische Prüfungen. Zusatz (1972; zu *The Logic of Scientific Discovery).*
*X. Universalien, Dispositionen und Naturnotwendigkeit. Zusatz (1968; zu *The Logic of Scientific Discovery*).
*XI. Über den Gebrauch und Mißbrauch von Gedankenexperimenten, besonders in der Quantentheorie.
*XII. Das Experiment von Einstein, Podolsky und Rosen.

Ab siebenter Auflage (1982):
Neue Anhänge zur 7. Auflage (1982):
*XIII. Zwei Axiome für absolute Wahrscheinlichkeit und Boolsche Algebra.
*XIV. Falsifizierbarkeit als logisches Abgrenzungskriterium und die Unbeweisbarkeit von empirischen Falsifikationen.
*XV. Über Wahrheitsnähe.
*XVI. Zur Null-Wahrscheinlichkeit.
*XVII. Argumente gegen die Bayessche induktive Wahrscheinlichkeit.
*XVIII. Zum Abschluß: Ein einfacher Beweis, daß es keine probabilistische Induktion gibt. Zusatz (1983).

Ab achter Auflage (1984):
Neuer Anhang:
*XIX. Support und Countersupport: Die Induktion wird zur Counterinduktion, die Epagoge kehrt zum Elenchus zurück. [1-40; Ch. 10]

Ab zehnter Auflage (1994):
*XX. Probabilistische Unabhängigkeit in der relativen Wahrscheinlichkeitstheorie: Korrektur eines Auslassungsfehlers.

LATER EDITED as:

Logik der Forschung. Zur Erkenntnistheorie der modernen Naturwissenschaft. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 2., erweiterte Aufl. 1966. (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. Studien in den Grenzbereichen der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften. 4.) Gegenüber der ersten Auflage um 12 neue Anhänge erweitert. - 3., vermehrte Aufl. 1969 - 4., vermehrte Aufl. 1971 - 5. Aufl., Nachdruck der 4., verbesserten Aufl., 1973 - 6., verbesserte Aufl. 1976 - 7., verbesserte und durch sechs Anhänge vermehrte Aufl. 1982 - 8., weiter verbesserte u. vermehrte Aufl. 1984 - 9., verbesserte Aufl. 1989 - 10., verbesserte u. vermehrte Aufl. 1994 - 10. Aufl. [Jubiläumsausgabe] 2002 - 11., durchges. u. erg. Aufl. 2005 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 3.) - Nachdruck [Paperback] der 11. Aufl., 2008

TRANSLATIONS:

The Logic of Scientific Discovery. London: Hutchinson, 1959.

CONTENT:
Translator's Note.
Preface to the First Edition, 1934.
Preface to the English Edition, 1958.
Chapters I – X.
Appendices i – vii.
New Appendices *i – *xii.
Indices, compiled by Dr. J. Agassi.

Id.: 2nd impr. 1960 - 3rd impr. 1962 - 4th impr., revised, 1965 - 5th impr., this edition (revised) 1968 - 6th impr., revised, March 1972 - 7th impr. April 1974 - 8th impr. October 1975 - 9th impr. July 1977 - 10th impr., revised, February 1980 - 11th impr. February 1983 - 12th impr. 1987 - 13th impr. 1987

Id.:, London: Routledge, 13th impr. 1992 [Reprint of Hutchinson, 12th impr. 1987] - 14th impr. 1995 - 15th impr.1997

- 16th impr. 1999 - 17th impr. 2000 - 2002 (Routledge Classics)

Id.:, Toronto: University of Toronto Press, 1959

Id.:, New York: Basic Books, 1959 - 1961

Id.:, New York: Science Editions Inc., 1961

Id.:, New York: Harper & Row, revised, 1965 (Harper Torchbooks) - 1968

Id.:, London: Unwin Hyman, 14th impr. 1990

Id.:, Martino Fine Books, 2024 [pirated]

Id.:, Brattleboro, Vermont: Echo Point Books & Media, 2024. (Audio Book, Narrated by David Pickering).

La lógica de la investigación científica. Madrid: Editorial Tecnos, 1962. (Estructura y función. 8.) [Transl.: Victor Sanchez de Zavala] - 2. impr. 1967 - 3. impr. 1971 - 4. impr. 1973 - 5. impr. 1977 - 6. impr. 1980 - 1981 - 1982 - 7. impr. 1985 - 8. impr. 1990 - 1992 - 9.impr. 1994 - 1997 - 1999 - 2000 - 2001 - 13. impr. 2003 - 14. impr. 2004 - 2. rev. ed. = 15. impr. 2008

Id.: Barcelona: Círculo de Lectores, 1995. (Biblioteca universal. Ciencia.) [Transl.: Victor Sanchez de Zavala, with a prefeace by José Manuel Sáchez Ron.] - 1996

Logica della scoperta scientifica: Il carattere autocorrettivo della scienza. Torino: Einaudi, 1970 [Transl.: Mario Trinchero.] - 2. ed. 1974 - 3. impr. 1983 - 4. impr. 1995 - 1996 - 1998 - 2010 (Piccola Biblioteca Einaudi. 491)

Id.:, Milano: RCS Libri, 2009. (La grande biblioteca della scienza.)

Id.: Popper, Karl: Logica della scoperta scientifica. Scienza e filosofia. Milano: Mondadori, 2008. (I classici del pensiero. 30.) [1-54]

Id.:, Milano: RCS Libri, 2022. (Filosofi del novecento. 6.) (Edizione speciale su licenza per Corriere della Sera.)

Logica naučnog otkrića. Beograd: Nolit, 1973 (Biblioteka savremene Symposion: Strani autori.) [Transl.: Stanisa Novaković]

La logique de la découverte scientifique. Avec un preface de Jacques Monod. Paris: Payot, 1973 [Transl.: Nicole Thyssen-Rutten und Philippe Devaux.] - 2. ed. 1978 [mit einem teilweise verbesserten Vorwort des Verfassers] - 3. ed. 1982 - 1989 - 2007 - 2017

A logica da pesquisa cientifica. São Paulo: Cultrix u. Editora da Universidade de São Paulo, 1975 [Transl.: Leonidas Hegenberg und Octanny Silveira da Mota.] - 1989 [1. Paperback-edition] - 2. ed. 1999 - 3. ed. 2001 - 4. ed. 2003 - 5. ed. 2004 - 2013 - 2014

Logika odkrycia naukowege. Warszawa: Panstwowe wydawnictwo naukowe, 1977 [Transl.: Urzula Niklas] - 2002

Id.: Warszawa: Fundacja Aletheia, 2002. [Transl.: Urzula Niklas]

Logica cercetarii. Bucuresti: Ed. Ştiinţifica şi enciclopedica, 1981 [Transl.: M. Flonta, A. Surdu und E. Tivig]

Mantegh e Ekteshaafe Elmi. Tehran: Soroush Publ., 1985. [Transl.: Ahmad Aram.] - Tehran: Seda va Sima Publ., 2000

Id.: Tehran: Elmi, Farhanghi Publ., 1991 [Transl.: S. Hossein Kamali, Virastar, Abdolkarim Soroush.] - 2002

La lògica de la investigación cientifica. Barcelona: Ed. Laia, 1985 (Textos filosoficos. 36.) [For: Circulo de Lectores. Transl.: Ronald Puppo i Bunds.]

Ke xue fa xian de luo ji. Transl.: Ruqiang Zha, Renzong Qiu. Beijing: Kexue Chuban She [Science Publishing House], 1986 - 1999

Kuahakjeok balgyumeu nolley. Seoul: Koreaone Publ. Co., 1994. [Transl.: Woosuk Park]

Logika vědeckého zkoumání. Praha: Oikoymenh, 1997 [Transl.: Jiri Fiala]

A tudományos kutatás logikája. Budapest: Europa Könyvkiadó, 1997 [Transl.: Petri György]

Logika znanstvenega odkritja. Ljubljana: Studia Humanitatis, 1998 [Transl.: Darja Kroflic]

Bilimsel araştırmanın mantığı. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 1998 [Transl.: Ilknur Aka and Ibrahim Turan] – 2nd ed. 2003 – 3rd ed. 2005 – 4th ed.2010 – 5th ed. 2012 – 6th ed. 2015 – 7th ed. 2017 – 9th ed. 2019 – 10th ed. 2020 – 12th ed. 2022 – 13th ed. 2023

Logika naučnogo issledovanija. Perevod s anglijskogo pod obščej red. V. N. Sadovskogo. Moskva: Respublika, 2004. (Mysliteli XX veka.) [Transl.: V. N. Brjušinkin, A. L. Nikiforov, P. I. Bystrov, D. G. Lachuti.]

Manţiq al-Bahş al-'Elmī. Beirut: Arab Organization for Translation, 10th ed. 2006. [Transl.: Muhammad al-Baghdadi]

A lóxica da descuberta científica. Prólogo por Juan Vázquez Sánchez, Tradución [ins Galizische] de Manuel Puga Moruxa. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións e Intercambio Científico, 2012 (Clásicos do pensamento universal. 19).

Logika na naucnoto otkritie. [Transl.: Marija Burovska.] Skopje: ARS Studio, 2017.

Higayon Hataglit Hamadeet. [Transl.: Joseph Agassi.] Ramat-Gan (Israel): Alouette Publ., 2017.

Logic của sự khám phá khoa học. [Transl.: Nguyễn Trung Kiên.] Ho Chi Minh City: IRED – Institute of Education, 2022

REVIEWS:

Nagel, Ernest: Journal of Philosophy. Vol. 32 (1935), No. 4, 107-108

Carnap, Rudolf: Erkenntnis. Vol. 5 (1935), No. 4, 290-294 - Id. In: O'Hear, Anthony (Ed.): Karl Popper. Critical Assessments of Leading Philosophers. Vol. 1. London: Routledge, 2004. Vol. 1, 205-210

Bachelard, Gaston: Recherches philosophiques. Vol. 5 (1935/36), 446-447

Kamke, Erich: Jahresbericht der Dt. Mathematiker-Vereinigung. Vol. 45 (1935), No. 2, 91-92

Hermann, Grete: Physikalische Zeitschrift. Vol. 36 (1935), No. 13, 481–481 - Id. In: Herrmann, Kay (Ed.): Grete

Henry-Hermann: Philosophie – Mathematik – Quantenmechanik. Texte zur Naturphilosophie und Erkenntnistheorie, mathematisch-physikalische Beiträge sowie ausgewählte Korrespondenz aus den Jahren 1925 bis 1982. Wiesbaden: Springer, 2019. 269-271 - Translated in: Journal for General Philosophy of Science. Vol. 51 (2020), No. 4 - Special Section: Grete Henry-Hermann's Philosophy of Science, 621–623 [doi: 10.1007/s10838-020-09531-5]

Sztejnbarg, Dina: Przegląd Filozoficzny. Vol. 38 (1935), No. 3, 269-278.

Kotarbiński, Tadeusz: Nauka Polska. Jej potrzeby, organizacja i rozwój. Vol. 21 (1936), 350-352.

Philosophical Review. Vol. 45 (1936), 511

Black, Max: Mind. N. S., Vol. 45 (1936), No. 177, 104-106 - Id. in: O'Hear, Anthony (Ed.): Karl Popper. Critical Assessments of Leading Philosophers. Vol. 1. London: Routledge, 2004. Vol. 1, 222-224

Geymonat, Ludovico: Rivista di filosofia. Vol. 27 (1936), 261-265

Molitor, Arnulf: Philosophisches Jahrbuch. Vol. 49 (1936), 279-280

Hornich, Hans: Monatshefte für Mathematik und Physik. Vol. 44 (1936), (A)23

Hempel, C. G.: Deutsche Literaturzeitung. Vol. 58 (1937), No. 8, 309-314

Illemann, Werner: Archiv für die gesamte Psychologie. Vol. 99 (1937), No. 1/2, 294

Grelling, Kurt: Theoria. Vol. 1 (1937), 134-143 - Id. In: O'Hear, Anthony (Ed.): Karl Popper. Critical Assessments of Leading Philosophers. Vol. 1. London: Routledge, 2004. Vol. 1, 225-231

Bondi, Hermann; Kilmister, C. W.: The Impact of Logik der Forschung. The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 10 (1959/60), No. 37, 55-57

Hutchison, T. W.: Economica. N. S. Vol. 26 (1959), 262

Hutten, E. H.: Rational Discussion. In: Nature. Vol. 183 (1959), No. 4668, 1078-1079

Kendall, M. G.: Biometrika. Vol. 46 (1959), 265-266

Mendelssohn, Kurt: Logic and Science. In: The New Scientist. Vol. 5 (1959), No. 124, 763 [s.a. 1959, 5]

Stove, David: Critical Note on Popper's Logic of Scientific Discovery. In: Australasian Journal of Philosophy. Vol. 38 (1959), No. 2, 173-187 [Commentary by Agassi, Joseph: The Role of Corroboration in Popper's Methodology. In: Australasian Journal of Philosophy. In: Australasian Journal of Philosophy. Vol. 39 (1961), 82-91]

Stuermann, Walter E.: ETC. A Review of General Semantics. Vol. 17 (1959), 94

Tonini, V.: Scientia. Vol. 53 (1959), No. 94, 236

Toulmin, Stephen E.: L'industria. 1959, 360-366

Toulmin, Stephen E.: Scientific American. Vol. 200 (1959), No. 5, 189-196

Weiss, George: Physics Today. Vol. 12 (1959), No. 11, 53-54

Wollheim, Richard: A View of Science. In: The Observer, 15.2.1959, p. 20

Bar-Hillel, Yehoshua; Sambursky, S.: Isis. Vol. 51 (1960), Part 1, No. 163, 91-94

Gluck, Samuel E.: Annals. American Academy of Political and Social Science. Vol. 328 (1960), 212

Good, I. J.: Mathematical Reviews. Vol. 21 (1960), No. 6318, 1171-1173

Issman, S.: Revue internationale de philosophie. Vol. 14 (1960), No. 1, 101

Jeffrey, Richard C.: Econometrica. Vol. 28 (1960), 925

Passmore, J. A.: Popper's Account of Scientific Method. In: Philosophy. Vol. 35 (1960), No. 135, 326-331

Stuermann, Walter E.: Filosofia. Vol. 11 (1960), No. 4, 637-645

Warnock, G. J.: Mind. N. S., Vol. 69 (1960), No. 273, 99-101

Rescher, Nicholas: Philosophy and Phenomenological Research. Vol. 21 (1960/61), 266

Fain, Haskell: Philosophy of Science. Vol. 28 (1961), No. 3, 319-324 – Id. In: O'Hear, Anthony (Ed.): Karl Popper. Critical Assessments of Leading Philosophers. Vol. 1. London: Routledge, 2004. Vol. 1, 232-239

Post, H. R.: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 12 (1961/62), No. 48, 328-331

Gracia, Francisco: Revista de occidente. Ser.2, Vol. 1 (1963), No. 4, 122

Blanché, R.: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 154 (1964), 110

Bohnen, Alfred: Kyklos. Vol. 20 (1967), No. 3, 814

Kuhbier, Peter: Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik. Vol. 181 (1967/68), No. 2, 188

Jonas, Friedrich: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie. Vol. 54 (1968), No. 3, 447

Ströker, E.: Kantstudien. Vol. 59 (1968), 495-512

Cinanni, V.: Scientia. Vol. 65 (1971), No. 106, 932-933

Mondadori, Marco: Lingua e stile. Vol. 6 (1971), No. 2, 317-333

Monti-Bragadin, Stefano: Controcorrente. Vol. 3(1971), 67-69

Rossi, Arcangelo: Giornale critico della filosofia italiana. Ser.4, Vol. 2 (1971), No. 2, 339-349

Scamuzzi, Sergio: Filosofia. N. S., Vol. 22 (1971), No. 1, 126

Tascón, V.: Estudios filosóficos. Vol. 20 (1971), No. 55, 599

Echarri, J.: Estudios de deusto. Ser. 2, Vol. 21 (1973), No. 48/49

Pilet, Paul-Emile: Dialectica. Vol. 29 (1975), No. 4, 280

Brykman, G.: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 166 (1976), 74

Langtry, B.: Philosophy of Science. Vol. 44 (1977), 179-224

Heyer, H.: Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik. Vol. 199 (1984), No. 2, 191

Ferrer, A.: Studia monastica. Vol. 29 (1987), 211

Dölling, Johannes: Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung. Vol. 41 (1988), No. 4, 536-537

Pinter, Andrej: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št. 196/187, 412-414

Saraceni, Diego: "Popper e la logica della scoperta scientifica". Cronache dal Silenzio. (8.10.2020). [https://www.cronachedalsilenzio.it/2020/10/08/popper-e-la-logica-della-scoperta-scientifica/]

Beckmann, Andreas: Portal für Politikwissenschaft (1.1.2006). [http://pw-portal.de/rezension/8655-karl-popper---logik-der-forschung_11388]

Persson, Ulf: Self-published, 10.-15.2.2012 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/logicscdis.pdf]

EXTRACTS [Numbers of chapters according to disposition as in 2nd ed. 1966 and ff]:

Preface for the first English edition:

Kexue zhexue de zhuyao wenti. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shi Dian [Joint Publishing House], 1987.

Contro i filosofi del linguaggio. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 90-93

Various chapters:

Kagakuteki hakken no ronri. 1.2. Tokyo: Kōseisha kōseikaku, 1971-1972. [Transl.: Giichi Ōuchi.] [Vol. 1, Ch. 1-8, Vorwort der 2.deutschen Aufl. 1966 und die ersten drei neuen Anhänge der dritten deutschen Aufl.; Vol. 2, Ch. 9 und 10 und Anhänge, sowie eine Bibliographie von Poppers Schriften bis 1971 und von Sekundärliteratur.]

A lógica da investigação científica. In: Popper, Karl R.: A lógica da investigação cientifica. Três concepções acerca do conhecimento humano. A sociedade aberta e seus inimigos. Trad. de Pablo Rubén Mariconda, Paulo de Almeida. São Paulo: Abril Cultural, 1980. (Os pensadores.) 1-124 [1-15]

Logika naučnogo issledovanija. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 33-235 [1-23; Ch. 1-7, 10.] [Transl.: V. N. Brjušinkin]

La lògica de la investigació científica. Antologia minima. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 13-28 [Ch. I-X, Extracts] [1-48a]

The Logic of Scientific Discovery. In: Gimbel, Steven (Ed.): Exploring the Scientific Method. Cases and Questions. Chicago & London: The University of Chicago Press, 2011. 145-154 [Ch. 2-3, 5-6, 10]

Introduction:

Tankyu ronrigaku zyosetu. In: Nakmura, Katsumi (Ed.): Kagaku ronrigaku, vin gakudan. Tokyo: Nisshin Shoin, 1944. 311-349 [Transl.: Syûitirô Yosioka.]

Chapter I:

Algunos problemas fundamentales de la logica de la ciencia. In: Cuadernos de epistemologica (Buenos Aires). Vol. 19 (1960), 1-25

Il problema dell'induzione. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 59-63 [Sect. 1]

Eliminazione dello psicologismo. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 57-59 [Sect.2]

Controlli deduttivi delle teorie. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975.63-64 [Sect. 3]

La falsificabilità come criterio di demarcazione. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 65-68 [Sect. 6]

Miá geniké matiá se meriká themeliōde problēmata. In: Deukalion (Athen). Vol. 3 (1976), No. 16, 364-389

Some Fundamental Problems in the Logic of Scientific Discovery. In: Harding, Sandra G. (Ed.): Can Theories be Refuted? Essays on the Duhem-Quine Thesis. Dordrecht: Reidel, 1976. 89-112 [including extracts from chapter II and III as appendix]

Das Induktionsproblem. In: Recueil de textes philosophiques à l'usage des classes de première, sections B et C. Luxembourg: Ministère de l'èducation nationale, Grand-Duché de Luxembourg, 1977. (Texte. 17.) 31-32 [Sect. 1-3]

La falsifiabilité comme critère de démarcation. In: Bartholy, Marie-Claude et al. (Eds.): La science epistémologie générale. Paris: Magnard, 1978. 176-178. [Sect. 6]

Les quatre procédures de vérification d'une théorie. In: Bartholy, Marie-Claude et al. (Eds.): La science epistémologie générale. Paris: Magnard, 1978. 179-180. [Sect. 3]

The Myth of Induction. In: Halverson, William H. (Ed.): Concise Readings in Philosophy. New York: Random House, 1981. 70-76. [Sect. 1-3]

Against Methods of Discovery. In: Brown, Stuart et al. (Eds.): Conceptions of Inquiry. London: Methuen; New York: The Open University Press, 1981. 71-76 [Sect. 1-3]

A Survey of Some Fundamental Problems. In: Ziran kexue zhexue wenti conkam [= Philosophical Problems of Natural Sciences]. No. 1 (1981), 1-6

Id. in: Supplementary Course Reader No. A31. Milton Keynes: The Open University Press, 1981. 21-35

Id. in: Gannett, Lisa (Ed.): Echoes From the Cave. Philosophical Conversations since Plato. Don Mills (Ontario): Oxford University Press, 2014. 262-270.

[Falsifizierbarkeit.] In: Ditfurth, Hoimar von; Walter, Rudolf (Hrsg.): Christlicher Glaube in moderner Gesellschaft. Quellenband 2: Im Bann der Natur. Freiburg i. Br.: Herder, 1985. 214-215 [Sect. 6]

Yixie jiben wenti de kaocha. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shi Dian [Joint Publishing House], 1987.

Alcuni problemi fondamentali della logica della ricerca scientifica. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 74-81 [1-26]

La falsificabilità come criterio di demarcazione. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 38-41 [Sect. 6]

Noi siamo creativi. In: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 199-201 [Sect. 2] [1-27]

Grundprobleme der Erkenntnislogik. In: Fischer, Kurt Rudolf (Hrsg.): Das goldene Zeitalter der österreichischen Philosophie. Wien: WUV Universitätsverlag, 1995. 225-242

Id. in: Gadenne, Volker; Visintin, Aldo (Hrsg.): Wissenschaftsphilosophie. Freiburg: Karl Albert, 1999. 87- 102

Id. in: Damböck, Christian (Hrsg.): Der Wiener Kreis. Ausgewählte Texte. Stuttgart: Reclam, 2013. 180-207

Id. in: Pfister, Jonas (Hrsg.): Klasische Texte der Philosophie. Ein Lesebuch. Stuttgart: Reclam, 2011 - 2013 - 2015 (Reclams Universalbibliothek. 18767.)

The Problem of Induction. In: Curd, Martin; Cover, J. A.; Pincock, Christopher: Philosophy of Science. The Central Issues. New York u.a.: Norton, 1998 - 2nd ed. 2013.

Karl Popper (1902–94) on Induction – from *The Logic of Scientific Discovery*: Hutchinson, 1959. In: Wilson, Brenda (Ed.): Simply Philosophy: Guided Readings. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2003. 12-16.

Was ist Wissenschaft? In: Steenblock, Volker (Hrsg.): Philosophisches Lesebuch: Von den Vorsokratikern bis heute. Stuttgart: Reclam, 2007. 346-352 [from sect. 1, 2, 4-6] - 2. Aufl.: Steenblock, Volker; Lessing, Hans-Ulrich (Hrsg.): Philosophisches Lesebuch: Von den Vorsokratikern bis heute. Stuttgart: Reclam, 2021. 412-418 [from sect. 1, 2, 4-6]

Falsifizierbarkeit. In: Klassische Texte der Philosophie. Ein Lesebuch. Hrsg. v. Jonas Pfister. Stuttgart: Reclam, 2011. S. 129-133.

Ohliad deiakykh fundamental′nykh problem. [Karl Popper. The Logic of Scientific Discovery. A Survey of Some Fundamental Problems.] Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. (2021), No. 22, 170-192 [Transl.: Olena Olifer]

Chapter I and II:

Grundprobleme der Erkenntnislogik. Zum Problem der Methodenlehre. In: Skirbekk, Gunnar (Hrsg.): Wahrheitstheorien. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1977. (Suhrkamp Taschenbuch Wissenschaft. 210.) 109-139 - 2. Aufl.1980 - 3. Aufl. 1984 - 4. Aufl. 1986 - 5. Aufl. 1989 - 6. Aufl. 1992 - 8. Aufl. 2001 - 9. Aufl. 2006 - … - 13. Aufl. 2019

[Scientific Method.] In: PP [1-22; 133-142]

Chapter III:

Causality, Explanation, and the Deduction of Predictions. In: Beauchamp, Tom. L. (Ed.): Philosophical Problems of Causation. Encino, Cal., Belmont, Cal.: Dickenson, 1974. 39-41 [Sect. 12]

Kneale and Natural Laws. In: Beauchamp, Tom. L. (Ed.): Philosophical Problems of Causation. Encino, Cal., Belmont, Cal.: Dickenson, 1974. 50-52 [Sect. 14-16]

Chapter IV:

[Falsificationism versus Conventionalism.] In: PP [1-22], 143-151 [Sect.19-22]

Falsifizierbarkeit. In: Ditfurth, Hoimar von; Walter, Rudolf (Hrsg.): Christlicher Glaube in moderner Gesellschaft. Quellenband 2: Im Bann der Natur. Freiburg i. Br.: Herder, 1985. 214f

Chapter V:

Basisprobleme. In: Kanz, Heinrich (Hrsg.): Ideologiekritik in der Erziehungswissenschaft. Frankfurt/Main: Akademische Verlagsgesellschaft, 1972. (Erziehungswissenschaftliche Reihe. 13.) 37-49, 158-160.

Alle Erkenntnisse sind theoriegetränkt, auch unsere Beobachtungen. In: Bensch, R.; Trutwin, W. (Hrsg.): Wissenschaftstheorie. Düsseldorf: Patmos-Verlag, 1975. 83-85. [Sect. 30.]

Une science requiert des points de vue et des problèmes théoriques. In: Bartholy, Marie-Claude et al. (Eds.): La science epistémologie générale. Paris: Magnard, 1978. 146-147. [Sect. 30.]

[The Empirical Basis.] In: PP [1-22; 152-161] [Sect. 25, 27-29]

Chapter IX:

Metafisica indeterministica. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 86-89.

Chapter X:

The Logic of Scientific Discovery. In: Wilson, Susan (Ed.): Truth. New York: The Open University Press, 1973. (Problems of Philosophy, Units 9-10: Arts. A Third Level Course.) 15-16

Kexue da daolu. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shi Dian [Joint Publishing House], 1987. [Sect. 85]

Il cammino della scienza. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 104-107 [Sect. 85] [1-26]

The Logic of Scientific Discovery. In: Ferris, Timothy (Ed.): The World Treasury of Physics, Astronomy and Mathematics. Boston: Little, Brown & Co., 1991 [Sect. 85.]

Corroboration. In: Cooper, David; Fosl, Peter (Eds.): Philosophy: The Classic Reading. Oxford: Blackwell, 2009.

Anhang *I:

Kriterij ėmpiričeskogo charaktera teoretičeskich sistem. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 236-239 [1-23]

Anhang *X:

Addendum 1968. In: Beauchamp, Tom. L. (Ed.): Philosophical Problems of Causation. Encino, Cal., Belmont, Cal.: Dickenson, 1974. 72-73 [p. 441 of appendix *X in the edition London: Hutchinson, 1972]

Universals and Dispositions. In: Tuomela, R. (Ed.): Dispositions. Dordrecht, Hingham, Mass.: Reidel, 1978. 147-153. [Sect. 1-3, secon half of sect.17 of appendix *X of the edition London: Hutchinson, 1959]

Universals, Dispositions, and Natural or Physical Necessity. In: Fetzer, James H. (Ed.): Foundations of Philosophy of Science. New York: Paragon House Publ., 1993.

Anhang *XIX:

Über unser Wissen und unsere Unwissenheit. In: Jahresquerschnitt 1984. Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1984. [Sect. V-IX.]

Concluding Remarks on Support and Countersupport: How Induction Becomes Counterinduction, and the *epagōgē* Returns to the *elenchus*. In: WoP [1-40; Ch. 10]

1944

1-5

The Poverty of Historicism.

Economica. N. S. Vol. 11 (1944), No. 42, 86-103 [I (Parts I. II.)]; No. 43, 119-137 [II (Part III)]; Vol. 12 (1945), No. 46, 69-89 [III (Part IV)]

LATER EDITED as:

The Poverty of Historicism. London: Routledge & Kegan Paul, 1957. XIV, 166 pp.

CONTENT:

Historical Note.
Preface.
Introduction.
I. The Anti-naturalistic Doctrines of Historicism.
II. The Pro-naturalistic Doctrines of Historicism.
III. Criticism of the Anti-naturalistic Doctrines.
IV. Criticism of the Pro-naturalistic Doctrines.
Index.

Id., London: Routledge & Kegan Paul, 2nd ed. 1960 - [3rd] ed. (with some corrections) 1961 - reprinted 1963 - reprinted 1966 - reprinted 1969 - reprinted 1972 - reprinted 1974 - reprinted 1976 - reprinted 1979 - reprinted 1984 - 1986 (ARK Paperbacks) - reprinted 1989 (ARK Paperbacks) - reprinted 1991 - reprinted 1994 - reprinted 1997 - reprinted 1999 - 2002 (Routledge Clasics) - reprinted 2004

Id., Boston, Mass.: Beacon Press, 1957.

Id., New York: Basic Books, 2nd ed. 1960 - 1967

Id., New York, Evanston: Harper & Row, 1964 (Harper Torchbooks) - 1977

Id., Hongkong 1970 [Raubdruck] – 1978 [?]

Id., Hassell Street Press, 2021 [pirated]

Id., Welwyn: Ukemi Productions, 2023. (Audio Book, Narrated by Martyn Swain).

TRANSLATIONS:

La povertà dello storicismo. L'Industria (Milano). 1: 1952, No. 3, 285-307; 2: 1953, No. 1, 69-93; 3: 1953, No. 2, 283-307; 4: 1953, No. 3, 451-491 [Transl.: Camilla Roatta.]

Miseria dello storicismo. Milano: Editrice L'Industria, 1954. (Collana di moderne opere economiche.) [Transl.: Camilla Roatta.]

Misère de l'historicisme. Paris: Librairie Plon, 1955 (Recherches en Sciences Humaines. 8.) - 1956 [Revidierte und erweiterte Fassung] - 1969 - Nouvelle éd.: Paris: Presses Pocket, 1988 (Agora. 22.) [Transl.: Hervé Rousseau, verbessert und ergänzt durch Renée Bouveresse] - 1991 - 1995

'Uqm al-madhhab al-tarikhi. Alexandria: Munsha'āt al-Ma'ārif, 1959. [Transl.: Abdulhamid Sabra.] - Neue Aufl.

u.d.T. **Bu-s al ideologia**. London: Dar Al-Saqi, 1992

La miseria del historicismo. [Transl.: Pedro Schwartz.] Madrid: Taurus /Alianza, 1961 (Ensayistas de hoy. 27.) - 1972 (El libro del bolsilla. Humanidades. 477.) - 1973 - 1981 - 1984 - 1987 - 1992 - 1994 - 1995 - 1996 - 8° reimpr. 1999 - 1° ed en Área de conocimiento: Humanidades 2002 - 2006 - 2008 - 3° reimpr. 2010 (H 4437) - 3° ed. 2014 (CS47)

Rekishi shugi no hinkon. Tokyo: Chūō Kōron Sha, 1961 [Transl.: Saburo Ichii and Osamu Kuno] - 4th impr.1965 - 5th impr. 1966 – 1984

Id.: Translator: Akira Iwasaka. Tokyo: Nikkei Business Publ. Inc., 2013 (Nikkei BP Classics).

Das Elend des Historizismus. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 1965. (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 3.) [Authorized translation following the 2nd English edition 1960.] Transl.: Leonhard Walentik. - 2., unveränderte Aufl. 1969 - 3., verb. Aufl. 1971 - 4. Aufl. = unveränd. Nachdr. der 3., verb. Aufl. 1974 - 5., verb. Aufl. 1979 - 6., durchges. Aufl. 1987 - 7. Aufl. 2003 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 4.) - 8. Aufl. 2003 - 1. Nachdruck 2008

De armoede van het historicisme. Amsterdam: Arbeiderspers, 1967

Samfunns og profeti. Oslo: Gyldendal Norsk Forlag, 1971

Faghr-e Tarikhigari. Tehran: Kharazmi, 1971. [Transl.: Ahmad Aram] - 2. Aufl. 1980 - 2008

De armoede van het historicisme. Utrecht: Het Spectrum, 1974 (Aula-boeken) [Paperback Ausgabe] - 1978

Miseria dello storicismo. Introduzione di Salvatore Veca. Milano: Feltrinelli, 1975 (Collana FISB). [Transl.: Carlo Montaleone] - 2° ed. 1976 - 3° ed. 1978 - 4° ed 1980 - 5° ed. 1981 - 6° ed.1984 (1° ed. in Campi del sapere) - 7° ed.1985 - 8° ed. 1988 - 9° ed. 1993 - 10° ed. 1997 - 11. ed. 1999 - 2000 [Buchklub-edition] - 2002 (1° ed. nell Universale Economica) - 2003 - 2005 - 2008 - 5° ed. 2013

A miséria do historicismo. São Paulo: Ed. Cultrix, Ed. da Universidade de São Paulo, 1980 [Transl.: Octanny Silveira da Mota und Leonidas Hegenberg] - 1988 - 1991

Li Shi Ding Lun Zhu Yi de Qiong Kun. Transl.: Fenbin Li. Taipeh: Lian Jing [Publishing Enterprises Comp.], 1981 - 1984

Id.: Transl.: Ruji Du. Beijing: Hua Xia Chuban She, 1987.

Nedza historycyzmu (z dodaniem fragmentòw autobiografii). Warszawa: Wydawnictwo Krag, 1984. [Transl. by Stanislaw Zerski; with extracts from *Unended Quest: Sect. 21-24.*]

Id.: Warszawa: Wydawnictwo Krag, 1989. [Not authorized translation by Stefan Amsterdamski] - 1999

Gagalnya historisisme. Jakarta: Hak terjemahan pada, 1985 [Transl.: Nena Suprapto]

Bída historicismu. [Brno:] Preklad Edice Prameny, 1986 [Samisdat-edition]

Id.: Praha: Oikoymenh, 1994 [Transl.: Jana Odehnalová] – 2008 – reprinted 2020

A historizizmus nyomoruùsàga. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1989 [Transl.: Kelemen Tamás]

Niščeta istoricizma. In: Voprosy filosofii (Moskva). 1992, No. 8, 49-79; 1992, No. 9, 22-48; 1992, No. 10, 29-58. [Transl.: S. A. Kurina]

Id.: Moskva: Progress Publ. Group, 1993

Zlydennist istorytsyzmu. Kiev: Abris, 1994 [Transl.: Vasyl Lisovyj] [unauthorized]

Historicismens elendighed. København: Gyldendal, Nordisk Forlag, 1996 [Transl.: Gitte Lyngs]

Id.: [Buchklub-Ausgabe] 1997

Tuuhchleb uzliin guilanchlal. Budapest: Central European University Press, 1996 [Mongolian transl.: Battumur Doljinsuren]

Bijeda historicizma. Zagreb: Kruzak, 1996 [Transl.: Darko Ivanec]

Mizeria istoricismului. Bucuresti: Ed. All, 1996 [Transl.: Dan Sucui und Adela Zamfir] - 1998

Tarikhshydyk zhoutandygy. Alma Ata, Kasachstan: Gylym Publ., 1997. [Transl.: T. A. Zhanadilov]

Li zhu yi pin kun lun. Beijing: China Social Sciences Publishing House, 1998 [Transl.: He Lin Zhao Ping]

Tarihselciliğin sefaleti. [Transl.: Sabri Orman.] Istanbul: İnsan Yayınlari, 1985 - 1995 - 2nd ed. 1998 - 3rd ed. 2000 - 2002 - 2004 - 2006

Id.: Istanbul: Plato Film Yayinlari, 4th ed. 2008 - 5th ed. 2013

Id.: Ankara: Eksi Kitaplar, 6th ed. 2017

Ništetata na istoricizma. Sofia: Riva, 2000. [Transl.: Kănčo Kožucharov]

Historitsismi viletsus. Tallinn: Olion Publ., 2000 [Transl.: Hillar Tali]

Bedatxa na istoricizmot. Skopje: Slovo, 2001. [Transl.: Ljubica Arsovska]

Historicismens elände. Göteborg: Daidalos, 2002. [Transl.: Ola Lindberg]

Mjerimi i historicizmit. Tiranë: Onufri, 2003 - 2009 [Transl.: Aleko Minga]

Ē endeia tu istorikismu. Athenai: Eurasia, 2006 [Transl.: Athanasios Samartzes]

Istoricizmis sighatake. Tiflis: Ioane Petritzi, 2006. [Transl.: Ioane Petritzi]

A pobreza do historicismo. [Preface by João Carlos Espada; Transl. v. Mariana Monteiro.] Lisboa: Esfera do Caos Editores, 2007.

Dalut Ha Histeiotzism. [Transl. Pnina Zeitz.] Jerusalem: Shalem Press, 2009. (Leviathan.)

Lishi Jueding Lun de Pin Kun. Transl.: Ruji Du, Renzong Qiu. Shanghai: Shanghai Renmin Chuban She, 2009.

Yeok-sa-bob-chik-ju-eui-eui Bin-gon. Transl.: Lee Hankoo, Jung Yeonkyo, Lee Changhwan. Seoul: Chulhak-kwa-Hyunsil Publ. Co., 2016.

Kilolî mêjûgerayî [مێژووگەرایی کلۆلیی]. [Kurdish Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] Sulaymaniyah: Jamal Erfan,

2021. [unauthorized]

Sự Nghèo Nàn Của Thuyết Sử Luận. [Transl.: Chu Lan Đình.] Ho Chi Minh City: IRED – Institute of Education, 2023.

REVIEWS:

Revue d'histoire ecclésiastique. Vol. 52 (1957), 649

Pocock, J. G. A.: Cambridge Review. Vol. 79 (1957/58), 199

A.-L. L.: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 148 (1958), 540

Flew, Anthony: Sociological Review. N. S., Vol. 6 (1958), 283

International Affairs. Vol. 34 (1958), No. 3, 335

Philosophische Rundschau. Vol. 6 (1958), No. 1/2, 153-160

Coates, Willson: Annals. American Academy of Political and Social Science. Vol. 319 (1958), 210

Goldstein, Leon J.: Ethics. Vol. 68 (1957/58), No. 4, 296-297

Rydon, Joan: South African Journal of Economics. Vol. 26 (1958), No. 3, 225

Sorokin, Pitirim A.: American Sociological Review. Vol. 23 (1958), No. 3, 344

Taylor, Charles: The Poverty of the Poverty of Historicism. In: Universities and Left Review. Vol. 4 (1958), 77-78

Lane, F. C.: Economic History Review. Ser. 2, Vol. 11 (1958/59), No. 3, 550

Gardiner, P. L.: Philosophical Quarterly. Vol. 9 (1959), No. 35, 172

Kempski, J. V.: Ratio. Vol. 2 (1959), No. 1, 102-106

Chroust, Anton-Hermann: Natural Law Forum. Vol. 4 (1959), No. 1, 129

Dray, William: Canadian Historical Review. Vol. 40 (1959), No. 1/4, 155

Ladrière, Jean: Revue philosophique de Louvain. Vol. 58 (1960), 632

Walsh, W. H.: Philosophy, Vol. 35 (1960), No. 135, 357-358

Cohen, Percy S.: The Aims and Interest of Sociology. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 14 (1963/64), No. 55, 246-261

Hutchison, T. W.: Zeitschrift für Nationalökonomie. Vol. 27 (1967), 503

Mirgeler, Albert: Neue politische Literatur. Vol. 12 (1967), No. 2, 222

Müller, Gert: Philosophischer Literaturanzeiger. Vol. 20 (1967), No. 3, 140-145

Senghaas, Dieter: Neue politische Literatur. Vol. 12 (1967), No. 3, 282

Philosophische Rundschau. Vol. 17 (1970), 308-311

Gullo, L.: Verifiche. Vol. 4 (1975), 328-343

Passmore, J. A.: History and Theory. Vol. 14 (1975), 30-47

Župan, Dinko: Journal. Institute of Croatian History. Vol. 31 (1999), No. 1, 312-314

Döring, Dietmar: Liberal. Vol. 44 (2002), No. 3, 53-55

Müller, Christian: Die Gesellschaftstheorie des Kritischen Rationalismus. Bemerkungen zu der von Hubert Kiesewetter besorgten Neuedition der sozialphilosophischen Werke Karl Poppers. In: ORDO – Jahrbuch für die Ordnung von Wirtschaft und Gesellschaft. Vol. 56 (2005), 309-312

Persson, Ulf: Self-published, 16.-22.9.2006 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/historicism.pdf]

Birner, Jack: Karl Popper's *The Poverty of Historicism* after 60 years. Metascience 26.2.2018. <https://doi.org/10.1007/s11016-018-0303-5>

EXTRACTS:

Vorwort:

Un argomento logico contro lo storicismo. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 139-141 [Extract]

Einleitung:

El problema del método en las ciencias sociales. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 338-340

Ch. II, Sect. 12:

Leyes históricas. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 340-341

Ch. II, Sect. 12, 14-16 und Ch. IV, Sect. 27:

[Historicism.] In: PP [1-22; 289-303]

Ch. II, Sect. 14:

La teoría del desarrollo histórico. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 343-346

Ch. II, Sect. 15:

Profecía histórica contra ingeniería social. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 341-343

Ch. III, Sect. 20:

El punto de vista tecnológico en sociología. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 346-349

Ch. III, Sect. 20-21:

Social Science and Social Policy. In: Braybrooke, David (Ed.): Philosophical Problems of the Social Sciences. New York: Macmillan; London: Collier-Macmillan, 1965. 99-107.

Ch. III, Sect. 20, 21, 24:
[Piecemeal Social Engineering.] In: PP [1-22; 304-318]
Ch. III, Sect. 21:
Piecemeal vs. Utopian Engineering. In: Rothenberg Struhl, Paula; Struhl, Karsten J. (Eds.): Philosophy Now. An Introductory Reader. New York: Random House, 1972 - 2nd ed. 1975. 630-634
Ingeniería fragmentaria contra ingeniería utópica. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 349-353
Ch. III, Sect. 23:
[L'epistemologia contro l'holismo.] In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 322-325
Critica dell'olismo. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 142-145 [Extract]
Ch. III, Sect. 26 (extract)M ch. IV, sect. 28-29 (extracts):
Les théories et leur priorité sur l'observation et l'expérimentation. Textes de méthodologie en sciences sociales choisis et présentés par Bernard Dantier. <http://classiques.uqac.ca/collection_methodologie/popper_karl/misere_historicisme/Metho_Popper_Karl.pdf> 13.5.2004
Ch. IV, extract:
Popper, Karl R.: Il pensiero politico. Critiche e proposte del grande teorico liberale in una ricostruzione antologica. Introd.: Angelo M. Petroni. Roma: Armando; Firenze: Le Monnier, 1981 (Quaderni di Biblioteca della libertà. 22.) [1-17]
Ch. IV, Sect. 27:
Una tendenza non è una legge. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 146-149 [Extract]
Ch. IV, Sect. 29:
Unity of Method in the Natural and Social Sciences. In: Braybrooke, David (Ed.): Philosophical Problems of the Social Sciences. New York: Macmillan; London: Collier-Macmillan, 1965. (Sources of Philosophy.) 32-41.
The Unity of Method. In: Bynner, John; Stribley, Keith M. (Eds.): Social Research: Principles and Procedures. Walton Hall, Milton Keynes: Longman, The Open University Press, 1979. 17-24.
The Hypothetical-Deductive Method and the Unity of Social and Natural Science. In: Krimerman, Leonard I. (Ed.): The Nature and Scope of Social Science: A Critical Anthology. New York: Appleton-Century-Crofts, 1969. 47-53
Ch. IV, Sect. 29-32:
The Poverty of Historicism. In: O'Neill, John (Ed.): Modes of Individualism and Collectivism. London: Heinemann Educational Books, 1973. 68-87
Ch. IV, Sect. 30-31:
Theoretische und historische Wissenschaften; Situationslogik in der Geschichte. Historische Interpretation. In: Lembeck, Karl-Heinz (Hrsg.): Geschichtsphilosophie. Freiburg, München: Karl Alber, 2000.
Ch. IV, Sect. 31:
Lo storicismo confonde interpretazioni e teorie. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 150-152 [Extract]
Ch. IV, Sect. 32:
Die Wissenschaft als Institution des Fortschritts. In: Dreitzel, Hans Peter (Hrsg.): Sozialer Wandel. Zivilisation und Fortschritt als Kategorien der soziologischen Theorie. Neuwied, Berlin: Luchterhand, 1967. (Soziologische Texte. 41.) 305-312. [Transl.: Otto Kimminich.]

1945

1-6

The Open Society and Its Enemies. Vol. 1: The Spell of Plato. VII, 268 pp. Vol. 2: The High Tide of Prophecy: Hegel, Marx and the Aftermath. V, 352 pp. London: Routledge, 1945.

CONTENT:
Vol. I: The Spell of Plato.
Preface.
Acknowledgements.
Introduction.
The Myth of Destiny:
1. Historicism and the Myth of Destiny.
2. Heraclitus.
3. Plato's Theory of Ideas.

Plato's Descriptive Sociology:
4. Change and Rest.
5. Nature and Convention.

Plato's Political Programme:
6. Totalitarian Justice.
7. The Principle of Leadership.
8. The Philosopher King.
9. Aestheticism, Radicalism, Utopianism. [Editions 1952 onwards: Aestheticism, Perfectionism, Utopianism.]

Plato Attacks:
10. The Open Society and its Enemies.

Notes.

Addenda:
I. Plato and Geometry (1957). [3rd ed. (revised) 1957]
II. The Dating of the Theaetetus (1961). [4th ed. (revised) 1962]
III. Reply to a Critic (1961). [4th ed. (revised) 1962]
IV. (1965)

Vol. II: The High Tide of Prophecy: Hegel, Marx and the Aftermath.

The Rise of Oracular Philosophy:
11. Aristotle. The Roots of Hegelianism.
12. Hegel and the New Tribalism.

Marx's Method:
13. Sociological Determinism.
14. The Autonomy of Sociology.
15. Economic Historicism.
16. The Classes.
17. The Legal and the Social System.

Marx's Prophecy:
18. The Coming of Socialism.
19. The Social Revolution.
20. Capitalism and its Fate.
21. An Evaluation.

Marx's Ethics:
22. The Moral Theory of Historicism.

The Aftermath:
23. The Sociology of Knowledge.
24. Oracular Philosophy and the Revolt against reason.
25. Conclusion. Has History any Meaning?

Notes.

Addenda:
I. Facts, Standards, and Truth: A Further Criticism of Relativism (1961). [4th ed. (revised) 1962]
II. Note on Schwarzschild's Book on Marx (1965). [4th ed. (revised) 1962]

Index.

LATER EDITED as:

The Open Society and its Enemies. London: Routledge, reprinted 1947 - reprinted 1949 - 2nd ed. (revised) 1952 - 3rd ed. (revised) 1957 - 4th ed. (revised) 1962 - 5th ed. (revised) 1966 - 1968 (further revised) - reprinted 1969 - reprinted 1973 - reprinted 1974 - reprinted 1977 - reprinted 1980 - reprinted 1984 - reprinted 1986 - reprinted 1989 (vol. 1) - reprinted 1990 (vol. 2) - reprinted 1991 (vol. 1) - reprinted 1992 (vol. 2) - reprinted 1993 - Golden Julilee ed. in one Vol. 1995 - reprinted (vol. 1.2.) 1996 - reprinted 1998 - reprinted 1999 - 2002 [Jubilee edition on occasion of the author's centenary. Preface by Vaclav Havel: *Karl Popper's Open Society and its Enemies in the Contemporary Global World*; contribution by Ernst H. Gombrich: *Personal Recollections on the Publication of the Open Society*] - reprinted 2002 (Routledge Classics) - reprinted 2003 (Routledge Classics) - reprinted 2005 - reprinted 2011 (Routledge Classics) (one-volume paperback edition)

Id., Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1950 [Revised and amended edition in one vol.] - Nachdruck 1956 - 1962 - 4th ed. revised 1963 - 5th ed. revised 1966 - 1967 - 1971 [Princeton Paperback Printing. 219.220.] - 1976 - 10th impr. 1978 - One-volume-edition 2013 (+e-book) - 2020 [Princeton Classics; with a new foreword by George Soros]

Id., New York: Basic Books, 1956 (The Library of Science).

Id., New York, Evanston: Harper & Row, 1963. (Harper Torchbooks).

Id., Taiwan 1973 [pirated]

Id., Old Saybrook: Tantor Media, 2019. (Audio Book, Narrated by Liam Gerrard).

TRANSLATIONS:

De vrije samenleving en haar vijanden. 2 Vol. Bussum: F. G. Kroonder, 1950. [Transl.: Justus Meijer]

La sociedad abierta y sus enemigos. Barcelona, Buenos Aires: Paidos, 1957 (Biblioteca de psicología social y sociología.) [Transl.: Eduardo Loedel] - 1981 - 1982 (Paidós Studio/Básica. 1.)

Id.: Ed. integra. Barcelona: Orbis, 1984. (Historia del pensamiento. 47.48.) - 2° ed. 1985 - 3° reimp. 1989

Id.: 4a reimp. Barcelona: Paidós Ibérica, 1991 (Paidós Básica. 1.)

Id.: Barcelona: Planeta DeAgostini, 1992 (Obras maestras del pensamiento contemporáneo. 9.10.) - 6° reimp. 1994 - 7° reimp. 1998 - 8° reimp. 2000

Id., con una addenda del autor: Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 2010 (Paidós Básica) - 2° impresión 2012

Die offene Gesellschaft und ihre Feinde. 2 Bde. Bern: Francke, 1957 und 1958 (Sammlung Dalp. 84.85.) [Transl.: Paul K. Feyerabend.] [Included in vol. 1: Immanuel Kant: Der Philosoph der Aufklärung [5-2].] - 2. Aufl. Bd. 1.2. 1970 - 3. Aufl. 1973 - 4. Aufl. 1975 (Uni-Taschenbücher. 472.473.) - 5. Aufl. 1977 - 6. Aufl. 1980
LATER EDITED as:

Die offene Gesellschaft und ihre Feinde. Bd. 1. 2., 7. Aufl. mit weitgehenden Verbesserungen und neuen Anhängen. Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1992 [Hardback- and paperback-edition (Uni-Taschenbücher. 1724. 1725.)] - 2001 - 2002 - 8., durchges. u. erg. Aufl. 2003 - 2005 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 5. 6.) - Bd. 1. 2007 [Reprint of the paperback-edition 2003]

A sociedade democratica e seus inimigos. Trad. Milton Amado. Belo Horizonte: Editora Itatiaia, 1959
LATER EDITED as:

A sociedade aberta e os seus inimigos. Belo Horizonte: Editora Itatiaia, 1974; São Paulo: Universidade de São Paulo, 1974 - 3.ed. 1987

Jiyu shakai no tetsugaku to sono ronteki. 1.2. [Transl.:] Takeda Hiromichi. Ōsaka: Izumiya Shoten, 1963.

Id.: 1.2. [Vol. 1 contains the text, vol. 2 the notes.] Tokyo: Sekaishisōsha, 1973

Açik toplum ve düşmanları. Cilt 1: Platon un Büyüsii. Cilt 2: Hegel ve Marx. Ankara: Turkish Political Science Assoc. of Ankara, 1967-1968.

Id.: Istanbul: Remzi Kitabevi, 2000. [Transl.: Mete Tuncay.]

Id.: 1: Platon'un Büyüsü [Transl. Mete Tuncay 2: Hegel, Marx ve Sonrasi [Transl. Harun Rizatepe]. Ankara: Liberte Yayinlari, 2008 - 6th edition 2018 - 2020

La sociedad abierta y sus enemigos. Buenos Aires: Paidos, 1967 (Biblioteca del hombre contemporáneo. 182.) [Not authorized translation in two vols., without footnotes.]

La società aperta e i suoi nemici. 1.2. A cura di Dario Antiseri, trad. [of the 5th rev. ed. 1966] di Renato Pavetto. Roma: Armando, 1973/1974 - 1977 - 1981 - 1986 - 1993 - 1995 - 1996 - Nuova ed. rivista e aggiornata, 2002 [Jubilee edition in 1 vol.] - 2004 [2. Vol.]

Avoin yhteiskunta ja sen viholliset. Helsinki: Kustannusosakeyhtiö Otava, 1974. [Transl.: Paavo Löppönen] - 2000

La societé ouverte et ses ennemis. Vol. 1.2. [Abridged] Paris: Ed. du Seuil, 1979. [Transl.: Jacqueline Bernard und Philippe Monod] - 1984 [abridged] - reprinted 2018

Hē anoichtē koinōnía kaí hoi echthroi tēs. T.1.2. Athēnai, Ioánnina: Dodoni, 1980 [Vol. 1]. 1982 [Vol. 2] [Transl.: Irene Papadaki]

Det öppna samhället och dess fiender. Del 1.2. Stockholm: Akademilitteratur, 1980-1981. [Transl. of vol 1 by Andrew Casson, of vol. 2 by Bo Ekström]

Id.: [Vol. 1 and vol. 2 in 1 vol.] Översättning av Andrew Casson (vol. 1) Bo Ekström (vol. 2). Förord av Håkan Holmberg. Umeå: h:ström – Text & Kultur AB, 2016 (Serie Kultura. K004).

Yulin sahui wa guh jukduel. Seoul: Minumsa, 1982 [Transl.: Han-ko Lee und Myung-hyun Lee] - 1997 - 2006

Kai fang she hui ji qi di ren. Taibei, Taiwan: Gui Guan tu shu gong si, 1984 [Transl.: Wen-jiu Chuang und Ying-ming Lee] - 2nd ed. 1986 - 4nd ed. 1989

Id.: [2 vols.] Beijing: China Social Sciences Publ. House, 1999. [Transl.: Zheng Yiming et al.] - 2017

Jame'eye Baaz va Doshmanan-e An. Tehran: Sherkat-e Sahami-e Enteshar, 1985. [Transl.: Ali Asghar Mohajer.]

Id.: Tehran: Kharazmi Publ. 1986. [Transl.: Ezatollah Fuladvand.]

Id.: Tehran: Ghoftaar Publ., 1999 [Transl.: Amir Jala'adin Aalam] - Tehran: Soroush Publ. 2001 - Tehran: Nilufar Publ., 2008.

Keradmandän dar khedmat-e khodkämegän ya Jame'eye baaz va doshmanan-e an. [Sages at the Service of Despots or The Open Society and its Enemies.] Beverly Hills, Cal.: Melli, 1984-85. [Persische Transl.: Ali Asghar Mohajer.]

Otwarte społeczeństwo i jego wrogowie. 1.2. Warszawa: Kwartalnik Polityczny ‚Krytyka', 1987. [Nichtautorisierte Transl.: Tadeusz Korczyc]

Otevřená společnost a její nepřátelé. T.2. Brno: Preklad Edice Prameny, 1989 + Praha: Oikoymenh, 1994 [Transl. Vol. 1: Miloš Calda; Transl. Vol. 2: Jana Odehnalová.] - 2011 (vol. 1) - 2015 (vol. 2) - reprinted 2021 (vol. 1, 2)

Otkrytoie obschestwo i iego wragi. Moskva: Soros Foundation, 1992. [Transl.: Vadim Nikolaevič Sadovskyij. Enthält als Vorwort: *Pis'mo moim russkim čitateljam = Brief an meine russischen Leser.]*

Społeczeństwo otwarte i jego wrogowie. 1.2. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe, 1993. [Transl.: Halina Krahelska, rev. durch Adam Chmielewski] - 2007 - 2010

Societatea deschisă şi duşmanii ei. Vol.1.2. Trad. de D. Stoianovici. Bucureşti: Humanitas, 1993 – Ed. a 2-a, rev. 2005 – vol. I. II. [in 1 vol.] 2017

Otvoreno društvo i niegovi neprijatelji. Beograd: Bigz, 1993. [Transl.: Branimir Gligorich]

Id.: Beograd: Pravni Centar, Open Society Fund Bosnia and Herzegovina, 1998.

Otvorenoto obštestvo i negovite vragove. 1.2. Sofija: Open Society Foundation/Zlatorog, 1993-1995. [Transl.: Kamen Lozev] - Vol. 2. 1996.

Id.: Sofia: Ciela Norma, 2020.

A sociedade aberta e os seus inimigos. Lisboa: Ed. Fragmentos, 1993. [Vol. 1 translated by Anabela Sottomayore and Catarina Labisa, vol. 2 by Teresa Carvelo]

Id.: 1° volume: O sortilégo de Platão. Prefácio de João Carlos Espada. Trad.: Miguel Freitas da Costa. Lisboa: Edições 70, 2012 (Biblioteca de Teoria Politica). 2° volume: Hegel e Marx. Trad. Miguel Freitas da Costa. Lisboa: Edições 70, 2013 (Biblioteca de Teoria Politica).

Otevřená společnost a její nepřátelé. T. 1. Praha: Oikoymenh, 1994 [Transl.: Miloš Calda] – 2011

Vidkrite suspil'stvo ta iogo vorogny. T.1.2. Kiev: Osnovy, 1994. [Ukrainian translation by Olexandr Kovalenko]

Atviroji visuomene ir jos priesai. Vilnius: Pradai, 1998. [Transl.: Arvydas Sliogeris]

A nyitott társadalom és ellenségei. Budapest: Balassi Kiadó, 2001. [Transl.: Szári Péter]

Det åbne samfund og dets fjender. København: Spektrum, 2001. [Transl. of the 5th, revised ed. 1966 by Christian Svendsen]

HaHevra Haptuha VeOyveha. [Transl.: Aharon Amir.] Ed. Joseph Agassi. Jerusalem: Shalem Press, 2003 (Leviathan.) - 2006

Otvoreno društvo i njegovi neprijatelji. Vol. 1.2. Zagreb: Kruzak, 2003. [Transl. of vol. 1: Dražen Karaman, of vol. 2: Filip Grgič and Darko Polšek.]

Neelttej nijgem. Tuunij dajsnuud. Vol. 1. Ulaanbaatar: Monsudar, 2006. [Transl.: Gombosuren Ts.]

De open samenleving en haar vijanden. Vol. 1: De betovering van Plato. Vol. 2: Hegel en Marx [in 1 vol.] New Dutch translation: Hessel Daalder, Steven Van Luchene. Rotterdam: Lemniscaat, 2007 - 2009

Gizarte irekia eta haren etsaiak. I. II. Itzultzailea: Josu Zabaleta Kortabarria. Bilbao: Klasikoak, 2007-2009.

Avatud ühiskond ja selle vaenlased. I köide: Platoni lummus. Toimetanud Inna Lusti. II köide: Prohvetluse kõrgaeg: Hegel, Marx ja järellainetused. Toimetanud Märt Väljataga. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2010 - 2011.

Almugtama'a Almaftuh Wa A'da'oho. Vol. 1 [Transl.: Sayed Nafady]. Vol. 2 [Transl.: Hossam Nayel]. Beirut: Dar-Altanweer, 2013, 2014.

Kāi fang shè huì jí qí dí rén. Vol. 1: Bólātú de fúzhòu. Vol. 2: Yùyán de gāocháo: hēigéěr, mǎkèsī jí qíyúbō. Taipei: Business Weekly Publications (Cité Publishing Ltd.), 2020 (Vol. 1), 2021 (Vol. 2). [Revised translation into complex Chinese characters.: Zhuang Wenrui, Li Yingming]

Hirakareta shakai to sono teki. Vol. 1: Puraton no jubaku (published in two volumes). Vol. 2: Nise yogensha: Hegeru, Marukusu soshite tsuizuisha (published in two volumes). [Transl. into Japanese from the German Gesammelte Werke edition: Makoto Ogawara]. Tokyo: Iwanami Shoten, 2023.

La société ouverte et ses ennemis. [Transl.: Didier Delsart]. Paris: Les Belles Lettres, 2025.

REVIEWS:

Barker, Ernest: From Plato to Marx. In: The Sunday Times. 9.12.1945

Plato indicted. In: The Times Literary Supplement. 24.8.1946, 397-398

Bobbio, Norberto: Società chiusa e società aperta. In: Il Ponte. Vol. 2 (1946), No.12, 1039-1046

Brogan, D. W.: Economica. N. S. Vol. 13 (1946), 205-207

Eisler, Robert: Hibbert Journal. Vol. 45 (1946/47), 285

Emmet, Dorothy M.: Totalitarian Philosophers? In: Humanitas. Vol. 1 (1946), No. 1, 30-34

Field, G. C.: Philosophy. Vol. 21 (1946), No. 80, 271-276

Kraft, Julius: The Voices of a Thinker. In: The Saturday Review of Literature. Vol. 29 (1946), 2. Nov. 1946, 21-22

Lawrence, H. St.: The Scientist Looks at History. In: Time and Tide. Vol. 27 (1946), No. 2, 38

Replik Poppers: Letter to the Editor. In: Time and Tide. Vol. 27 (1946), No. 5, 107

Legaz, Luis: Revista internacional de sociología. Vol. 4 (1946), No. 15/16, 471

Lord Lindsay. In: The Manchester Guardian Weekly. 25.1.1946

N. B. [Norberto Bobbio]: Rivista di filosofia. Ser. 3, Vol. 37 (1946), No. 3/4, 204-206

Parton, H. N.: False Prophets. In: Staff Newsletter. University of New Zealand. Oct. 1946, 15-18

Pelayo, M. G.: Moneda y crédito. Vol. 19 (1946), 88

Ritchie, A. D.: Political Philosophies. In: Nature. Vol. 157 (1946), No. 3987, 387-388

Simkin, Colin George Frederick: A Philosophy for Free Men. In: The Press (Christchurch). 18.5.1946

Trevor-Roper, Hugh R.: Polemic. No. 3 (1946), 59-65

U. U. In: Clare Market Review.Vol. 41 (1946), No. 2, 55-56

Woodcock, George: Historicism Disputed. In: Tribune. 18.1.1946, 17

Giornale degli economisti e annali di economia. N. S., Vol. 6 (1947), No. 9/10, 569

Aiken, Henry David: Journal of Philosophy. Vol. 44 (1947), No. 17, 458-473

Collins, Henry. In: Politics and Letters. A quarterly survey of intellectual background. 1947, Summer, 48-56

Hackforth, R.: Classical Review. Vol. 61 (1947), 55

M. C.: Swansong of Liberal Philosophy. In: Communist Review. May 1947, 155-160

Prior, Arthur N. In: Landfall. A New Zealand Quarterly. Vol. 1 (1947), No. 2, 136-142

Prior, Arthur N. In: God's Will for Church and Nation. March 1947, 12-14

Ray, Sibnarayan: Pragmatism and Democracy. In: The Marxian Way. Vol. 2 (1947), No. 3, 281-297

Ryle, Gilbert: Mind. N. S., Vol. 56 (1947), 167-172

Strausz-Hupé, Robert: Philosophy of Science. Vol. 15 (1948), No. 3, 269-271

Niemeyer, Gerhart: Faith and Facts in Social Science. In: Theology Today. Vol. 5 (1949), No. 4, 488-500
Sherman, Thomas B.: In: St. Louis Post-Dispatch, 17.12.1950, p. 4B
Friedrich, C. J.: Southwestern Social Science Quarterly. Vol. 31 (1950/51), 283
Robinson, Richard: Dr. Popper's Defense of Democracy. In: Philosophical Review. Vol. 60 (1951), No. 4, 487-507
Cohen, Felix S.: Yale Law Journal. Vol. 60 (1951), 1443
Cook, Thomas I.: Annals. American Academy of Political and Social Science. Vol. 274 (1951), 253
Hildebrand, George H.: American Economic Review. Vol. 41 (1951), No. 1, 212
Lynd, Helen Merrell: American Sociological Review. Vol. 16 (1951), 268
Watkins, F. M.: Canadian Journal of Economics and Political Science. Vol. 17 (1951), 570
Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 142 (1952), 629
Dunham, Aileen: The Journal of Modern History. Vol. 24 (1952), No. 2, 184-186
Vries, Gerrit Jacob de: Antisthenes redivivus. Popper's Attack on Plato. Amsterdam: North Holland Publ. 1952. Repliken: Hermathena. Vol. 81 (1953), 80; Vernant, J. P.: Revue des études grecques. Vol. 67 (1954), 298
Cobban, Alfred: Political Science Quarterly. Vol. 69 (1954), 119
Poteat, William H.: Christian Scholar. Vol. 37 (1954), No. 3, 448
Bernal, J. D.: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 6 (1955/56), No. 22, 164-169
Neue Zürcher Zeitung. 24.6.1958, Bl. 2
Tate, J.: Classical Review. N. S. Vol. 8 (1958), 241
Lledó, F.: Revista de filosofiá. Vol. 18 (1959), No. 68, 117
Manasse, E. M.: Philosophische Rundschau. Beih. 2 (1961), 176-187
New Statesman. N. S., Vol. 65 (1963), 155
Calama, Tomás Navarro: Revista española de la opinión pública. No. 15 (Jan.-Mar. 1969), 415-416
Albanese, Luciano: La società *aperta*. In: L'Unità, 26.9.1974. 7
Gruppi, Luciano: Il pensiero borhese e il distacco dalla storia. In: Rinascita. Vol. 37 (1974), 23-24
Lunghi, Sandro: Proteus. Vol. 5 (1974), No. 14/15, 105-123
Mathieu, Vittorio: Corriere della Sera, 5.8.1974
Saltini, Vittorio: L'Espresso, No. 22, 2.6.1974
Scalamonti, Antonio Cavicchia: Rassegna italiana di sociologia. Vol. 15 (1974), No. 4, 494-496
Todisco, Orlando: Città di vita. Vol. 29 (1974), No. 2, 137-150
Wilcock, J. Rodolfo: Il Tempo, 27.7.1974
Laurenzano, Ettore: I problemi della pedagogica. 1975, 805-814
Childs Jr., Roy: Karl Popper's The Open Society and Its Enemies. Libertarian Review. Vol. 5 (1976), No. 5 und: Political Notes. No. 83 (1993) = *http://libertarian.co.uk/2021/08/24/political-notes-083-karl-poppers-the-open-society-and-its-enemies-1993-by-roy-a-childs/*
Levinson, Paul: ETC. A Review of General Semantics. Vol. 34 (1977), 118
Germino, Dante: Political Science Reviewer. Vol. 8 (1978), 21
Compagnon, A.: Critique. Vol. 36 (1980), 925-947
Largeault, Jean: Revue internationale de philosophie. Vol. 34 (1980), No. 1/2, 307-318
Malherbe, Jean-Francois: Revue philosophique de Louvain. Vol. 78 (1980), 566
Ka'amshad, Hasan: Nagd va Barresi-ye Ketabe Jame-eye A'azad va Doshmananash [Book Review: The Open Society and Its Enemies]. In: Iran-nameh. No. 8 (1984).
Grimm, Rudolf: Die Lehre von der Vorläufigkeit aller Erkenntnis: Optimismus ist Pflicht. In: Oberhessische Presse, Jg. 127 (1992), No. 205, 3.9.1992
Nolte, Ernst: Tod, wo ist dein Stachel. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. Nr. 198 v. 26. 8. 1992
Entgegnung durch Kiesewetter, Hubert: Die offene Gesellschaft ohne ihre Feinde. In: Historische Mitteilungen. Hrsg. i. A. der Ranke-Gesellschaft. Vol. 6 (1993), No. 2, 225-234 und in: Aufklärung und Kritik. Vol. 1 (1994), Nr. 1, 93-101
Reiter, Markus: Wider die falschen Propheten. In: Fuldaer Zeitung, 22.9.1992
Podak, Karl: Suddeutsche Zeitung. (28.7.1992), 19
Braun, Jürgen W.: Geschlossene Gesellschaft? In: Handelsblatt, 24.-27.2.1993
Hilgendorf, Eric: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie. Vol. 79 (1993), No. 2, 274-281 [275-276]
Stölzel, Thomas: „Neun Zähne kostete mich dieses Buch" In: Frankfurter Allgemeine Zeitung. No. 243 v. 20.10.2003
Herles, Wolfang: Börsenblatt. (2004), No. 5, 56
Müller, Christian: Die Gesellschaftstheorie des Kritischen Rationalismus. Bemerkungen zu der von Hubert Kiesewetter besorgten Neuedition der sozialphilosophischen Werke Karl Poppers. In: ORDO – Jahrbuch für die Ordnung von Wirtschaft und Gesellschaft. Vol. 56 (2005), 309-312
Persson, Ulf: Self-published (Vol. 1), 1.-12.1.2008 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/open1.pdf]
Persson, Ulf: Self-published (Vol. 2), 22.2.-1.3.2008 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/open2.pdf]
Godefridi, Thierry: La société ouverte et ses ennemis. (Vol. 1). In: PAN – Le journal satirique belge depuis 1945, No. 4067 (21.21.2022) [https://palingenesie.com/karl-popper-societe-ouverte-1/]
Godefridi, Thierry: La société ouverte et ses ennemis. (Vol. 2). In: PAN – Le journal satirique belge depuis 1945, No. 4106 (22.9.2023) [https://palingenesie.com/societe-ouverte-verite-2/

Bidegorry, Eloïse: Fabula. La recherche en littérature. 1.11.2025. https://www.lesbelleslettres.com/livre/9782251457512/la-societe-ouverte-et-ses-ennemis

Droit, Roger-Pol: L'ouverture d'esprit de Karl Popper. In: Le Monde, 9.11.2025. [Online: https://www.lemonde.fr/livres/article/2025/11/09/l-ouverture-d-esprit-de-karl-popper_6652828_3260.html]

Anonym: "Karl Popper : en défense de la démocratie libérale." Sciences humaine, 28.12.2025. [https://www.scienceshumaines.com/livres/karl-popper-en-defense-de-la-democratie-liberale]

De Lapparent, Olivier: Études. (2026), No. 4334 (2/2026), 132-133 [doi: 10.3917/etu.4334.0133a]

EXTRACTS:

The Social Revolution. In: Social Sciences: A Third Level Course, D302: Patterns of Inequality, Units 32-33. Budapest: The Open University, 1976. 60-69 [Vol. 2]

I Was a Marxist Until the Age of 17. In: Moscow News. 1990, No. 46. [Interview with Andranik Migranyan; unauthorized publication; includes extracts from OG [1-6]. [5-59]

Contro Hegel. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997 (Popperiana).

Contro Marx. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000 (Popperiana) - 2001

Contro Platone. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2001 (Popperiana).

Il razionalismo critico. Introduzione e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. (Armando scuola). [1-48]

Vol. I, Introduction [Extract]

In: Jalving, Mikael; Hedegaard, Lars (Red.): Frihedens væsen. Fra Perikles til Hirsi Ali. Odense: Trykke-frihedsselskabets Bibliotek, 2009. 258-261

Vol. I, Ch. 1-9:

In: Mundó, Jordi: Popper. Vida, obra y pensamiento. Barcelona: Planeta DeAgostini, 2007. (Grandes pensadores. 19.) 176-371. [Transl. Eduardo Loedel.]

Vol. I, Ch. 5-10 und Vol. II, Ch. 13, 17-21, 23, Addenda:

In: Popper, Karl R.: Il pensiero politico. Critiche e proposte del grande teorico liberale in una ricostruzione antologica. Introd.: Angelo M. Petroni. Roma: Armando; Firenze: Le Monnier, 1981 (Quaderni di Biblioteca della libertà. 22.) [1-17]

Vol. I, Ch. 4-10:

Crítica de la sociologia platònica. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 28-29. [Ch. 4, Sect. 5; Ch. 6; Ch. 10, Sect. 7] [1-25a]

Vol. I, Ch. 5:

Aestheticism, Perfectionism, Utopianism. In: Bechler, Rodger; Drengson, Alan R. (Eds.): The Philosophy of Society. London: Methuen, 1978. 212-234 - ebook 2023 (London: Routledge)

Vol. I, Ch. 6:

[Individualism versus Collectivism.] In: PP [1-22; 338-344]

The Seeds of Totalitarianism. In: Gross, Barry (Ed.): Great Thinkers on Plato. New York: Putnam's Sons, 1968. 306-320

Il programma politici 'totalitario' die Platone. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 127-130 [1-26]

Vol. I, Ch. 6-8:

Plato as Enemy of the Open Society. In: Thorson, Thomas L. (Ed.): Plato: Totalitarian or Democrat? Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1963. 41-102.

Vol. I, Ch. 6-9:

Plato as a Totalitarian Ideologist. In: Mason, Paul T. (Ed.): Totalitarism: Temporary Madness or Permanent Danger? Boston, Mass.: Heath, 1967 (Problems in European Civilization.) 17-2

Vol. I, Ch. 7:

Ledarskapsprincipen. In: Frihetens klassiker. Stockholm: Timbro, 2003. 228-214

The Principle of Leadership. In: Werkboek Staatkunde. Leiden: ComMissie Staatkunde, 1979. 610-616

[The Paradoxes of Sovereignty.] In: PP [1-22; 319-325]

Id. in: Aspen Seminar 2009. Seminar Readings. Queenstown, MD: The Aspen Institute, 2009. Session V: Leadership. 7 pp.

Sócrates i l'intel.lectualisme moral. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 23-24. [Sect. 4] [1-25a]

Chi deve governare? In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 131-138 [Extract] [1-26]

El problema fundamental de la política. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 353-359

Argumente für die Demokratie. In: Schleichert, Hubert (Hrsg.): Von Platon bis Wittgenstein: Ein philosophisches Lesebuch. München: C. H. Beck, 1998. 212-215 - 1999 - 2003

Vol. 1, Ch. 7 u. 10:

On Socrates. In: Spiegelberg, Herbert; Morgan, Bayard Quincy (Eds.): The Socratic Enigma: A Collection of Testimonies Through Twenty-Four Centuries. Indianapolis, New York, Kansas City: The Bobbs-Merrill

Company, 1964. (The Library of Liberal Arts.) 119-122

Vol. I, Ch. 8:

The Philosopher King. In: Wolff, R. P. (Ed.): Introductory Philosophy. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1979. 435-446

Vol. I, Ch. 9:

Kritik des Sozialutopismus. In: Jeismann, Karl Ernst; Muthmann, Gustav (Hrsg.): Wort und Sinn: Lesebuch für den Deutschunterricht. Paderborn: Schöningh, 1971. 221-231

The Open Society and its Enemies: [Utopian Engineering]. In: Katz, Jay (Ed.): Experimentation with Human Beings: The Authority of the Investigator, Subject, Professions, and State in the Human Experimentation Process. New York: Russell Sage Foundation, 1972. 266-268

Estetismo, perfettismo e utopismo. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 138-151 [1-26]

Vol. I, Ch. 10:

The Advocate of Democratic Criticism. In: Montgomery, J. D. (Ed.): The State versus Socrates: A Case Study in Civic Freedom. Boston: The Beacon Press, 1954. 160-166

Wieczny ideal spoleczenstwa otwartego. In: Ostaszewski, Jan (Ed.): Demokracja a ideal spoleczny: Wybór pism. London: Osrodek Wydawniczy Szkola Nauk Politycznych i Spolecznych, 1967. 373-400

La dissoluzione della società chiusa e la nascita della società aperta. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 119-127 [Extract] [1-26]

Platone: il Giuda di Socrate. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 247-248 [Extract]

Id. in: In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 100-103 [1-36]

La nascita della società aperta. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], II [1-48]

Socrate e la società aperta. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], II [1-48]

Vol. I, Addendum I:

Plato and Geometry. In: WoP [1-40], Ch. 9 [Sect. 1-3]

Vol. I, Addenda III, IV:

Reply to a Critic. In: Bambrough, Renford (Ed.): Plato, Popper and Politics. Cambridge: Heffer & Sons; New York: Barnes & Noble, 1967. 199-219. [Appendix III and IV of vol. 1]

Vol. II, Ch. 11:

[Two Kinds of Definitions.] In: PP [1-22; 87-100]

Aristòtil i el mètode essencialista de les definicions. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 30-31. [Extract] [1-25a]

Vol. II, Ch. 11-17:

Jiyu shakai no tetsugaku to sono ronteki. [= The Philosophy of the Free Society and its Enemies.] Osaka City: The Izumiya Co., 1963. [Transl.: Hiromichi Takeda]

Vol. II, Ch. 12:

Lo storicismo di Hegel e il totalitarismo moderno. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 152-156 [Extract] [1-26]

Hegel: un arsenale di idee contro la società aperta. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 249-251 [Extract]

Id. in: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 104-108 [Extract] [1-36]

Vol. II, Ch. 13:

Marx fu un *leale, realistico, autentico cercatore di verità*, ma anche un *falso profeta*. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 157-166 [1-26]

La crítica al Marxismo: El determinismo sociológico e Marx. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 359-366

Marx fu un *autentico cercatore di verità*, ma anche un *falso profeta*. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [2], Ch. III [1-48]

Vol. II, Ch. 14:

The Autonomy of Sociology. In: Schneewind, J. B. (Ed.): Mill: A Collection of Critical Essays. New York: Doubleday, 1968. 426-442

Contra la teoria cospiratoria della società; e sul compito delle scienze sociali. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 165-169 [Extract]

[The Autonomy of Sociology.] In: PP [1-22; 345-356]

The Conspiracy Theory of Society. In: Coady, David (Ed.): Conspiracy Theories. The Philosophical Debate. Aldershot, Burlington: Ashgate, 2006. 13-17 [Extract] - ebook 2019 (London: Routledge)

Karl Popper: Verschwörungen. In: Koerrenz, Ralf; Diergarten, Pia: Fake News und andere Realitäten. „Was ist

Wahrheit?“. Politisch denken lernen mit Religion und Ethik. Vandenhoeck & Ruprecht, 2022. - ebook 2024 [Extract: 0-1, Bd. 6: 111-112]

Vol. II, Ch. 15:

[La *metafisica* dell'*economismo* marxista.] In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 320-322

[**Die *Weltgeschichte* hat keinen *Sinn*.**] In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St.Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. S. 197 - Nachdruck d. 1.Aufl. 1993 - 2.Aufl. 1988 - Nachdruck 2005

Valore e limiti del materialismo storico. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 252-255 [Extract]

Critiche al materialismo storico. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [2], IV [1-48]

Vol. II, Ch. 16:

Critiche alla teoria delle classi di Marx. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [2], V [1-48]

Vol. II, Ch. 17:

[Marx's Theory of the State.] In: PP [1-22; 326-337]

La teoría marxista del estado. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 367-380

Vol. II, Ch. 19:

[Le regole della democrazia.] In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 356-358

Id. in: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 233-234 [Extract]

Id. in: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 31-33 [1-36]

Marxismo y democracia. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 380-398

Vol. II, Ch. 20:

Capitalism and its Fate. In: Duncan, Ronald; Wilson, Colin (Eds.): Marx Refuted. Bath: Ashgrove, 1987. 23-32

Vol. II, Ch. 21:

Critiche alla profezia storica di Marx. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [2], VI [1-48]

Vol. II, Ch. 22:

The Moral Theory of Historicism. In: Olafson, Frederick A. (Ed.): Society, Law and Morality: Readings in Social Philosophy. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1961. 286-297

The Open Society and its Enemies. In. Bowyer, Carlton H. (Ed.): Philosophical Perspectives for Education. Glenview, Ill.: Scott, Foresman & Co., 1970. 261-270

Vol. II, Ch. 22 - 25:

Historicismens moralteori. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973 [1-11]. 93-105

A sociedade aberta e seus inimigos. In: Popper, Karl R.: A lógica da investigação cientifica. Três concepções acerca do conhecimento humano. A sociedade aberta e seus inimigos. Trad. de Pablo Rubén Mariconda, Paulo de Almeida. São Paulo: Abril Cultural, 1980. (Os pensadores.) 153-236 [Transl.: Paulo de Almeida] [1-15]

Vol. II, Ch. 23:

The Sociology of Knowledge. In: Curtis, James E.; Petras, John W. (Eds.): The Sociology of Knowledge: A Reader. New York: Praeger, 1970. 649-660

Videnssociologien. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973 [1-11]. 106-117

[Against the Sociology of Knowledge.] In: PP [1-22; 366-378]

The Sociology of Knowledge. In: The Sociology of Knowledge. Vol. 1. Cheltenham, Glos.: Edward Elgar Publ.Co., 1999 (The International Library of Critical Writings in Sociology. 12.)

Vol. II, Ch. 24:

Orakelfilosofien og oprøret mod fornuften. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973 [1-11]. 118-151 - 1996

Orakelfilosofien og opprøret mot fornuften. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 249-299 [1-16]

[The Defence of Rationalism.] In: PP [1-22; 33-45]

Vol. II, Ch. 24 - 25:

Critical Rationalism. In: Koch, Adrienne (Ed.): Philosophy for a Time of Crisis: An Interpretation with Key Writings by Fifteen Great Modern Thinkers. New York: Dutton & Co, 1959. 262-275

Id. [mit japanischen Anmerkungen] in: Tada, Kozo (Ed.): Einstein, Albert; Forster, E. M.; Popper, Karl R.;

Russell, Bertrand: Philosophy for a Time of Crisis. Tokyo: Kinseido Ltd., 1962. 36-53

Al-'Aql al-Naquid. [= The Critical Mind. Transl.: Mahmoud Mahmoud]. In: Koch, Adrienne (Ed.): Al Falsafiyyah fi Azmat al-'Asr [= Philosophy for a Time of Crisis.] Cairo: Anglio, 1964. [Transl.: Mahmoud Mahmoud.]

Vol. II, Ch. 25:

Has History any Meaning? In: Jarrett, James Louis; McMurrin, Sterling M. (Eds.): Contemporary Philosophy. New York: Henry Holt & Co, 1954. 433-440

Id. in: Meyerhoff, Hans (Ed.): The Philosophy of History in Our Time. An Anthology. New York: Doubleday Anchor Books, 1959. 301-311 - 2nd rev. ed. 1961

Id. in: Wagar, Warren (Ed.): Science, Faith, and Man: European Thought Since 1914. New York: Harper, 1968. (Documentary History of Western Civilization.) 247-262

Id. in: Marsak, L. M. (Ed.): The Nature of Historical Enquiry. New York: Rinehart & Winston, 1970. 155-157

The Sociology of Knowlegde: A Critique. In: Wiener, Philip P. (Ed.): Readings in Philosophy of Science: Introduction to the Foundations and Cultural Aspects of the Sciences. New York: Scribner, 1953. 357-366

Über Geschichtsschreibung und über den Sinn der Geschichte. In: Molden, Otto (Ed.): Geist und Gesicht der Gegenwart: Gesehen durch das Spektrum Alpbach. Zürich: Europa-Verlag, 1962. 111-142

Id. in: ALP [1-35; Ch. II, Sect. 8]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 6. [0-1, Vol. 14]

Hat die Weltgeschichte einen Sinn? In: Glotz, Peter; Langenbucher, Wolfgang R. (Eds.): Versäumte Lektionen. Gütersloh: Sigbert Mohn, 1965. 433-439

Id.: Salzburg: Europäischer Buchklub, 1965. 433-439

Id. in: Baumgartner, H. M., Rüsen, J. (Hrsg.): Seminar: Geschichte und Theorie. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1976. 305-336

Id. in: Ölmüller, Willi et al. (Hrsg.): Diskurs: Geschichte. Paderborn usw.: Schöningh, 1980. (Philosophische Arbeitsbücher. 4.) 290-301

Id. in: Schleichert, Hubert (Hrsg.): Von Platon bis Wittgenstein. Ein philosophisches Lesebuch. München: Beck, 1998. 272-277 - 1999 - 2003

Id. in: Fehige, Christoph (Hrsg.): Der Sinn des Lebens. München: Deutscher Taschenbuchverlag, 2000. 165-170 - 2002 - 2003 - 2004

Id. in: Clapham, Ronald; Schwarz, Gerhard (Hrsg.): Die Fortschrittsidee und die Marktwirtschaft. Zürich: Verlag Neue Züricher Zeitung, 2006. 23-45

Historical and Generalizing Sciences. In: Donagan, Alan; Donagan, Barbara (Eds.): Philosophy of History. New York: Macmillan; London: Collier-Macmillan, 1965. (Sources in Philosophy.) 86-89.

Har historien en mening? In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973. 152-171

Viewpoint.The Meaning of History. In: Lawton, Philip; Bishop, Marie-Louise (Eds.): Living Philosophy. San Francisco, Cal.: Canfield, 1977. 173

Die Interpretation der Geschichte. In: Recueil de textes philosophiques à l'usage des classes de première, sections B et C. Luxembourg: Ministère de l'èducation nationale, Grand-Duché de Luxembourg, 1977. (Texte No. 26). 49-50

Geschichtliche Offenbarung als Gotteslästerung. In: Rössner, Hans (Ed.): Der nahe und der ferne Gott: Nichttheologische Texte zur Gottesfrage im 20. Jahrhundert. Berlin: Severin & Siedler, 1981. 204-208

Ali ima zgodovina kakršen koli smisel? In: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25(1997), št. 186/187, 23-44

Vol. II, Addendum 1:

Fakta, normy i istina: Dal'nejšaja kritika reljativizma. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 379-413 [Transl. durch V. N. Brjušinkin] [1-23]

1963

1-7

Conjectures and Refutations: The Growth of Scientific Knowledge. London: Routledge & Kegan Paul, 1963. XIII, 412 pp

CONTENT:

Introduction: On the Sources of Knowledge and of Ignorance. [2-56]

Conjectures:

1. Science: Conjectures and Refutations. Appendix: Some Problems in the Philosophy of Science. [2-45]
2. The Nature of Philosophical Problems and their Roots in Science. [2-32]
3. Three Views Concerning Human Knowledge. [2-44]
4. Towards a Rational Theory of Tradition. [2-26]

5. Back to the Presocratics. [2-51]. Appendix: Historical Conjectures and Heraclitus on Change.
6. A Note on Berkeley as Precursor of Mach and Einstein. [2-35]
7. Kant's Critique and Cosmology. [5-2]
8. On the Status of Science and of Metaphysics. [5-3]
9. Why are the Calculi of Logic and Arithmetic Applicable to Reality? [2-18]
10. Truth, Rationality, and the Growth of Scientific Knowledge. [2-60]

Refutations:

11. The Demarcation between Science and Metaphysics. [2-42]
12. Language and the Body-Mind Problem. [2-34]
13. A Note on the Body-Mind Problem. [3-5]
14. Self-Reference and Meaning in Ordinary Language. [2-36]
15. What is Dialectic? [2-13]
16. Prediction and Prophecy in the Social Sciences. [2-28]
17. Public Opinion and Liberal Principles. [2-39]
18. Utopia and Violence. [2-25]
19. The History of Our Time: An Optimist's View. [2-44a]
20. Humanism and Reason. [4-4]

Addenda.

Some Technical Notes:

1. Empirical Content.
2. Probability and the Severity of Tests.
3. Verisimilitude.
4. Numerical Examples.
5. Artificial versus Formalized Languages.
6. A Historical Note on Verisimilitude (1964).

Index of Names.

Index of Subjects

LATER EDITED as:

Conjectures and Refutations. London: Routledge & Kegan Paul - 2nd ed. (revised) 1965, new addendum 6: A Historical Note on Verisimilitude - 3rd ed. (revised) 1969, new addenda**:** 7: Some Further Hints on Verisimilitude (1968), 8: Further Remarks on the Presocratics, especially on Parmenides (1968), 9: The Presocratics: Unity or Novelty? - 4th ed. (revised) 1972 - 5th impr. 1974 - reprinted 1976 - reprinted 1978 - reprinted 1981 - reprinted 1984 - 10th impr. 1985 - 5th ed. (revised) 1989, new addendum 10: An Argument, due to Mark Twain, Against Naïve Empiricism (1989) - reprinted, 12th impr. 1991 - reprinted 1995 - reprinted 1996 - reprinted 1998 - reprinted 2000 - reprinted 2002 (Routledge Classics)

Id., New York: Basic Books, 1965.

Id., New York, Evanston: Harper & Row, 1968. (Harper Torchbooks.)

Id., Hassell Street Press, 2021 [pirated]

Id., Welwyn: Ukemi Productions, 2022. (Audio Book, Narrated by Martyn Swain).

TRANSLATIONS:

El desarrollo del conocimiento cientifico: Conjeturas y refutaciones. Versión castellana de Néstor Míguez. Buenos Aires: Paidós, [1967] (Biblioteca de Filosofía. Serie Mayor. 2.) - 2.ª ed. 1979

Conjeturas y refutaciones: El desarrollo del conocimiento cientifico. Edición revisada y ampliada. Barcelona, Buenos Aires: Paidós, 2.ª ed. castellana (revisada) 1983 (Paidós Studio. Básica. 7.) - 3. ed. 1989 - Barcelona u.a. 1991 (Paidós Básica. 7.) - 4.ª reimpresión: Barcelona, Buenos Aires, México 1994 - Barcelona 2001 - Barcelona 2003 - Barcelona 2008 - ebook 2023

Congetture e confutazioni: Lo sviluppo della conoscenza scientifica. Trad di Guliano Pancaldi. Bologna: Il Mulino, 1972 - 1976 [Paperback-Ausgabe] - 1989 - 1994 [3. Aufl. der Paperback-Ausgabe] - 1996

Id.: Milano: RCS Libri & Grandi Opere, 1996 (I Classici del Pensiero).

Id.: Milano: Fabbri, 2001

Conjecturas e refutações: O progresso do conhecimento cientifico. Brasilia: Ed. Universidade de Brasilia, 1972. (Coleção Pensamento Cientifico) [Transl.: Sérgio Bath.] - 1981 [With a new author's preface *Contra a indução.*] - 3. ed. 1994 - ... - 5. ed. 2008

Suisoku to hanbaku. Tokyo: Hosei University Press, 1980. [Transl.: Takashi Fujimoto et al.]

Hads-ha va Ebtal-ha. Roshd-e Shenakht-e Elmi. Tehran: Sherkat-e Sahami-e Enteshar, 1984 [Transl.: Ahmad Aaram] - 1985 - 1989 - 1996

Id.: Tehran: Soroush Publ., 1986.

Conjectures et réfutations. La croissance du savoir scientifique. Paris: Payot, 1985. [Transl.: Michelle Irène Brudny und Marc B. de Launay] - 2006

Cai xiang yu fan bo: Ke xue zhi shi de zeng zhang. Transl.: Jizhong Fu, Shuli Ju, Changzhong Zhou, Yiwei Jiang. Shanghai: Yi wen chu ban she [The Shanghai Translation Publishing House], 1986 - 3rd impr. 1987 - 2001 - 2002 - 2003 - 2005 - 2015

Id.: Hangzhou: Zhong Guo Meishu Xueyuan Chu Ban She (China Academy of Art Press), 2003

Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. Teilband I: *Vermutungen.* Teilband II: *Widerlegungen.* Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1994 - 1997 (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 86.97.) [Transl.: Gretl Albert, Melitta Mew, Karl Popper and Georg Siebeck] - 2000

Id., 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. Tübingen: Mohr Siebeck, 2009 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) [One-volume edition.]

Arvauksia ja kumoamisia: Tieteellisen tiedon kasvu. Helsinki: Gaudeamus, 1995. [Transl.: Eero Eerola]

Droga do wiedzy: Domysly i refutacje. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN, 1999. [Transl.: Stefan Amsterdamski.]

Conjecturi şi infirmari. Cresterea cunoaşterii ştiinţifice. Bucuresti: Ed. Trei, 2001. [Transl.: Silviu Dragomir]

Choochuck kwa nonpak: Kwahak-chuck jishike sungjang. 2 vols. Seoul: Minumsa, 2001. [Transl.: Han-ku Lee]

Conjecturas e refutações. Coimbra: Livraria Almedina, 2003. [Transl.: Benedita Bettencourt; Vorwort von João Carlos Espada]

Conjeturas e refutações. Trad.: Benedita Bettencourt. Lisboa: Edições 70, 2018 (Biblioteca de filosofia contemporânea).

REVIEWS:

Hudson, George E.: Physics Today. Vol. 16 (1963), No. 11, 80, 82

Wollheim, Richard: Popper's path to knowledge. In: The Observer, 3.2.1963, p. 22

Buchdahl, Gerd: Mathematical Reviews. Vol. 27 (1964), No. 3, 463-464

Hutchison, T. W.: Economica. N. S. Vol. 31 (1964), No. 121/124, 217

Gluck, Samuel E.: Annals. American Academy of Political and Social Sciences. Vol. 351 (1964), 218

Wightman, William P. D.: Nature. Vol. 201 (1964), No. 4924, 1064

Agassi, Joseph: Jewish Journal of Sociology. Vol. 7 (1965), 144-146

Feyerabend, Paul K.: Isis. Vol. 56 (1965), No. 1, 88

Achinstein, Peter: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 19 (1968/69), No. 2, 159-168

Barone, Francesco: La Stampa, 1.9.1972

Lecaldano, Eugenio: Filosofia aperta o chiusa? In: Pase Sera, 3.11.1972

D'Agostino, F.: Rivista internazionale di filosofia del diritto. Ser.4, Vol. 50 (1973), 199

Penati, G.: Rivista di filosofia neo-scolastica. Vol. 65 (1973), 202

Picardi, Eva: Rivista die filosofia. Vol. 64 (1973), No. 1, 68-71

Tonna, Carlo: Filosofia. N. S., Vol. 24 (1973), No. 2, 215

Ryan, Alan: Listener, 14 May, 1970.

Simili, R.: Lingua e stile. Vol. 10 (1975), 183

Bouveresse, J.: Critique. Vol. 31 (1976), 292-306

Fijnaut, C.: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 41 (1979), 537

Anonym: Mérleg. 1982, No. 4, 331-332

Boyer, Alain: Revue philosophiques de France et de l'étranger. Vol. 177 (1987), 90

K. A. [Adam, Konrad]: Frankfurter Allgemeine Zeitung, 25.11.1994, 39

Deuser, Hermann: Theologische Literaturzeitung. Vol. 121 (1996), No. 5, 481-484

Dreyer, Michael: Portal für Politikwissenschaft (1.1.2006). [http://pw-portal.de/rezension/8655-karl-popper---logik-der-forschung_11388, veröffentlicht am]

Persson, Ulf: Self-published, 4.-19.11.2011 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/Conjectures.pdf]

EXTRACTS:

Critical Rationalism as a Philosophy of Scientific Humanism. In: Brown, Stuart (Ed.): Secular Alternatives to Religion. Milton Keynes: The Open University Press, 1978. 71f

[**EXTRACTS** in:] Popper, Karl R.: Il pensiero politico. Critiche e proposte del grande teorico liberale in una ricostruzione antologica. Introd.: Angelo M. Petroni. Roma: Armando; Firenze: Le Monnier, 1981 (Quaderni di Biblioteca della libertà. 22.) [1-17]

Several chapters:

Tre orientamenti epistemologici: Il criterio della rilevanza scientifica; La tematica induttiva: Congetture e confutazioni; Enunciati probabilistici, teori, spiegazione. [Ch. 1 und 3] In: Pasquinelli, Alberto (Ed.): Il neoempirismo. Torino: Unione Tipografico, 1969. 659-751.

De groei van kennis. (Hofdstukken uit *Conjectures and Refutatuions*.) [Introduction, Ch. 1, 3, 10, 15, 16 der Ausgabe London: Routledge & Kegan Paul, 1963 [new preface; transl.: Zeno Swijting] Amsterdam, Meppel: Boom, 1978 - 2. dr. 1983 - 3. dr. 1988 - 4. dr. 1997 - 5. dr. 2002 (Boom Klassiek)

Predloženija i oproverženija. Rost naučnogo znanija. [Ch. 1, 3, 10. Transl.: L.V. Blinnikov] In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 240-378 [1-23]

Introduction:

Sulle fonti della conoscenza e dell'ignoranza. L'industria (Milano). 1964, No. 2, 219-236, 282- 283 [English summary] and No. 3, 337-354, 459 [Englische summary.] [Transl.: Giovanna Torre.]

Id. in: Fenizio, Ferdinando di (Ed.): Collana di moderne opere economiche. Milano: Ed. L'industria, 1964

On the Sources of Knowledge and of Ignorance. [Sect. VII und VIII. Revised and amended reprint. In:

Findlay, J. N. (Ed.): Studies in Philosophy: British Academy Lectures. London: Oxford University Press, 1966 (Oxford Paperbacks. 112.) 169-212

Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. In: Popper, Karl R.: Scienzia e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Cinque saggi. [Transl.: Mario Trinchero.] Torino: Einaudi, 1969 - 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6. ed. 1979 - 8.ed.1983 - 1998

Id. in: Popper, Karl R.: Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. Bologna: Il Mulino, 2000. 41-98 [Transl.: Giuliano Pancaldi u. Federico Laudisa.] [1-46]

Om kilderne til erkendelse og uvidenhed. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag/Arnold Busck, 1973. 7-39

Von den Quellen unseres Wissens und unserer Unwissenheit. In: Mannheimer Forum. 75/76 (1975), 9-52

[Auszug daraus (S. 50-51) als:] **Grenzenlose Unwissenheit.** In: Ditfurth, Hoimar von; Walter, Rudolf (Hrsg.): Christlicher Glaube in moderner Gesellschaft. Quellenband 2: Im Bann der Natur. Freiburg i.Br.: Herder, 1985. 221

[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. [= Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali.] Lahore: Mashal, 1997. 50-92 [1-37]

Über die Ursprünge von Wissen und Nichtwissen. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 2, 167-172]

Gia tis pēges tēs gnōsēs kai tēs agnoisa. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 187-193. [1-47, transl.]

From *On the Sources of Knowledge and Ignorance.* In: Popkin, Richard H.; Maia Neto, José R. (Eds.): Skepticism. An Anthology. Amherst, N.Y.: Prometheus Books, 2007. 331-338

Des sources de la connaissance et de l'ignorance. Paris: Payot, 1998. [Trad. de l'Anglais par Michelle Irène et Marc B. Launay. Paris: Rivage, 2018

Chapter 1:

Hume's Explanation of Inductive Inference. [Extract] in: Sesonske, Alexander; Fleming, Noel (Eds.): Human Understanding. Studies in the Philosophy of David Hume. Belmont, Cal.: Wadsworth, 1965. (Wadsworth Studies in Philosophical Criticism. 1.) 69-74

Science: Conjectures and Refutations. [Without appendix] In: Moricki, Harold (Ed.): Challenges to Empiricism. Belmont, Cal.: Wadsworth, 1972. 127-160

Id. in: Morick, Harold (Ed.): Challenges to Empiricism. Indianapolis, Ind.: Hackett; London: Methuen, 1980. 128-160

Id. [abridged version] in: Klemke, E. D. et al. (Eds.): Introductory Readings in the Philosophy of Science. Buffalo, N.Y.: Prometheus Books, 1980. 19-35.

Id. in: Fetzer, James H. (Ed.): Foundations of Philosophy of Science. New York: Paragon House Publ., 1993.

Id. in: Philosophy and the Natural Sciences. Nashville, Tenn.: Vanderbilt University, 1994.

Id. in: Halfpenny, Peter; McMylor, Peter (Eds.): Positivist Sociology and its Critics. Vol. 1. Aldershot: Edward Elgar Publ.Ltd., 1994. (Schools of Thought in Sociology. 11.) 290-316

Id. in: Sarkar, Sahotra (Ed.): Decline and Obsolescence of Logical Empirism: Carnap vs. Quine and the Critics. New York: Garland, 1996. (Science and Philosophy in the Twentieth Century. 5.)

Id. [Sect. 1.2.] in: Curd, Martin; Cover, J. A.; Pincock, Christopher: Philosophy of Science. The Central Issues. New York u.a.: Norton, 1998 - 2nd ed. 2013

Id. [Sect. 1.2.] in: Balashov, Juri; Rosenberg, Alex (Eds.): Philosophy of Science: Contemporary Reading. London, New York: Routledge, 2002.

Id. [Sect. 1.2.] in: The Journal of al-Thaqafa al'-Alamiya (Kuwait)

Id. In: Bailey, Andrew; Martin, Robert M. (Eds.): First Philosophy: Knowing and Being. Peterborough, Ontario: Broadview Press, 2006 - 2nd ed. 2013 - 3rd ed. 2018

Videnskaben: Gisninger og gendrivelser. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973. 40-68

Conjecture and Refutation. The Nature of Observations, and the Myth of Induction. [p. 35-37, 43, 53 of the edition London: Routledge & Kegan Paul, 1969] In: Jenkins, Edgar; Whitfield, Richard (Eds.): Readings in Science Education. Science Teacher Education Project. London, New York: McGraw-Hill, 1974. 16ff

Kagaku-suisoku to ronpaku. [Transl.: Junichi Aomi et al.] In: Hihanteki gorishugi [= Critical rationalism.]

Gendrivelseskriteriet. In: Kemp, Peter (Ed.): Temaer i nutidens taenkning - filosofiske, etiske og teologiske tekster i udvalg. København: Gyldendalske Boghandel, 1975. 23-26.

L'apriori dans la connaissance. [p. 46-48 of the edition London: Routledge & Kegan Paul, 1974] In: Recueil de textes philosophiques à l'usage des classes de première, sections B et C. Luxembourg: Ministère de l'èducation nationale, Grand-Duché de Luxembourg, 1977. (Texte No. 11). 17-18

[**Tutta la conoscenza scientifico e congetturale**.] In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 14-15.

Vitenskap: Gjetninger og gjendrivelser. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 17-61 [1-16]

Conjectures and Refutations. In: Supplementary Course Reader No. A31. Milton Keynes: The Open University Press, 1981. 36-57

Id. in: Brown, Stuart et al. (Eds.): Conceptions of Inquiry. London: Methuen; New York: The Open University Press, 1981. 87-93

Id. in: Brianese, Giorgo (Ed.): Congetture e confutazione di Popper e il dibattito epistemologico post-popperiano. Torino: Paravia, 1988. 33-65

Kexue: Caixiang he Fangbo. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. Popper's Selection of Scientific Philosophy. Ed.: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

Il criterio di falsificabilità trova la sua genesi nel contrasto tra la teoria della relatività di Einstein da una parte e le teorie di Marx, Freud e Adler dall'altra. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 49-52 [Extract]

La scienza: Congetture e confutazioni. [Transl.: Maurizio Villani] In: Trombino, Mario (Ed.): La ricerca contemporanea. Bologna: Poseidonia, 1997.

Falsificationism. [Sect. 1.2.] In: Klee, Robert (Ed.): Scientific Inquiry. Readings in the Philosophy of Science. New York, Oxford: Oxford University Press, 1999. 65-71

Science as Falsification. In: Schick, Theodore (Ed.): Readings in the Philosophy of Science. Mountain View, CA: Mayfield, 2000. 9-13

Les irrefutables teories de Marx, Freud i Adler. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 67-71 [Extracts] [1-48a]

On Falsifiability. In: Schirmacher, Wolfgang (Ed.): German 20th Century Philosophical Writings. London: Continuum International Publ. Group, 2003. (The German Library. 77.) 179-182

Tilgátur og afsannanir. In: Popper, Karl: Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009. [1-55]. 71-118

Science: Conjectures and Refutations. Wissenschaft: Vermutungen und Widerlegungen. Englisch / Deutsch. Hrsg. v. Claus Beisbart. Ditzingen: Reclam, 2022. - 2. Aufl. 2025

Chapter 2:

The Nature of Philosophical Problems and Their Roots in Science. In: Brown, Malcolm (Ed.): Plato's Meno. New York: Bobbs-Merrill, 1971. 128-179

El pitagorisme. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 17-18. [Sect. 4-5] [1-25a]

L'escola eleàtica. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 21-22. [Sect. 6] [1-25a]

Plató i la crisi del primitiu atomisme grec. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 25-27. [Sect. 9] [1-25a]

Chapter 3:

Tre concezioni sulla conoscenza umana. In: L'industria (Milano). 1958, No. 1, 60-73; No. 2, 183-198. No. 2, 198-201: Appendice: Scritti di Karl R. Popper.

Id.: Milano: Ed. L'industria, 1958. [Transl.: Silvia Boba, Giulia Sanvisenti.]

Chishiki ni taisuru mittsu no mikata. In: Ichii, Saburō (Ed.): Kagaku no tetsugako [= Philosophy of Science]. Tokyo: Heibonsha, 1968. 271-308

Tre orientamenti epistemologici. In: Pasquinelli, Alberto (Ed.): Il neoempirismo. Torino: Unione Tipografico, 1969. (Classici della filosofia. 4.) 659-696

Tre punti di vista a proposito della conoscenza umana. In: Popper, Karl R.: Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Torino: Einaudi, 1969. [Transl.: Mario Trinchero] 11-47 - 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6. ed. 1979 - 8. ed.1983 - 1998 - 2007 (Einaudi Scuola.) [1-8]

Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. [Transl.: Mario Trinchero] In: Popper, Karl R.: Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Torino: Einaudi, 1969. - 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6.ed. 1979 - 8. ed.1983 - 1998 - 2007 (Einaudi Scuola.) [1-8]

Three Views Concerning Human Knowledge. In: Landesman, C. (Ed.): The Foundations of Knowledge. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1970. (Central Issues in Philosophy Series.) 93-123.

Id. in: Fetzer, James H. (Ed.): Foundations of Philsophy of Science. New York: Paragon House Publ., 1993.

Critica dello strumentalismo. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 73-76

Três concepções acerca do conhecimento humano. In: Popper, Karl R.: A lógica da investigação cientifica. Três concepções acerca do conhecimento humano. A sociedade aberta e seus inimigos. Trad. de Pablo Rubén Mariconda, Paulo de Almeida. São Paulo: Abril Cultural, 1980. (Os pensadores.) 125-151 [1-15]

Chapter 4:

Li-hsing-chu-i tui chuan-t'ung-fen-hsi chih t'an-t'ao [= The Rationalists' Inquiries Concerning the Analysis of Tradition] [p. 54-61 of the edition New York, Evanson: Harper & Row, 1968. Transl.: Huang Po-chi] In:

East Wind (Taiwan). Vol. 46 (1977), 54-61

[Le funzioni della tradizione.] In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 456-457

Pour une théorie rationaliste de la tradition. In: Chrétien-Goni, Jean Pierre et al. (Eds.): Karl Popper. Paris: Ed. du Centre National de la Recherche Scientifique, 1985. (Cahiers STS. 8.) 9-27 [Transl.: Michelle Irène Brudny, Marc B. de Launay]

[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997.[= Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali] 128-153 [1-37]

La teoria sociale della cospirazione. In: Polese, Raniero (Ed.): Almanacco guanda. Il complotto, teoria, practica, invenzione. Parma: Ugo Guanda Ed., 2007. 19-21. [P. 123-125 von Ch.4.]

Chapter 5:

Kirk on Heraclitus, and on Fire as the Cause of Balance. [Abridged version of the appendix = reply to Kirk, G. S.: Popper on Science and Presocratics. In: Mind. N. S. Vol. 69 (1960), No. 275, 318-339.] In: Mind. N. S. Vol. 72 (1963), No. 287, 386-392

The Pre-Socratics and the Rationalist Tradition. In: ETC. A Review of General Semantics. Vol. 24 (1967), No. 2, 149-172.

Anaximander's Theory of the Earth. [Extract] In: Christian Science Monitor (New England Edition). 17.4.1964, 8.

Back to the Presocratics. In: Furley, David J.; Allen, R. E. (Eds.): Studies in Presocratic Philosophy. 1: The Beginnings of Philosophy. London: Routledge & Kegan Paul; New York: The Humanities Press, 1970. (International Library of Philosophy and Scientific Method.) 130-153

Id. in: WoP [1-40; 7-32]

De volta aos Pré-Socràticos. In: Humanidades (Universidade de Brasilia). Vol. 1 (1983), No. 2, 125-137

Heràclit. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 19-20. [1-25a]

Ritorno ai Presocratici. In: Popper, Karl R.: Il mondo di Parmenide. Alla scoperta della filosofia presocratica. A cura di Arne F. Petersen. Edizione italiana a cura di Fabio Minazzi. Casale Monferrato: Piemme, 1998. 29-61

Vuelta a los presocráticos. In: Popper, Karl R.: El mundo de Parménides. Ensayos sobre la ilustración presocrática. Comp. por Arne F. Petersen. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidós, 1999. 23-54

Zurück zu den Vorsokratikern. In: Popper, Karl R.: Der Ursprung des europäischen Denkens. Hrsg. von Arne F. Petersen. München, Zürich: Piper, 2001. 31-71 [Transl.: Sibylle Wieland u. Dieter Dunkel.]

Chapter 6:

A Note on Berkeley as Precursor of Mach and Einstein. In: Engle, G. W.; Taylor, G. (Eds.): Berkeley's Principles of Human Knowledge. Belmont, Cal.: Wadsworth, 1968. 99-100.

Id. in: Martin, C. B.; Armstrong, D.M. (Eds.): Locke and Berkeley: A Collection of Critical Essays. New York: Doubleday, 1968. 436-449.

Id. in: George Berkeley: A Treatise Concerning the Principles of Human Knowledge. With Critical Essays ed.by Colin Murray Turbayne. Indianapolis: Bobbs-Merrill, 1970. (The Bobbs-Merrill Text and Commentary Series.) 129-144

Critical Rationalism as a Philosophy of Scientific Humanism. In: Brown, Stuart (Ed.): Secular Alternatives to Religion. Milton Keynes: The Open University Press, 1978. 71fies.) 129-144

Chapter 7:

Immanuel Kant: Zu seinem 150. Todestag. In: Englische Rundschau (Köln).Vol. 4 (1954), No. 11, 19.3.1954, 166-167, 171.

Immanuel Kant: Der Philosoph der Aufklärung. In: Popper, Karl: Die offene Gesellschaft und ihre Feinde. Bd. 1: Der Zauber Platons. Bern: Francke, 1957. 9-19 [und in späteren deutschen Ausgaben]

Id. in: Kopper, J.; Malter, R.(Hrsg.): Immanuel Kant zu Ehren. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1974. (Suhrkamp Taschenbuch Wissenschaft. 61.)

Id. in: ASbW [1-24; 137-147]

Was ist Aufklärung? In: Glotz, Peter; Langenbucher, Wolfgang R. (Eds.): Versäumte Lektionen. Entwurf eines Lesebuchs. Gütersloh: Sigbert Mohn, 1965. 407-411

Id.: Stuttgart u. a.: Europäischer Buchklub, 1965. 433-439

Immanuel Kant, filosofo dell'illuminismo (Discorso commemorativo in occasione del centocinquantesimo anniversario della morte). In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 127-136

Immanuel Kant: O filósofo do iluminismo. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 117-124

Immanuel Kant: The Philosopher of the Enlightenment (A Lecture to Commemorate the 150th Anniversary of Kant's Death). In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 126-136

Immanuel Kant: El filósofo y la ilustración. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona,

Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 11-1065-178

Immanuel Kant: Filozof prosvjetiteljstva. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 127-136

Immanuel Kant: Filozof oświecenia. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego swiata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 149-160

Immanuel Kant: Filozoful Iluminismului. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 132-142

Immanuel Kant: Filozof prosvetiteljstva. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 122-131

Emmanuel Kant: Le philosophe de l'Aufklärung. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 195-209

Immanuel Kant: Aydinlanmanin filozofu. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 135-145

Congetture i confutazioni. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introduzione e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. [Sez.] La scienza e il suo metodo, II. [1-48]

La revolució copernicana de Kant. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 61-63 [Extract] [1-48a]

Imanuel Kant: Filosofăt na prosveštenieto (Lekcija po slučaj 150-ta godišnina ot smărtta na Kant). In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 140-151

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 122-132 [1-35]

Immanuel Kant: Heimspekingur upplýsingarinnar. In: Popper, Karl:Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009. [1-55]. 195-208

Chapter 8:

Peri tes epistémes kai tes metaphysikés. In: Boudoúres, Konstantínos I. (Ed.): Metaphysiké: Apópseis pano ste sýnchrone metaphysiké. Athēnai: Athenaikós Kyklos Philosophias,1980.

Chapter 9:

Dui Taer siji zhenli lun de zhexue pinglun. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

Chapter 10:

Background Knowledge and Scientific Growth. In: Harding, Sandra G. (Ed.): Can Theories be Refuted? Essays on the Duhem-Quine Thesis. Dordrecht: Reidel, 1976. 113-115

Verità, razionalità e accrescimento della conoscenza scientifica. In: Popper, Karl R.: Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Cinque saggi. Torino: Einaudi, 1969. [Transl.: Mario Trinchero] - 2.ed. 1972 - 3.ed. 1974 - 6. ed 1979 - 8. ed. 1983 - 1998 - 2007 (Einaudi Scuola.) [1-8]

Adevăr, raţionalitate şi progresul cunoaşterii ştiinţifice. Eds.: Gh. Enescu, Cornel Popa. Bucuresti: Editura Politica, 1970. 99-155.

Truth, Rationality, and the Growth of Knowledge. In: Michalos, Alexander C. (Ed.): Philosophical Problems of Science and Technology. Boston, Mass.: Allyn & Bacon, 1974. 76-117

Verosimiglianza e probabilità. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 71-73

The Growth of Scientific Knowledge. Frankfurt/Main: Klostermann, 1979.

Prawda, racjonalność i rozwój wiedzy naukowej. In: Alexandrowicz, Darius (Ed.): Fakt i teoria. Teksty źródłowe. Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu, 1986. 41-67

Zhenli, Helixing, Kexue zhishi zengzhang. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

Problemi - teorie - critiche. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 81-87 [1-26]

Diciassette tesi epistemologiche. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 87-88 [1-26]

Id. in: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando 2002. Sez. [1], III [1-48]

Il progresso nella scienza: quando una teoria è migliore di un'altra. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 56-58 [Extract]

Quando una teoria è più verosimile di un'altra. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 56-58 [Extract]

Chapter 11:

La linea di demarcazione tra scienza e metafisica. In: Schilpp, Paul Arthur (a cura di): La filosofia di Rudolf Carnap. A cura di Maria Grazia de Cristofaro Sandrini, trad. di Michele Pacifico. Vol. 1. Milano: Il

Saggiatore, 1974. 172-210

La démarcation entre la science et la métaphysique. In: Jacob, Pierre (Ed.): De Vienne à Cambridge: L'Héritage du positivisme logique de 1950 à nos jours. Paris: Gallimard, 1980. (Bibliothèque des Sciences Humaines.) 121-176.

Kexue yu Xing er shang xue de fen jie. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

Chapter 12:

Teoreticità di tutto il linguaggio scientifico. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 69-71

Chapter 14:

Self-Reference and Meaning in Ordinary Language. [Private print, with corrections.]

Chapter 15:

Was ist Dialektik? In: Student im Bild. Vol. 10 (1965), No. 2, 42-45; Vol. 11 (1966), No. 1, 13-17; Vol. 11 (1966), No. 2, 42-44

Id. in: Topitsch, Ernst (Ed.): Logik der Sozialwissenschaften. 1. und 2. Aufl. Köln, Berlin: Kiepenheuer, 1965. (Neue Wissenschaftliche Bibliothek. 6: Soziologie.) 262-290

Id. in: Lührs, Georg et.al. (Hrsg.): Kritischer Rationalismus und Sozialdemokratie. Berlin, Bad Godesberg: J. H. W. Dietz, 1975. 167-199 - 2. Aufl. 1975

Ti eínai ē dialektikē? [Transl.: E. Kastrinos] In: Ēridanos (Athen). 1974, 56-66

Id. in: Popper, Karl R.: Ti eínai ē dialektikē? - Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. Thessalonikē: Vanias Semelides, 1990. (Philosophikē erevna.) [Transl.: Nikolaos Avgelis] [1-29]

Benshoho to wa nani ka. [Transl.: Junichi Aomi et al.] In: Hihanteki gorishugi [= Kritischer Rationalismus]. Tokyo: Diamond, 1974. (Modern Thought Series. 6.) 57-90

Che cos'è la dialettica? In: Lührs, Georg et al. (Eds.): Razionalismo critico e socialdemocrazia. Milano: Vita e pensiero, 1981. 205-243. [Transl.: Herta Ament und Maria Baiocchi Frattini]

Pien cheng fa shih shen mo. Als Appendix 1 von: Li shih ting lun chu-i ti ch'iung k'un. [= The Poverty of Historicism.] Taiwan: Lien Ching, 1981. [Nichtautorisierte Transl.: Feng-pin Li]

L'inganno della dialettica. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 256-259 [Extract]

Čto takoe dialektika? [Transl.: G. A. Novičkova] In: Voprosy filosofii (Moskva). 1995, No. 1, 118-138.

La dialèctica hegeliana. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 63-67 [Extract] [1-48a]

Chapter 16:

Prognose und Prophetie in den Sozialwissenschaften. In: Topitsch, Ernst (Ed.): Logik der Sozialwissenschaften. 1. und 2. Aufl. Köln, Berlin: Kiepenheuer, 1965. (Neue Wissenschaftliche Bibliothek. 6: Soziologie.) 113-125.

Previsão e profecia nas ciencias sociais. In: Gardiner, P. (Ed.): Theories of History. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian, 1969 – 1973

Forudsigelse og profeti i samfundsvidenskaberne. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973. 80-92

Forutsigelse og profeti i samfunnsvitenskapene. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 231-249 [1-16]

She hui k'o hsueh chung ti yü t'se yü yü yen. Als Appendix 2 von: Li shih ting lun chu-i ti ch'iung k'un. [= The Poverty of Historicism.] Taiwan: Lien Ching, 1981. [Unauthorized translation.: Feng-pin Li]

Chapter 16 [?]:

Contro il determinismo storicista. In: Lucchette, Paola Masat (Ed.): Epistemologia e storio-grafia. Brescia: Ed. la Scuola, 1981. 137-141

Chapter 17:

L'opinione pubblica alla luce dei princìpi del liberalismo. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 151-161

A opinião pública à luz dos princípios do liberalismo. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 137-146

Los pricipios liberales: Un grupo de tesis. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 398-402

Public Opinion and Liberal Principles. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 151-160

La opinión pública y los principios liberales. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 197-208

Obščestvennoe mnenie v svete osnov liberalisma. [Transl.: S. E. Burova.] In: Herrmann-Pillath, Carsten (Ed.):

Koncepcija chozjajstvennogo porjadka. Učenie ordo-liberalisma. Moskva 1997. 338-346

Javno mnijenje u svetlju načela liberalizma. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 151-161

Opinia publiczna w świetle zasad liberalizmu. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 176-188

Opinia publică în lumina pricipiilor liberalismului. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 157-168

Javno mnjenje u svetlu principia liberalizma. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 145-155

L'opinion publique à la lumière des principes du libéralisme. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 231-247

Liberalizm ilkleri işiğinda kamuoyu. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul:Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 160-171

Obštestvenoto mnenie i liberalnite principi. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003.

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 145-153

Chapter 18:

Yutopia to boryoku. In: Shiso (Tokyo). No. 469(1963), 968-979 [Transl.: Saburo Ichii]

Utopia and Violence. In: Barker, Sheridan (Ed.): The Essayist. New York: Crowell, 1963 – 2nd .ed.1972 – 3rd ed. 1977. 57-68

Id. in: World Affairs. Vol. 149 (1986), No. 1, 1986

Id. in: Arblaster, Anthony; Lukes, Steven (Eds.): The Good Society. London: Methuen, 1971. 380-386

Id.: New York: Harper & Row, 1972. 380-386 [Paperback-edition]

Utopie und Gewalt. In: Neusüss, Arnhelm (Hrsg.): Utopie. Begriff und Phänomen des Utopischen. Neuwied, Berlin: Luchterhand, 1968. (Soziologische Texte. 44.) 313-326

Id. in: Lührs, Georg et.al. (Hrsg.): Kritischer Rationalismus und Sozialdemokratie. Berlin, Bad Godesberg: J. H. W. Dietz, 1975. 303-315 - 2. Aufl. 1975

Id. in: Hakamies, Ahti (Hrsg.): Logik, Mathematik und Philosophie des Transzendenten. Festgabe für Uuno Saarnio. München usw.: Schöningh, 1977. 97-108

Utopija i nasilie. In: Grani (Frankfurt/Main). Vol. 32 (1977), No. 106, 234-250

Utopia e violenza. In: Lührs, Georg et al. (Eds.): Razionalismo critico e socialdemocrazia. Milano: Vita e pensiero, 1981. 372-386 [Transl.: Herta Ament und Maria Baiocchi Frattini]

Id. in: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 260-262 [Extract]

Id. in: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 119-123 [Extract] [1-36]

Utopija i nasilie. In: Popper, Karl R.: Njakoi problemi na novite democracii. Sofija, Kalăs, 1993. [1-32]

[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali] 154-168 [1-37]

Utopía y violencia. In: Verdugo, Carlos (Ed.): Selección de escritos socio-políticos de Karl Popper. In: Estudios públicos. No.35 (1989), 402-412

Utopia and Violence. In: Naylor, Timothy: The Jacinto Reader. Hayden-McNeil Publ. 2012

Chapter 19:

The History of Our Time: An Optimist's View. In: Schirmacher, Wolfgang (Ed.): German 20th Century Philosophical Writings. London: Continuum International Publ. Group, 2003. (The German Library. 77.) 183-198

1969

1-8

Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Cinque saggi. Nota introduttiva di Roberta Lanfredini. Torino: Einaudi, 1969 (Piccola Biblioteca Einaudi. N.S. Filosofia. 67.). 218 p. [Transl.: Mario Trinchero]

CONTENT:

Tre punti di vista a proposito della conoscenza umana. [2-44]

Lo scopo della scienza. [2-48]

Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. [1-7] Introduction. [2-56]

Problemi, scopi e responsibilità della scienza. [s. a. 2-65]

Verità, razionalità e accrescimento della conoscenza scientifica. [1-7; Ch. 10]

LATER EDITED as:

Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6. ed. 1979- 8. ed.1983 - 1991 - 1998 - 2000

Id.: A cura di Dario Zucchello. Milano: Einaudi Scuola, 2007 (I libri da leggere.)

Scienza e filosofia. Cinque saggi. In: Popper, Karl: Logica della scoperta scientifica. Scienza e filosofia. Milano: Mondadori, 2008. (I classici del pensiero. 30.) [1-54]

Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6. ed. 1979 - 8. ed. 1983 - 1991 - Id.: Milano: RCS MediaGroup, 2024. (I saggi del Corriere della Sera) [with "Nota introduttiva di Robert Lanfredi"].

REVIEWS:

Beraldi, P.: Giornale di metafisica. Vol. 25 (1970), 482-484

Ceppa, L.: Rivista di filosofia. Vol. 61 (1970), 316-317

Scamuzzi, S.: Filosofia. Vol. 21 (1970), 439-440

Monti-Bragadin, Stefano: Controcorrente. Vol. 3 (1971), 69-71

1972

1-9

Objective Knowledge: An Evolutionary Approach. Oxford: Clarendon, 1972. X, 380 pp.

CONTENT:

1. Conjectural Knowledge: My Solution of the Problem of Induction. [2-91]
2. Two Faces of Common Sense: An Argument for Commonsense Realism and Against the Commonsense Theory of Knowledge. [Verb. u. erw. Fassung eines bisher unveröffentlichten Seminarvortrags von 1970.]
3. Epistemology Without a Knowing Subject. [2-73]
4. On the Theory of the Objective Mind. [2-80]
5. The Aim of Science. [2-48]
6. Of Clouds and Clocks. [2-66]
7. Evolution and the Tree of Knowledge. [2-57; Addendum: The Hopeful Behavioural Monster.]
8. A Realist View of Logic, Physics, and History. [2-87]
9. Philosophical Comments of Tarski's Theory of Truth. Addendum: A Note on Tarski's Definition of Truth. [2-41]

Appendix: The Bucket and the Searchlight: Two Theories of Knowledge. [2-27]

Appendix 2: Supplementary Remarks (1978) [seit der Ausgabe von 1979]

Index of Names.

Index of Subjects.

LATER EDITED as:

Objective Knowledge: An Evolutionary Approach. Oxford: Clarendon; New York: Oxford University Press, reprinted (with corrections) 1973 - 1974 - reprinted (with corrections) 1975 - revised ed. (reprinted with corrections and a new appendix 2) 1979 - reprinted 1981 - reprinted 1983 - reprinted 1989 - reprinted 1991 - reprinted 1992 - reprinted 1994 - reprinted 1995 - ... - reprinted 2002 - reprinted 2003

Id., London, New York: Routledge, 2026 [With an introduction by Jeremy Shearmur.] (Routledge Classics).

TRANSLATIONS:

Objektive Erkenntnis: Ein evolutionärer Entwurf. Hamburg: Hoffmann und Campe, 1973. [Transl: Hermann Vetter] - 2. Aufl. 1974 - 3. Aufl. 1982 - 4. Aufl. (Dt. Fassung der 4. verb. u. erg. Aufl. nach einer Übersetzung von Hermann Vetter in Abstimmung mit dem Autor überarbeitet von Ingeborg, Gerd u. Bernd Fleischmann) 1984 - 1987 - 1993 (Campe-Paperback) - 2. Aufl. 1994 - 3. Aufl. 1995 - 1998

Id., Zürich: Buchclub Ex Libris, 1985

Id. (mit einem Nachwort von Helmut Schmidt), Gütersloh: Bertelsmann; Wien: Kremayr & Scheriau, 1987 (Klassiker des modernen Denkens) - 2. Aufl. 1992

Id., 4. Aufl., um sieben neue Anhänge erweitert, neu übersetzt und herausgegeben v. Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2022 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 11.)

Conocimiento objetivo: Un efoque evolucionista. [Transl.: Carlos Solis Santos.] Madrid: Tecnos, 1974. (Estructura y función.) - 2. ed. 1982 - 3. ed. 1988 - 4. ed. 1992 - 1. reimpr. 2001 - 2. reimpr. 2005 - 5. ed. 2007 - 1. reimpr. 2010

Kyakkanteki chishiki. Tokyo: Bokutakusha, 1974. [Transl.: Hiroshi Mori] - 1980

Conoscenza oggettiva. Un punto di vista evoluzionistico. Roma: Armando, 1975. [Transl.: Arcangelo Rossi] - 1983

Conhecimento objetivo. Uma abordagem evolucionaria. Belo Horizonte: Itatiaia, 1975 - 1999; São Paulo: Universidade de São Paulo, 1975. [Transl.: Milton Amado.]

El coneixement objectiu: Un enfocament evolutiu. Barcelona: Ed. 62, 1985. (Clàsics del pensament modern. 27.) [Catalan transl.: Núria Roig]

Ke guan zhi shi: yi ge jin hua lun de yan jiu. Transl.: Weiguang Shu, Rufei Zuo, Bogiao Zhou, Congming Zeng. Shanghai: Yiwen Chuban She [The Shanghai Translation Publishing House], 1987 - 2001 - 2002 - 2003 - 2005 - 2015

La connaissance objective. Paris: Aubier, 1991. [Transl.: Jean-Jacques Rosat]

Id.: Paris: Flammarion, 1998

Wiedza obiektywna: Ewolucyjna teoria epistemologizcna. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe, 1992. [Transl.: Adam Chmielewski] - 2002 - 2012

Shenakht-e Eini Bardaashti Takamoli. Tehran: Elmi, Farhanghi Publ. 1995. [Transl.:Ahmad Aram.]

Ma'refat-e e'ini. Tehran: Soroush Publ., 1996. [Transl.: Ahmad Aram.]

Ob"ektivnoe znanie. Ėvoljucionnyj podchod. Moskva: Ed. URSS, 2002. [Transl.: Delir G. Lachuti. Nachwort von David Miller]

Ezagutza objektiboa: Ikusmolde ebolutibo bat. Bilbao: Klasikoak, 2002. [Basque Tansl.: Alberto Gabikagojeaskoa; Vorwort von David Miller: *Euskarazko ediziorako hitzaurrea.*]

[Japanese Translation.] 2003

Gaekkwanjuk Jisik: Jinhwaronjuk Jeopkun. Seoul: Chulhak-kwa-Hyunsil Publ. Co., 2013. [Transl.: Hanku Lee, Yeonkyo Jung, Changhwan Lee.]

Conhecimento objetivo. Uma abordagem evolucionaria. Petrópolis: Editora Vozes, 2021. [Transl.: Bruno Mendes dos Santos.]

Tri Thức Khách Quan. [Transl.: Chu Lan Đình.] Ho Chi Minh City: IRED – Institute of Education, 2023.

REVIEWS:

Torretti, Roberto: Diálogos. Vol. 9 (1973), No. 25, 168-174

Belsey, Andrew: Cambridge Review. Vol. 94 (1973), No. 2212, 131

Kanitscheider, Bernulf: Zeitschrift für allgem. Wissenschaftstheorie. Vol. 4 (1973), 388-398

Lecaldano, Eugenio: Paese Sera, 15.2.1973

Ruja, Harry: Philosophy and Phenomenological Research. Vol. 34 (1973), No. 2, 278

Agassi, J.: Philosophia (Israel). Vol. 4 (1974), 163-201 and later under the title *Popper's Hopeful Monster* in: Agassi, Joseph (Ed.): The Gentle Art of Philosophical Polemics. La Salle, IL: Open Court, 1988. 281-313

Bloor, D.: Science Studies. Vol. 4 (1974), 65-76

Chalmers, A. F.: Australasian Journal of Philosophy. Vol. 52 (1974), 70

Feyerabend, Paul K.: Popper's *Objective Knowledge*. In: Inquiry. Vol. 17 (1974), No. 4, 475-507

Haberditzl, W.: Argument. Vol. 16 (1974), No. 84/88, 845

Malherbe, Jean-Francois: Revue philosophique de Louvain. Vol. 72 (1974), 631

Pancaldi, G.: Rivista di filosofia. Vol. 65 (1974), No. 4, 325

Sachs, Mendel: Philosophy of the Social Sciences. Vol. 4 (1974), No. 4, 399-408

Austin, Williams H.: American Academy of Religion. Journal. Vol. 43 (1975), No. 4, 822

Kanitscheider, Bernulf: Zeitschrift für Soziologie. Vol. 4 (1975), No. 1, 82-88

Lauener, Henri: Information Philosophie. Jan. 1975, 10-12

Magala, Slawomir J.: Erkenntnis. Vol. 9 (1975), 245

Martin, James A.: Philosophical Review. Vol. 84 (1975), No. 1, 97

Sachsse, Hans: Zeitschrift für Soziologie. Vol. 4 (1945), No. 1, 82-88

Blanché, R.: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 166 (1976), 72

Pilot, Harald: Philosophische Rundschau. Vol. 22 (1976), 42

Falanga, Maria: Filosofia. N. S., Vol. 28 (1977), No. 3, 479

Parrini, Paolo: Rivista critica di storia della filosofia. Vol. 32 (1977), No. 1, 119

Largeault, Jean: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 170 (1980), 75

Malherbe, Jean-Francois: Revue philosophique de Louvain. Vol. 78 (1980), 565

Delacampagne, Christian: Le Monde, 14.6.1991

Roucaute, Yves: La France le découvre aves cinquante ans retard. In: L'Evenement du jeudi. 16. 5. 1991, 99

Maggiori, Robert: Popper, l'horloge et les nuages. In: Libération, 23.5.1991

Trenti, Z.: Orientamenti pedagogici Vol. 46 (1999), No. 1, 150

Persson, Ulf: Self-published, 22.-26.2.2012 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/objective.pdf]

Rießinger, Thomas: "Karl R. Poppers Objektive Erkenntnistheorie. Der letzte Band seiner Gesammelten Werke, herausgegeben durch H.J. Niemann". Aufklärung und Kritik. Vol. 29 (2022), No. 228-243

EXTRACTS:

Il gioco della scienza. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [Transl.: Arcangelo Rossi, Dario Antiseri.]

Chapter 1:

Das Falsifikationsprinzip. In: Bensch, R.; Trutwin, W. (Hrsg.): Wissenschaftstheorie. Düsseldorf: Patmos-Verlag, 1975. 87-88. [Sect. 2]

Das Induktionsproblem. Reformulierung und Lösung. In: Gondosch, Dietrich et al. (Hrsg.): Lehrbuch Philosophie. Teil 1: Begriffe, Methoden, Disziplinen. Frankfurt/Main: Diesterweg, 1980. 67-69.

[**Der Natur die Gesetze vorschreiben.**] In: Ditfurth, Hoimar von; Walter, Rudolf (Hrsg.): Christlicher Glaube in moderner Gesellschaft. Quellenband 2: Im Bann der Natur. Freiburg i. Br.: Herder, 1985. 221-222 [Sect. 10, Extract]

Objective Knowledge. Ch. 1. London: University College, o. J. (Teaching Collection. Science and Technology. HPSC 111.)

Els dos problemes de la inducció de Hume. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la

Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 58-59 [Sect. 1-2, Extracts] [1-48a]

Conoscenza congetturale: la mia soluzione del problema dell'induzione. In: Popper, Karl R.: Nuvole eorologi. Il determinismo, la libertà e la razionalità. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. (Popperiana.) 277-340 [Sect. 1-13]

Chapter 1, 2:

Alle Erkenntnisse sind theoriegetränkt, auch unsere Beobachtungen. In: Bensch, R.; Trutwin, W. (Hrsg.): Wissenschaftstheorie. Düsseldorf: Patmos-Verlag, 1975. 83-85. [Ch. 1, Sect. 1; Ch. 2, Sect. 18-19]

Chapter 1-3:

La connaissance objective. Bruxelles: Ed. Complexe, 1978. [Ch. 1-3; Transl.: Catherine Bastyne] - 1985

Chapter 2:

[Realism.] In: PP [1-22], 220-225

Grenzen der Induktion. In: Bensch, R.; Trutwin, W. (Hrsg.): Wissenschaftstheorie. Düsseldorf: Patmos-Verlag, 1975. 86-87 [Ch. 2, Sect. 31]

[**Der Skandal der Philosophie.**] In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St.Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. S. 63 [Sect. 1, gekürzt] - Nachdruck d. 1.Aufl. 1993 - 2. Aufl. 1988 - Nachdruck 2005

Argomenti a favore del realismo. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 102-108

La intervenció de Kant: el coneixement objectiu. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 60-61 [Sect. 28, Extracts] [1-48a]

Chapter 3:

Epistemologia senza soggetto conoscente. In: Popper, Karl R.: Epistemologia, razionalità e libertà. Roma: Armando, 1972. (Filosofia e problemi d'oggi. 13.) [Transl.: Dario Antiseri.] 7-66 [1-10]

Epistemologia fara subiect cunoscator. In: Parvu, Ilie (Ed.): Epistemologie orientari contemporane. Bucurest: Editura politica, 1974 (Materialismul dialectic şi ştiinţele moderne. 15.) 69-120

Epistemology Without a Knowing Subject. In: The Search for the Human Sciences. Belmont, Victoria (Australia): School of Humanities, Deakin University, 1980. (Open Campus Program). 97-106

Tre teser om vitenskapsfilosofi og verden 3. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 121-129 [Sect. 1] [1-16]

En biologisk vei til verden 3. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 129-133 [Sect. 2] [1-16]

Objektivitet og autnomi for verden 3. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 133-139 [Sect. 3] [1-16]

Språk, kritikk og verden 3. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 139-143 [Sect. 4] [1-16]

Platon og ny-platonismen. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.)143-146 [Sect. 5.1] [1-16]

Il linguaggio, la critica, e il mondo 3. In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 464-466 [Sect. 4]

[**Chinese ranslation**] In: Kexue zhishi jinhua lun [An Evolutionary Theory of Knowledge. Popper's Selection of Scientific Philosophy. Transl.: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: Joint Publ. Co., 1987. [1-25]

Il 'terzo mondo' o 'mondo 3'. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 107-118 [Sect.1 (Extract). 3. 4.] [1-26]

Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. In: Popper, Karl R.: Ti eínai ē dialektikē? - Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. Thessalonikē: Vanias Semelides, 1990. (Philosophikē erevna.) [Transl.: Nikolaos Avgelis] [1-29]

Chapter 3 and 6:

Ob"ektivnoe znanie. Ėvoljucionnyj podchod. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 439-558 [Ch. 3 u. 6] [1-23]

Chapter 4:

[**Chinese Translation**.] In: Kexue zhishi jinhua lun [An Evolutionary Theory of Knowledge. Popper's Selection of Scientific Philosophy. Transl.: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: Joint Publ. Co., 1987. [1-25]

Una teoria oggettiva della comprensione storica. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 163-172

Uma teoria objectiva da compreensão histórica. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 147-154

An Objective Theory of Historical Understanding. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 161-170

Una teoría objetiva de la comprensión histórica. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 209-220

Objektivna teorija povijesnog razumijevanja. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 163-172

Teoria obiektywna historycznego. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 189-199

O teorie obiectivă a comprehensiunii istorice. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 169-179

Objektivna teorija istorijskog razumevanja. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 156-166

Une théorie objective de la compréhension historique. In: Popper, Karl R.: À la Recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 249-263

Tarihi anlamanin nesnel bir kurami. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul:Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 172-181

Obektivna teorija za istoričeskoto razbirane. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 177-187

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 154-162

Chapter 5:

Science: Problems, Aims, Responsibilities. In: Young, Louise B.; Trainor, William J. (Eds.): Science and Public Policy. New York: Oceana Publications, 1971. 20-35

Videnskabens mål. In: Popper, Karl R.: Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973. 69-79 [1-11]

Die Aufgabe der Wissenschaft. In: Lührs, Georg et.al. (Hrsg.): Kritischer Rationalismus und Sozialdemokratie. Berlin, Bad Godesberg: J. H. W. Dietz, 1975. 89-102 - 2. Aufl. 1975

La meta de la ciencia. In: Gómez, Luis O.; Torretti, Roberto (Eds.): Problemas de la filosofía: textos filosóficos clásicos y contemporáneos. Río Piedras: Editorial Universitaria, Universidad de Puerto Rico, 1975. 451-466 [Spanish translation by Roberto Torretti.] - 2nd rev. ed. 1991 - 2004

Keplero, Galileo e Newton. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 79-85

L'objectif de la science. In: Papon, Pierre (Ed.): Le pouvoir et la science en France. Paris: Centurion, 1978. 305-307.

Lo scopo della scienza. In: Lührs, G. et al (a cura di): Razionalismo critico e socialdemocrazia. Milano: Università Cattolica, 1981. 110-126 [Transl.: Herta Ament und Maria Baiocchi Frattini]

Id. in: Popper, Karl R.: Lo scopo della scienza. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. Ch. I [1-45]

Die Zielsetzung der Erfahrungswissenschaft. In: Wiehl, Reiner (Ursg.): Geschichte der Philosophie in Text und Darstellung. Bd. 8: 20. Jahrhundert. Stuttgart: Reclam, 1981. 349-367

Cel nauki. In: Alexandrowicz, Darius (Ed.): Fakt i teoria. Teksty źródłowe. Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu, 1986. 9-18

Kexue de Mudi. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. Popper's Selection of Scientific Philosophy. Ed.: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: Joint Publ. Co., 1987. [1-25]

La scienza: Problemi, obiettivi, responsabilità. In: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 115-151

Ciencia: Problemas, objetivos, responsabilidades. In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 87-113

Nauka: Problemy, cele, odpowiedzialność. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 94-128

Ştiinţa: Probleme, scopuri, responsabilităţi. In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 114-148

Ciência: Problemas, objectivos, responsabilidades. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 109-142

Chapter 6:

Of Clouds and Clocks. In: Architectural Design. Vol. 39 (1969), No. 9, 491-492

Nuvole ed orologi: Saggio sul problema della razionalità e della libertà dell'uomo. In: Popper, Karl R.: Epistemologia, razionalità e libertà. Roma: Armando, 1972 (Filosofia e problemi d'oggi. 13.) [Transl.: Dario Antiseri.] 67-129 [1-10]

Id. als: **Saggio sul problema della razionalità e della libertà dell'uomo.** In: Popper, Karl R.: Nuvole e[!] orologi. Il determinismo, la libertà e la razionalità. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. (Popperiana.) 19-56

A társadalomtudományok logikája. In: Tény, Értek, Ideológia. Budapest: Gondolat, 1976. 279-301

Om skyer og klokker. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 172-230 [1-16]

Einstein und die Amöbe. In: Ditfurth, Hoimar von; Walter, Rudolf (Hrsg.): Christlicher Glaube in moderner Gesellschaft. Quellenband 2: Im Bann der Natur. Freiburg i. Br.: Herder, 1985. 227-229

Of Clouds and Clocks: An Approach to the Problem of Rationality and the Freedom of Man. In: Cicchetti, Dante; Grove, William M. (Eds.): Thinking Clearly About Psychology: Essays in Honor of Paul E. Meehl. Vol. 1: Matters of Public Interest. Vol. 2: Personality and Psychopathology. Minneapolis; Minn.: University of Minnesota Press, 1991.

L'Ameba ed Einstein. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], VI (Ch. 6, Sect. XXI) [1-48]

Chapter 7:

Der Baum der Erkenntnis – wissenschaftliche Evolution. Bensch, R.; Trutwin, W. (Hrsg.): Wissenschaftstheorie. Düsseldorf: Patmos-Verlag, 1975. 29-32 [Sect. 1]

L'evoluzione e l'albero della conoscenza. In: Popper, Karl R.: Lo scopo della scienza. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. Ch. II [1-45]

Chapter 8:

Una concezione realisitica della logica, della fisica e dell storia. In: Popper, Karl R.: Lo scopo della scienza. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. Ch. III [1-45]

Chapter 9:

Some Philosophical Comments on Tarski's Theory of Truth. In: Henkin, Leon et.al. (Eds.): Proceedings of the Tarski Symposium. Providence, Rh.I.: American Mathematical Society, 1974. (Proceedings of Symposia in Pure Mathematics. 25), 397-408

[**Chinese Translation.**] In: Kexue zhishi jinhua lun [An Evolutionary Theory of Knowledge. Popper's Selection of Scientific Philosophy. Transl.: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: Joint Publ. Co., 1987. [1-25]

Chapter 20:

[**Objektive Erkenntnis.**] In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St. Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. S. 63 [Extract] - reprint of 1st ed. 1993 - 2. Ed. 1988 - reprint 2005

Appendix:

Bøtten og søkelyset: to kunnskapstheorier. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 61-88 [1-16]

Naturgesetze und theoretische Systeme. In: Albert, Hans (Ed.): Theorie und Realität. Ausgewählte Aufsätze zur Wissenschaftslehre der Sozialwissenschaften. Tübingen: J. C. B. Mohr, 1964. (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 2.) 87-102 - 2., rev. Aufl. 1972. 43-58.

Id. in: Spierling, Volker (Hrsg.): Lust an der Erkenntnis. Die Philosophie des 20. Jahrhunderts. München: Piper, 1986. (Serie Piper. 547.) 379-391 - 1997

El naixement de la filosofia. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 12-13. [Extract] [1-25a]

[Vom Mythos zur Wissenschaft.] In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St. Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. 54-55 [Sect. 5, Extract] - Nachdruck d. 1.Aufl. 1993 - 2. Aufl. 1988 - Nachdruck 2005

Il recipiente e il faro: due teorie della conoscenza. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 89-95 [Sect. 1-4] [1-26]

Il compito della scienza è spiegare e predire. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 95-104 [Sect. 6-9] [1-26]

La struttura logica della spiegazione storica. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 153-154 [Extract]

The Bucket and the Searchlight. In: Keller, David R.; Golley, Frank B. (Eds.): Philosophy of Ecology: From Science to Synthesis. Athens, Ga.: University of Georgia Press, 2000.

Id. in: Smart, Barry; Peggs, Kay; Burridge, Joseph (Eds.): Observation Methods. London: SAGE Publ. 2013.

Due teorie della conoscenza: Il recipiente e il faro. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], Ch. III (Sect I – IV) [1-48]

1-10

Epistemologia, razionalità e libertà. Roma: Armando, 1972. (Filosofia e problemi d'oggi. 13.)

135 p.
CONTENT:
Epistemologia senza soggetto conoscente. [2-73] u. [1-9; Ch. 3]
Nuvole ed orologi. (Saggio sul problema della razionalità e della libertà dell'uomo.) [2-66]; Extract; [1-9; Ch. 6] und [1-49; Ch. II]
Indice dei nomi.
REVIEWS:
Arcidiacono, V.: Civiltà cattolica. Vol. 1 (1975), 516-518

1973

1-11
Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1973. 222 S. [Transl.: Knud Haakonssen and Niels Chr. Stefansen]
CONTENT:
1. Om kilderne til erkendelse og uvidenhed. [1-7; Introd., Transl.]
2. Videnskaben: Gisninger og gendrivelser. [2-45]
3. Videnskabens mål. [1-9; Ch.5]
4. Forudsigelse og profeti i samfundsvidenskaberne. [2-28]
5. Historicismens moralteori. [1-6; Vol. II, Ch. 22-25]
6. Videnssociologien. [1-6; Vol. II, Ch. 23]
7. Orakelfilosofien og oprøret mod fornuften. [1-6; Vol. II, Ch. 24]
8. Har historien en mening? [1-6; Vol. II, Ch. 25]

Noter.
Oversætternes efterord.
Ordliste.
Registre.
LATER EDITED as:
Kritisk rationalisme: Udvalgte essays om videnskab og samfund. København: Nyt Nordisk Forlag /Arnold Busck, 1996.
EXTRACTS:
Gendrivelseskriteriet. In: Kemp, Peter (Ed.): Temaer i nutidens tænkning - filosofiske, etiske og teologiske tekster i udvalg. København: Gyldendalske Boghandel, 1975. 23-26.

1974

1-12
Replies to my Critics.
Schilpp, Arthur (Ed.): The Philosophy of Karl Popper. Vol. 2, Part III. La Salle, Ill.: Open Court, 1974. Pp. 959-1197.
CONTENT:
I. Introduction
1. Aristophanes and the Socratic Legend.
2. The Popper Legend.
3. The Background of the Legend: Criterion of Demarcation versus Criterion of Meaning.
4. Kraft on My Relation to the Vienna Circle.

II. The Problem of Demarcation
5. The Centre of the Dispute: The Problem of Demarcation.
6. Difficulties of the Demarcation Proposal.
7. Empirical-scientific and Nonscientific Theories.
8. Ad hoc Hypotheses ans Auxiliary Hypotheses. The Falsifiability of Newton's Theory.
9. Kneale on My Alleged Exclusion of Nonuniversal Hypotheses.
10. Quine on My Avoidance of the *Paradoxes of Confirmation*.
11. Putnam on *Auxiliary Sentences*, Called by Me *Initial Conditions*.
12. Lakatos on the Equal Status of Newton's and Freud's Theories.

III. The Problem of Induction
13. My Solution of Hume's Problem of Induction. [s. a. 2-91]
14. The Psychological and Pragmatic Problems of Induction.
15. Objective and Subjective Knowledge.
16. Medawar on Hypothesis and Imagination.

17. Maxwell on Demarcation and Induction.
18. Levison's Critique of My Solution of the Problem of Induction.
19. Bar-Hillel on the Compatibility between Static and Dynamic Theories of Science.

IV. Evolution and World 3

20. Introductory Remark.
21. Eccles on World 3 and the Mind-Brain Liaison.
22. Watkins on Indeterminism as the Central Problem of My Philosophy.
23. Campbell on the Evolutionary Theory of Knowledge. [2-149]
24. Freeman and Skolimowski on Peirce's Anticipations of Popper.
25. Feigl and Meehl on the Determinism or Completeness of World 1.
26. Musgrave on My Exclusion of Psychologism.

V. Rationality and Criticism and Some Problems in Logic

27. Introductory Remark.
28. Bernay's Plea for a Wider Notion of Rationality.
29. Bronowski on the Impact of *Logik der Forschung*.
30. Lejewski's Axiomatization of My Theory of Deductability.
31. Schlesinger on My Paper on Self-Reference and Meaning.
32. Ayer on Empiricism and Against Verisimilitude.
33. Agassi on a Modified Conventionalism.

VI. Objectivity in Probability Theory and in Physics

34. Introductory Remark.
35. Settle on Induction and the Propensity Theory of Probability.
36. Margenau on Empiricism, Probability, and Quantum Mechanics.
37. Suppe's Criticism of the Propensity Interpretation of Probability and Quantum Mechanics.
38. Grünbaum on Time and Entropy.
39. Kuhn on the Normality of Normal Science.
40. Wisdom on the Similarity between Kuhn and Popper.

VII. Historical and Social Philosophy

41. Introductory Remark.
42. Lord Boyle on the Dualism of Facts and Decisions in *The Open Society*.
43. Wild on Plato and *The Open Society*.
44. Acton on the Part Played by Repression in Karl Marx.
45. Winch on Institutions and *The Open Society*.
46. Donagan on *The Poverty of Historicism*.
47. Gombrich on Situational Logic and Periods and Fashion in Art.

TRANSLATIONS:

Repliche ai miei critici. A cura di Antonio Rainone. Soveria Mannelli: Rubbettino, 2016. (Biblioteca Austriaca. Nuova Serie. Documenti. 10.)

EXTRACTS:

Heroic Science. In: Bolles, Edmund Blair (Ed.): Galileo's Commandment: An Anthology of Great Science Writing. London: Little, Brown & Co., 1997. 41-48

Sect. 5-8:

[The Problem of Demarcation.] In: PP [1-22], 118-132

Il problema della demarcazione. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando 2002. Sez. [1], I [1-48]

Id. in: Popper, Karl R.: La logica delle scienze sociali a altri saggi. Roma:Armando, 2005. 69-82 [1-51]

Sect. 13:

Min løsning på Humes induksjonsproblem. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektiv-bøkene. 68.) 91- 106 [1-16]

Sect. 13 u. 14:

[The Problem of Induction.] In: PP [1-22], Sect. 7

Il problema dell'induzione. In: Popper, Karl R.: La logica delle scienze sociali a altri saggi. Roma: Armando, 2005. 83-98 [1-51]

Sect. 14:

Induksjon: Psykologiske og pragmatiske problemer. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 106-113 [1-16]

Sect. 15:

Objektiv og subjektiv kunnsCh. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 113-118 [1-16]

Sect. 24:

Freeman on Peirce's Anticipations of Popper. In: The Relevance of Charles Peirce. La Salle, Ill.: Monist Library of Philosophy, 1983.

Frimen i Skolimovskij o pirsovskich predvoschiščenijach Poppera. In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42] 280-290.

Sect. 28:

Prizyv Bernajsa k bolee širokomu ponimaniju racional'nosti. In: Evoljucionnaja epistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42] 163-175.

Sect. 30:

Lejewski's Axiomatization of My Theory of Deductability (1974). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 217-219

Sect. 42:

Lord Bojl o dualizme faktov i rešenij v 'Otkrytom obščestve'. In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42] 357-363.

1977

1-13

The Self and Its Brain. Karl R. Popper and John C. Eccles. Berlin usw.: Springer International, 1977. XVI, 597 pp.

CONTENT:

Preface.
Acknowledgements.
Part I by Karl R. Popper
P1: Materialism Transcends Itself.
P2: The Worlds 1, 2 and 3.
P3: Materialism Criticized.
P4: Some Remarks on the Self.
P5: Historical Comments on the Mind-Body Problem.
P6: Summary
Bibliography to Part I.
Part II by John C. Eccles
E1: The Cerebral Cortex.
E2: Conscious Perception.
E3: Voluntary Movement.
E4: The Language Centres of the Human Brain.
E5: Global Lesions of the Human Cerebrum.
E6: Circumscribed Cerebral Lesions.
E7: The Self-Conscious Mind and the Brain.
E8: Conscious Memory: The Cerebral Processes Concernded in Storage and Retrieval.
Bibliography to Part II.
Part III: Dialogues Between the Two Authors
Dialogue I – XII.
Bibliography to Part III.
Index of Names.
Index of Subjects.

LATER EDITED as:

The Self and Its Brain: An Argument for Interactionism. Oxford, Berlin: Springer International, 1977. [Mit einem neuen Vorwort zu Teil 2 von John C. Eccles] - 1978 - 1981 [korrigierte Ausgabe] - 1985

Id., Basle: Ed. Roche, 1978.

Id., London: Routledge & Kegan Paul, 1984 [Paperback-edition with corrections] - 1985 - 1986 - 1990 - 1993 [Paperback-edition] - 1995 - 1998 - 2000

TRANSLATIONS:

El yo y su cerebro. Basilea: Ed. Roche, 1980. [Transl.: C. Solis Santos] - 1982 - 1985

El yo y su cerebro. Barcelona: Ed. Labor Universitaria, 1980. (Labor universitaria. Monografias.) [Transl.: C. Solis Santos] - 1982 - 2. ed. 1985

L'io e il suo cervello. A cura di Barbara Continenza. Vol. 1: Popper, K. R.: **Materia, coscienza e cultura.** Vol. 2: Eccles, J. C.: Strutture e funzioni cerebrali. Vol. 3: Barone, Francesco; Somenzi, Vittorio (Eds.): Dialoghi aperti tra Popper ed Eccles. Roma: Armando, 1981. [Tansl. of vol. 1 by Giuseppe Mininni, of vols. 2 and 3 by Barbara Continenza.] - 2001

Das Ich und sein Gehirn. München, Zürich: Piper, 1982 (Serie Piper. 1096.) [Translation of Popper's texts by Willy Hochkeppel and Angela Hartung] - 2. Aufl. 1982 - 3. Aufl. 1984 - 4. Aufl. 1984 - 5. Aufl. 1985 - 6. Aufl.

1987 [Paperback-Ausgabe] - 7. Aufl. 1987 - 8. Aufl. 1989 - 9. Aufl. 1989 - 10. Aufl. 1990 - 1991 - 11. Aufl. 1994 - 12. Aufl. 1996 - 13. Aufl. 1997 - 14. Aufl. 2000 - 15. Aufl. 2002 - 9. Aufl. 2005 [Paperback-Ausgabe] - 10. Aufl. [Paperback-edition] 2008 - 11. Aufl. 2012 - 12. Aufl. 2014 - 13. Aufl. 2018 - 14. Aufl. 2021 - 15. Aufl. 2024

Id. in: **Wissen und das Leib-Seele-Problem. Eine Verteidigung der Interaktionstheorie.** Transl. u. hrsg. von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2012 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 12.), Teil II, S. 185-484

Jiga to nō. 1.2. Tokyo: Shisakusha, 1986. [Transl.: Utaka Ohmura und Nobushige Sawada]

O eu e seu cérebro. Campinas, São Paulo: Papirus Ed.; Brasilia: Ed. Universidade de Brasilia, 1991. [Transl.: Silvio Meneses Garcia, Helena Cristina Fontenelle Arantes, Aurelio Osmar Cardoso de Oliveira.] - 1992 u.d.T.: **O cérebro e o pensamento.**

Le soi et son cerveau. Plaidoyer pour l'interactionnisme. Trad. et annotation de Daniel Pimbé avec la collaboration de Stéphane Leclercq. Préface d'Alain Boyer. Postface de Daniel Pimbé. [Contains P.1 of the original edition and as appendix: *Une discussion du problème esprit-cerveau* par K.R.Popper, B.I.B.Lindahl et P.Århem = 5-76a] Paris: Éditions Rue d'Ulm/Presses de l'École normale supérieure, 2018.

REVIEWS:

Beloff, John: Is Mind Autonomous? In: British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 29 (1978), 265-273
Bjelland, Andrew G.: Process Studies. Vol. 8 (1978), No. 2, 119
Gray, W.: Revue internationale de sociologie. International Review of Sociology. Ser, 2, Vol. 14 (1978), No. 3, 287
Mortensen, C.: Australasian Journal of Philosophy. Vol. 56 (1978), 264
Torretti, Roberto: Diálogos. Vol. 13 (1978), No. 32, 202-206
Baumli, Francis: International Studies in Philosophy. Vol. 11 (1979), 211
Bird, J. H.: Environment and Planning. A. Vol. 11 (1979), No. 1, 109
Cohen, L. J.: Mind. N. S., Vol. 88 (1979), 301-304
Dennett, Daniel C.: Journal of Philosophy. Vol. 76 (1979), No. 2, 91-97
Ehrenwald, Jan: Journal. American Society for Psychical Research. Vol. 73 (1979), No. 1, 81
Macklin, Ruth: Philosophy and Phenomenological Research. Vol. 40 (1979), No. 2, 290-292
Place, U. T.: Annals of Science. Vol. 36 (1979), No. 4, 403
Schubert, U.: Deutsche Zeitschrift für Philosophie. Vol. 27 (1979), No. 5, 654
Stack, George J.: Modern Schoolman. Vol. 56 (1979), No. 3, 269
Vesey, Godfrey: Philosophy. Vol. 54 (1979), 249-251
Villanueva, Enrique: Critica (Mexico). Vol. 11 (1979), No. 33, 133
Hajduk, Zygmunt: Roczniki filozoficzne. Vol. 28 (1980), No. 3, 197-199
Malherbe, Jean-Francois: Revue philosophique de Louvain. Vol. 78 (1980), 564
Steel, C.: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 42 (1980), 629
Werth, R.: Erkenntnis. Vol. 15 (1980), 409-416
Vollmer, G.: Allgemeine Zeitschrift für Philosophie. Vol. 6 (1981), No. 2, 60-70
Anonym: Mérleg. 1982, No. 4, 333-337
Bartolommei, Sergio: Ponte. Vol. 38 (1982), 291
Holenstein, E.: Philosophische Rundschau. Vol. 29 (1982), 90-106
M.S.: Review of Metaphysics. Vol. 35 (1982), No. 4, 894-896
Quintanilla, Miguel Angel: Libros. Vol. 4 (1982), 7
Huth, Werner: Das rätselhafte Netzwerk Mensch. In: Merkur. Vol. 37 (1983), No. 418 (April), 438-441
Gottwald, F. T.: Theologie und Philosophie. Vol. 59 (1984), No. 3, 463
Prodromo, Raffaele: Rivista di studi crociani. Vol. 21 (1984), 98
Masi, Cornelia: A propos de "The Self and Its Brain – An Argument for Indeterminism". In: L'Evolution psychiatrique. Vol. 50 (1985), No. 4, 2-9
Rainone, Antonio: Archives internationals d'histoire des sciencdes. Vol. 38 (1988), 322
Deacon, Terrence W.: Ethology and Sociobiology. Vol. 10 (1989), 467-470
Pereira, Gustavo: A interpretação do espírito. In: Cultura -o Estade do S. Paulo, 19.9.1992, 4
Rubinstein, B. B.: Psycological Issues. Vol. 62/63 (1997), 531-540

EXTRACTS:

The Self and Its Brain. In: Pickering, John; Skinner, Martin (Eds.): From Sentience to Symbols. Readings on Consciousness. Toronto: University of Toronto Press, 1990.

Bewußtsein bei Tier und Mensch. In: Stadler, Klaus; Wank, Ulrich (Hrsg.): Die wichtigsten Denkanstöße für alle, die mehr wissen wollen. München: Piper, 2004 Serie Piper. 4196.) 109-112

P2:

Die Welten 1, 2 und 3. In: AMPh [1-47]; Ch. I, Sect. 3

Shije 1, 2, 3. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

Oi kosmoi 1, 2 ka 3. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 96-123. [1-47, transl.]

Das Ich und sein Gehirn. Chapter P 2: Die Welten 1, 2 und 3. In: Metzinger, Thomas (Hrsg.): Grundkurs Philosophie des Geistes. Bd. 2: Das Leib-Seele-Problem. Paderborn: Mentis, 2007. 57-87 [Sect. 10-15, 49-52, 55.]

P2, 10:

Worlds 1, 2, 3. In: Ziran kexue zhexue wenti cokan [= Philosophical Problems in the Natural Sciences]. Vol. 1 (1980), 2-10

[**Die Wechselwirkungstheorie.]** In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St.Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. S.181 - Nachdruck d. 1.Aufl. 1993 - 2.Aufl. 1988 - Nachdruck 2005

P2, 15 und P3, 17, 20:

[The Mind-Body Problem.] In: PP [1-22], 265-275

P2, 17:

Le funzioni del linguaggio. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 192-197

P4, 29:

Das Ich. In: Reisen ins Ich. Klosterneuburg, Wien: Sammlung Essl, 2001. 115-120

P4, 29, 31, 36, 37:

[The Self.] In: PP [1-22], 276-288

P5, 43-47:

Comments on the Prehistoric Discovery of the Self and on the Mind-Body-Problem in Ancient Greek Philosophy. In: WoP [1-40], 223-250 [P. 1, Chapter 5, Sect.43-7]

Part III, Dialog II:

Wie kam das Bewußtsein in die biologische Welt? AMPh [1-47]; Ch. I, Sect.1. 59-79

Pōs emphanistēke ē sineidēoē oton organiko kosmo; In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 69-91. [1-47, transl.]

Part III, Dialog XI:

Dialog über den selbstbewußten Geist, das Gehirn und die Grenzen der Evolutionstheorie. In: Spierling, Volker (Hrsg.): Lust an der Erkenntnis. Die Philosophie des 20. Jahrhunderts. München: Piper, 1986. (Serie Piper. 547.) 344- 357 - 1997

1979

1-14

Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie. Aufgrund von Manuskripten aus den Jahren 1930 - 1933 hrsg. von Troels Eggers Hansen. Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1979. XXXIII, 476 S. (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 18.)

CONTENT:

Vorwort 1978.
Einleitung 1978.
Exposé [1933].
I. Buch: Das Induktionsproblem (Erfahrung und Hypothese)
Die beiden Grundproblme der Erkenntnistheorie. Bd. I:
I. Problemstellung.
II. Deduktivismus und Induktivismus.
III. Das Induktionsproblem.
IV. Die Normalsatzposition.
V. Kant und Fries.
VI. Die Wahrscheinlichkeitspositionen.
VII. Die Scheinsatzpositionen.
VIII. Der Konventionalismus.
IX. Streng allgemeine und besondere Sätze.
X. Zurück zu den Scheinsatzpositionen.
XI. Scheinsatzpositionen und Sinnbegriff.
XII. Schluß.
Anhang: Die Kritik des Induktionsproblems in schematischen Darstellungen
II. Buch: Das Abgrenzungsproblem (Erfahrung und Metaphysik)
Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie. Bd. II (Fragmente):
Erster Teil: Fragmente 1932
Entwurf einer Einführung
I. Problemstellung.
[II:] Zur Frage der Ausschaltung des subjektiven Psychologismus.
[III.] Übergang zur Methodenlehre.

[IV.] Die Exhaustionsmethode. 'Sachverhalt' und 'Tatsache'. Die Allverschiedenheit.
[V.] Grundriß einer Theorie der empirisch-wissenschaftlichen Methoden (Theorie der Erfahrung).
Zweiter Teil: Fragmente 1933
Orientierung.
[VI.] Philosophie.
[VII.] Das Problem der Methodenlehre.
[VIII.] Bemerkungen zum sogenannten Problem der Willensfreiheit.
[IX.] Das Problem der Willensfreiheit.
[X.] Das Regellosigkeitsproblem der Wahrscheinlichkeitsaussagen.
Anhang: Zusammenfassender Auszug (1932) aus Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie. [s.a. 2-4]
Nachwort des Herausgebers.
Textkritische Anmerkungen.
Personenregister.
Sachregister.

LATER EDITED as:

Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie. Aufgrund von Manuskripten aus den Jahren 1930 - 1933. Hrsg. von Troels Eggers Hansen. 2., verb. Aufl. 1994 (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 18.) - 3. Aufl., durchgesehen u. ergänzt 2010 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 2.)

TRANSLATIONS:

I due problemi fondamentali della teoria della conoscenza. Milano: Il Saggiatore, 1987. [Transl.: Mario Trinchero] - ebook 2024

Id.: Milano: EST, 1997

Id.: Milano: Mondolibri, 2000 - 2001

Los dos problemas fundamentales de la epistemología. Basado en manuscritos de los años 1930-1933. Ed. de Troels Eggers Hansen, segunda edición. Madrid: Tecnos, 1998. (Filosofia y ensayo.) [Transl.: Asunción Albisu Apariciu] - 2ª ed. 2007 - Reimpresión 2012

Les deux problèmes fondamentaux de la théorie de la connaissance. Paris: Hermann, 1999. [Transl.: Christian Bonnet]

The Two Fundamental Problems of the Theory of Knowledge. Ed. by Troels Eggers Hansen. Transl. by Andreas Pickel. London: Routledge, 2009 - 2011 [Paperback-Ausgabe Routledge Classics.]

Id., Welwyn: Ukemi Productions, 2024. (Audio Book, Narrated by Martyn Swain).

Os dois problemas fundamentais da teoria do conhecimento. Edição original organizada por Troels Eggers Hansen. Trad.: Antonio Ianni Segatto. São Paulo: Editora Unesp, 2013.

Al Moshkelan Al asaseyan fi Nazareyat al maarefa. [Transl. into Arabic from the English edition by Najib Al Hassadi]. Beirut: Jadawel, 2018.

REVIEWS

Novy, K.: Ex Libris. No. 33/1979-80

Menne, Albert: Gesetze müssen für die Zukunft gelten. Poppers Vorarbeiten zu seiner „Logik der Forschung“. Die Welt, 9.8.1980 (Nr. 184)

Flach, W.: Philosophische Rundschau. Vol. 28 (1981), 84-100

Del-Negro, Walter v.: Philosophischer Literaturanzeiger. Vol. 34 (1981), No. 2, 146-149

Zahar, E.G.: The Popper-Lakatos Controversy in the Light of *Die beiden Grundprobleme der Erkenntnistheorie*. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 34 (1983), 149-171

Id. in: Fundamentae scientiae. Vol. 3 (1982), 21-54

Grattan-Guinness, Ivor: History and Philosophy of Logic. Vol. 4 (1983), No. 2, 251

Oger, Erik: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 48 (1986), 300

International Journal of Transport Economics. Rivista internazionale di economia dei trasporti. Vol. 15 (1988), No. 1, 101

Hilzenbecher, Manfred. Ordo. Jahrbuch für die Ordnung von Wirtschaft und Gesellschaft. Vol. 62 (2011), 581-583 [https://doi.org/10.1515/ordo-2011-0132]

Kinzel, Till: Informationsmittel (IFB). Vol. 19 (2011), No. 3 [http://ifb.bsz-bw.de/bsz334811775rez-1.pdf]

Richmond, Sheldon. In: Philosophy in Review. Vol. 32 (2012), No.5, 418-420

EXTRACTS:

Gibt es eine philosophische Wissenschaft? In: Artibus Ingenuis. Jahresquerschnitt. Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1979, 24-28 [Pp. 341-344 of the German edition Tübingen 1979]

In que senso il criterio di demarcazione tra scienza e non-scienza è un criterion non-empirico. In: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 42-48 [Preface, Extract]

1980

1-15

A lógica da investigação cientifica. Três concepções acerca do conhecimento humano. A

sociedade aberta e seus inimigos. Trad. de Pablo Rubén Mariconda, Paulo de Almeida. São Paulo: Abril Cultural, 1980. VIII, 236 S. (Os pensadores.)
CONTENT:
K. R. Popper. Vida e obra.
A lógica da investigação cientifica. [1-4; Extract, several chapters]
Três concepções acerca do conhecimento humano. [2-44] [1-7; Ch. 3]
A sociedade aberta e seus inimigos. [1-6; Vol. II, Ch. 22-25]

1981

1-16
Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. 331 S. (Perspektivbøkene. 68.)
CONTENT:
1. Innledning: Filosofien og mennesket
1.1 Filosofien.
1.2 Mennesket.
2. Hva er vitenskap; demarkasjonsproblemet
2.1 Kommentar.
2.2 Vitenskap: Gjetninger og gjendrivelser. [2-45] [1-7; Ch. 1]
2.3 Bøtten og søkelyset: to kunnskapsteorier. [2-27] [1-9; Appendix]
3. Induksjonsproblemet
3.1 Kommentar.
3.2 Min løsning på Humes induksjonsproblem. [1-12: Sect. 13]
3.3 Induksjon: psykologiske og pragmatiske problem. [1-12; Sect. 14]
3.4 Objektiv og subjektiv kunnsCh. [1-12; Sect. 15]
4. Evolusjon og Verden 3
4.1 Kommentar.
4.2 Tre teser om vitenskapsfilosofi og Verden 3. [1-9; Ch.3]
4.3 En biologisk vei til Verden 3. [1-9; Ch.3]
4.4 Objektivitet og autonomi for Verden 3. [1-9; Ch.3]
4.5 Språk, kritikk og Verden 3. [1-9; Ch.3]
4.6 Historiske bemerkninger.
5. Sannsynlighetsteorie og fysikk
5.1 Kommentar.
5.2 Sannsynlighetsmagi, eller kunnskap fra uvitenhet. [2-49]
6. Historie- og sosialfilosofi
6.1 Kommentar.
6.2 Om skyer og klokker. [2-66] [1-9; Ch.6]
6.3 Forutsigelse og profeti i samfunnsvitenskapene. [2-28] [1-7; Ch. 16]
6.4 Orakelfilosofien og opprøret mot fornuften. [1-6; Vol. II, Ch. 24]
Noter.
Utvalgt litteratur.
LATER EDITED as:
Kritisk tenkning. Utvalgte essay. Innledning av Øyvind Baune. Oslo: Pax Forlag, 2007 (Pax Filosofi.)

1-17
Karl Popper: Il pensiero politico. Critiche e proposte del grande teorico liberale in una riconstruzione antologica. Introd.: Angelo M. Petroni. Roma: Armando; Firenze: Le Monnier, 1981. (Quaderni di Biblioteca della libertà. 22.) 264 p.
Contains extracts from [1-5], [1-6], [5-6], [1-7], [5-12], [1-9]
CONTENT:
Introduzione di Angelo M. Petroni.
Nota bibliografica.
Sez. prima: Hegel.
Sez. seconda: Marx.
Sez. terza: Il marxismo.
Sez. quarta: Società aperta e democrazia.
REVIEWS:
Pintore, Anna: Sociologia del diritto. Vol. 10 (1983), No. 2, 136-138

1-18
O racionalismo-critico na politica. Coletânea de ensaios. Brasilia: Ed. Univ. de Brasilia, 1981. Cadernos da UnB.) 74 S.

1982

1-19
The Open Universe: An Argument for Indeterminism. From the Postscript to the Logic of Scientific Discovery. Ed. by William Warren Bartley III. London: Hutchinson, 1982. (Postscript to The Logic of Scientific Discovery. 2.) XII, 185 pp.

CONTENT:

Editor's Foreword.
Acknowledgements.
Preface 1982.
I. Kinds of Determinism.
II. 'Scientific' Determinism.
III. The Case for Indeterminism.
IV. Metaphysical Issues.
Addenda:
1: Indeterminism is Not Enough: An Afterword. [2-95]
2: Scientific Reduction and the Essential Incompleteness of all Science. [2-97]
3: Further Remarks on Reduction, 1981.
Indices.

LATER EDITED as:

The Open Universe: An Argument for Indeterminism. Ed. by William Warren Bartley III. Totowa, N. J.: Rowman and Littlefield, 1982. (Postscript to The Logic of Scientific Discovery. 2.) - [Paperback-Ausgabe] 1984
Id.: London: Hutchinson, 1988
Id.: London: Routledge, 1991 - 1992 - 1995 - 1998 - 2000

TRANSLATIONS:

L'universo aperto. Un argomento per l'indeterminismo. Ed. William Warren Bartley III. Milano: Il Saggiatore, 1984. (Poscritto alla Logica della scoperta scientifica. 2.) [Transl.: Roberto Festa.] - 1986
El universo abierto. Un argumento en favor del indeterminismo. Madrid: Tecnos, 1984. (Post Scriptum a La logica de la investigacion cientifica. 2.) [Transl.: Marta Sansigre Vidal] - 1986 - 1994 - 1996
L'univers irrésolu. Plaidoyer pour l'indéterminisme. Paris: Hermann, 1984. [Transl.: Renèe Bouveresse.]
O universo aberto. Lisboa: Dom Quixote, 1988. [Transl.: Nuno Ferreira da Fonseca]
Wszechswiat otwarty: Argument na rzecz indeterminizmu. Krakow: Znak, 1996 [Transl.: Adam Chmielewski]
Jahane e Baaz. Borhani Dar Ta'ayid-e Namoa'yanighari. Tehran: Soroush Publ. 1996.[Transl.: Ahmad Aram.]
Hirakareta uchuu: Hiketteironn no yougo. Tokyo: Miraisha, 1999. [Transl.: Makoto Kogawara und Yasuyuki Kageyama]
Kai fang de yu zhou. Hangzhou: China Academy of Art Press, 1999. [Transl.: Benzheng Li]
Ghia samkaro: Imdeterminizmis argumenti. Budapest: Open Society Institute, 2000. [Georgian transl.: Maya Gogoladze und Mamuka Bichashvili]
Das offene Universum. Ein Argument für den Indeterminismus. Tübingen: Mohr Siebeck, 2001 (Aus dem Postskript zur Logik der Forschung. 2.) (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 8.) [Transl.: Eva Schiffer]
Det öppna universum. Ett argument för indeterminism. Stockholm: Vulkan, 2020 [Transl.: Ola Lindberg] - 2024

REVIEWS:

Hoffman, Robert: Library Journal. Vol. 107 (1982), No. 7, 732-739
Lieberson, Jonathan: The 'Truth' of Karl Popper. In: The New York Book Review. 18.11.1982.
Lieberson, Jonathan: The Romantic Rationalist. In: The New York Book Review. 2.12.1982. Responded by Miller, David: The Karl Popper Problem. In: The New York Book Review. 28.4.1983. Replied by Lieberson, Jonathan. Ibid.
Theological Studies. Vol. 44 (1983), No. 2, 343
Boudot, M.: Annals of Science. Vol. 40 (1983), No. 5, 511
Smith, John Maynard: London Review of Books. Vol. 5 (1983), No. 15, 11
Blandino, Giovanni: Civiltà cattolica. Vol. 135 (1984), No. 4, 457-459
Flew, Anthony: Philosophical Investigations. Vol. 7 (1984), No. 1, 75
Krips, Henry: Popper, Propensities, and Quantum Theory. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 35 (1984), 253-274
Tiles, Mary: Philosophy. Vol. 59 (1984), 262
Bub, Jeffrey: Canadian Journal of Philosophy. Vol. 15 (1985), No. 3, 539

O'Hear, Anthony: Mind. N. S., Vol. 94 (1985), 454
Boyer, Alain: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 111 (1986), No. 1, 138-147
Broncano, Fernando: Theoria (San Sebastian). Vol. 1 (1986), No. 3, 828-830
Costagliola, J.: Agressologie. Vol. 27 (1986), No. 3, 269
Feyerabend, Paul K.: Trivializing Knowledge: A Review of Popper's 'Postscript'. In: Inquiry. Vol. 29 (1986), No. 1, 93-119
Oger, Erik: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 48 (1986), 299
EXTRACTS:
Addendum 1:
L'universo aperto. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 206-211
Indeterminizem no dovolj: Zaključna beseda. In: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št.186/187, 203-215

1-20

Quantum Theory and the Schism in Physics. From the Postscript to the Logic of Scientific Discovery. Ed. by William Warren Bartley III. London: Hutchinson, 1982. (Postscript to The Logic of Scientific Discovery. 3.) XVIII, 229 pp.
CONTENT:
Editor's Foreword
Acknowledgements
Author's Note, 1982
Introductory Comments:
Preface 1982: On a Realistic and Commonsense Interpretation of Quantum Theory.
Introduction: Quantum Mechanics Without 'The Observer'. [2-72]
Quantum Theory and the Schism in Physics:
I. Understanding Quantum Theory and its Interpretation.
II. The Objectivity of Quantum Theory.
III. Towards a Resolution of the Paradoxes of Quantum Theory.
IV. A Metaphysical Epilogue.
Index
LATER EDITED as:
Quantum Theory and the Schism in Physics. Ed. by William Warren Bartley III. Totowa, N.J.: Rowman and Littlefield, 1982 - 1984
Id.: London: Hutchinson, 1982.
Id.: London: Unwin Hyman, 1989.
Id.: London: Routledge, 1992 - 1995 [3rd impr. der Paperback-Ausgabe London: Unwin Hyman, 1982] - 4th impr. 2000
TRANSLATIONS:
La teoria dei quanti e lo scisma nella fisica. Ed.Albert Artosi. Milano: Il Saggiatore, 1984 (Poscritto alla Logica della scoperta scientifica. 3.) – 2012 (Maestri del '900. 269.)
Teoría cuántica y el cisma en Física. Madrid: Tecnos, 1985 (Post Scriptum a La logica de la investigacion cientifica. 3.) [Transl.: Marta Sansigre Vidal] - 2. ed. 1992 - 1996
A teoria dos quanta e o cisma na física. Lisboa: Dom Quixote, 1989. [Transl.: Nuno Ferreira da Fonseca]
La théorie quantique et le schisme en physique. Paris: Hermann, 1996. [Transl.: Emmanuel Malolo Dissakè]
Kvantovaja teoria i raskol v fizike. Moskva: Logos, 1998 (Iz postskriptuma k Logike naučnogo otkrytija. 3.) [Transl.: Alexander A. Pechenkin]
Die Quantentheorie und das Schisma der Physik. Tübingen: Mohr Siebeck, 2001 (Aus dem Postskript zur Logik der Forschung. 3.) (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 9.) [Transl.: Hans-Joachim Niemann]
Ryōshiron to butsurigaku no bunretsu. Tokyo: Iwanami Shoten, 2003. [Transl.: Makoto Kogawara, Yasuyaki Kagezama, Kanji Shinozaki]
Kvantteorin och schismen inom fysiken. Från Postscript to The Logic of Scientific Discovery, uitgiven av W. W. Bartley, III. Översatt från engelska av Ola Lindberg och Leif Wenglert. Stockholm: Vulkan förlag, 2018. - 2024
REVIEWS:
Hoffman, Robert: Library Journal. Vol. 107 (1982), No. 7, 732
Lieberson, Jonathan: The 'Truth' of Karl Popper.In: The New York Book Review. 18.11.1982.
Lieberson, Jonathan: The Romantic Rationalist. In: The New York Book Review. 2.12.1982. Responded by Miller, David: The Karl Popper Problem. In: The New York Book Review. 28.4.1983. Replied by Lieberson, Jonathan. Ibid.
Chevalley, C.: Annals of Science. Vol. 40 (1983), No. 6, 673
Grattan-Guinness, Ivor: History and Philosophy of Logic. Vol. 4 (1983), No. 2, 251

Blandino, Giovanni: Civiltà cattolica. Vol. 135 (1984), No. 4, 457
Flew, Anthony: Philosophical Investigations. Vol. 7 (1984), No. 1, 75
Krips, Henry: Popper, Propensities, and Quantum Theory. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 35 (1984), 253-274
Tiles, Mary: Philosophy. Vol. 59 (1984), 262
Puccetti, Roland: Dalhousie Review. Vol. 64 (1984/85), 632
Bub, Jeffrey: Canadian Journal of Philosophy. Vol. 15 (1985), No. 3, 539
O'Hear, Anthony: N. S., Mind. Vol. 94 (1985), 454
Sachs, Mendel: Philosophy of the Social Sciences. Vol. 15 (1985), No. 3, 321-331
Marchildon, L.: Dialogue.
Broncano, Fernando: Theoria (San Sebastian). Vol. 1 (1986), No. 3, 828-830
Feyerabend, Paul K.: Trivializing Knowledge: A Review of Popper's 'Postscript'. In: Inquiry. Vol. 29 (1986), No. 1, 93
Oger, Erik: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 48 (1986), 299
Baggott, Jim; Elms, Brian: The tree in the quad. In: New Scientist. 2.9.1989, 72.
Mettenheim, Christoph von: Quantenphysik wird allgemein verständlicher. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung, 15.2.1994, 6
Frankfurter Allgemeine Zeitung (02.07.2001).
Philosophischer Literaturanzeiger. Vol. 58 (2005), 187-205

EXTRACTS:

Les idees i els programes metafísics d'investigació i la història de la física grega. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 32-33. [1-25a]

La discussione razionale delle teorie metafisiche. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 99-101 [Ch. 4, Sect. 27 (Extract)]

1983

1-21

Realism and the Aim of Science. From the Postscript of the Logic of Scientific Discovery. Ed. by William Warren Bartley III. London: Hutchinson, 1983. (Postscript to The Logic of Scientific Discovery. 1.) XXXIX, 420 pp.

CONTENT:

Editor's Foreword.
Acknowledgements
Introduction, 1982
Realism and the Aim of Science:
Preface, 1956. On the Non-Existence of Scientific Method.
Part I: The Critical Approach
I: Induction.
II: Demarcation.
III: Metaphysics: Sense or Nonsense?
IV: Corroboration.
Part II: The Propensity Interpretation of Probability
I: Objective and Subjective Probabilities.
II: Criticism of Probabilistic Induction.
Addendum 1981: A Brief Summary of the Criticism of Probabilistic Induction.
III: Remarks on the Objective Theories of Probability.
Index

LATER EDITED as:

Realism and the Aim of Science. Ed. William Warren Bartley III. Totowa, N.J.: Rowman and Littlefield, 1983. (Postscript to The Logic of Scientific Discovery. 1.) - 1985 [Paperback-edition]
Id.: London: Hutchinson, 1985. [Paperback-edition] - 1988
Id.: London: Routledge, 1992 - 1994 - 1996 - 1999 - 2000

TRANSLATIONS:

Il realismo e lo scopo della scienza. Ed. by William Warren Bartley III. Milano: Il Saggiatore, 1984 (Poscritto alla Logica della scoperta scientifica. 1.) [Transl.: Margherita Benzi und Sabrina Mancini.] - 2. ed.1985 - 1994
Realismo y el objetivo de la ciencia. Madrid: Tecnos, 1985. (Post Scriptum a La logica de la investigacion. 1.) [Transl.: Marta Sansigre Vidal] - 1998
O realismo e o objectivo da ciencia. Lisboa: Dom Quixote, 1987. [Transl.: Nuno Ferreira da Fonseca]
La réalisme et la science. Paris: Hermann, 1990. (Post-scriptum à la Logique de la découverte scientifique. 1.) [Transl.: Daniel Andler and Alain Boyer; together with the translation of *A Proof of the Impossibility of Inductive*

Probability [2-128]]

Vagheei Gahri va Hadafe Elm. Tehran: Soroush Publ. 1993. [Transl.: Ahmad Aram.] - 1996

Jitsuzairon to kagaku no mokuteki. 1.2. Tokyo: Iwanami Shoten Publ., 2002. [Transl.: Makoto Kogawara, Kagayama Yasuyuki und Shinozaki Kanji]

Realismus und das Ziel der Wissenschaft. Tübingen: Mohr Siebeck, 2002 (Aus dem Postskript zur Logik der Forschung. 1.) (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 7.) [Transl.: Hans-Joachim Niemann und Eva Schiffer]

REVIEWS:

Lieberson, Jonathan: The 'Truth' of Karl Popper.In: The New York Book Review. 18.11.1982.

Lieberson, Jonathan: The Romantic Rationalist. In: The New York Book Review. 2.12.1982. Responded by Miller, David: The Karl Popper Problem. In: The New York Book Review. 28.4.1983. Replied by Lieberson, Jonathan. Ibid.

Grattan-Guinness, Ivor: Annals of Science. Vol. 40 (1983), No. 4, 401

Healey, Richard A.: Philosophy of Science. Vol. 50 (1983), No. 4, 657

Hoffman, Robert: Library Journal. Vol. 108 (1983), No.2, 133-141

Krips, Henry: Popper, Propensities, and Quantum Theory. In: British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 35 (1984), 253-274

Blandino, Giovanni: Civiltà cattolica. Vol. 135 (1984), No. 4, 457

Tiles, Mary: Philosophy. Vol. 59 (1984), 262

Seabright, Paul: London Review of Books. Vol. 6 (1984), No. 1, 3

Bub, Jeffrey: Canadian Journal of Philosophy. Vol. 15 (1985), No. 3, 539

O'Hear, Anthony: Mind. N. S., Vol. 94 (1985), 454

Broncano, Fernando: Theoria (San Sebastian). Vol. 1 (1986), No. 3, 828-830

Feyerabend, Paul K.: Trivializing Knowledge: A Review of Popper's 'Postscript'. In: Inquiry. Vol. 29 (1986), No. 1, 93

Oger, Erik: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 48 (1986), 299

Trainor, Paul: Modern Schoolman. Vol. 64 (1987), No. 2, 143

Delacampagne, Christian: Le Monde, 14.6.1991

Nitzsche, Thomas: Zeitschrift für Politikwissenschaft. Vol. 13 (2003), No. 2, 1184-1185

EXTRACTS:

A demarcação entre ciéncia e metafísica. In: Carrilho, Manuel Maria (Ed.): Epistemologia: Posições e críticas. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian, 1991. 201-265

Introduction, 1982:

È Kuhn adessere un falsificazionista ingenuo. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 382-384 [Extract]

Sul fallimento della definizione de verosimiglianza. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 385-367 [Extract]

Uvod. In: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št.186/187, 89-104

1-22

A Pocket Popper. Ed. by David Miller. London, Glasgow: Fontana Paperbacks, 1983. (Fontana Pocket Readers.) 449 pp.

CONTENT:

Editor's Introduction.

Part I: Theory of Knowledge

1 The Beginning of Rationalism (1958). [2-51; Sect. I, XI, XII]

2 The Defence of Rationalism (1945). [1-6; Ch. 24, Sect. II u. III]

3 Knowledge without Authority (1960). [2-56; Sect. XIII-XVII]

4 Knowledge: Subjective versus Objective (1967). [2-73; Sect. 1-4, 5.1 u. 5.2]

5 Evolutionary Epistemology (1973). [2-101; Sect. I-IV]

6 Two Kinds of Definitions (1945). [1-6; Ch.11, Sect.II]

7 The Problem of Induction (1953, 1974). [2-45; Sect.IX] u. [1-12; Sect. 13, 14]

8 The Problem of Demarcation (1974). [1-12; Sect. 5-8]

Part II: Philosophy of Sciences

9 Scientific Method (1934). [1-4; Ch.I (EXTRACTS) und Ch.II]

10 Falsificationism versus Conventionalism (1934). [1-4; Ch.IV, Sect. 19-22]

11 The Empirical Basis (1934). [1-4; Ch.V, Sect. 25, 27-29]

12 The Aim of Science (1957). [2-48]

13 The Growth of Scientific Knowledge (1960). [2-60; Sect. I (Extract), II-IV]

14 Truth and Approximation to Truth (1960). [2-60; Sect.VII-XIII]

15 Propensities, Probabilities, and the Quantum Theory (1957). [2-47]

Part III: Metaphysics

16 Metaphysics and Criticizability (1958). [5-3; Sect. 2]
17 Realism (1970). [1-9; Ch. 2]
18 Cosmology and Change (1958). [2-51; Sect. II-IX]
19 Natural Selection and Its Scientific Status (1977). [2-108; Sect. 1, 2]
20 Indeterminism and Human Freedom (1965). [2-66; Sect. II-IV, VI-XI]
21 The Mind-Body Problem (1977). [1-13; Sect. P2, 15 u. P3, 17 u. P3, 20]
22 The Self (1977). [1-13; Sect. P4 29, P4 31, P4 36, P4 37]

Part IV: Social Psychology
23 Historicism (1936). [1-5; Sect. 12, 14-16, 27]
24 Piecemeal Social Engineering (1944). [1-5; Sect. 20, 21, 24]
25 The Paradoxes of Sovereignty (1945). [1-6; Ch.7, Sect.I, II]
26 Marx's Theory of the State (1945). [1-6; Ch.17 (gekürzt)]
27 Individualism versus Collectivism (1945). [1-6; Ch.6, Sect. V]
28 The Autonomy of Sociology (1945). [1-6; Ch.14]
29 The Rationality Principle (1967). [2-69; Extract]
30 Against the Sociology of Knowledge (1945). [1-6; Ch.23]

Notes.
Editorial Note, Sources, and Acknowledgements.
Bibliography.
Index of Names.
Index of Subjects.

LATER EDITED as:

A Pocket Popper. Ed., with an introduction, by David Miller. London, Glasgow: Fontana, 1987.

Popper Selections. Ed. by David Miller. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1985 - 7th repr. 1998 - 1999 - 2000

TRANSLATIONS:

Karl Popper Lesebuch: Ausgewählte Texte zu Erkenntnistheorie, Philosophie der Naturwissenschaften, Metaphysik, Sozialphilosophie. Hrsg. v. David Miller. Tübingen: Mohr (Siebeck), 1995 (Uni-Taschenbücher. 2000) [Transl.: Eva Schiffer u. a.] - 2. Druck 1995 - 3. Druck 1996 - 2., durchges. Aufl. 1997 - 2000

Popper: Escritos selectos. Compilador: David Miller. Mexico: Fondo de Cultura Económica, 1995 [Transl.: Sergio René Madero Báez] - 2.impr. 1997 - 2006 - 3rd reprint 2013 - 4th reprint 2022

REVIEW :
Ruiz Velasco N., Ignacio: Popper, Escritos selectos.
<http://archivo.estepais.com/inicio/historicos/67/18_galaxia_popper_ruiz.pdf>

Popper. Kunstkapsteori, vetenskapsteori, metafysik, samhällsfilosofi. I urval av David Miller. Stockholm: Stiftelsen Bokförlaget Thales, 1997. [Transl.: Björn Dahlström, Roland Martinsson.]

Il pensiero essenziale: Brani scelti dall'autore come testamento intelletuale. Roma: Armando, 1998.

Rcheuli natserebi. Tbilisi: Diogene, 2000. [Transl.: Nodar Manchkhashvili]

Filosofie socială şi filosofia ştiinţei. Antologie editată de David Miller. Bucuresti: Ed. Trei, 2000. [Transl.: Dan Stanciu]

Popper. Punime te zgjedhura. Emri i përgatitësit: David W. Miller. Tirana: Shtepia e Librit & Aferdita, 2000. [Transl.: Arjan Starova.]

Kai fang de si xiang he she hui. Bopuer si xiang jing cui. Nanjing: Jiangsu People Publ. House, 2000. [Transl.: Zhang Zhicang.] [Contains also a chinese translation of *La lezione di questo secolo*. 5-72.]

Karl Raimund Popper. Rinktine. Vilnius: Pradai, 2001. [Transl.: Arvydas Sliogeris]

Karl Popper: Textos escolhidos. Organização e introdução David Miller. Trad. Vera Ribeiro. Rio de Janeiro: Contraponto / Editora PUC-Rio, 2010 - Kindle ebook 2021.

Jnan, A-Jnan o Bijnan – Popper-er Jnantatta. [Contains translations into Bangla of the chapters 3 -5, 7, 8, 13, 30 of *Popper Selections* and of an appendix by David Miller: *Editor's Introduction to Popper Selections*.] [Transl.: Mahasweta Chaudhury.] Calcutta: Ananda Publishers, 2017.

Popper Sun-jip: Jisik Eeron, Kwahakchulhak, Hyungsanghak, Sahoichulhak. [Transl. By Lee Hanku, Jung Yeonkyu, Lee Changhwan.] Seoul: Chulhak-kwa-hyunsil Publ. Co., 2018.

REVIEWS:

Seabright, Paul: London Review of Books. Vol. 6 (1984), No. 1, 3
Ziman, John: Nature. Vol. 316 (1985), No. 6030, 685
Cubeddu, Raimondo: Newsletter for those Interested in the Philosophy of Karl Popper. Vol. 4 (1992), No. 1/2
Mali, Franc: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št.186/187, 411-412
Cavalcanti, Daniel: Popper descreve o cientista como um sujeito ideal. In: Do Portal PUC-Rio Digital. 13.10.2010
Gonçalves, Fernando Antônio: Jornal do Commercio, 22.11.2010
Schöpke, Regina: A verdade sempre inalcançável. In: O Estado de São Paulo, 28.8.2010

1-23

Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 606 S. [Transl.: L. V. Blinnikov, V. N. Brjušinkin, Ė. L. Nappel'baum, A. L. Nikiforov.]
CONTENT:
Sadovskij, Vadim Nikolaevič: Logiko-metodologičeskaja koncepcija Karla Poppera.
Logika naučnogo issledovanija. [1-4; Ch. I – VII, X]
Kriterij ėmpiričeskogo charaktera teoretičeskich sistem. [1-4; Anhang *I]
Predloženija i oproverženija. Rost naučnogo znanija. [2-44] [2-45] [2-60] [1-7; Ch. 1, 3, 10]
Fakta, normy i istina: Dal'nejšaja kritika reljativizma. [1-6; Addendum I]
Interpretacija verojatnosti: Verojatnost' kak predraspoloženност' [2-52]
Ob"ektivnoe znanie. Ėvoljucionnyj podchod. [2-73] [2-66] [1-9; Ch. 3. 6]
Mif konceptual'nogo karkasa. [2-104]

1984

1-24
Auf der Suche nach einer besseren Welt. Vorträge und Aufsätze aus 30 Jahren. München: Piper, 1984. III, 282 S.
CONTENT:
Eine Zusammenfassung als Vorwort.
I. Über Erkenntnis:
1. Erkenntnis und Gestaltung der Wirklichkeit: Die Suche nach einer besseren Welt. [2-123]
2. Über Wissen und Nichtwissen. [5-21]
3. Über die sogenannten Quellen der Erkenntnis. [2-112]
4. Wissenschaft und Kritik. [2-98]
5. Die Logik der Sozialwissenschaften. [2-58]
6. Gegen die großen Worte (Ein Brief, der ursprünglich nicht zur Veröffentlichung bestimmt war). [2-94]
II. Über Geschichte:
7. Bücher und Gedanken: Das erste Buch Europas. [2-129]
8. Über den Zusammenprall der Kulturen. [2-117]
9. Immanuel Kant: Der Philosoph der Aufklärung (Eine Gedächtnisrede zu seinem hundertfünfzigsten Todestag). [5-2; Transl.]
10. Selbstbefreiung durch das Wissen. [5-5]
11. Die öffentliche Meinung im Lichte der Grundsätze des Liberalismus. [2-39; Transl.]
12. Eine objektive Theorie des historischen Verstehens. [2-80]
III. Von den Neuesten ... Zusammengestohlen aus Verschiedenem, Diesem und Jenem:
13. Wie ich die Philosophie sehe (gestohlen von Fritz Waismann und von einem der ersten Mondfahrer). [2-100; Transl.]
14. Duldsamkeit und intellektuelle Verantwortlichkeit (gestohlen von Xenophanes und von Voltaire). [2-122]
15. Woran glaubt der Westen? (gestohlen vom Autor der *Offenen Gesellschaft*). [5-4]
16. Schöpferische Selbstkritik in Wissenschaft und Kunst (gestohlen aus Beethovens Skizzenbüchern). [2-111]
Register der Namen, Institutionen etc.
Sachregister.
LATER EDITED as:
Auf der Suche nach einer besseren Welt. Vorträge und Aufsätze aus 30 Jahren. München, Zürich: Piper, 2. Aufl. 1987 (Serie Piper. 699.) [Paperback-Ausgabe] - 3., verb. Aufl. 1988 - 4., verb. Aufl. 1989 - 5., korr. Aufl. 1990 - 6., verb. Aufl. 1991 - 7. Aufl. 1994 - 8., verb. Aufl. 1995 - 9. Aufl. 1997 - 10. Aufl. 1999 - 11. Aufl. 2002 - 12. Aufl. 2003 - 13.Aufl. 2004 - 14.Aufl. 2006 - 15. Aufl. 2009 - 16. Aufl. 2011 - 17.Aufl. 2014 - 19. Aufl. 2016 - 20. Aufl. 2019 - 21. Auflage 2020 - ebook 2024 - 22. Auflage 2025
TRANSLATIONS:
Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. (Colecção Problemas. 1.) [Transl.: Teresa Curvelo.] - 2° ed. 1989 - 3° ed. 1992
Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989 (Filosofia e problemi d'oggi.) [Transl.: Barbara di Noi] - 2° impr. 1990 – 2° ed. 2001
In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. [Transl.: Laura J. Bennett, revidiert durch Karl Popper und Melitta Mew] - 1994 - 1st paperback edition 1996 - 1998 - 2000
En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidós, 1994. (Paidós estado y sociedad. 21.) [Transl.: Jorge Vigil Rubio] - 2. impr. 1994 - 1995 - 1996 - 2003 - 6. Impr. 2013 - ebook 2023
Yoriyoki sekai o motomete. Tokyo: Miraisha, 1995 [Transl.: Makoto Kogawara und Yasuyuki Kageyama]
Hl'adanie lepsieho sveta. Bratislava: Archa, 1995. [Transl.: Alma Münzerová.]
W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. [Transl.: Antoni Malinowski]

U potrazi za boljim svijetom. Zagreb: Kruzak, 1997. [Transl.: Dražen Karaman]
În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. [Transl.: Anca Rădulescu]
U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999 (Biblioteka Eseji) [Transl.: Dragan D. Lakićević]
À la recherche d'un monde meilleur. Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000 (Anatolia). [Transl.: Jean-Luc Évard]
Id.: Préface de Jean Baudouin. Trad de l'allemand et annoté par Jean-Luc Evard. Paris: Les Belles Lettres 2011 (Le gout des idées).
Daha iyi bir dünya arayışı. Son otuz yılın makaleleri ve bildireleri. Istanbul: Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık, 2001. [Transl.: İlknur Aka] - 2005 - 3. baskı 2010 - 5. baskı 2018 - 6. baskı 2019 - 7. baskı 2020 - 8. baskı 2022 - 10. baskı 2024
V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofia: Kalăs & Kosmopolit, 2003. [Transl.: Kamen Lozev.]
Id.: **V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi.** Sofia: Paradox, 2022. 9-232
Em busca de um mundo melhor. [Trad. Milton Camargo Mota.] São Paulo: Livraria Martins Fontes Ed., 2006. - 1ª reimpr. 2014 (Coleção Dialética).

REVIEWS:
Ferket, Jeanine: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 49 (1987), 326
Baggott, Jim: The World According to Popper. In: New Scientist. 28.11.1992, 55
Bottomley, Peter: Too Much Improvement. In: Literary Review (London). Dec. 1992, 57
Daniels, Anthony: Karl Popper: The Apostle of Tolerance. In: Sunday Telegraph, 18.10.1992
Gellner, Ernest: The Rational Mystic. In: The New Republic. Vol. 208 (1993), No. 16, 35-38
Mulhall, Stephen: The Burden of Disproof. In: London Review of Books. 10.6.1993, 62-63
Barnhart, Joe: Free Inquiry. Vol. 14 (1994), No. 2, 55-56
Buchdahl, Gerd: Philosophy. Vol. 69 (1994), No. 267, 116-118
Martinez Solano, José F.: Daimón. Vol. 8 (1994), 241
Grove, J. W.: Philosophy of the Social Sciences. Vol. 25 (1995), No. 3, 376-383
Sidorsky, D.: Partisan Review. 1996
Persson, Ulf: Self-published, 1.-6.8.2011 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/Poppersuche.pdf]

EXTRACTS:
Several Chapters:
Azadi va Masulyat-e Roshanfekran. [Toleration and Intellectual Responsibility.] Tehran: Iranmehr Publ., 2000. [Transl.: Kurosh Zaeim.]

Ch. 1:
Über die Gestaltung der Wirklichkeit. In: AMPh [1-47; Coda]

Ch. 2:
Sul sagere e il non sapere. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. II]

Ch. 3:
Despre aşa-numitele surse ale cunoaşterii umane. In: Revista de Sinteza (Bucuresti). 1997, 93-99 [Transl.: Anca Radulescu]

Ch. 6:
Contro i paroloni. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. III]
Gegen die großen Worte. In: Rehrmann, Norbert (Hrsg.): Schlechter Stil. Sprachkritik aus fünf Jahrhunderten. Darmstadt: Lambert Schneider, 2011. 126-129.

Ch. 9:
Immanuel Kant, filosofo dell'Illuminismo. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. IV]
Immanuil Kant - filosof Prosvescenija. In: Popper, K. R.: Vse Ljudi filosofy. Moskva: URSS Publishing Group, 2007. [Transl.: Ivan Shishkov]

Ch. 10:
L'autoamancipazione attreverso la conoscenza. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. V]

Kap 11:
Der Liberalismus - einige Thesen. In: Döring, Detmar (Hrsg.): Kleines Lesebuch über den Liberalismus. Königswinter: Friedrich-Naumann-Stiftung, COMDOK-Verlagsabt., 1992. 11-13 - 3. Aufl. Sankt Augustin: Academia Verl., 1997 (Argumente der Freiheit. 3.)
Warum ist der Staat notwendig? In: Handreichung für den Sozialkundeunterricht im Gymnasium. München: Staatsinstitut für Schulpädagogik und Bildungsforschung, 1993. 37
L'opinione pubblica alla luce dei princìpi del liberalismo. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. VI]

Ch. 13:
Come io vedo la filosofia. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo

Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. I]

Kak ja ponimaju filosofiju. In: Popper, K. R.: Vse Ljudi filosofy. Moskva: URSS Publishing Group, 2007. [Transl.: Ivan Shishkov]

Ch. 14:

Tolleranza e responsibilità intellettuale. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. VII]

Ch. 15:

El nihilisme pot superar-se. In: Popper, Karl: La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. 71 [Extract] [1-48a]

A che cosa crede l'Occidente? In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filososfia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. VIII]

Ch. 16:

The Magic of Myths. In: The Times Higher Education Supplement. 24.7.1992, 15 and 19

1987

1-25

Ke xue zhi shi jin hua lun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji. Transl.: Shuli Li]. Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shi Dian [Joint Publishing House], 1987.

CONTENT:

[Preface for this Book by Karl R. Popper, 23. August 1985.]
[Editor's Introduction.]
Kexue zhexue de zhuyao wenti. [Transl.: Shuli Ji.] [1-4; Vorwort zur ersten englischen Ausgabe 1959.]
Yixie jiben wenti de kaocha. [Transl.: Ruqiang Zha, Renzong Qiu.] [1-4; Ch. 1]
Kexue de daolu. [Transl.: Shuli Ji.] [1-4; Sect. 85]
Ai Yin Si Tan dui wo de yingxiang. [Transl.: Wulun Jin, Renzong Qiu.] [5-8]
Kexue: Caixiang he Fangbo. [Transl.: Xuliang Zhou, Changzhong Zhou.] [1-7; Ch. 1]
Kexue yu Xing er shang xue de fen jie. [Transl.: Shuli Ji.] [1-7; Ch. 11]
Kexue de Mudi. [Transl.: Weiguang Shu, Shuli Ji.] [1-9; Ch. 5]
Zhenli, Helixing, Kexue zhishi zengzhang. [Transl.: Shuli Ji.] [1-7; Ch. 10]
Dui Taer siji zhenli lun de zhexue pinglun. [Transl.: Shuli Ji.] [1-9; Ch. 9]
Kexue geming de helixing. [Transl.: Shuli Ji.] [2-101]
Lun Ku En de Changgui Kexue. [Transl.: Shuli Ji.] [2-89]
Meizou Renshi zhuti de Renshi lun. [Transl.: Renzong Qiu.] [1-9; Ch. 3]
Lun Keguan Jingshen lilun. [Transl.: Congming Zeng, Weiguang Shu.] [1-9; Ch. 4]
Shije 1, 2, 3. [Transl.: Renzong Qiu, Dainian Fan.] [1-13; Ch. P2]
Ziran xuanze je Jingshen tuxian. [Transl.: Nailie Zhang, Renzong Qiu.] [2-108]

1-25a

Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. [Unauthorized]

CONTENT:

1. La racionalitat com a actitud. [1-22; Ch. 29 (Extract)]
2. El naixement de la filosofia. [1-9; Appendix (Extract)]
3. Xenòfanes. [1-22 (Extract)]
4. El pitagorisme. [1-7; Ch. 2 (Extract)]
5. Heràclit. [1-7; Ch. 5 (Extract)]
6. L'escola eleàtica. [1-7; Ch. 2 (Extract)]
7. Sócrates i l'intel.lectualisme moral. [1-6; Ch. 7 (Extract)]
8. Plató i la crisi del primitiu atomisme grec. [1-7; Ch. 2 (Extract)]
9. Crítica de la sociologia platònica. [1-6; Ch. 4, 6, 10 (Extracts)]
10. Aristòtil i el mètode essencialista de les definicions. [1-6; Ch. 11 (Extract)]
11. Les idees i els programes metafísics d'investigació i la història de la física grega. [1-20 (Extract)]

Fonts utilitzades.
Bibliografia.
Índex d'autores.

1988

1-26

Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. (Armando scuola.) 175 pp.

CONTENT:

Introduzione di Massimo Baldini.
Nota bibliografica.
Antologia:

1. L'autobiografia politica e intellettuale
   1.1. Omniscienza e fallibilità. [6-3; Sect. 1]
   1.2. Un anno cruciale: marxismo, scienza e pseudoscienza.[6-3; Sect. 8]
   1.3. La teoria della conoscenza: 'Logik der Forschung'. [6-3; Sect. 16]
2. La filosofia della scienza
   2.1. Alcuni problemi fondamentali della logica della ricerca scientifica. [1-4; Ch. 1, Sect. 1-4.6. (Extract)]
   2.2. Problemi – teorie – critiche. [2-60] [1-7; Ch. 10 (Extract)]
   2.3. Diciassette tesi epistemologiche. [2-60] [2-65] [1-7; Ch. 10 (Extract)]
   2.4. Il recipiente e il faro: due teorie della conoscenza. [2-27] [1-9; Appendix, Sect.1-4]
   2.5. Il compito della scienza è spiegare e predire. [2-27] [1-9; Appendix, Sect. 6-9]
   2.6. Il cammino della scienza. [1-4; Ch.10, Sect. 85 (Extract)]
   2.7. Il 'terzo mondo' o 'mondo 3'. [2-73] [1-9; Ch.3, Sect. 1 (Extract). 3-4]
3. La filosofia della politica
   3.1. La dissoluzione della società chiusa e la nascita della società aperta. [1-6; Vol. I, Ch.10, Sect.1-2 (Extract)]
   3.2. Il programma politico 'totalitario' di Platone. [1-6; Vol. I, Ch.6 (Extract)]
   3.3. Chi deve governare? [1-6; Vol.I, Ch.7, Sect.1-2]
   3.4. Estetismo, perfettismo e utopismo. [1-6; Vol.I, Ch.9]
   3.5. Lo storicismo di Hegel e il totalitarismo moderno. [1-6; Vol.II, Ch.12, Sect. 4-5 (Extract)]
   3.6. Marx fu un *leale, realistico, autentico cercatore di verità*, ma anche un *falso profeta*. [1-6; Vol. II, Ch.13]
4. Un'intervista a Karl R. Popper. [5-11; Extract]

LATER EDITED as:

Filosofia, scienza e politica. Feltre: Centro Internazionale del Libro parlato, [dopo il 2005]. 1 CD

1989

1-27

Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. (Il pensiero. Classici della filosofia commentati.) XXI, 418 pp.

CONTENT:

Prefazione.
Nota bibliografica.
Antologia:

I. La metodologia della ricerca scientifica

Antologia:

1. L'induzione non esiste. [2-65; Extract]
2. La ricerca non comincia da osservazioni, ma sempre da problemi. [2-65; Extract]
3. La falsificabilità come criterio di demarcazione. [1-4; Ch. I, Sect. 6]
4. In que senso il criterio di demarcazione tra scienza e non-scienza è un criterio non-empirico. [1-14; Preface (Extract)]
5. Il criterio di falsificabilità trova la sua genesi nel contrasto tra la teoria della relatività di Einstein da una parte e le teorie di Marx, Freud e Adler dall'altra. [2-45] [1-7; Ch. 1 (Extract)]
6. Il progresso nella scienza: quando una teoria è migliore di un'altra. [2-60] [1-7; Ch. 10 (Extract)]
7. Quando una teoria è più verosimile di un'altra. [2-60] [1-7; Ch. 10 (Extract)]
8. Epistemologia evoluzionistica. [2-134a; Extract]
9. Ostacoli sul cammino della scienza. [2-101; Extract]

II. Il mestiere del filosofo e la criticabilità delle teorie metafisiche

Antologia:

1. Come io non vedo la filosofia. [2-100; Extract]
2. Come io vedo la filosofia. [2-100; Extract]
3. Contro i filosofi del linguaggio. [1-4; Prefac for the 1st English edition]
4. Lo scontro con Wittgenstein: esistono problemi filosofici autentici? [6-3; Ch. 26 (Extract)]

5. La discussione razionale delle teorie metafisiche. [1-20; Ch. 4, Sect. 27 (Extract)
6. Argomenti a favore del realismo. [1-9; Ch. 2, Sect. 5 (Extract)]

III. La miseria dello storicismo e la logica delle scienze sociali

Antologia:
1. Un argomento logico contro lo storicismo. [1-5; Preface (Extract)]
2. Critica dell'olismo. [1-5; Ch. 3, Sect. 23 (Extract)]
3. Una tendenza non è una legge. [1-5; Ch. 4, Sect. 27 (Extract)]
4. Lo storicismo confonde interpretazioni e teorie. [1-5; Ch. 4, Sect. 31 (Extract)]
5. La struttura logica della spiegazione storica. [2-27] [1-9; Appendix]
6. Il metodo nelle scienze naturali e nelle scienze sociali è unico. [2-58; Extract]
7. Valori scientifici e valori extra-scientifici. [2-58; Extract]
8. Autonomia della sociologia e logica della situazione. [2-58; Extract]
9. Contra la teoria cospiratoria della società; e sul compito delle scienze sociali. [1-6; Vol. II, Ch. 14 (Extract)]
10. La storia umana ha un senso? [5-5; Extract]

IV. Mondo 1, mondo 2, mondo 3

Antologia:
1. Mondo 1, mondo 2 e mondo 3. [2-73; Extract]
2. Le funzioni del linguaggio. [1-13; P 2, Sect. 17]
3. Noi siamo creativi. [1-4; Ch. I, Sect. 2]
4. Tutti gli orologi sono nuvole: contro il determinismo. [5-20; Extract]
5. L'universo aperto. [1-19; Addendum 1, Extract]
6. Il mondo è creativo. [5-20; Extract]

V. La società aperta e i suoi nemici

Antologia:
1. Le regole della democrazia.[1-6; Vol. II, Ch. 19 (Extract)]
2. “Chi deve comandare”? Un falso problema. [5-20; Extract]
3. La democrazia è una realtà e un ideale. [5-11; Extract)]
4. Ragione e società aperta. [5-12; Extract]
5. Platone: il Giuda di Socrate. [1-6; Vol. I, Ch. 10 (Extract)]
6. Hegel: un arsenale di idee contro la società aperta. [1-6; Vol. II, Ch. 12 (Extract)]
7. Valore e limiti del materialismo storico. [1-6; Vol. II, Ch. 15 (Extract)]
8. L'inganno della dialettica. [2-13] [1-7; Ch. 15 (Extract)]
9. Utopia e violenza. [2-25] u. [1-7; Ch. 18 (Extract)]

VI. I critici di Popper

Antologia.

VII. Le repliche di Karl Popper ai suoi critici

Antologia:
1. Lo “scienziato normale” di Kuhn è un dogmatico. [2-89; Extract]
2. È Kuhn ad essere un falsificazionista ingenuo.[1-21; Introduction (Extract)]
3. Sul fallimento della definizione di verosimiglianza. [1-21; Introduction (Extract)]
4. Contro il mito della incommensurabilità. [2-104; Extract]
5. Replica a W. Bartley: Cosa significa essere razionale. [3-20]
6. Contro la Scuola di Francoforte. [2-93]
7. Le nostre società - europea e americana - sono, con tutti i loro difetti, le migliori e le più giuste società di cui abbiamo conoscenza storica. [2-141]

LATER EDITED as:

Logica della ricerca e società aperta. Brescia: La Scuola, ristampe 1993 - 1994 - 1995 - 1996 - Nuova ed. aggiornata e ampliata 1997 - 2013

1-28

Seleccion de escritos socio-politicos de Karl Popper. Verdugo, Carlos (Ed.)
Estudios públicos. Vol. 35 (1989), 333-412

CONTENT:

I. La miseria del historicimo (1936[!]).
1. El problema del método en las ciencias sociales. [1-5; Einleitung]
2. Leyes históricas. [1-5; Sect. 12]
3. Profécia histórica contra ingeniería social. [1-5; Sect. 15]
4. La teoría del desarrollo histórico. [1-5; Sect. 14]
5. El punto de vista tecnológico en sociología. [1-5; Sect. 20]
6. Ingeniería fragmentaria contra ingeniería utópica. [1-5; Sect. 21]

II. La sociedad abierta y sus enemigos. (1945)
7. El problema fundamental de la política. [1-6; Vol. 1, Ch.7, Sect.1]

8. La crítica al marxismo: El determinismo sociológico de Marx. [1-6; Vol. 2, Ch. 13]
9. La teoría marxista del estado. [1-6; Vol. 2, Ch. 17, Sect. 1-4]
10. Marxismo y democracia. [1-6; Vol. 2, Ch. 19]

III. Conjeturas y refutaciones: El desarrollo del conocimiento cientifico (1963).

11. Los principios liberales: Un grupo de tesis. [2-39] [1-7; Ch. 17, Sect. 3-4]
12. Utopía y violencia. [2-25] [1-7; Ch. 18]

1990

1-29

Ti eínai ē dialektikē? - Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. Eisagōgē, metaphrasē, sēmeiōseis St. Dēmopulos. Thessalonikē: Vanias Semelides, 1990. (Philosophikē erevna.) 160 S.
[Transl.: Nikolaos Avgelis]
CONTENT:
Eisagōgē.
Ti eínai ē dialektikē? [2-13] [1-7; Ch. 15]
Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. [2-73] [1-9; Ch.3]

1-30

A World of Propensities. Bristol: Thoemmes, 1990. IX, 51 pp.
CONTENT:
Preface.
A World of Propensities. Two New Views of Causality. [Speech, World Congress of Philosophy, Brighton, 24.8.1988]
Towards an Evolutionary Theory of Knowledge. [Speech, London School of Economics, 9.6.1989]
LATER EDITED as:
A World of Propensities: Two New Views of Causality. In: Schurz, Gerhard; Dorn, J. W. (Eds.): Advances in Scientific Philosophy. Essays in Honor of Paul Weingartner on the Occasion of the 60th Anniversary of his Birthday. Amsterdam, Atlanta: Rodopi, 1991.
A World of Propensities: Two New Views of Causality. Bristol: Thoemmes, 1995.
TRANSLATIONS:
El encanto de un futuro abierto. In: La Vanguardia. 6.9.1988, 38 [Transl.: Marita Osés]
Il futuro ha i dadi truccati. In: Corriere della Sera. 4.9.1988, 15-16 [Transl.: Monica Levy]
Karl Popper y la verdad: 'Un mundo de propensiones (Un nuevo aspecto de la causalidad). In: El Pais. 15.9.1988, 1-5 [Transl.: Carmen Viamonte]
Um mundo de propensões. Uma nova perspectiva sobre a causalidade. In: Semanário (Lisboa). 1.10.1988, 53-55 [Transl.: João Carlos Espada]
Id. in: Risco (Lisboa). No. 10 (1988), 11-19
Id. in: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 209-220
Id.: Lisboa: Editorial Fragmentos, 1991 [Transl.: Teresa Barreiros und Rui G. Feijó]
Qu Xiang de Shi Jie. Transl.: Yucheng He. Hongkong: Jingji Xueshe, 1991.
Un universo di propensioni. A cura di Arnaldo Benini. Florenz: Vallecchi, 1991 [Transl.: Sandro Benini]
Un univers de propensions: deux ètudes sur la causalité et l'évolution. Paris: Ed. de l'Eclat, 1991. (Tire a part.) [Transl.: Alain Boyer]
Id.: Combas: Ed. de l'Eclat, 1992.
Un mundo de propensiones. Madrid: Tecnos, 1992. (Cuadernos de filosofia y ensayo.) [Transl.: José Miguel Esteban Cloquell] - 2. ed. 1996
[Japanese Translation.] Osaka Shinzan Books, 1992.
Un món de propensions. I altres assaigs. Barcelona: Edicions 62, 1993. (Es libres de l'escorpi. Idees. 79.) With a preface by Baltasar Porcel: "Sir Karl a Catalunya." [Transl.: Ferran Meler i Ortí.]
Verso una teoria evoluzionistica della conoscenza. Introd. di Massimo Baldini. Ed. italiana a cura di Arnaldo Benini. Roma: Valecchi, Armando, 1994. [Transl.: Sandro Benini] - 1997
Henimod en evolutionær erkendelsesteori. In: Kritik (Copenhagen). (1994), No. 113, 30-39 [Transl.: Frederik Stjernfeldt]
Eine Welt der Propensitäten. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 1995. [Transl.: Jürgen August Alt und Desirée Irrgang]
Id. u.d.T. **Eine Welt der Propensitäten. Zwei neue Ansichten über Kausalität**. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 8. [0-1, Vol. 13]
Kakuteisei no sekai. Tokyo: Shinzan Books, 1995. [Transl.: Yutaka Tajima]

Świat skłonności. Krakow: Wydawnictwo Znak, 1996 [Transl.: Adam Chmielewski]
En värld av benägenheter. Stockholm: Brutus Östling, 1996. [Transl.: Ola Lindberg]
Mir predraspoložennostej i ėvoljucionnaja ėpistemologija. Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42] 176-209.
Jahane Gerayesh Ha: Do Pajuhesh Dar Bareye Elliyat va Takamol. Tehran: Farzan Ruz Publ. 1381 [Transl.: Abbas Bagheri.]
Teil II:
Auf dem Weg zu einer evolutionären Theorie des Wissens. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 16. [0-1, Bd. 13]

REVIEWS:
Quinton, Anthony: Champion of Freedom Still. In: The Spectator, 29.9.1990, 38
Simkin, C. G. F.: Quadrant. Vol. 34 (1990), No. 11, 76
Burke, T. E.: Cogito. Vol. 5 (1991), No. 3, 179-180
Couchman, Paul K.: New Zealand Science Review. Vol. 48 (1991), 3-4, 77-79
Gillies, Donald: Philosophy. Vol. 66 (1991), 392
Jarvie, Ian C.: Philosophy of the Social Sciences. Vol. 21 (1991), No. 3, 407
Milne, Peter: Mind. Vol. 100 (1991), 161-162
Revue de synthèse. Ser. 4, Vol. 114 (1993), No. 1/4, 169
Craighead, David: British Actuarial Journal. Vol. 1 (1995), No. 1, 152-153
Dhombres, Jean: Revue d'histoire des Sciences. Vol. 49 (1996), No. 4, 603

EXTRACTS:
The Allure of the Open Future. In: The Guardian. 29.8.1988. [Unauthorized extract of the speech *A World of Propensities: Two New Views of Causality*]
Towards an Evolutionary Theory of Knowledge. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 57-73
Para uma teoria evolutiva do conhecimento. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 83-104
Kăm edna evoljucionna teorija na znanieto (1989). In: Popper, Karl: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija: Kalăs i Kosmopolit, 2005.
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 290-306 [1-35]
Mot en evolutionär kunskapsteori. In: Från ett öppet universum. Studier i Karl Poppers filosofi. Red.: Ola Lindberg. Umeå: Bokförlaget h:ström, 2012. 99-123.
Sebaret be tyorêkî peresêneraney me'erîfe. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 107-129 [1-35]

1992

1-31

Tre saggi sulla mente umana. Introd. di Massimo Baldini. Trad. e a cura di Arnaldo Benini. Florenz: Vallecchi, 1992 (Mente e natura.) 92 p.

CONTENT:
Presentazione.
La selezione naturale e la comparsa della mente. [2-108]
Il posto della mente nella natura. [2-125]
La posizione gnoseologica della teoria della conoscenza evolutiva. [3-44]
Appendice:
Commento alla *Posizione gnoseologica della teoria della conoscenza*, di William W. Bartley + Replica di Karl R. Popper [s. a. 3-44]
Opere di Karl R. Popper in traduzione italiana.
Indice degli argomenti.
Indice dei nomi.

LATER EDITED as:
Tre saggi sulla mente umana. Roma: Armando, 1994 (Temi del nostro tempo.) XII, 96 p. - 1996 - 1997 [Contains new] *Introduzione* di Massimo Baldini; *Opere e saggi su Karl R. Popper in lingua italiana*.

1993

1-32

Njakoi problemi na novite democracii. [Translated from the English by Kamen Lozev, from the German by Petăr Lozev.] Sofija: Kalăs, 1993. 95 S.

CONTENT:

Otvorenoto obštestvo i negovite vragove poseteni otnovo. [2-150]
Beležki kăm teorijata i praktikata na demokratičnata dăržava. [2-151]
Utopija i nasilie. [2-25]
Obštestvenoto mnenie i liberalnite principi. [2-39]
Predviždane i predskazvane v socialnite nauki. [2-28]
Pismo do moite ruski čitateli (1992). [Transl. v. *Pis'mo moim russkim čitateljam* in: [1-6; russ. Transl. (1992)]]
Istorijata na našeto vreme: văzgledăt na edin optimist. [1-7; Ch. 19]
Da vojuvame v imeto na mira. Filosofăt Karl Popăr za kracha na komunizma i novite zadači na demokracijata. [5-76]
Kamen Lozev: Za Săr Karl Popăr.

1994

1-33

The Myth of the Framework: In Defence of Science and Rationality. Ed. by Mark A. Notturno. London, New York: Routledge, 1994. XIII, 229 pp.

CONTENT:

Author's note, 1993.
Acknowledgements.
Introduction.
1. The Rationality of Scientific Revolutions. Selection *versus* Instruction. [2-101]
2. The Myth of the Framework. [2-104]
3. Reason or Revolution? [3-26] Addendum 1974: The Frankfurt School. [5-18]
4. Science: Problems, Aims, Responsibilities. [2-65]
5. Philosophy and Physics. The Influence on Theoretical and Experimental Physics of Some Metaphysical Speculations on the Structure of Matter. [2-55]
6. The Moral Responsibility of the Scientist. [2-83]
7. A Pluralist Approach to the Philosophy of History. [2-84]
8. Models, Instruments, and Truth. [2-69; abridged version]
9. Epistemology and Industrialization. [2-113]

Editor's Afterword.
Bibliography.
Name Index
Subject Index.

LATER EDITED as:

The Myth of the Framework: In Defence of Science and Rationality. Ed. by Mark A. Notturno. London: Routledge, 1996 [Paperback-edition] - reprinted 1997
Id., Welwyn: Ukemi Productions, 2021. (Audio Book, Narrated by Martyn Swain).

TRANSLATIONS:

El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidós Ibérica, 1997 (Paidós Básica. 91.) [Transl.: Marco Aurelio Galmarini] - 2005
Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. - 2004.
Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997.
Furēmuwāku no shinwa. Tokyo: Miraisha, 1998. [Transl.: Yasuyuki Kageyama.]
Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998.
O mito do contexto. Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999 - 2013
Osture'ye Charchub. Dar Defa az Elm va Aghlaniyyat. Tehran: Tarhe No, 2000 - 2005 - 2006
Ustaūrat al-iṭār: fi difa‘ ‘an il ilm wa‘l ‘aqlāniyah. I. D. Yumna‘ Tarīf Al-Hūli. Kuwait: Al-Majlis al-Waṭanī lil-Thaqāfah wal-Funūn wal-Adāb, 2003.
Ustûreyi çwar çêwe [چوارچێوە ئوستورەی]. [Kurdish Transl.: Rand (Ismail) Zarei] Mukiryani: Kurdistan, Erbil, 2008 [unauthorized].
Mităt za konceptualnata ramka. V zaštita na naukata i racionalnostta [Митът за концептуалната рамка. В защита на науката и рационалността]. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024.

REVIEWS:

Caldwell, Roger: Philosophy is All. In: Literary Review, November 1994, 52-54
Grayling, Anthony C.: What Popper never said. In: Financial Times. 26.-27.11.1994

Percival, Ray Scott: The World According to Popper. In: New Scientist. Vol. 144 (1994), No. 1955, 39-40
Papineau, David: Open Society, Closed Thinker. In: Times Literary Supplement, 23.6.1995, 5
Reply: Fuller, Steve: Karl Popper's Sense of Science. In: Times Literary Supplement, 30.6.1995
Reply: Papineau, David: Times Literary Supplement, 7.7.1995, 17
Reply: Jain, Bimal P.: Times Literary Supplement, 21.7.1995
Portides, Demetris: Philosophy in Review. Vol 15(1995), 200-202
Psillos, Stathis: Canadian Philosophical Reviews. Vol. 15 (1995), No. 3, 200-201
Bird, Alexander: British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 47 (1996), No. 1, 149-151
Watkins, John: Philosophy. Vol. 71 (1996), No. 276 (April 1996), 315-319
Vozza, Marco: L'ultimo Popper contro gli scettici. In: La Stampa, 23.5.1996
Backhouse, Roger E.: The Economic Journal. Vol. 107 (1997), No. 440/445, 1630
Koertge, Noretta: Philosophy of Science. Vol. 64 (1997), No. 1, 182-184
Pinter, Andrej: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št. 196/187, 379-384
Motterlini, Matteo: Isis. Vol. 90 (1999), No. 3, 639-641
Persson, Ulf: Self-published, 18.-20.12.2011 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/framework.pdf]
EXTRACTS:
Ch. 1-2:
O mito do contexto. In: Mundó, Jordi: Popper. Vida, pensamento e obra. [s.l.] Editora Planeta DeAgostini, [2008]. (Colecção Grandes Pensadores. 16.) 234-287

1-34
Knowledge and the Body-Mind Problem: In Defence of Interaction. [Auf der Basis von Transkriptionen der Tonbandprotokolle der Kenan Lectures, gehalten an der Emory University, Atlanta, GA, USA, im Frühjahr 1969] Ed. by Mark A. Notturno. London: Routledge, 1994. 158 pp.
CONTENT:
Acknowledgements.
Author's Note, 1993.
1. Knowledge: Objective and Subjective.
2. The Autonomy of World 3.
3. World 3 and Emergent Evolution.
4. Description, Argument, and Imagination.
5. Interaction and Consciousness.
6. The Self, Rationality, and Freedom.

Editor's Afterword.
Bibliography.
Name Index.
Subject Index.
LATER EDITED as:
Knowledge and the Body-Mind Problem: In Defence of Interaction. Ed. by Mark A. Notturno. London: Routledge, 1996 [Paperback-edition] - 2000
TRANSLATIONS:
La conoscenza e il problema corpo-mente. Bologna: Il Mulino, 1996 [Transl.: Federico Laudisa]
Cunoaşterea şi problema raportului corp-minte: O pledoarie pentru interactionism. Bucuresti: Ed. Trei, 1997 [Transl.: Florian Lobont and Mihail-Radu Solcan]
El cuerpo y la mente: Escritos inéditos acerca del conocimiento y del problema cuerpo-mente. Barcelona: Paidós Ibérica, 1997. (Pensamiento contemporáneo. 50.) [Transl.: Olga Dominguez Scheidereiter] - 2002
O conhecimento e o problemo corpo-mente. Trad.: Joaquim Alberto Ferreira Gomes. Lisboa: Edições 70, 1997 (Biblioteca de filosofia contemporânea. 24.) - 2009
Test és elme: Az interakzió védelmében. Budapest: Typotex Kiadó, 1998 [Transl.: Káldi Zsuzsa]
Wiedza e zagadnienie ciala i umyslu. Warszawa: Ksiazka i Wiedza, 1998. [Transl.: Tadeusz Baszniak]
Gnan ane sharir-man sambandhni samasya. Ashwadod, Ahmedabad: Gurjar Granthratna Karyalaya; Vadodara, Gujarat: ARCH, 2006. [Transl.: Ambrish Mehta.]
Znanie i psichofizičeskaja problema. V zaščitu vzaimodejstvija. Perevod s anglijskogo i posleslovie I. V. Žuravleva. Moskva: Izdat. LKI, 2008. [Transl.: Ignatiy Zhouravlev.]
Wissen und das Leib-Seele-Problem. Eine Verteidigung der Interaktionstheorie. Transl. u. hrsg. v. Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2012 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 12). Teil 1, S. V, 1-179
REVIEWS:
Caldwell, Roger: Philosophy is All. In: Literary Review, November 1994, 52-54
Grayling, Anthony C.: What Popper never said. In: Financial Times. 26.-27.11.1994
Percival, Ray Scott: The World According to Popper. In: New Scientist. Vol. 144 (1994), No. 1955, 39-40
Papineau, David: Open Society, Closed Thinker. In: Times Literary Supplement, 23.6.1995, 5

Reply: Fuller, Steve: Karl Popper's Sense of Science. In: Times Literary Supplement, 30.6.1995, 17
Reply: Papineau, David: Times Literary Supplement, 7.7.1995, 17
Reply: Jain, Bimal P.: Times Literary Supplement, 21.7.1995
Richmond, Sheldon: Canadian Philosophical Reviews. Vol. 15 (1995), No. 3, 197-199
Watkins, John: Philosophy. Vol. 71 (1996), No. 276 (April 1996), 315-319
Bird, Alexander: British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 47 (1996), No. 1, 149-151
Krpič, Tomaž: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št. 196/187, 416-418
Rießinger, Thomas: Aufklärung und Kritik. Vol. 19 (2012), No. 4, 240-244; reprinted in: Aufklärung und Kritik. Vol. 28 (2021), Hans-Joachim Niemann zum 80. Geburtstag (Sonderdruck), 240-245

EXTRACTS:

Ch. 1-2:

O conhecimento e o problemo corpo-mente. In: Mundó, Jordi: Popper. Vida, pensamento e obra. [o.O.:] Editora Planeta DeAgostini, [2008]. (Colecção Grandes Pensadores. 16.) 289-342

Ch. 1-3, 6 [Extract]:

Wissen und das Körper-Geist Problem: Ein Plädoyer für den Interaktionismus. [Transl.: Thomas Metzinger.] In: Metzinger, Thomas (Hrsg.): Grundkurs Philosophie des Geistes. Bd. 2: Das Leib-Seele-Problem. Paderborn: Mentis, 2007. 39-56

Ch. 5:

Znannia i psykhofizychna problema. Hlava 5. Vzaiemodiia i svidomist′. [Knowledge and the Body-Mind Problem. Chapter 5. Interaction and Consciousness.] Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. (2022), No. 23, 145-170 [Transl.: Oksana Panafidina]

Ch. 6:

Il sé, la razionalità e la libertà. In: Popper, Karl R.: Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. Bologna: Il Mulino, 2000. 99-121 [1-46]

1-35

Alles Leben ist Problemlösen. Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München: Piper, 1994. 336 S.

CONTENT:

Vorwort.

I. Fragen der Naturerkenntnis:

1. Wissenschaftslehre in entwicklungstheoretischer und in logischer Sicht (1972). [2-94a]
2. Wissenschaftliche Reduktion und die essentielle Unvollständigkeit der Wissenschaft (1972/74). [2-97]
3. Bemerkungen eines Realisten über das Leib-Seele-Problem (1972).
4. Die Erkenntnistheorie und das Problem des Friedens (1985). [2-143]
5. Die erkenntnistheoretische Position der Evolutionären Erkenntnistheorie (1986). [3-44]
6. Kepler: Seine Metaphysik des Sonnensystems und seine empirische Kritik (1986/91). [2-162]

II. Gedanken über Geschichte und Politik:

7. Zum Thema Freiheit (1958/67). [2-70]
8. Über Geschichtsschreibung und über den Sinn der Geschichte (1962). [1-6; Extract (Ch. 25)]
9. Zur Theorie der Demokratie (1987). [2-147]
10. Bemerkungen zur Theorie und Praxis des demokratischen Staates (1988). [2-151]
11. Freiheit und intellektuelle Verantwortung (1989). [2-157]
12. Alles Leben ist Problemlösen (1991). [2-163a]
13. Gegen den Zynismus in der Interpretation der Geschichte (1991). [2-163]
14. Kriege führen für den Frieden (1992). [5-76]
15. Gedanken über den Kollaps des Kommunismus: Ein Versuch, die Vergangenheit zu verstehen, und die Zukunft zu gestalten (1992). [2-167a]
16. Von der Notwendigkeit des Friedens (1993). [2-171]

Namenregister.

Sachregister.

LATER EDITED as:

Alles Leben ist Problemlösen. Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München: Piper, 2. Aufl. 1994 (Serie Piper. 2300.) - 3. Aufl. 1994 - ... - 10. Aufl. 2006 (Serie Piper) - 11. Aufl. 2008 - 12. Aufl. 2009 - 14. Aufl. 2010 - 15. Aufl. 2012 - 16. Aufl. 2014 - 17. Aufl. 2015 - 18. Aufl. 2015 - 19. Aufl. 2018 - 20. Aufl. 2020 - 21. Aufl. 2023 - ebook 2024 - 22. Aufl. 2024

Id.: Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1994 - 3. Aufl. 1995 - 4. Aufl. 1995 - 5. Aufl. 1995 - 6. Aufl. 1995 - 7. Aufl. 1995

Id.: Wien: Kremayr & Scheriau, Buchgemeinschaft Donauland, 1995 - 8. Aufl. 1996 - 1996 [Paperback-edition] - [2nd ed. of the paperback-edition] 1996 - [3rd ed. of the paperback-edition] 1997 - 1999 - 2000 - 2001 - 2002 [7th paperback-edition] - 2003 - Jubiläumsedition 2004 - 2004 [8th paperback-edition] - 2005 [9th paperback-edition] - 2005 [2nd ed. Of the Jubilee ed.] - 2006 [10th paperback-edition] - 2008 [11th paperback-edition]

TRANSLATIONS:

La responsabilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. (Paidós estado y sociedad. 31.) [Transl.: Concha Roldán] - 1998 [Buchklub-edition Barcelona: Altaya] - 1999 (Grandes obras del pensamiento contemporáneo. 7.) - 2002 - 2012

Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996 [Transl.: Dario Antiseri] - [Buchklub-edition]1996 - 2. ed. 1997 - [Buchklub-edition] 1997 - [Buchklub-edition] 2001

Id.: Milano: R.C.S. Libri , 2001 (Edizione Bompiani Il Pensiero Occidentale) - 2004 - 2010

Id.: Milano: Fabbri, 2004 (I classici del pensiero.)

Toute vie est résolution de problèmes [T.1:] Questions autour de la connaissance de la nature. Arles: Actes Sud, Nyssen 1997. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. [Transl.: Claude Duverney.]

Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elödások. Budapest: AduPrint, 1997. [Transl.: Darai Lajos Mihály]

Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. [Transl.: Jarislaw Kohout und Eca Stuchlikova]

All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. [Transl.: Patrick Camiller, revidiert durch Melitta Mew und David Miller] - 2001 - 2nd repr. 2002 - 2003 – 2005

Id., Welwyn: Ukemi Productions, 2023. (Audio Book, Narrated by Martyn Swain).

A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. (Edições 70.) [Transl.: Paula Taipas]

Zindigī sarāsar ḥal masi'lih ast. Tehran: Markaz Publ. 2004. [Transl.: Shahriyar Khajiyan.] - 2008.

Celijat život e rešavane na problemi. Naučen redaktor: Zdravko Popov. [Transl.: Kamen Lozev]. Sofija: Kalăs i Kosmopolit, 2005. [Partly different content and changed disposition of chapters.]

Id.: **V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi.** Sofia: Paradox, 2022. 233-408

Hayat problem çözmektir. Bilgi, tarih ve politika üzerine. [Alles Leben ist Problemlösen. Transl.: Ali Nalbant.] Istanbul: Yapi Kredi Yayinlari, 2005 - 2nd ed. 2006 - 3rd ed. 2010 - 4th ed. 2011- 5th ed. 2015 - 6th ed. 2016 - 7th ed. 2017 - 8th ed. 2018 - 9th ed. 2020 - 10th ed. 2022 - … -12th ed. 2022 - 13th ed. 2023 - 14th ed. 2023 - ... - 16th ed. 2025

Salmeun munjehagiole yeonsogida. Seoul: Boogle Books, 2006. [Transl.: Heo Hyeong-eun.]

Zendeghi Halle Mas'ale Ast. Porsesh Haei Piramune Shenakhte Tabia'at. Tehran: Elm Publ. 2009. [Transl.: Abbas-e Bagheri.]

Ē zoē einai epílyse problēmátōn. Sképseis gia tēn epistémē, tēn istoría kai tēn politiké. Athéna: Meláni, 2011. [Transl.: Elias Krippas.]

Vsja žizn' – rešenie problem. Č. 1.2. Perevod çnemeckogo. Perevod: I. Z. Šiškov. 1: Voprosy noznanija prirody. 2: Mysli ob istorii i politike. Moskva: URSS, Lenand 2019.

Hemû jiyan çareserkrdinî kêşeye [هەموو ژیان چارەسەرکردنی کێشەیە]**.** [Kurdish Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [unauthorized]

REVIEWS:

Adam, Konrad: Fanatische Nüchternheit. Karl Poppers letztes Buch zeigt ihn dogmatischer und eifernder, als er zu sein glaubte. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung, 27.1.1995, 11

Adam, Konrad: Ein Büchertagebuch. Vol. 29 (1995), 354-356

Bischof, Burkhard: Zuviel der Freiheit? In: Die Presse, 21.1.1995, Spectrum, VIII

Bottone, Michele: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št. 196/187, 384-388

J. E. M.: Wirtschaft und Erziehung. Vol. 49 (1997), No. 10, 360

Trenti, Z.: Orientamenti pedagogici. Vol. 46 (1999), No. 1, 150-151

Gattei, Stefano: Philosophy in Review. Vol. 20 (2000), No. 5, 372-373

Boyer, Alain: Revue philosophique de la France et de l'étrangere. Vol. 125 (2000), No. 4, 539-540

Haase, Daniel: Smart Investor. (2011), No. 8, 80

Persson, Ulf: Self-published, 28.-29.2.2012 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/problemsolve.pdf]

EXTRACTS:

Über Geschichtsschreibung und über den Sinn der Geschichte. In: Molden, Otto (Ed.): Geist und Gesicht der Gegenwart: Gesehen durch das Spektrum Alpbach. Zürich: Europa-Verlag, 1962. 111-142

O colapso do comunismo: Compreender o passado e influenciar o fururo. In: Risco (Lisboa). No. 9(1993), No. 20, 11-23

I difetti del sistema proporzionale. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 38-44 [1-36; Ch. 9, Extract]

La trappola ideologica marxista. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 109-118 [1-36; Ch. 15, Extract]

Che cosa chi ha portata la libertà? In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 68-72 [1-36; Ch.7, Extract]

Über das Leib-Seele-Problem. In: AMPh [1-47; Ch. I, Sect. 4]

Schetika me to problēma tēs schesēs psychēs-sōmatos. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi.

Athenai: Melani Ed., 2004. 96-123. [1-47, transl.]

Erkenntnis durch Versuch und Irrtum. In: Stadler, Klaus; Wank, Ulrich (Hrsg.): Die wichtigsten Denkanstöße für alle, die mehr wissen wollen. München: Piper, 2004 Serie Piper. 4196.) 43-50

A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. In: Mundó, Jordi: Popper. Vida, pensamento e obra. [o.O.:] Editora Planeta DeAgostini, [2008]. (Colecção Grandes Pensadores. 16.) 172 - 233 [Ch. 1, 3, 4]

Wer soll herrschen? In: Rotter, Kristin; Wulffius, Katharina (Hrsg.): Lust am Denken. München, Zürich: Piper, 2011. 28-31 [Ch. 11, Extract]

Bemerkungen eines Realisten über das Leib-Seele-Problem. In: Denkanstöße für das Leben. Ein inspirierendes Lesebuch. Hrsg. v. Isabella Nelte. München: Piper, 2018 (Druck: November 2019). S. 63–79.

1996

1-36

Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. [Transl.: Dario Antiseri.] Roma: Ideazione Ed., 1996. (Lettere scarlatte.) 131 pp.

CONTENT:

Introduzione.

Testi antologici:

1. Le regole della democrazia. [1-6; Vol. 2, Ch.19, Sect. 5 (Extract)]
2. "Chi deve comandare?" Un falso problema. [5-20; Extract]
3. I difetti del sistema proporzionale. [2-147] [1-35; Ch. 9]
4. La democrazia è una realtà e un ideale. [5-11; Extract]
5. I grandi valori della società aperta. [5-33; Extract]
6. Ragione e società aperta. [5-12; Extract]
7. Che cosa chi ha portato la libertà? [2-70] [1-35; Ch. 7, Sect. VII]
8. Fede nella ragione ed etica della tolleranza. [5-11; Extract]
9. Quando la televisone è nemica della democrazia. [5-72; Ch. 4 (Extract)]
10. Nessuna democrazia potrà sopravivere se non si mette fine all'abuso della televisone. [2-169; Extract]
11. Platone: il Giuda di Socrate. [1-6; Vol.1, Ch. 10, Sect. 8 (Extract)]
12. Hegel: un arsenale di idee contro la società aperta. [1-6, Vol. 2; Ch. 12, Sect. 5 (Extract)]
13. La trappola ideologica marxista. [1-35; Ch. 15 (Extract)]
14. Utopia e violenza. [2-25] [1-7; Ch. 18]

Nota biografica.

Scritti di Popper in traduzione italiana.

1997

1-37

Falsafa, science, aur tehzeeb. [Philosophy, Science, Culture. Eine Auswahl von acht Essays. Transl. in Urdu durch Sajid Ali.] Lahore: Mashal, 1997.

CONTENT:

[Naeem Ahmad: Introduction.]

[Sajid Ali: Karl Popper: An Epoch Making Philosopher.]

[How I See Philosophy. 2-100]

[On the Sources of Knowledge and of Ignorance. 2-56]

[The Myth of the Framework. 2-104]

[Towards a Rational Theory of Tradition. 2-26]

[Utopia and Violence. 2-25]

[Toleration and Intellectual Responsibility. 2-122]

[On the Non-Existence of Scientific Method. 1-21; Preface 1956]

[What Does the West Believe In? 5-4]

1-38

La mia filosofia. Dizionario filosofico. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. 159 pp. (Popperiana).

CONTENT:

Introduzione.

Nota di edizione.

La mia filosofia: Dizionarion filosofico. [Short extracts from Popper's main works; 151 key terms.]

REVIEWS:

Trenti, Z.: Orientamenti pedagogici. Vol. 46 (1999), No. 1, 149

1-39

La politica, la scienza, la società. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. 127 pp. (Popperiana)

CONTENT:

Introduzione.
Nota di edizione.
La politica, la scienza e la società. [Kurze EXTRACTS aus den Hauptwerken Poppers zu 173 Stichwörtern.]

REVIEWS:

Trenti, Z.: Orientamenti pedagogici. Vol. 46 (1999), No. 1, 150

1998

1-40

The World of Parmenides. Essays on the Presocratic Enlightenment. Ed. by Arne F. Petersen, with the Assistance of Jørgen Mejer. London: Routledge, 1998. X, 328 pp.

CONTENT:

Editor's Preface: For the Love of the Presocratics. [2nd ed. 2001]
Preface.
List of abbreviations.
Introduction: Aristotle's Invention of Induction and the Eclipse of Presocratic Cosmology.
1: Back to the Presocratics. [2-51], [1-47; Ch.II, Sect. 1]
Addendum 1: A Historical Note on Verisimilitude (1964).
Addendum 2: Some Further Hints on Verisimilitude (1968).
2: The Unknown Xenophanes: An Attempt to Establish His Greatness.
Addendum 1: A Note to the Quotation from Xenophanes DK 21B25.
Addendum 2: A New Professional Ethics Based on Xenophanes' Theory of Truth.
Editorial Note.
3: How the Moon Might Shed Some of Her Light Upon the Two Ways of Parmenides (I). [2-165]
4: How the Moon Might Throw Some of Her Light Upon the Two Ways of Parmenides (1989).
Addendum with a note on a possible emendation affecting the relation between the two parts of Parmenides' poem.
5: Can the Moon Throw Light on Parmenides' Way? (1988) [2-165]
6: The World of Parmenides: Notes on Parmenides' Poem and its Origin in Early Greek Cosmology.
Addendum: A Historical Conjecture About the Origin of Parmenides' Cosmology.
7: Beyond the Search for Invariants.
Addendum: A Note on Opposites and Existence in Presocratic Epistemology.
8: Comments on the Prehistoric Discovery of the Self and on the Body-Mind Problem in Ancient Greek Philosophy. [1-13; Part I, Ch. 5, Sect. 43-47]
9: Plato and Geometry. [Sect. 1-3: OS [1-6]; Sect. 4-5: [2-55; Sect. 7-8] and C&R [1-7; Introd.]; Sect. 6: [2- 70]]
10: Concluding Remarks on Support and Countersupport: How Induction Becomes Counterinduction, and the *epagōgē* Returns to the *elenchus*. LScD [1-4; 8. ed. 1984, appendix *XIX]
Appendix: Popper's late Fragments on Greek Philosophy
0-5: On Parmenides (II).
6: Democritus and Materialism.
7-10: Aristotle's Mathematics Misunderstood.
11: An Aristotelian Tangle of Heraclitus' and Xenophanes' Theory of the Sun.
Index.

LATER EDITED as:

The World of Parmenides. Essays on the Presocratic Enlightenment. Ed. by Arne F. Petersen, with the Assistance of Jørgen Mejer. London: Routledge, 2001. [Paperback-edition] - With a new foreword by Scott Austin. 2012 (Routledge Classics)

TRANSLATIONS:

Il mondo di Parmenide. Alla scoperta della filosofia presocratica. Casale Monferrato: Piemme, 1998. [Transl.: Fabio Minazzi]
Id.: Milano: Mondolibri, 2001
El mundo de Parménides: Ensayos sobre la ilustración presocrática. Barcelona: Paidós Iberica; Buenos Aires: Paidós, 1999. (Paidós básica. 103.) [Transl.: Carlos Solis]
Die Welt des Parmenides. Der Ursprung des europäischen Denkens. Aus dem Englischen von Sibylle Wieland und Dieter Dunkel. München: Piper, 2001 - 2005 [Paperback-edition] - 2006 [2nd paperback-edition] - 3. Aufl.

2012 - 4. Aufl. 2014 - 5. Aufl. 2016 - 6. Aufl. 2022

Ho kósmos tou Parmenídē. Dokímia tou Prosōkratikoú diaphōtismoú. Athēnai: A. Kardamítsa, 2002. [Transl.: Konstantínos N. Petrópoulos]

O mundo de Parmênides. Ensaios sobre o iluminismo pré-socrático. Trad. Roberto Leal Ferreira. 1. Ed. São Paulo: Editora Unesp, 2014.

REVIEWS:

Boyer, Alain: Revue philosophique de la France et de l'étranger. Vol. 189 (1999), No. 4 (Octobre-Décembre), 517-518

Bussanich, J.: Choice. Vol. 36 (1999), No. 10, 1803

Gravagnuolo, Bruno: La *conversione* di Karl Popper. Gli inediti del filosofo: alla scoperta di Platone. In: L'Unità. 21.1.1999, 1

James, R.: Journal of Consciousness Studies. Vol. 6 (1999), No. 5, 91

Severino, Emanuele: Parmenide tradito dall'occidente. In: Corriere della sera, 2.2.1999, 31

Tagliapietra, Andrea: Quando la verità è nel profondo. In: Il Gazzettino. 10.1.1999, 17

Waterfield, Robin: Heythrop Journal. Vol. 40 (1999), No. 3 (1.7.1999), 367

Trapp, Michael B.: The Classical Review. New Series, Vol. 50 (2000), No. 1, 327

Oblak, Teja: Filozofski vestnik. Vol. 21 (2000), No. 3, 198-202

Peña, Vidal: Conjeturas y refutaciones presocráticas. In: Revista de libros. No. 41, Mayo 2000, 31-32

Flasch, Kurt: Ein Büchertagebuch. Vol. 35 (2001), 486-488

Hochkeppel, Willy: "Von Vermutung durchwebt. Karl Popper in der Welt der frühgriechischen Aufklärung." Süddeutsche Zeitung, 16.06.2001, ROM5.

Nitzsche, Thomas: Zeitschrift für Politikwissenschaft. Vol. 12 (2002), No. 1, 476-477

Schmitt, Axel: Zurück zu den Vorsokratikern. Karl Popper und der Ursprung des europäischen Denkens, literaturkritik.de, 1.6.2002 [https://literaturkritik.de/public/rezension.php?rez_id=4990]

Persson, Ulf: Self-published, 21.-30.10.2016 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/Parmenides.pdf]

EXTRACTS:

Zurück zu den Vorsokratikern. In AMPh [1-47]. 131-166

Id. in: Denkanstösse 2003. München: Piper, 2002. 23-36.

Parmenide e le due facce della luna. In: Il sole – 24 ore. 15.11.1998, 31 [Ch. 5]

1-41

Breviario. A cura di Massimo Baldini. Milano: Rusconi, 1998. 282 pp.

CONTENT:

Prefazione, di Massimo Baldini.

Nota di edizione.

Breviario. [Kurze TextEXTRACTS aus Poppers Werken, geordnet nach 25 Themen.]

Cronologia della vita e delle opere.

2000

1-42

Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk. Karl Popper i ego kritiki. Sost. Delir Gasemovič Lakhuti, V. N. Sadovskij i Viktor Konstantinović Finn. Perevod s anglijskogo Delir Gasemovič Lakhuti. Obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Posleslovie Viktor Konstantinović Finna. Moskva: Ed. URSS 2000. 461 S.

CONTENT:

Sadovskij, V(adim) N(ikolaevič): Ėvoljucionnaja ėpistemologija Karla Poppera na rubeže XX i XXI stoletij. Vstupitel'naja stat'ja.

Bronowski, Jacob (Bronovskij, Džejkob): Gumanizm i rost znanija (Humanism and the growth of knowledge. Sect. I – III).

Ėvoljucionnaja ėpistemologija (Evolutionary epistemology). [2-134a]

Ėstestvennyj otbor i vozniknovenie razuma (Natural selection and the emergence of mind). [2-108]

Campbell, Donald T. (Kempbell, Donal'd T.): Ėvoljucionnaja ėpistemologija (Evolutionary epistemology).

Kėmpbell ob ėvoljucionnoj teorii poznanija (Campbell on evolutionary theory of knowledge). [2-149]

Bernays, Paul (Bernajs, Paul'): O racional'nosti (Concerning rationality).

Prizyv Bernajsa k bolee širokomu ponimaniju racional'nosti (Bernay's plea for a wider notion of rationality). [1-12; Ch. 28]

Mir predraspoloženностej (A world of propensities). Enthält: Predislovie. Mir predraspoloženностej: dva novych vzgljada na pričinnost' (A world of propensities: two new views of causality). K evoljucionnoj teorii poznanija (Towards an evolutionary theory of knowledge). [1-30]

Rescher, Nicholas (Rešer, Nikolas): Pirs, Popper i metodologičeskij povorot (Peirce, Popper and the methodological

turn).
Freeman, Eugene (Frimen, Jud žin), Skolimowski, Henryk (Skolimovskij, Genrik): Poisk ob“ektivnosti u Pirsa i Poppera (The search for objectivity in Peirce and Popper).
Frimen i Skolimovskij o pirsovskich predvoschiščenijach Poppera (Freeman and Skolimovski on Peirce‘s Anticipations of Popper). [1-12; Ch. 24]
Hintikka, Jaakko (Chintikka, Jaakko): O podobajuščich (popperovskich?) i nepodobajuščich sposobach upotreblenija ponjatija informacii v ėpistemologii (On proper (Popper?) and improper uses of information in epistemology). .
Logika social‘nych nauk (The logic of social sciences). [2-58]
Razum ili revoljucija? (Reason or revolution). [3-26] Ergänzt um: Priloženie 1974 goda: Frankfurtskaja škola. [5-18]
Istoričeskie ob“jasnenie (Historical explanation). [5-6]
Boyle, Edward (Bojl, Ėdvard): *Otkrytoe obščestvo* Karla Poppera: ličnyj vzgljad (Karl Popper‘s *Open society*: a personal appreciation.
Lord Bojl o dualizme faktov i rešenii v *Otkrytom obščestve* (Lord Boyle on the dualism if facts and decisions in *Open society*. [1-12; Ch. 42]
Finn, V(iktor) K(onstantinovič): Ėvoljucionnaja ėpistemologija Karla Poppera i ėpistemologija sinteza poznavatel‘nych procedur. Vmesto posleslovija.
Lakhuti, D(elir) G(asemovič): Zamečanija perevodčika.

1-43

La libertà è più importante della uguaglianza: Pensieri liberali. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. (I maestri del liberalismo). 125 pp.

CONTENT:

Introduzione.
La vita e le opere.
Nota de edizione.
Pensieri liberali [Kurze Textauszüge aus italienischen Translations von Poppers Werken, geordnet nach 93 Stichwörtern.]

LATER EDITED as:

La libertà è più importante dell’uguaglianza: Pensieri liberali. Introduzione di Massimo Baldini. Con bibliografia. Roma: Armando, 2012.

1-44

La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000 (Popperiana.) 192 pp.

CONTENT:

Introduzione.
I. La razionalità delle rivoluzioni scientifiche. [2-101; Transl.]
II. Tolleranza e responsabilità intellettuale. [2-122; Transl.]
III. Perché siamo liberi? Computer, mente, razionalità. [2-173; Transl.]
IV. Epistemologia evolutiva. [2-134a; Transl.]
V. La scienza e alcuni suoi nemici. [2-140]
VI. La ricerca di un mondo migliore. [2-133]
VII. Lo scienziato è in una stanza buia. [5-36]
VIII. Che cosa sappiamo dell’universo. [5-38]
IX. La democrazia. [2-150]
X. Meccanismi contro invenzione creativa. Brevi considerazioni su un problemo aperto. [2-158]

LATER EDITED as:

La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2001.

1-45

Lo scopo della scienza. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000 (Popperiana.) 96 p.

CONTENT:

Introduzione.
I. Lo scopo della scienza. [2-48]
II. L'evoluzione e l'albero della conoscenza. [2-57]
III. Una concezione realistica della logica, della fisica e della storia. [2-87]

1-46

Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. Bologna: Il Mulino, 2000. (Intersezioni. 212.) 121 p.

CONTENT:

Introduzione di Dario Antiseri.

I. Le fonti della conoscenza e dell'ignoranza. [2-56]

II. Il sé, la razionalitá e la libertá. [1-34; Ch. 6]

2002

1-47

Alle Menschen sind Philosophen. Hrsg. v. Heidi Bohnet und Klaus Stadler. München, Zürich: Piper, 2002. 281 S.

CONTENT:

Vorwort.

Erstes Präludium: Wie ich die Philosophie sehe / Wie ich die Philosophie nicht sehe. [2-100; Transl.]

Zweites Präudium: Die Zukunft ist offen oder Nichts ist schon dagewesen. [5-33; Extracts]

I. Bewußtsein und menschliches Selbstbewußtsein
   1. Wie kam das Bewußtsein in die biologische Welt? Ein Dialog mit John C. Eccles. [1-13; Dialog II]
   2. Das menschliche Selbstbewußtsein. [2-97; Extract, Sect. XX]
   3. Die Welten 1, 2 und 3.[1-13; Ch. P2]
   4. Über das Leib-Seele-Problem. [1-35; Ch. 3]

II. Erkenntnis – Lernen – Wissen
   1. Zurück zu den Vorsokratikern. [2-51; ohne Addenda], [1-40; Essay 1]
   2. Über die Ursprünge von Wissen und Nichtwissen. [1-7; Introd., Sect.VII]
   3. A priori – A posteriori. [3-44; Extract]
   4. Über die sogenannten Quellen der menschlichen Erkenntnis. [2-112]
   5. Wissen und Sprache. [2-143; Extract]
   6. Ein Aufklärer und Rationalist. [2-70; Extract]
   7. Die Verantwortung der Intellektuellen. [2-122]

III. Politik und Geschichte
   1. Wer soll herrschen? [2-157; Extract]
   2. Worauf es in der Demokratie ankommt. [2-147; abridged]
   3. Vom fruchtbaren Zusammenprall der Kulturen. [2-117; abridged]
   4. Freiheit als Aufgabe. [2-70; Extract]
   5. Vom Sinn der Geschichte. [5-5; abridged]
   6. Die Notwendigkeit des Friedens. [2-70; Extract]

Coda: Über die Gestaltung der Wirklichkeit. [2-123; Extract]

LATER EDITED as:

Alle Menschen sind Philosophen. Hrsg. v. Heidi Bohnet und Klaus Stadler. 2. Aufl. München, Zürich: Piper, 2003 - 2004 - 2005 - 4. Aufl. 2006 - Sonderausg. 2006 - 5. Aufl. 2012 - 6.Aufl. 2014 - 7. Aufl. 2015 - 8. Aufl. 2018 - 9. Aufl. 2021 - 10. Aufl. 2024

TRANSLATIONS:

Holoi oi ánthrōpoi eínai philosophoi. Athēnai: Melani Ed., 2004. [Transl.: Michalis Papanikolaou]

REVIEW:

Wohlleben, Natalie: Zeitschrift für Politikwissenschaft. Vol. 13 (2003), No. 2, 1184 - siehe auch: Portal für Politikwissenschaft (1.1.2006). [https://www.pw-portal.de/das-fach-politikwissenschaft/alle-menschen-sind-philosophen_20073, veröffentlicht am 01.01.2006]

Persson, Ulf: Self-published, 22.-24.6.2008 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/philosophen.pdf]

EXTRACT:

Wissenschaft und Wahrheitssuche. In: Denkanstösse. Ein Lesebuch aus Philosophie, Kultur und Wissenschaft. München: Piper, 2003. 20-22, 188-196, 202-207

1-48

Il razionalismo critico. Introduzione e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. 191 pp.

CONTENT:

Introduzione.

Antologia:

Autobiografia intelletuale. [6-3; Extract]

Come io vedo la filosofia. [2-100]

La scienza e il suo metodo:

I. Il problema della demarcazione. [1-12; Ch. 5-8]

II. Congetture e confutazioni. [1-7; Ch. 7, Sect. 1, Extract] [5-2]
III. Due teorie della conoscenza: Il recipiente e il faro. [2-27] [1-9; Appendix, Sect. I-IV]
IV. Diciassette tesi epistemologiche. [1-7; Ch. 10, Extract] [2-60] [2-65]
V. Dieci tesi sugli errori. [2-130]
VI. L'ameba ed Einstein. [1-9; Ch. 6, Sect. XXI, Extract]

La società aperta:
I. La nascita della società aperta. [1-6; Vol. I, Ch. 10, Sect. 1-1, Extract]
II. Socrate e la società aperta. [1-6; Vol. I, Ch. 10, Sect. 5, Extract]
III. Marx fu un *autentico cercatore di verità* ma anche un *falso profeta*. [1-6; Vol. II, Ch. 13, Extract]
IV. Critiche al materialismo storico. [1-6; Vol. II, Ch. 15, Sect. 3, Extract]
V. Critiche alla teoria delle classi di Marx. [1-6];Vol. II, Ch. 16, Sect. 2, Extract]
VI. Critiche alla profezia storica di Marx. [1-6; Vol. II, Ch. 21, Extract]

Una intervista:
Bryan Magee: Le tesi filosofiche di Karl R. Popper. [s. a. 5-94, Ch.I]

Testi critici.
Cronologia della vita e delle opere di Karl R. Popper.
Glossario.

1-48a

La lògica de la investigació científica. Antologia minima. Breu història da la filosofia. Selecció de textos. Selected and with an introduction by Pere de la Fuente, Salvador López Arnal and Rufino Vallejo. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 2002. [Unauthorized]

CONTENT:

Presentació.
La lògica de la investigació científica. Antologia minima.
Primera part. Introducció a la lògica de la ciència.
Capítol I. Cop d'ull a alguns problemes fonamentals [1-4; Ch. 1]
1. El problema de la inducció [1-4; Ch. 1, Sect. 1, Extract]
4. El problema de la demarcació [1-4; Ch. 1, Sect. 2, Extract]
6. La falsabilitat com a criteri de demarcació [1-4; Ch. 1, Sect. 6, Extract]
Segona part. Alguns components estructurals d'una teoria de l'experiència.
Capítol III. Teories [1-4; Ch. 3]
15. Enunciats estrictament universals i existencials [1-4; Ch. 3, Sect. 15, Extract]
Capítol IV. La falsabilitat
22. Falsabilitat i falsació [1-4; Ch. 4, Sect. 22, Extract]
Capítol V. El problema de la base empírica [1-4; Ch. 5, Extract]
27. L'objectivitat de la base empírica [1-4; Ch. 5, Sect. 27, Extract]
Capítol X. La corroboració, o com la teoria supera les contrastacions [1-4; Ch. 10, Extract]
79. Sobre l'anomenada verificació d'hipòtesis. [1-4; Ch. 10, Sect. 79, Extract]
85. La trajectòria de la ciència. [1-4; Ch. 10, Sect. 85, Extract]
Annex.
Breu història da la filosofia.
I. Pensamen grec [s.a. 1-25a]
El naixement de la filosofia. [1-9; Appendix (Extract)]
Xenòfanes. [1-22 (Extract)]
El pitagorisme. [1-7; Ch. 2 (Extract)]
Heràclit. [1-7; Ch. 5 (Extract)]
L'escola eleàtica. [1-7; Ch. 2 (Extract)]
Sócrates i l'intel.lectualisme moral. [1-6; Ch. 7 (Extract)]
Plató i la crisi del primitiu atomisme grec. [1-7; Ch. 2 (Extract)]
Crítica de la sociologia platònica. [1-6; Ch. 4, 6, 10 (Extracts)]
Aristòtil i el mètode essencialista de les definicions. [1-6; Ch. 11 (Extract)]
II. Filosofia moderna i contemporània
Els dos problemes de la inducció de Hume. [1-9; Ch. 1 (Extract)]
La intervenció de Kant: el coneixement objectiu. [1-9; Ch. 2 (Extract)]
La revolució copernicana de Kant. [1-7; Ch. 7 (Extract)]
La dialèctica hegeliana. [1-7; Ch. 15 (Extract)]
Les irrefutables teories de Marx, Freud i Adler. [1-7; Ch. 1 (Extracts)]
El nihilisme pot superar-se. [1-24; Ch. 15 (Extract)]

2005

1-49

Nuvole e orologi. Il determinismo, la libertà e la razionalità. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005 (Popperiana.) 103 pp.

CONTENT:

Introduzione.

Nota di edizione.

I. Saggio sul problema della razionalità e della libertà dell'uomo. [2-66] [1-9; Ch. 6]

II. Conoscenza congetturale: la mia soluzione del problema dell'induzione. [2-91] [1-9; Ch. 1, Sect. 1-13]

1-50

La scienza, la filosofia e il senso commune. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005 (Popperiana.) 93 pp.

CONTENT:

Introduzione.

Nota di edizione.

La scienza, la filosofia e il senso commune. [1-9; Ch. 2, Sect. 1-34]

1-51

La logica delle scienze sociali e altri saggi. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005 (Popperiana.) 107 pp.

CONTENT:

Introduzione.

Nota di edizione.

1. La logica delle scienze sociali (1962). [1-24; Ch. 5] [2-58]
2. Propensioni, probabilità e teoria dei quanti (1957). [Trad. di Stefano Gattei.] [2-47]
3. Commenti filosofici sulla teoria della verità di Tarski (1972). [1-9; Ch. 9] [2-41]
4. Il problema della demarcazione (1974). [Trad. d Staefano Gattei.] [1-12; Ch. 5-8]
5. Il problema dell'induzione (1974). [Trad. di Stefano Gattei.] [1-12; Ch. 13-14]
6. La selezione naturale e i suo status di scienza (1977). [Trad. di Stefano Gattei.] [2-108]

1-52

Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. (Popperiana.) 127 p.

CONTENT:

Introduzione.

Nota di edizione.

I. Come io vedo la filosofia. [2-100]

II. Sul sapere e il non sapere. [5-21]

III. Contro i paroloni. [2-94]

IV. Immanuel Kant, filosofo dell'Illuminismo. [5-2]

V. L'autoemancipazione attraverso la conoscenza. [5-5]

VI. L'opinione pubblica alla luce die princìpi del liberalismo. [2-39]

VII. Tolleranza e responsibilità intellettuale. [2-122]

VIII. A che cosa crede l'Occidente? [5-4]

2006

1-52a

Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) VI, 619 S.

CONTENT:

I. Erziehung

1. Über die Stellung des Lehrers zu Schule und Schüler (1925). [2-1]
2. Zur Philosophie des Heimatgedankens (1927). [2-2]
3. Die Gedächtnispflege unter dem Gesichtspunkt der Selbsttätigkeit (1931). [2-3]
4. Pädagogische Zeitschriftenschau (1932). [4-1]

II. Psychologie

5. *Gewohnheit* und *Gesetzerlebnis* in der Erziehung (1927) [1-1]
6. Zur Methodenfrage der Denkpsychologie (1928). [1-2]

III. Geometrie

7. Axiome, Definitionen und Postulate der Geometrie (1929). [1-3]

IV. Quantenmechanik

8. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen [1. Mitteilung] (1934). [2-5]
9. [Ergänzung zu der vorstehenden kurzen Mitteilung (1934 ?). [2-5]
10. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen, 2. Mitteilung [A] (1934). [2-5]
11. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen, 2. Mitteilung [B] (1934). [2-5]
12. Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen (1935). [2-7]
13. Bemerkungen zum Komplementaritätsproblem der Quantenmechanik (1936 ?). [2-10]
14. Raum und Zeit (1936 ?). [2-11]

V. Erkenntnistheorie

15. Über die empirische Methode und den Begriff der Erfahrung (1935). [2-8]
16. Die Prüfbarkeit von statistischen Hypothesen [A] (1935). [2-9]
17. Die Prüfbarkeit statistischer Hypothesen [B] (1935). [2-9]
18. Die Prüfbarkeit von statistischen Hypothesen [C] (1935). [2-9]

Anhang:

Einige Bemerkungen über die Wiener Schulreform und ihr Einfluß auf mich (1970). [6-1]

Editorische Bemerkungen

Nachwort des Herausgebers

Zeittafel.

Personenregister

Sachregister

Seitenkonkordanz

EXTRACTS:

Ch. 1-3, 5, 15, Anhang:

Apprentissage et découverte. Écrits de jeunesse. (Vienne, 1925-1935). Trad., annotation et postface de Gilles Campagnolo. Paris: Éditions Rue d'Ulm/Presses de l'École normale supérieure, 2019 (Collection Versions françaises.)

2007

1-52b

Nirbacita darsonik rachana. [Philosophical Wrtings. Extracts from books by Karl Popper.] Transl. and ed: Aminul Islam Bhuiyan. Vol. I-II. Dhaka: Bangla Academy, 2007.

2008

1-53

After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. by Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. XXXIV, 493 pp.

CONTENT:

Editorial Introduction: The character and scope of this volume.

Acknowledgements.

Popper's Books. (In English, and major German works.)

P. I: Introduction.

Optimist, pessimist and pragmatist views of scientific knowledge (1963).

P. II: Memories of Austria

1. Julius Kraft, 1898-1960 (1962). [9-1]
2. Memories of Otto Neurath (1973).
3. Preface to Fritz Kolb, *Es kam ganz anders* (It all turned out very differently) (1981). [7-4]
4. Anti-Semitism in Austria: a letter to Friedrich Hayek (1969).

P. III: Lectures from New Zealand

5. Science and religion (1940); appendix: Karl Popper on God: interview with Edward Zerin (1969/1998). [5-95]
6. Ideal and reality in society (1940).
7. Moral man and immoral society (1940).
8. Is there meaning in history? (1940).

P. IV: On the Open Society

9. Correspondence with Carnap on Social Philosophy (1940-50).
10. Letter to Fritz Hellin on *The Open Society* (1943).

11. Letter to Alfred Braunthal on *The Open Society* (1943).
12. Uniting the camp of humanitarianism (1943-47).
13. Public and private values (1946?); appendix: *Utopianism and the open society.*
14. The theory of totalitarianism: a talk on *The Open Society* (1946?); appendix 1: The open and the closed Society; appendix 2: The treatment of Germany.
15. Social institutions and personal responsibility (1947).
16. *The Open Society* after five years: Prefaces to the American edition of *The Open Society* (1948-50).
17. Platonic holiday (1948).
18. Response to de Vries (1952).
19. On *The Free Man's Library* (1956).
20. Letters to Isaiah Berlin (1959 and 1989).
21. Historical explanation: an interview (1962/1966). [5-6]
22. Correspondence with Ernst Badian on Aristotle's political views (1965).
23. Plato (1968). [2-78]

P. V: The Cold War and After.

24. The open society and the democratic state (1963). [2-62]
25. Popper to Hayek on the abstract society and *inner freedom* (1964).
26. The status of science: a broadcast to Russia (1963). [5-7]
27. A note on the Cold War (1966).
28. How to get out of Vietnam (1969).
29. On *For Conservatives Only* (1970).
30. *Was ist liberal?* (What is it to be liberal?) (1972).
31. On reason and the open society: a conversation (1972). [5-11; Transl.]
32. For a better world (1973).
33. Historical prophecy as an obstacle to peace (1973).
34. To Bryan Magee on nationalization (1974).
35. Preface to the Second Italian edition of *The Poverty of Historicism* (1975).
36. On *The New Liberty* (after 1975).
37. On toleration (1981).
38. The importance of critical discussion: an argument for human rights and democracy (1981/82). [2-120]
39. The critical attitude in medicine: the need for a new ethics (1983). [2-130]
40. Response upon receiving the Award of the Fondation Tocqueville (1984). [2-141a]
41. On democracy (1988).
42. Outline of my views of what matters (1988). [2-155]
43. Historicism and the Soviet Union (1991).
44. The Open Society Today: its great yet limited success. (1991). [2-164]
45. A letter to my Russian readers (1992).
46. The communist road to self-enslavement (1992) [2-166]; appendix: Tribute to the life and work of Friedrich Hayek [5-92]
47. Europe now exists (1993).
48. The power of television (1994).

Notes.

Index.

LATER EDITED as:

Id.: London, New York: Routledge 2011 (Routledge Classics). [Paperback.]

TRANSLATIONS:

Dopo la società aperta. Introd. di Dario Antiseri. Roma: Armando, 2009 (Temi del nostro tempo.) - 2017

Después de La sociedad abierta. Escritos sociales y políticos. Edición a cargo de Jeremy Shearmur y Piers Norris Turner. Trad. de Ferran Meler-Ortí. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1ª ed. 2010 (Magnum. 6.) - [Paperback-edition] 2014

Shakai to Seiji. [*Society and Politics*. Japanische Auswahl-Ausgabe. Ch. 1.2.5.7.13.20.21.24.25.30.31.37.42.44.46.] Kyoto: Minerva Shobo, 2015.

REVIEWS:

Shearmur, Jeremy: Popper's Critique of Free-market Ideology. In: Policy. Vol. 24 (2007), No. 3, 51-54.

Fuller, Steve. In: Isis. Vol. 100 (2009), No. 4, 963-964. [doi: 10.1086/652107]

Forrester, Katrina: Tocqueville anticipated me. In: The London Review of Books. Vol. 34 (2012), No. 8, 42-43.

Richmond, Sheldon. In: Philosophy in Review. Vol. 32 (2012), No. 4, 316-318.

1-54

Logica della scoperta scientifica. Scienza e filosofia. Milano: Mondadori, 2008. (I classici del pensiero. 30.) XI, 790 p.

CONTENT:
Cronologia di Popper.
Logica della scoperta scientifica. [1-4]
Scienza e filosofia. Cinque saggi. [1-8]

2009

1-55
Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009.
CONTENT:
Inngangur efrir Hugin Frey Þorsteinsson.
Um uppsprettur þekkingar og varþekkingar. [2-56]
Tilgátur og afsannanir. [1-7; Ch.1]
Ský og klukkur: Um nauðhyggiu, brigðhyggiu og frelsi mannsins. [2-66]
Lausn úr viðjum með atbeina Þekkingar. [5-5]
Immanuel Kant: Heimspekingur upplýsingarinnar. [1-7; Ch. 7] [5-2] [1-6; in vol. 1]
Karl Popper og Bryan Magee ræðast vic. [5-12]

2012

1-55a
Wissen und das Leib-Seele-Problem. Eine Verteidigung der Interaktionstheorie. Übers. u. hrsg. v. Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2012. VIII, 617 S. (Karl Popper: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 12.) [s. a. 0-1, Bd. 12]
LATER EDITED as:
s. 1-34 und 1-13, Part 1

2013

1-56
Philosophie der freien Gesellschaft. Ein Karl-Popper-Brevier. Hrsg. von Hardy Bouillon. Zürich: Verlag Neue Zürcher Zeitung, 2013 (Meisterdenker der Freiheitsphilosophie. Hrsg. v. Gerd Habermann und Gerhard Schwarz. NZZ Libro.) 96 S.

2015

1-57
Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. VI, 519 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.)
REVIEW:
Kinzel, Till: Informationsmittel (IFB). Vol. 24 (2016), No. 3 [https://ifb.bsz-bw.de/cgi-bin/result_ifb.pl?item=bsz453028683rez-1.pdf]

2016

1-58
Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. VI, 467 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.)
REVIEWS:

Kinzel, Till: Informationsmittel (IFB). Vol. 24 (2016), No. 4 [http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=8037]
Rießinger, Thomas: Poppers politische Plädoyers. Zu Band 14 der Gesammelten Werke Karl Poppers. In: Aufklärung und Kritik. Vol. 24 (2017), No. 1, 198-210
Koch, Joachim: www.fromm-gesellschaft.eu. (2017) [https://www.fromm-gesellschaft.eu/index.php/de/publikationen-blog/rezensionen/609-karl-r-popper-freiheit-und-intellektuelle-verantwortung]
Paprotny, Thorsten: Zeitschrift für Politik. Vol. 64 (2017), No. 3, 402-404

2020

1-59
Complementarity and the Two-Slip Experiment (1953). Hrsg. von Matteo Collodel und Eric Oberheim. Cham: Springer, 2020. (Feyerabend's Formative Years. Volume 1. Feyerabend and Popper. Correspondence and Unpublished Papers) 423-427 [s.a. 8-10]

1-60
A Defence of Free Thinking in Quantum Theory (1953). Hrsg. von Matteo Collodel und Eric Oberheim. Cham: Springer, 2020. (Feyerabend's Formative Years. Volume 1. Feyerabend and Popper. Correspondence and Unpublished Papers) 429-473 [s.a. 8-10]

2022

1-61
The Logical Writings of Karl Popper. Hrsg. von David Binder, Thomas Piecha und Peter Schroeder-Heister. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58)
REVIEW:
Brîncuș, Constantin C.: History and Philosophy of Logic. Vol. 45 (2024), No. 3, 385-387 (Online first: 26 April 2023) [doi: 10.1080/01445340.2023.2199100]

1-62
V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. [Bulgarian translation by Kamen Lozev]. Sofia: Paradox, 2022.
CONTENT:
V tărsene na po-dobăr svjat [1-24]
Celijat život e rešavane na problemi [1-35], including afterword by Kamen Lozev: Za săr Karl Popăr, 387-400

2

SPEECHES and ARTICLES

1925

2-1

Über die Stellung des Lehrers zu Schule und Schüler.

Schulreform (Wien). Vol. 4 (1925), H. 4, 204-208

LATER EDITED in:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.), 3-9. [0-1; Vol.1, Ch. I, 1]

TRANSLATION:

Sobre la posición del maestro respecto a la escuela y el alumno. ¿Educación social o individualista? Traducción del alemán de Julio Ostalé. Dilemata. Revista internacional de Éticas Aplicadas. No. 29 (2019), 1-6

1927

2-2

Zur Philosophie des Heimatgedankens.

Die Quelle (Wien). Vol. 77 (1927), H. 10, 899-908

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. I, 2]

1931

2-3

Die Gedächtnispflege unter dem Gesichtspunkt der Selbsttätigkeit.

Die Quelle (Wien). Vol. 81 (1931), H. 6, 607-619

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. I, 3]

1933

2-4

Ein Kriterium des empirischen Charakters theoretischer Systeme (Vorläufige Mitteilung).

Erkenntnis. Vol. 3 (1932/33) = Annalen der Philosophie. Vol. 11 (1932/33), H. 4/6, 426-427

LATER EDITED as:

Zwei Mitteilungen über Induktion und Abgrenzung, 1933-1934. In: LdF [1-4], 2nd ed. 1966 and later: Anhang *I [including 2-6]

Kurze Angabe der Lösungen der beiden erkenntnistheoretischen Grundprobleme. In: DbG [1-14], II. Buch, Anhang, Abschn. V, S. 426-428

1934

2-5

Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen. [1. Mitteilung]

Die Naturwissenschaften. Vol. 22 (1934), H. 48, 807-808

SEQUEL:

[**Ergänzung zu der vorstehenden kurzen Mitteilung (1934 ?).**]

REPLIES and DISCUSSIONS:

Weizsäcker, Carl Friedrich von. In: Die Naturwissenschaften. Vol. 22 (1934), H. 48, 808

Popper, Karl R.: **Zur Kritik der Ungenauigkeitesrelationen.** 2. Mitteilung [A].

Popper, Karl R.: **Zur Kritik der Ungenauigkeitesrelationen.** 2. Mitteilung [B].

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. IV, 8; with addions: Ch. IV, 9-11]

1935

2-6

„Induktionslogik“ und „Hypothesenwahrscheinlichkeit“.

Erkenntnis. Vol. 5 (1935) = Annalen der Philosophie. Vol. 13 (1935), H. 2/3, 170-172

LATER EDITED as:

Zwei Mitteilungen über Induktion und Abgrenzung, 1933-1934. In: LdF [1-4], 2nd ed. 1966 and later: Anhang *I [including 2-4]

2-7

Zur Kritik der Ungenauigkeitsrelationen. [Fassung vom 29.8.1935]

Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. Ch. IV, 12

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. IV, 12]

2-8

Über die empirische Methode und den Begriff der Erfahrung. 18.9.1935. [Referat, gehalten am 1. Internationalen Kongress für die Einheit der Wissenschaft, Paris]

Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. Ch. V, 15

2-9

Die Prüfbarkeit von statistischen Hypothesen. [Version A - C] 19.9.1935 [Referat, gehalten am 1. Internationalen Kongress für die Einheit der Wissenschaft, Paris]

Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. Ch. V, 16 – 18

1936

2-10

Bemerkung zum Komplementaritätsproblem der Quantenmechanik. 1936 [?]

Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. Ch. IV, 13

2-11

Raum und Zeit. 1936 [?]

Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. Ch. IV, 14

1938

2-12

A Set of Independent Axioms for Probability.

Mind. N. S. Vol. 47 (1938), No. 186, 275-277.

CORRECTIONS in:

Mind. N. S. Vol. 47 (1938), No. 187, 415 and No. 188, 552

LATER EDITED as:

A Note on Probability, 1938. In: LScD [1-4; Transl., Appendix *II]

Eine Mitteilung über Wahrscheinlichkeit aus dem Jahre 1938. In: LdF [1-4; seit 2.Aufl. 1959, Appendix *II]

1940

2-13

What is Dialectic? [Vortrag anl. eines philosophischen Seminars, Canterbury University College, Christchurch, New Zealand, 1937.]

Mind. N. S. Vol. 49 (1940), No. 196, 403-426

CORRECTIONS:

To the Editor of Mind. Mind. N. S. Vol. 50 (1941), No. 199, 311-312

SEQUEL:

Are Contradictions Embracing? [3-1]

LATER EDITED as:

What is Dialectic? In: C&R [1-7]; Ch.15

s. a. C&R [1-7; Extract, Ch.15] u. OK [1-9; Extract, Ch. 3]

TRANSLATIONS:

Was ist Dialektik? In: Student im Bild. Vol. 10 (1965), No. 2, 42-45; Vol. 11 (1966), No. 1, 13-17; Vol. 11 (1966), No. 2, 42-44

Id. in: Topitsch, Ernst (Ed.): Logik der Sozialwissenschaften. 1. und 2. Aufl. Köln, Berlin: Kiepenheuer, 1965. (Neue Wissenschaftliche Bibliothek. 6: Soziologie.) 262-290

Id. in: Lührs, Georg et.al. (Hrsg.): Kritischer Rationalismus und Sozialdemokratie. Berlin, Bad Godesberg: J. H. W. Dietz, 1975. 167-199 - 2. Aufl. 1975

Id. in: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 15. [0-1, Vol. 10]

Diyalektik nedir? In: SBF Dergisi (Ankara Üniversitesi). Vol. 19 (1964), No. 1, 168-198

L'inganno della dialettica. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. Ch. V, 8 [1-27]

Ti eínai ē dialektikē? - Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. Eisagōgē, metaphrasē, sēmeiōseis St. Dēmopulos. Thessalonikē: Vanias Semelides, 1990. (Philosophikē erevna.) 160 S. [1-29]

2-14

Interpretation of Nebular Red-Shifts.

Nature. Vol. 145 (1940), No. 3663, 69-70

CORRECTIONS in:

Nature. Vol. 145 (1940), No. 3679, 701

1945

2-15

Principles of Scientific Method. [Unveröffentlichtes Manuskript]

Eccles, John (Ed.): Principles of Scientific Method: Notes on Lectures by Dr. K. R. Popper given at the University of Otago from 22nd – 26th May, 1945.

5 Lectures:

1: The Hypothetico-deductive Method.

2: Testing of Theories.

3: Objectivity and Measurement.

4: Probability.

5: Organisation of Science.

LATER EDITED as:

New Zealand Science Review. Vol. 69 (2012), No. 1, 16-26

2-16

Principle of Indeterminacy. Notes on an Informal Talk to a Group of Physicists, May 19th, 1945, University of Otago, N.Z. [Unveröffentlichtes Manuskript]

Eccles, John (Ed.): Principles of Scientific Method: Notes on Lectures by Dr. K. R. Popper given at the University of Otago from 22nd – 26th May, 1945.

LATER EDITED as:

New Zealand Science Review. Vol. 69 (2012), No. 1, 24

2-17

Atomic Theory and Biology. Notes on an Informal Talk to a Group in the Medical School, University of Otago, N.Z. [Unveröffentlichtes Manuskript]

Eccles, John (Ed.): Principles of Scientific Method: Notes on Lectures by Dr. K. R. Popper given at the University of Otago from 22nd – 26th May, 1945.

LATER EDITED as:

New Zealand Science Review. Vol. 69 (2012), No. 1, 25-26

1946

2-18

Why are the Calculuses of Logic and Arithmetic Applicable to Reality? [Speech: Symposium on occasion of a joint meeting of Mind Association and Aristotelian Society, Manchester, 1946.]

Logic and Reality. London: Harrison & Sons, 1946. (Aristotelian Society, Suppl. 20) 40-60

LATER EDITED as:

Why are the Calculi of Logic and Arithmetic Applicable to Reality? In: C&R [1-7; Ch.9]

TRANSLATION:

Warum sind die Kalküle der Logik und Arithmetik auf die Wirklichkeit anwendbar? In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 9. [0-1, Vol. 10]

1947

2-19

New Foundations for Logic.

Mind. N. S. Vol. 56 (1947), No. 223, 193-235

CORRECTIONS AND ADDITIONS in:

Mind. N. S. Vol. 57 (1948), No. 225, 69-70

LATER EDITED as:

New Foundations for Logic (1947). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 113-151

REVIEWS:

Beth, E. W.: Mathematical Reviews. Vol. 9 (1948), 130 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 223-224

McKinsey, J. C. C.: Journal of Symbolic Logic. Vol. 13 (1948), No. 2, 114-115

2-20

Logic without Assumptions. [Vortrag, 5. 5. 1947, Aristotelian Society, London.]

Proceedings of the Aristotelian Society. N. S. Vol. 47 (1946/47), 251-292

LATER EDITED as:

Logic without Assumptions (1947). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 83-112

REVIEWS:

Curry, H. B.: Mathematical Reviews. Vol. 9 (1948), 486 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 225

McKinsey, J. C. C.: Journal of Symbolic Logic. Vol. 13 (1948), No. 2, 114-115 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 229-231

2-21

Functional Logic without Axioms or Primitive Rules of Inference.

Proceedings of the Koninklijke Nederlandsche Academie van Wetenschappen, Section of Sciences. Vol. 50 (1947), No. 9, 1214-1224

LATER EDITED as:

Functional Logic without Axioms or Primitive Rules of Inference. In: Indagationes Mathematicae. Vol. 9 (1947), Fasc. 5, 561-571

Functional Logic without Axioms or Primitive Rules of Inference (1947). In: Binder, David; Piecha, Thomas;

Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 153-165

REVIEWS:

Ackermann, W.: Zentralblatt für Mathematik und ihre Grenzgebiete. Vol. 29 (1948), 196 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 221-222

Curry, H. B.: Mathematical Reviews. Vol. 9 (1948), 321 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 224

Kleene, Stephen Cole: Journal of Symbolic Logic. Vol. 13 (1948), No. 3, 173-174 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 228-229

1948

2-22

On the Theory of Deduction. Part 1. Derivation and its Generalizations. [Vortrag anl. d. 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 11. - 18. 8. 1948 .]

Proceedings of the Koninklijke Nederlandsche Akademie van Wetenschappen, Section of Sciences. Vol. 51 (1948), No. 2, 173-183

LATER EDITED as:

On the Theory of Deduction. Part 1. Derivation and its Generalizations. In: Indagationes Mathematicae. Vol. 10 (1948), Fasc. 1, 44-54

On the Theory of Deduction, Part I. Derivation and its Generalizations (1948). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 167-180

REVIEWS:

Curry, H. B.: Mathematical Reviews. Vol. 9 (1948), 486-487 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 225-226

Ackermann, W.: Zentralblatt für Mathematik und ihre Grenzgebiete. Vol. 30 (1949), 3-4 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 222

Kleene, Stephen Cole: The Journal of Symbolic Logic. Vol. 14 (1949), No. 1, 62-63 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 229

2-23

On the Theory of Deduction. Part 2. The Definitions of Classical and Intuitionist Negation. [Speech: 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 11. - 18. 8. 1948 .]

Proceedings of the Koninklijke Nederlandsche Akademie van Wetenschappen, Section of Sciences. Vol. 51 (1948), No. 3, 322-331

LATER EDITED as:

On the Theory of Deduction. Part 2. The Definitions of Classical and Intuitionist Negation. In: Indagationes Mathematicae. Vol. 10 (1948), Fasc. 2, 111-120

On the Theory of Deduction, Part II. The Definitions of Classical and Intuitionist Negation (1948). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 181-192

REVIEWS:

Curry, H. B.: Mathematical Reviews. Vol. 9 (1948), 487 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 226

Ackermann, W.: Zentralblatt für Mathematik und ihre Grenzgebiete. Vol. 30 (1949), 101 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 222-223

Kleene, Stephen Cole: The Journal of Symbolic Logic. Vol. 14 (1949), No. 1, 62-63 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 229

2-24

What can Logic do for Philosophy? [Speech: 11.7. 1948, Aristotelian Society, London.]

Logical Positivism and Ethics: The Symposia read at the Joint Session of the Aristotelian Society and the Mind Association at Durham, July 9th -11th, 1948. London: Harrison & Sons, 1948. (Aristotelian Society. Suppl. Vol. 22). 141-154

TRANSLATIONS:

Shcho mozhe lohika zrobyty dlia. In: Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. Vol. 26 (2025),

No. 1, 339-351. [Ukranian Transl.: Nadiia Kozachenko]

2-25

Utopia and Violence. [Speech: *Les rencontres philosophiques des Bruxelles, Institut des Arts*, Juni 1947.]
The Hibbert Journal. Vol. 46 (1947/48), No. 2, 109-116
LATER EDITED as:
Utopia and Violence. In: C&R [1-7; Ch.18]
TRANSLATIONS:
Utopia y violencia. In: Seleccion de escritos socio-politicos de Karl Popper. Verdugo, Carlos (Ed.). Estudios públicos. Vol. 35 (1989). Ch. 12 [1-28]
[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali] [1-37]
Nakoja A'ab'ad va Khoshunat. Tehran: Jahane Ketaab, Publ. 2010. [Transl.: Khosro Naghed, Rahman Afshari.]
Utopie und Gewalt. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 18. [0-1, Vol. 10]
EXTRACTS:
Utopia e violenza. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 260-262 [1-27]
Id. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. Ch. 14 [1-36]

1949

2-26

Towards a Rational Theory of Tradition. [Vortrag, 3rd Annual Conference of the Rationalist Press Association, 26.7.1948, Magdalen College, Oxford.]
The Rationalist Annual for the Year 1949. London: Watts & Co, 1949. 36-55
LATER EDITED as:
Towards a Rational Theory of Tradition. In: C&R [1-7; Ch.4]
TRANSLATIONS:
En busca de una teoría racional de la tradicion. In: The Rationalist Annual. 1949.
Id. in: Estudios públicos. No. 9 (1983), 123-142
[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [Philosophy, Science, Culture. Eine Auswahl von acht Essays. Transl.: Sajid Ali] [1-37]
Versuch einer rationalen Theorie der Tradition. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 4. [0-1, Vol. 10]

2-27

Naturgesetze und theoretische Systeme. [Vortrag beim Europäischen Forum Alpbach, August 1948.]
Moser, S. (Ed.): Gesetz und Wirklichkeit. 4. Internationale Hochschulwochen des Österreichischen College, Alpbach, Tirol, 21.8.-9.9.1948. Innsbruck, Wien: Tyrolia, 1949. 43-60
LATER EDITED as:
Naturgesetze und theoretische Systeme. In: Albert, Hans (Hrsg.): Theorie und Realität. Ausgewählte Aufsätze zur Wissenschaftslehre der Sozialwissenschaften. Tübingen: J. C. B. Mohr, 1964. (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 2.) 87-102. - 2., rev. Aufl. 1972. 29-41.
TRANSLATIONS:
The Bucket and the Searchlight. In: OK [1-9; Appendix]
Bøtten og søkelyset: to kunnskapsteorier. In: Popper, Karl R.: Fornunft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Oslo: Dreyer, 1981. [1-16; Ch. 2, 3]
Il recipiente e il faro: due teorie della conoscenza. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. Ch. 2, 4 [1-26]
Il compito della scienza è spiegare e predire. Ibd., Ch. 2, 5
La struttura logica della spiegazione storica. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. Ch. III, 5 [1-27]
Due teorie della conoscenza. Il recipiente e il faro. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], Ch. III [1-48]

2-28

Prediction and Prophecy and their Significance for Social Theory. [Speech, Plenary Session of the 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 1948.]

Beth, E.W.; Pos, H. J.; Hollak, J. H. A. (Eds.): Proceedings of the 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 11.-18.8.1948. Vol. 1. Amsterdam: North-Holland, 1949. (Library of the Tenth International Congress of Philosophy. 1.) 82-91

CORRECTIONS in:

Beth, E. W.; Pos, H. J.; Hollak, J. H. A. (Eds.): Proceedings of the 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 11.-18.8.1948. Vol. 2. Amsterdam: North-Holland, 1949. (Library of the 10th International Congress of Philosophy. 2.) 1259

LATER EDITED as:

Prediction and Prophecy in the Social Sciences. In: Gardiner, Patrick (Ed.): Theories of History. Readings from Classical and Contemporary Sources. Glencoe, Ill.: The Free Press, 1959. 276-285 - 1960 - 1963 - 1966 - 1969

TRANSLATIONS:

Prediccion y profecia en las ciencias sociales. In: Gómez, Luis O.; Torretti, Roberto (Eds.): Problemas de la filosofía: textos filosóficos clásicos y contemporáneos. Río Piedras: Editorial Universitaria, Universidad de Puerto Rico, 1975. 685-698 [Spanish translation by Roberto Torretti.] - 2nd rev. ed. 1991 - 2004

Forutsigelse og profeti i samfunnsvitenskapene. In: Popper, Karl R.: Fornunft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Oslo: Dreyer, 1981. [1-16; Ch. 6, 3]

Predviždane i predskazvane v socialnite nauki. In: Njakoi problemi na novite democracii. [Aus dem Englischen übersetzt von Kamen Lozev, aus dem Deutschen von Petăr Lozev.] Sofija: Kalăs, 1993. [1-32]

Prognose und Prophetie in den Sozialwissenschaften. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 16. [0-1, Vol. 10]

2-29

A Note on Natural Laws and So-called *Contrary-to-Fact Conditionals*.

Mind. N. S. Vol. 58 (1949), No. 229, 62-66

LATER EDITED as:

A Note on Natural Laws and So-called *Contrary-to-Fact Conditionals*. In: Beauchamp, Tom. L. (Ed.): Philosophical Problems of Causation. Encino, Cal., Belmont, Cal.: Dickenson, 1974. 42-46

REVIEW:

Feigl, Herbert: Journal of Symbolic Logic. Vol. 15 (1950), 144-145

2-30

The Trivialization of Mathematical Logic. [Vortrag.]

Beth, E.W.; Pos, H. J.; Hollak, J.H.A. (Eds.): Proceedings of the 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 11.-18.8.1948. Vol. 2. Amsterdam: North-Holland, 1949. (Library of the 10th International Congress of Philosophy. 2.) 722-727

CORRECTIONS in:

Beth, E.W.; Pos, H. J.; Hollak, J.H.A. (Eds.): Proceedings of the 10th International Congress of Philosophy, Amsterdam, 11.-18.8.1948. Vol. 2. Amsterdam: North-Holland, 1949. (Library of the 10th International Congress of Philosophy. 2.) 1259

LATER EDITED as:

The Trivialization of Mathematical Logic (1949). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 193-199

REVIEWS:

Curry, H. B.: Mathematical Reviews. Vol. 10 (1949), 422 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 226-227

Hasenjaeger, G.: Zentralblatt für Mathematik und ihre Grenzgebiete. Vol. 31 (1949), 193 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 227

Kleene, Stephen Cole: The Journal of Symbolic Logic. Vol. 14 (1949), No. 1, 62-63

1950

2-31

Indeterminism in Quantum Physics and in Classical Physics.

The British Journal for the Philosophy of Science. I: Vol. 1 (1950/51), No. 2, 117-133; II: Vol. 1 (1950/51), No. 3, 173-195

1952

2-32

The Nature of Philosophical Problems and Their Roots in Science. [Speech, Meeting, 28.4.1952, Philosophy of Science Group, British Society for the History of Science.]

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 3 (1952/53), No. 10, 124-156

TRANSLATIONS:

Über die Eigenart philosophischer Probleme und über ihre Wurzeln in der Naturwissenschaft. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 2. [0-1, Vol. 10]

1953

2-33

The Principle of Individuation. [Speech.]

Berkeley and Modern Problems: The Symposia read at the Joint Session of the Aristotelian Society and the Mind Association at Dublin, July 10th -12th, 1953. London: Harrison & Sons, 1953. (Aristotelian Society, Suppl.Vol. 27.) 97-120

2-34

Language and the Body-Mind Problem. [Speech.]

Proceedings of the 11th International Congress of Philosophy, Brussels, 20.-26.8.1953. Vol. 7: Philosophical Psychology. Amsterdam: North Holland, 1953. 101-107

LATER EDITED as:

Language and the Body-Mind Problem. In: C&R [1-7; Ch.12]

TRANSLATION:

Die Sprache und das Leib-Seele-Problem. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 12. [0-1, Vol. 10]

2-35

A Note on Berkeley as Precursor of Mach.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 4 (1953/54), No. 13, 26-36

LATER EDITED as:

A Note on Berkeley as Precursor of Mach and Einstein. In: C&R [1-7; Ch. 6]

TRANSLATIONS:

Eine Bemerkung über Berkeley als Vorläufer von Mach und Einstein. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 6. [0-1, Vol. 10]

1954

2-36

Self-Reference and Meaning in Ordinary Language.

Mind. N. S. Vol. 63 (1954), No. 250, 162-169

LATER EDITED as:

Self-Reference and Meaning in Ordinary Language. In: C&R [1-7; Ch.14]

TRANSLATION:

Selbstbezug und Sinn in der Alltagssprache. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 14. [0-1, Vol. 10]

2-37

Degree of Confirmation.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 5 (1954/55), No. 18, 143-149

s. a. [2-50]

CORRECTIONS in:

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 5 (1954/55), No. 20, 334, 359

LATER EDITED as:

Corroboration, the Weight of Evidence, and Statistical Tests. In: LScD [1-4; Transl., Appendix *IX]

Bewährung, das Gewicht der Tatsachenfeststellungen und statistische Prüfungen. In: LdF [1-4; seit 2. Aufl. 1966, Appendix *IX]

1955

2-38

On a Proposed Solution of the Paradox of the Liar. [Abstract des Beitrages für: Meeting of the Association for Symbolic Logic, Amsterdam, 1.9.1954.]

The Journal of Symbolic Logic. Vol. 20 (1955), No. 1, 93-94

LATER EDITED as:

On a Proposed Solution of the Paradox of the Liar (1955). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 211-212

2-39

Verso una teoria liberale dell'opinione pubblica. [Translation of an English speech held at the 6th Meeting of the Mont Pèlerin Society, Venice, September 1954, by Silvia Boba.]

Il politico. Vol. 20 (1955), No. 2, 181-189

LATER EDITED as:

Public Opinion and Liberal Principles. In: C&R [1-7; Ch.17]

TRANSLATIONS:

Die öffentliche Meinung im Lichte der Grundsätze des Liberalismus. In: Ordo. Jahrbuch für die Ordnung von Wirtschaft und Gesellschaft. Vol. 8 (1956), 7-17 [Translated from the English: Mira Koffka.]

Id. in ASbW [1-24; Ch. 11]

Id. in: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. Tübingen: Mohr Siebeck, 2009. XIV, 694 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 17. [0-1, Vol. 10]

Id. in Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 2. [0-1, Vol. 14]

La opinion publica a la luz de los principios del liberalismo. In: La economia de mercado. T.2. Madrid: Sociedad de Estudios y Publicaciones, 1963. 137-152.

Los principios liberales: Un grupo de tesis. In: Seleccion de escritos socio-politicos de Karl Popper. Verdugo, Carlos (Ed.). Estudios públicos. Vol. 35 (1989). Ch. 11 [1-28]

Obštestvenoto mnenie i liberalnite principi. In: Njakoi problemi na novite democracii. [Aus dem Englischen übersetzt von Kamen Lozev, aus dem Deutschen von Petăr Lozev.] Sofija: Kalăs, 1993. 95 S. [1-32]

Opinione pubblica alla luce dei princìpi del liberalismo. In: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. (Popperiana.) [1-7; Ch. 17; Transl.] [1-52; Ch. VI]

2-40

Two Autonomous Axiom Systems for the Calculus of Probabilities.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 6 (1955/56), No. 21, 51-57

CORRECTIONS in:

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 6 (1955/56), No. 22, 176 und No. 24, 351

2-41

A Note on Tarski's Definition of Truth.

Mind. N. S. Vol. 64 (1955), No. 255, 388-391

LATER EDITED as:

A Note on Tarski's Definition of Truth. In: OK [1-9; Ch. 9, Addendum]

A Note on Tarski's Definition of Truth (1955). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 207-210

TRANSLATIONS: s. OK [1-9; Ch. 9]

Commenti filosofici sulla teoria della verità di Tarski. In: Popper, Karl R.: La logica delle science sociali e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-51; Ch. 3]

REVIEW:

Kemeny, John G.: The Journal of Symbolic Logic. Vol. 22 (1957), No. 4, 365 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 227-228

2-42

The Demarcation between Science and Metaphysics. [Vorabdruck eines Beitrages für Schilpp, Paul Arthur (Ed.): The Philosophy of Rudolf Carnap. Abgeliefert 1955.]

REPRINTED as:

The Demarcation between Science and Metaphysics. In: C&R [1-7; Ch.11]

LATER EDITED in:

Schilpp, Paul Arthur (Ed.): The Philosophy of Rudolf Carnap. La Salle, Ill.: Open Court; London: Cambridge University Press, 1963. (The Library of Living Philosophers. 11.) 183-226 - 1978 - 1987 - 1991

TRANSLATIONS:

Die Abgrenzung zwischen Wissenschaft und Metaphysik. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 11. [0-1, Vol. 10]

1956

2-43

[Letter to Nature.] **The Arrow of Time.**

Nature. Vol. 177 (1956), No. 4507, 538

SEQUELS:

Irreversibility and Mechanics. Nature. Vol. 178 (1956), No. 4529, 382 [Reply to Schlegel, Richard: Irreversibility and Mechanics. In: Nature. Vol. 178 (1956), No. 4529, 381-382]. s. a. [3-8]

Irreversible Processes in Physical Theory. Nature. Vol. 179 (1957), No. 4573, 1297 [Reply to Hill, E. L.; Grünbaum, Adolf: Irreversible Processes in Physical Theory. In: Nature. Vol. 179 (1957), No. 4573, 1296-1297]. s. a. [3-11]

Irreversibility; or, Entropy since 1905. The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 8 (1957/58), No. 30, 151-155 und [corrections] No. 31, 258

Irreversible Processes in Physical Theory. Nature. Vol. 181 (1958), No. 4606, 402-403 [Reply to Bosworth, R. C. L.: Irreversible Processes in Physical Theory. In: Nature. Vol. 181 (1958), No. 4606, 402]. s. a. [3-12]

Time's Arrow and Entropy. Nature. Vol. 207 (1965), No. 4994, 233-234

Time's Arrow and Feeding on Negentropy. Nature. Vol. 213 (1967), No. 5073, 320 [Reply to Büchel, W.: Entropy and Information in the Universe. In: Nature. Vol. 213 (1967), No. 5073, 319-320]. s. a. [3-17]

Structural Information and the Arrow of Time. Nature. Vol. 214 (1967), No. 5085, 322 [Reply to Woolhouse, Harold W.: Negentropy, Information and the Feeding of Organisms. In: Nature. Vol. 213 (1967), No. 5079, 952]. s. a. [3-18]

2-44

Three Views Concerning Human Knowledge.

Lewis, H. D. (Ed.): Contemporary British Philosophy: Personal Statements. London: Allen & Unwin; New York: Macmillan, 1956. (The Muirhead Library of Philosophy.) 355-388

LATER EDITED as:

Three Views Concerning Human Knowledge. In: C&R [1-7; Ch.3]

TRANSLATIONS:

Três concepções acerca do conhecimento humano. In: Popper, Karl R.: A lógica da investigação cientifica. Três concepções acerca do conhecimento humano. A sociedade aberta e seus inimigos. Trad. de Pablo Rubén Mariconda, Paulo de Almeida. São Paulo: Abril Cultural, 1980.

Predloženija i oproverženija. Rost naučnogo znanija. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. [1-23]

Drei Ansichten über die menschliche Erkenntnis. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 3. [0-1, Vol. 10]

2-44a

The History of Our Time. An Optimist's View. [6th Eleanor Rathbone Memorial Lecture, 12.10.1956, University of Bristol.]

FIRST PUBLISHED in:

C&R [1-7; Ch. 19]

TRANSLATIONS:

Die Geschichte unserer Zeit: Die Ansicht eines Optimisten. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 19. [0-1, Vol. 10]

1957

2-45

Philosophy of Science: A Personal Report. [Vorlesung, gehalten 1953, als Teil eines British Council Kurses über *Developments and Trends in Contemporary British Philosophy*; Peterhouse, Cambridge.]

Mace, C. A. (Ed.): British Philosophy in the Mid-Century: A Cambridge Symposium. London: Allen & Unwin, 1957. 155-191

EXTRACTS (Sect. IX):

Science: Conjectures and Refutations. In: C&R [1-7; Ch. 1]

The Problem of Induction. In: PP [1-22, Sect. 7]

TRANSLATIONS:

Vitenskap: Gjetninger og gjendrivelser. In: Popper, Karl R.: Fornunft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Oslo: Dreyer, 1981. Ch. 2, 2

Predloženija i oproverženija. Rost naučnogo znanija. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. [1-23]

Il criterio di falsificabilità trova la sua genesi nel contrasto tra la teoria della relatività di Einstein da una parte e le teorie di Marx, Freud, e Adler dall'altra. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. Ch. I, 5 [1-27]

Vetenskapen: Hypoteser och motbevis. Översättning från engelska av Joel Danielsson. In: Arche (Göteborg), No. 34-35 (2011), 207-224

Wissenschaft: Vermutungen und Widerlegungen. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 1. [0-1, Vol. 10]

2-46

A Second Note on Degree of Confirmation.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 7 (1956/57), No. 28, 350-353

AMENDMENTS and CORRECTIONS in:

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 8 (1957/58), No. 32, 294-295

LATER EDITED as:

Corroboration, the Weight of Evidence, and Statistical Tests. In: LScD [1-4; Transl., Appendix *IX]

Bewährung, das Gewicht der Tatsachenfeststellungen und statistische Prüfungen. In: LdF [1-4; since 2nd ed. 1966, Appendix *IX]

2-47

The Propensity Interpretation of the Calculus of Probability, and the Quantum Theory. [Speech.]

Körner, S. (Ed.): Observation and Interpretation. Proceedings of the 9th Symposium of the Colston Research Society, University of Bristol, 1.- 4.4.1957. London: Butterworths, 1957. (Colston Papers. 9.) 65-70, 88-89. [For corrections to the text see note 1 of item 2-50.]

LATER EDITED as:

The Propensity Interpretation of the Calculus of Probability, and the Quantum Theory. New York: Dover Publications, 1962. [Paperback-Ausgabe] 65-70, 88-89.

Id. in: Sarkar, Sahotra (Ed.): Logic, Probability, and Epistemology: The Power of Semantics. New York, London: Garland, 1996. (Science and Philosophy in the Twentieth Century. 3.) 135-140

Propensities, Probabilities, and the Quantum Theory. In: PP [1-22], Sect. 15

TRANSLATIONS:

Propensioni, probabilità e teoria dei quanti. In: Popper, Karl R.: La logica delle scienze sociali e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. Ch. 2 [trad. di Stefano Gattei]. [1-51]

2-48

The Aim of Science.

Ratio (Oxford). Vol. 1 (1957/58), No. 1, 24-35

LATER EDITED as:

The Aim of Science. In: OK [1-9; Ch. 5]

Id. in: Popper, Karl R.: Realism and the Aim of Science. From the Postscript of The Logic of Scientific Discovery. Ed. by William Warren Bartley III. London: Hutchinson, 1983. (Postscript to The Logic of Scientific Discovery. 1.) [1-21; Part I, Ch. I, Sect. 15]

LATER EDITED as:

The Aim of Science. In: Klibansky, Raymond (Ed.): Contemporary Philosophy. A Survey. Vol. 3: Metaphysics, Phenomenology, Language and Structure. Firenze: La Nuova Italia, 1969. 129-142.

Id. (leicht gekürzt) in: PP [1-22; Ch. 12]

TRANSLATIONS:

Über die Zielsetzung der Erfahrungswissenschaft. In: Ratio (Frankfurt/Main). Vol. 1 (1957/58), No. 1, 21-31.

Die Zielsetzung der Erfahrungswissenschaft. In: Albert, Hans (Ed.): Theorie und Realität. Ausgewählte Aufsätze zur Wissenschaftslehre der Sozialwissenschaften. Tübingen: J. C. B. Mohr, 1964. (Die Einheit der Gesellschaftswissenschaften. 2.) 73-86. - 2., rev. Aufl. 1972. 29-41.

Lo scopo della scienza. In: La scuola in azione (Milano). Vol. 13 (1961/62), No. 13, 5-22

Id. in: Popper, Karl R.: Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Torino: Einaudi, 1969. [Transl.: Mario Trinchero] 51-67 - 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6. ed. 1979 - 8. ed.1983 - 1998 - 2007 (Einaudi Scuola.) [1-8]

Id. in: Razionalismo critico e socialdemocrazia. A cura di G. Lührs etc. Milano: Università Cattolica, 1981 (Vita e pensiero.) 110-126

Id.: Popper, Karl R.: Lo scopo della scienza. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000 (Popperiana.) Ch. I [1-45]

Id.: Il coraggio della diversità. Eni SpA (Editzione fuori commercio). Roma: Facciotti, 2020. 21-35.

FURTHER TRANSLATIONS and EXTRACTS s. OK [1-9; Extract, Ch. 5]

REVIEWS:

Beraldi, P.: Giornale di metafisica. Vol. 25 (1970), 482-484

Ceppa, L.: Rivista di filosofia. Vol. 61 (1970), No. 3, 302

Scamuzzi, Sergio: Filosofia. N. S., Vol. 21 (1970), No. 3, 439

2-49

Probability Magic or Knowledge out of Ignorance.

Dialectica. Vol. 11 (1957), No. 3/4, 354-374

TRANSLATIONS:

Sannsynlighetsmagi eller kunnskap fra uvitenhet. In: Popper, Karl R.: Fornuft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Utvalg, oversettelse og kommentarer Jan M. Døderlein. Oslo: Dreyer, 1981. (Perspektivbøkene. 68.) 148-170 [1-16]

1958

2-50

A Third Note on Degree of Corroboration or Confirmation.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 8 (1957/58), No. 32, 294-302 [p. 301, note 1 provides corrections to the text of item 2-47.]

s. a. [2-82] and [2-90]

LATER EDITED as:

Corroboration, the Weight of Evidence, and Statistical Tests. In: LScD [1-4; Transl., Appendix *IX]

Bewährung, das Gewicht der Tatsachenfeststellungen und statistische Prüfungen. In: LdF [1-4; seit 2.Aufl. 1966, Appendix *IX]

2-51

Back to the Pre-Socratics. [The Presidential Address, delivered before the meeting der Aristotelian Society, October 13th, 1958.]

Proceedings of the Aristotelian Society. N. S. Vol. 59 (1958/59), 1-24

LATER EDITED as:

Back to the Presocratics. In: C&R [1-7; Ch.5]

Id. in: WoP [1-40]; Ch. 1

TRANSLATIONS:

Zurück zu den Vorsokratikern. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 5. [0-1, Vol. 10]

EXTRACTS:

Back to the Presocratics. In: Furley, David J.; Allen, R. E. (Eds.): Studies in Presocratic Philosophy. 1: The Beginnings of Philosophy. London: Routledge & Kegan Paul; New York: The Humanities Press, 1970. (International Library of Philosophy and Scientific Method.) 130-153

The Beginning of Rationalism. In: PP [1-22; Part I, Ch. 1] [Sect. I, XI-XII]

Cosmology and Change. In: PP [1-22; Part III, Ch. 18] [Sect. II-IX]

Zurück zu den Vorsokratikern. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 1]

Pisō stoys Prosōkratikoys. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 149-186. [1-47, transl.]

1959

2-52

The Propensity Interpretation of Probability.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 10 (1959/60), No. 37, 25-42

KORREKTUREN in:

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 10 (1959/60), No. 38, 171

LATER EDITED as:

The Propensity Interpretation of Probability. In: Tuomela, R. (Ed.): Dispositions. Dordrecht, Hingham, Mass.: Reidel, 1978. 247-265

Id. in Eagle, Anthony (Ed.): Philosophy of Probability. Contemporary Readings. Abingdon: Routledge, 2011 (Routledge Contemporary Readings in Philosophy.) Ch. 28, 488-497

TRANSLATIONS:

Interpretacija verojatnosti: Verojatnost' kak predraspoloženност'. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. 414-438 [Transl.: V. N. Brjušinkin] [1-23]

2-53

On Subjunctive Conditionals with Impossible Antecedents.

Mind. N. S. Vol. 68 (1959), No. 272, 518-520

LATER EDITED as:

On Subjunctive Conditionals with Impossible Antecedents (1959). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 213-216

1960

2-54

Probabilistic Independence and Corroboration by Empirical Tests.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 10 (1959/60), No. 40, 315-318

2-55

Philosophy and Physics. [Vortrag.]

Proceedings of the 12th International Congress of Philosophy. Venice, 12.-18.9.1958. Vol. 2: First Theme: Man and Nature. Firenze: Sansoni, 1960. 367-374

LATER EDITED as:

Philosophy and Physics. The Influence on Theoretical and experimental Physics of Some Metaphysical Speculations on the Structure of Matter. In: MF [1-33; 112-120]

TRANSLATIONS:

Philosophie et physique. L'influence de la physique sur certaines spéculations métaphysiques touchant la structure de la matière. In: Revue de métaphysique et de morale. 1987, No. 2, 230-237

Filosofia e fisica. In: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 153-163 [1-33]

Filosofía y física. In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 115-122 [1-33]

Filozofia a fizyka. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 129-136 [1-33]

Filosofie şi fizikă. In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 151-160 [1-33]

Filosofia e física. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 143-152 [1-33]

Philosophie und Physik. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 9. [0-1, Vol. 13]

Felsefe ve Fizik. Maddenin Yapısına Dair Bazı Metafiziksel Spekülasyonların Teorik ve Deneysel Fizik Üzerindeki Etkisi. [Transl.: Fatih İbiş]. In: Kader. Vol. 21 (2023), No. 2, 834-841 [https://doi.org/10.18317/kaderdergi.1376361]

Philosophija i phizika. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 123-131 [1-33].

2-56

On the Sources of Our Knowledge. [Annual Philosophical Lecture, The British Academy, 20.1.1960.]

VERÖFFENTLICHT ALS:

On the Sources of Knowledge and Ignorance. In: Proceedings of the British Academy. Vol. 46 (1960), 39-71

Id.: London: Oxford University Press, 1961. (Annual Philosophical Lecture. Henrietta Hertz Trust. British Academy.) 39-71

LATER EDITED as:

On the Sources of Knowledge and of Ignorance. In: C&R [1-7; Introduction, 3-30]

On Sources of Knowledge and of Ignorance. In: WoP [1-40; 262-265]

EXTRACTS:

On the Sources of Our Knowledge. In: The Indian Journal of Philosophy. Vol. 1 (1959/60), No. 1, 3-7

On the Sources of Knowledge and Ignorance. In: Encounter. Vol. 19 (1962), No. 3, 42-57

Knowledge Without Authority. In: PP [1-22; Ch. 3]

TRANSLATIONS:

Las fuentes del conocimiento y de la ignorancia. [Transl.: Emilio O. Colombo]. In: Cuadernos de epistemologia (Buenos Aires). Vol. 50 (1962).

Kindai ninshikiron no shinwa: Chishiki to muchi no gensen ni tsuite. [= The Myth of Modern Epistemology: On the Sources of Knowledge and Ignorance. Transl.: Tooru Yoshimura.] Jiyu (Tokyo), Vol. 5 (1963), No. 1.

[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [= Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali] [1-37]

Sarcheshmehaye Danaei va Nadani. Tehran: Ney Publ. 2000. [Transl.:Abbas Bagheri.]

Um uppsprettur þekkingar og varþekkingar. In: Popper, Karl: Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Íslands, 2009. [1-55]. 27-70.

Von den Quellen unseres Wissens und unserer Unwissenheit. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Einleitung. [0-1, Vol. 10]

REVIEWS:

Ziff, Paul: Philosophy and Phenomenological Research. Vol. 23 (1962), No. 2, 292

1961

2-57

Evolution and the Tree of Knowledge. [Herbert Spencer Lecture, Oxford, 30.10.1961.]

Erstmals veröffentlicht in: OK [1-9, Ch.7]

TRANSLATIONS: s. OK [1-9; Ch. 7]

L'evoluzione e l'albero della conoscenza. In: Popper, Karl R.: Lo scopo della scienza. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. (Popperiana.) Ch. II [1-45]

1962

2-58

Die Logik der Sozialwissenschaften. [Eröffnungsvortrag, Tagung der Deutschen Gesellschaft für Soziologie, Tübingen, 1961.]

Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie. Vol. 14 (1962), No. 2, 233-248

LATER EDITED as:

Die Logik der Sozialwissenschaften. In ASbW [1-24; Ch.5, 79-98]

Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u.

teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Eerke in deuscher Sprache. 13.) Ch. 1. [0-1, Vol. 10]

Die Logik der Sozialwissenschaften. In: Adorno, Theodor W. u. a.: Der Positivismusstreit in der deutschen Soziologie. Neuwied, Berlin: Luchterhand, 1969. (Soziologische Texte. 58.) 103-123

Id.: Dagebüll: Hotzenplotz-Papier-Vertrieb, 1970. Resozialisierte Ausgabe [Raubdruck Darmstadt usw. 1969] Id.: Darmstadt, Neuwied, Berlin: Luchterhand, 2. Aufl. 1970 - 3. Aufl. 1971 - 4. Aufl. 1972 - Sonderausg. d. 3. Aufl. 1974 - 4. Aufl. 1975 - 5. Aufl. 1976 - 6. Aufl.1978 - 7. Aufl. 1979 - 8. Aufl. 1980 - 9. Aufl. 1981 - 10. Aufl. 1982 - 2. Aufl. d. Taschenbuchausg. 1984 - 11. Aufl. 1984 - 12. Aufl. 1987 - 13. Aufl. 1989 - 14. Aufl. 1991

Id.: München: Deutscher Taschenbuch-Verlag, 1993 (dtv-Wissenschaft. 4620.)

Id. in: Hauff, Jürgen; u. a. (Hrsg.): Methodendiskussion: Arbeitsbuch zur Literaturwissenschaft. Frankfurt/Main: Athenäum, 1971. 71-79 - 2. Aufl. 1972

Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 1. [0-1, Vol. 13]

Id. in: Soziologiegeschichte im Spiegel der ‚Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie'. Wiesbaden: Springer, 2017 (Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie. Sonderheft 56.) 215-228

TRANSLATIONS:

La logica della scienze sociali. In: Adorno, Theodor W. u. a.: Dialettica e positivismo in sociologia. Torino: Einaudi, 1972. 105-123 [Transl.: Anna Marietti Solmi] - 1974 - 1977

Id. in: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989. 73-90 [1-24]

Id. in: Popper, Karl R.: La logica delle scienze sociali e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. Ch. 1 [1-51]

The Logic of the Social Sciences. In: Adorno, Theodor W. u. a.: The Positivist Dispute in German Sociology. London: Heinemann, 1976. 87-104

Id.: New York: Harper & Row, 1976 (Harper Torchbooks.)

Id. in: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 64-81 [1-24]

A lógica das ciências sociais. Brasilia: Universidade, 1978 [Transl.: Estavão de Rezende Martins et al.] - 3ª ed. 2004 [1-24]

Id.: Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1978 - 1999

La logique des Sciences sociales. In: Adorno, Theodor W. u. a.: De Vienne à Francfort. La querelle allemande des Sciences sociales. Bruxelles: Ed. Complexe, 1979. 75-90 [Transl.: J. Dewitte]

Id. in: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 119-143 [1-24]

A lógica das ciências sociais. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 71-86 [1-24]

Logika social'nych nauk. In: Voprosy filosofii (Moskva). 1992, No. 10, 65-75

Id. in: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42; 298-314]

La lógica de las ciencias sociales. In: Revista de Ciencias Sociales (Valparaíso). Vol 13 (1981), No. 18/19 [Transl.: Carlos Verdugo.]

Id. in: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 91-112 [1-24]

Logika društvenih znanosti. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 75-91 [1-24]

Logika nauk społecznych. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 82-101 [1-24]

Logica ştiinţelor sociale. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 77-95 [1-24]

Logika društvenih nauka. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 71-87 [1-24]

Sosyal bilimlerdeki mantik. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 79-97 [1-24]

Logikata na socialnite nauki. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 79-96 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 70-84 [1-24]

EXTRACTS:

De logica der sociale wetenschappen. In: Bronzwaar, W. J. M. et al. (Eds.): Tekstboek algemene literatuur-wetenschap. Basisboeken. Baarn: Ambo, 1977. 14-25

Il metodo nelle scienze naturali e nelle sociali è unico. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 155-156 [1-27]

Valori scientifici e valori extra-scientifici. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 157-159 [1-27]

Autonomia della sociologia e logica della situazione. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta.

Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 160-164 [1-27]

2-59

On Carnap's Version of Laplace's Rule of Succession.

Mind. N. S. Vol. 71 (1962), No. 281, 69-73

SEQUEL:

The Mysteries of Udolpho: A Reply to Professors Jeffrey and Bar-Hillel. In: Mind. N. S. Vol. 76 (1967), No. 301, 103-110 und [Errata:] No. 303, 462 [Erwiderungen auf Jeffrey, Richard C.: Popper on the Rule of Succession. In: Mind. N. S. Vol. 73 (1964), No. 289, 129 und auf Bar-Hillel, Yehoshua: On an Alleged Contradicition in Carnap's Theory of Inductive Logic. In: Mind. N. S. Vol. 73 (1964), No. 290, 265-267.]

2-60

Some Comments on Truth and the Growth of Knowledge. [Speech, only partly given: International Congress for the Philosophy in Science, Stanford, Cal., August 1960.]

Nagel, Ernest; Suppes, Patrick; Tarski, Alfred (Eds.): Logic, Methodology and Philosophy of Science. Proceedings of the 1960 International Congress. Stanford, Cal., 24. 8. - 2. 9. 1960. Stanford, Cal.: Stanford University Press, 1962. 285-292

EXPANDED as:

Truth, Rationality, and the Growth of Scientific Knowledge. [Speech: British Society for the Philosophy of Science, January 1961.] In: C&R [1-7; Ch. 10]

TRANSLATIONS:

Wahrheit, Rationalität und das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 10. [0-1, Vol. 10,]

EXTRACTS:

The Growth of Scientific Knowledge. In: PP [1-22; Sect. 13] Sect.I (abridged), II-IV

Truth and Approximation to Truth. In: PP [1-22; Sect. 14] Sect.VII-XIII

Predloženija i oproverženija. Rost naučnogo znanija. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. [1-23]

Problemi – teorie – critiche. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. Ch. 2, 2 [1-26]

Diciassette tesi epistemologiche. In: Popper, Karl. R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. Ch. 2.3 [1-26]

Id. in: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], IV. [1-48]

Il progresso nella scienza: quando una teoria è migliore di un'altra. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. [1-27; Ch. I, 6]

Quando una teoria è più verosimile di un'altra. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. [1-27; Ch. I, 7]

2-61

Über Geschichtsschreibung und über den Sinn der Geschichte.

Molden, Otto (Ed.): Geist und Gesicht der Gegenwart: Gesehen durch das Spektrum Alpbach. Zürich: Europa-Verlag, 1962. 111-142

LATER EDITED as:

Hat die Weltgeschichte einen Sinn? In OG [1-6; Vol. II, Ch. 25]

Über Geschichtsschreibung und über den Sinn der Geschichte. In: ALP [1-35; Ch. II, Sect. 8]

1963

2-62

The Erewhonians and the Open Society. [Speech: Associated Students, San Fransisco State College, 14.3.1962. A slightly different version of **The Open Society and the Democratic State**. A lecture given in the Indian Institute of Public Administration in Delhi, August 1963.]

ETC. A Review of General Semantics. Vol. 20 (1963), No. 1, 5-22. [In geänderter Form s. 1-52, Ch. 24]

2-63

Creative and Non-creative Definitions in the Calculus of Probability.

Synthese (Dordrecht). Vol. 15 (1963), No. 2, 167-186.
CORRECTIONS in:
Synthese. Vol. 21 (1970), No. 1, 107.
LATER EDITED as:
Creative and Non-creative Definitions in the Calculus of Probability. In: Gregg, John R.; Harris, F. T. C. (Eds.): Form and Strategy in Science: Studies dedicated to Joseph Henry Woodger. Dordrecht: Reidel, 1964. 171-190.

2-64
Problems of Scientific Knowledge.
Bulletin of the International House of Japan (Tokyo). No. 12 (1963), 23-28.
TRANSLATIONS:
In: Kokusai bunka kaikan kaiho (Tokyo). No. 11.

2-65
Science: Problems, Aims, Responsibilities.
Federation Proceedings. Federation of American Societies for Experimental Biology. Vol. 22 (1963), No. 4, Part 1, 961-972
LATER EDITED as:
Science: Problems, Aims, Responsibilities. In: Young, Louise B.; Trainor, William J. (Eds.): Science and Public Policy. New York: Oceana Publications, 1971. 20-35
Id. in: MF [1-33; Ch. 4]
TRANSLATIONS:
Problemi, finalità e responsibilità della scienza. Milano: L'industria, 1966. [Transl.: Giulia Sanvisenti. With an appendix *Karl Popper's Life and Scientific Work* and a bibliography till January 1962]
Id. in: L'industria (Milano). 1966, No. 6, 157-198, 321-322
Id. in: Popper, Karl R.: Scienza e filosofia: Problemi e scopi della scienza. Cinque saggi. Torino: Einaudi, 1969. [Transl.: Mario Trinchero] - 2. ed. 1972 - 3. ed. 1974 - 6. ed. 1979 - 8. ed.1983 - 1998 - 2007 (Einaudi Scuola.) [1-8]
Naukata: problemi, celi, otgovornosti. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 87-122 [1-33].
FURTHER TRANSLATIONS s. MF [1-33; Ch. 4]
Wissenschaft: Probleme, Ziele und Verantwortlichkeit. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 4. [0-1, Vol. 13]
EXTRACTS:
La confutibilità delle teorie: esempi storici. In: Rossi, Arcangelo: Popper e la filosofia della scienza. Firenze: Sansoni, 1975. 85-86
Diciassette tesi epistemologiche. In: Popper, Karl. R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. Ch. 2.3 [1-26]
Id. in: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. Sez. [1], IV. [1-48]
L'induzione non esiste. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 33-35 [1-27]
La ricerca non comincia da osservazioni, ma sempre da problemi. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 36-37 [1-27]

1966

2-66
Of Clouds and Clocks: An Approach to the Problem of Rationality and the Freedom of Man.
[2. Arthur Holly Compton Memorial Lecture, Washington University, 21.4.1965.] St. Louis, Miss.: Washington University Press, 1966.
EXTRACT:
Indeterminism and Human Freedom. In: PP [1-22; Sect. 20]
FURTHER EDITIONS, TRANSLATIONS and EXTRACTS s. OK [1-9; Extract, Ch. 6]
Om skyer og klokker. In: Popper, Karl R.: Fornunft og rimelighet som tenkemåte. Utvalgte essays. Oslo: Dreyer, 1981. [1-16; Ch.6, 2]
Ob"ektivnoe znanie. Ėvoljucionnyj podchod. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija**.** Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. [1-23]
Saggio sul problema della razionalità e della libertà dell'uomo. In: Nuvole e orologi. Il determinismo, la libertà e la

razionalità. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. (Popperiana.) [1-9; Ch. 6; Transl.] [1-49; I)

Ský og klukkur: Um nauðhyggiu, brigðhyggiu og frelsi mannsins. In: Popper, Karl: Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009. [1-55]. 119-176

REVIEWS:

Penati, G.: Rivista di filosofia neo-scolastica. Vol. 64 (1972), 759

Addeo, Filomena: Rivista di studi crociani. Vol. 10 (1973), 481

2-67

A Note on the Difference between the Lorentz-Fitzgerald Contraction and the Einstein Contraction.

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 16 (1965/66), No. 64, 332-333

2-68

A Theorem on Truth-Content.

Feyerabend, Paul K.; Maxwell, Grover (Eds.): Mind, Matter and Method: Essays in Philosophy and Science in Honor of Herbert Feigl. Minneapolis, Minn.: University of Minnesota Press, 1966. 343-353

1967

2-69

La rationalité et le statut du principe de rationalité.

Claassen, Emil M. (Ed.): Les Fondements philosophiques des systèmes economiques. Textes de Jacques Rueff et essais rédigés en son honneur 23 aout 1966. Paris: Payot, 1967 (Bibliotheque economique et politique). 142-150

[French version of an extract of the speech ***Models, Instruments and Truth: The Rationality Principle in the Social Sciences*** vom 26.2.1963, Department of Economics, Harvard University, Cambridge, Mass. For the complete version s. MF [1-33; Ch. 8, 154-184]

TRANSLATIONS:

La explicación en las ciencias sociales. (La racionalidad y el status del pricipio de racionalidad). In: Revista de occidente (Madrid). Ser. 2, Vol. 6 (1968), No. 65, 133-146.

The Rationality Principle. In: PP [1-22; Sect. 29]

Id. in: Caldwell, Bruce J. (Ed.): The Philosophy and Methodology of Economics. Vol. 3. Aldershot: Edward Elgar Publ.Ltd., 1993. (The International Library of Critical Writings in Economics. 23,3.)

Das Rationalitätsprinzip. In: Karl Popper Lesebuch: Ausgewählte Texte zu Erkenntnistheorie, Philosophie der Naturwissenschaften, Metaphysik, Sozialphilosophie. Hrsg. v. David Miller. Tübingen: Mohr (Siebeck), 1995. 350-359. PP [1-22; Sect. 29]

El principio de racionalidad. In: Popper: Escritos selectos. Compilador: David Miller. Mexico: Fondo de Cultura Económica, 1995. 384-392. PP [1-22; Sect. 29]

Rationalitetsprincipien. In: Popper. Kunstkapsteori, vetenskapsteori, metafysik, samhällsfilosofi. I urval av David Miller. Stockholm: Stiftelsen Bokförlaget Thales, 1997. 383- 393. PP [1-22; Sect. 29]

Il principio di razionalità. In: Popper, Karl R.: Il pensiero essenziale: Brani scelti dall'autore come testamento intelletuale. Roma: Armando, 1998. 405-413. PP [1-22; Sect. 29]

Parimi i racionalitetit. In: Popper. Punime te zgjedhura. Emri i përgatitësit: David W. Miller. Tirana: Shtepia e Librit & Aferdita, 2000. 347-355. PP [1-22; Sect. 29]

Principiul raţionalităţii. In: Popper, Karl R.: Filosofie socială şi filosofia ştiinţei. Antologie editată de David Miller. Bucuresti: Ed. Trei, 2000. 388-395. PP [1-22; Sect. 29]

Racionalumo principas. In: Karl Raimund Popper. Rinktine. Vilnius: Pradai, 2001. 470-481. PP [1-22; Sect. 29]

Modelle, Instrumente und Wahrheit. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 3. [0-1, Vol. 13]

EXTRACT:

La racionalitat com a actitud. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 11. [1-25a]

2-70

Zum Thema Freiheit.

Oldemeyer, Ernst (Hrsg.): Die Philosophie und die Wissenschaften: Simon Moser zum 65. Geburtstag. Meisenheim/Glan: Hain, 1967. 1-12.
LATER EDITED as:
Zum Thema Freiheit. In: ALP [1-35; 155-172]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 3. [0-1, Vol. 14]
TRANSLATIONS:
A propósito del tema de la libertad. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 133-147 [1-35]
Sul tema della libertà. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 145-160 [1-35]
A szabadság kérdéséröl. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 119-132 [1-35]
K tématu svobody. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 131-145 [1-35]
La question de la liberté. In: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problemes. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 15-36 [1-35]
On Freedom. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 81-92 [1-35]
Sobre a liberdade. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 113-126 [1-35]
Za svobodata. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2005. 106-120 [1-35]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 312-322 [1-35]
Til temaet frihet. In: Svendsen, Lars Fr. H. (Red.): Liberalisme. Politisk frihet fra John Locke til Amartya Sen. Oslo: Universitetsforl., 2009. 271-288
Lebarey azddîyewe. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 177-191 [1-35]
EXTRACTS:
Che cosa chi ha portato la libertà? In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. [1-36; Ch. 7]
Ein Aufklärer und Rationalist. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 6]
Enas diaphōtistēs kai orthlogistēs. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 221-225. [1-47, transl.]
Freiheit als Aufgabe. In: AMPh [1-47; Ch. III, Sect. 4]
Ē eleytheria ōs kathēkon. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 263-272. [1-47, transl.]

2-71
The cosmological Origins of Euclidian Geometry. [Diskussion eines Aufsatzes von Árpád Szabó.]
Lakatos, Imre (Ed.): Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science. London, 11.-17.7.1965. Vol. 1: Problems in the Philosophy of Mathematics. Amsterdam: North Holland, 1967. (Studies in Logic and the Foundations of Mathematics.) 18-20
LATER EDITED as:
Plato and Geometry. In: WoP [1-40; Ch. 9, Sect. 6]

2-72
Quantum Mechanics without "The Observer".
Bunge, Mario (Ed.): Quantum Theory and Reality. Berlin, Heidelberg, New York: Springer, 1967. (Studies in the Foundations, Methodology, and Philosophy of Science. 2.) 7-44
LATER EDITED as:
Quantum Mechanics Without *The Observer*. In: Poper, Karl R.: Quantum Theory and the Schism in Physics. From the Postscript to the Logic of Scientific Discovery. Ed. By William Warren Bartley III. London: Hutchinson, 1982. Introduction. [1-20]

2-73
Epistemology Without a Knowing Subject. [Speech.]
Rootselaar, B. van; Staal, J. F. (Eds.): Proceedings of the 3rd International Congress for Logic, Methodology and Philosophy of Science, Amsterdam, 25.8. – 2.9.1967. Abstracts of Papers.

Amsterdam: North Holland, 1968. (Studies in Logic and the Foundations of Mathematics.) 333-373.
LATER EDITED as:
Epistemology Without a Knowing Subject. In: Gill, Jerry H. (Ed.): Philosophy Today. No. 2, Chapter 11. New York: Macmillan; London: Collier-Macmillan, 1969. 225-277
Id. in: OK [1-9; Ch. 3]
TRANSLATIONS: s. OK [1-9; Extract, Ch. 3]
Il 'terzo mondo' o 'mondo 3'. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. Ch. 2, 7 [1-26]
Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. In: Ti eínai ē dialektikē? - Gnosiotheōria chōrís gnōstiko ypokeimeno. Eisagōgē, metaphrasē, sēmeiōseis St. Dēmopulos. Thessalonikē: Vanias Semelides, 1990. (Philosophikē erevna.) [1-29]
EXTRACTS:
Knowledge: Subjective versus Objective. In: PP [1-22; Ch. 4]
Ob"ektivnoe znanie. Ėvoljucionnyj podchod. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress, 1983. [1-23]
Mondo 1, mondo 2 e mondo 3. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 189-191 [1-27]

2-74
Homage to Norwood Russell Hanson.
Cohen, Robert S.; Wartofsky, Marx W. (Eds.): In Memory of Norwood Russell Hanson: Proceedings of the Boston Colloquium for the Philosophy of Science 1964/1966. Dordrecht: Reidel 1967 (Boston Studies in the Philosophy of Science. 3.) xxxiii-xxxiv - 1968 (Synthese Library. 3.)

1968

2-75
A Revised Definition of Natural Necessity.
British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 18 (1967/68), No. 4, 316-321
LATER EDITED as:
A Revised Definition of Natural Necessity. In: Beauchamp, Tom L. (Ed.): Philosophical Problems of Causation. Encino, Cal., Belmont, Cal.: Dickenson, 1974. 66-72

2-76
On Rules of Detachment and So-called Inductive Logic.
Lakatos, Imre (Ed.): The Problem of Inductive Logic. Amsterdam: North Holland, 1968. 130-139

2-77
Theories, Experience, and Probabilistic Intuitions.
Lakatos, Imre (Ed.): The Problem of Inductive Logic. Amsterdam: North Holland, 1968. 285-303

2-78
Plato.
Johnson, Alvin; Sills, David L.; Wallis, W. Allen (Eds.): International Encyclopedia of the Social Sciences. Vol. 12. New York: Macmillam; London: Collier-Macmillan, 1968. 159-164
LATER EDITED as:
Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. IV, 23 [1-53]

2-79
Birkhoff and von Neumann's Interpretation of Quantum Mechanics.
Nature. Vol. 219 (1968), No. 5155, 682-685

2-80
On the Theory of the Objective Mind. [Vortrag.]
Akten des 14. Internationalen Kongresses für Philosophie - Proceedings of the 14th International

Congress of Philosophy. Wien, 2.-9.9.1968. Vol. 1: Geist, Welt und Geschichte. Wien: Herder, 1968. 25-53.
LATER EDITED as:
On the Theory of the Objective Mind. In: OK [1-9; Ch. 4]
TRANSLATIONS: s. OK [1-9; Ch. 4]
Sobre la teoria de la inteligencia objetiva. In: Boyer, Miguel u. a. (Eds.) Simposio de Burgos: Ensayos de filosofia de ciencia. En torno a la obra de Sir Karl R. Popper. Burgos, 23.-25.9.1968. Madrid: Tecnos, 1970. 202-237 [Transl.: Victor Sanchez de Zavala]
EXTENDED as.:
Eine objektive Theorie des historischen Verstehens. In: Schweizer Monatshefte. Vol. 50 (1970/71), H.3, 207-215 - Id. in ASbW [1-24; Ch. 12]

2-81
Summary [of Paul Weingartner's three Talks on Modal Logics with Two Kinds of Necessity and Possibility, University of London, Feb. 1967.]
Notre Dame Journal of Formal Logic. Vol. 9 (1968), No. 2, 152-153
LATER EDITED as:
Summary [of Weingartner, Paul: Modal Logics with Two Kinds of Necessity and Possibility.] In: Notre Dame Journal of Formal Logic. Vol. 9 (1968), No. 2, 97-159

1969

2-82
Quantum Theory, Quantum Logic and the Calculus of Probability.
Akten des 14. Internationalen Kongresses für Philosophie - Proceedings of the 14th International Congress of Philosophy. Wien, 2.- 9.9.1968. Vol. 3: Logik, Erkenntnis- und Wissenschaftstheorie. Wien: Herder, 1969. 307-313

2-83
The Moral Responsibility of the Scientist. [Speech: 3. 9. 1968, Special Session *Science and Ethics,* 14. Internationalen Kongress für Philosophie, Vienna.]
Encounter. Vol. 32 (1969), March, 52-54 und 56-57
s. a. [3-25]
LATER EDITED as:
The Moral Responsibility of the Scientist. In: Akten des 14. Internationalen Kongresses für Philosophie - Proceedings of the 14th International Congress of Philosophy. Wien, 2.- 9. 9. 1968. Vol. 4: Ethik und Wertphilosophie. Wien: Herder, 1969
Id. in: Weingartner, Paul; Zecha, Gerhard (Eds.): Induction, Physics and Ethics. Proceedings and Discussions of the 1968 Salzburg Colloquium in the Philosophy of Science. Salzburg, 28.-31.8.1968. Dordrecht: Reidel, 1970. (Synthese Library.) 329-336
Id. in: Bulletin of Peace Proposals (Oslo). Vol. 2 (1971), No. 3, 279-283
Id. in: Akten des 14. Internationalen Kongresses für Philosophie - Proceedings of the 14th International Congress of Philosophy. Wien, 2.- 9.9.1968. Vol. 6,1: Öffentliche Vorträge. Wien: Herder, 1971. 489-496
Id. in: MF [1-33; 121-129]
TRANSLATIONS:
Die moralische Verantwortlichkeit des Wissenschaftlers. In: Schweizer Monatshefte. Vol. 50 (1970/71), No. 7, 561-570 - Reprint of a shortened version in: Schweizer Monat. Zeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur. (2016), No. 1038, 74-79
Id. in: Universitas. Zeitschrift für Wissenschaft, Kunst und Literatur. Vol. 30 (1975), 689-699
Id. in: Eichner, Klaus; Habermehl, Werner (Hrsg.): Probleme der Erklärung sozialen Verhaltens. Meisenheim/Glan: Anton Hain, 1977. 294-304
Id. in: Forum heute (Mannheim, Wien, Zürich). 2 (1979), 209-214
Id. in: Meyers enzyklopädisches Lexikon. Bd. 25. Mannheim usw.: Bibliographisches Institut, 1979. 435-439
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 7. [0-1, Vol. 14]
Id. in: Schweizer Monat. Die Autorenzeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur. No. 1038 (2016)
La responsabilità morale dello scienziato. In: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 165-175 [1-33]
La responsabilidad moral del científico. In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 123-130 [1-33]

Odpowiedzialność moralna uczonego. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 137-146 [1-33]

Responsabilitatea morală a omului de ştiinţa. In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 161-171 [1-33]

A responsabilidade moral do cientista. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 153-161 [1-33]

Moralnata otgovownost na učenija. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 133-143 [1-33].

2-84

A Pluralist Approach to the Philosophy of History.

Streissler, Erich; Haberler, Gottfried u. a. (Eds.): Roads to Freedom: Essays in Honour of Friedrich A. von Hayek. London: Routledge & Kegan Paul, 1969. 181-200

LATER EDITED as:

A Pluralist Approach to the Philosophy of History. London: Routledge & Kegan Paul, 1970.

Id. in: MF [1-33; 130-153] [Veränderte Fassung aufgrund von Anregungen durch Kim Collins, Morris Cranston und Jeremy Shearmur.]

TRANSLATIONS:

Un approccio pluralista alla filosofia della storia. In: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 177-205 [1-33]

Un enfoque pluralista de la filosofía de la historia. In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 131-151 [1-33]

Podejście pluralisty do filozofii dziejów. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 147-172 [1-33]

O abordare pluralistă a filosofiei istoriei. In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 172-202 [1-33]

Uma abordagem pluralista à filosofia da história. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 163-188 [1-33]

Eine pluralistische Annäherung an die Geschichtsphilosophie. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 6. [0-1, Vol. 13]

Pluralističen podchod kăm philosophijata na istorijata. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 145-143 [1-33].

1970

2-85

Plato, Timaeus 54E–55A.

The Classical Review. N. S. Vol. 20 (1970), No. 1, 4-5

2-86

Palabras de apertura del simposio. [Contains notes to the speeches given by Norman Barraclough, Victor Sanchez de Zavala, Luis Angel Rojo, Pedro Schwartz.]

Boyer, Miguel u. a. (Eds.): Simposio de Burgos: Ensayos de filosofia de ciencia. En torno a la obra de Sir Karl R. Popper. Burgos, 23.-25.9.1968. Madrid: Tecnos, 1970.

2-87

A Realist View of Logic, Physics, and History.

Yourgrau, Wolfgang; Breck, Allen D. (Eds.): Physics, Logic and History: Based on the First International Colloquium held at the University of Denver, 16.-20.5.1966. New York, London: Plenum, 1970. 1-30, 35-37.

LATER EDITED as:

A Realist View of Logic, Physics, and History. In: OK [1-9; Ch. 8]

TRANSLATIONS: s. OK [1-9; Ch. 8]

Una concezione realistica della logica, della fisica e della storia. In: Popper, Karl R.: Lo scopo della scienza. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. (Popperiana.) Ch. III [1-45]

2-88

[Anmerkungen zu den Vorträgen von André Mercier, Willard V. O. Quine, Jaakko Hintikka,

Czesław Lejewski, Jean-Pierre Vigier, Alfred Landé, György Ránki.]
Yourgrau, Wolfgang; Breck, Allen D. (Eds.): Physics, Logic and History: Based on the First International Colloquium held at the University of Denver, 16.-20.5.1966. New York, London: Plenum, 1970.

2-89
Normal Science and its Dangers.
Lakatos, Imre; Musgrave, Allan (Eds.): Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science. Vol. 4: Criticism and the Growth of Knowledge. London, 11. - 17. 7. 1965. London: Cambridge University Press, 1970. 51-58
LATER EDITED as:
Normal Science and its Dangers. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Allan (Eds.): Criticism and the Growth of Knowledge. Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science. Vol. 4: Criticism and the Growth of Knowledge. London, 11. - 17.7.1965. London: Cambridge University Press, 1970 [Paperback-Ausgabe] - 1972 - 1974 [with corrections] - 1976 - 1977 - 1979
TRANSLATIONS:
Die Normalwissenschaft und ihre Gefahren. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Hrsg.): Kritik und Erkenntnis-fortschritt. Transl. v. Paul K. Feyerabend und A.Szabo. Braunschweig: Vieweg, 1974. 51-57.
La ciencia normal y sus peligros. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): La critica y el desarrollo del conocimiento. Baarcelona, Buenos Aires, Mexico: Grijalbo, 1975. 149-157 [Transl.: Francisco Hernan]
La scienza normale e i suoi pericoli. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Allan (Eds.): Critica e crescita della conoscenza. Milano: Feltrinelli, 1976. 121-128 [Transl.: Giulio Giorello]
Normalvetenskap och des faror. In: Marc-Wogau, A. V. Konrad (Ed.): Filosofin genom tiderna. Filosofiska stromningar efter 1950. Stockholm: Alvert Bonnier, 1980. 39-47
Lun Ku En de Changgui Kexue. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]
EXTRACTS:
[Contro Kuhn.] In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 41-45
Lo "scienziato normale" di Kuhn è un dogmatico. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 379-381 [1-27]

2-90
[Anmerkungen zu A. Grünbaums Vortrag] Simultaneity by Slow Clock Transport in the Special Theory of Relativity.
Weingartner, Paul; Zecha, Gerhard (Eds.): Induction, Physics and Ethics. Proceedings and Discussions of the 1968 Salzburg Colloquium in the Philosophy of Science. Salzburg, 28.-31.8.1968. Dordrecht: Reidel, 1970. (Synthese Library.) 167-168

1971

2-91
Conjectural Knowledge: My Solution of the Problem of Induction. [Vortrag, Royal Society of Edinburgh, 1971.]
Revue internationale de philosophie. Vol. 25 (1971), fasc.1/2 (Thème: Hypothèse e confirmation), 167-197
LATER EDITED as:
Conjectural Knowledge: My Solution of the Problem of Induction. In: OK [1-9; Ch.1]
My Solution of Hume's Problem of Induction. In: RC [1-12; Ch. III, Sect. 13]
TRANSLATIONS: s. OK [1-9; Ch. 1]
Conoscenza congetturale: la mia soluzione del problema dell'induzione. In: Popper, Karl R.: Nuvole e orologi. Il determinismo, la libertà e la razionalità**.** Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. Ch. II [1-49]

2-92
Particle Annihilation and the Argument of Einstein, Podolsky, and Rosen.
Yourgrau, Wolfgang; Merwe, Alwyn van der (Eds.): Perspectives in Quantum Theory: Essays in Honor of Alfred Landé. Cambridge, Mass., London: M.I.T. Press, 1971. 182-198

2-93

Philosophische Selbstinterpretation und Polemik gegen die Dialektiker.

Grossner, Claus (Hrsg.): Verfall der Philosophie: Politik deutscher Philosophen. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1971. (Die Zeit Bücher.) 278-289

TRANSLATIONS:

Autointerpretazione filosofica e polemica contro i dialettici. In: Grossner, Claus (a cura di): I filosofi tedeschi contemporanei. Roma: Città Nuova, 1980. 345-358

Contro la Scuola di Francoforte. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. [1-27]

2-94

Wider die großen Worte: Ein Plädoyer für intellektuelle Redlichkeit.

Die Zeit (Hamburg). Vol. 26 (1971), Nr. 39 v. 24.9.1971, 8

LATER EDITED as:

Gegen die großen Worte. In ASbW [1-24; Ch. 6]

Wider die großen Worte. In: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 9. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Contro i paroloni. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989. 91- 104 [1-24]
Id. in: Popper, Karl R.: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. III]

Contra as palavras grandiloquentes. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 87-97 [1-24]

Against Big Words. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 82-95 [1-24]

Contra las grandes palabras. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 113-129 [1-24]

Protiv velikih riječi. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 93-106 [1-24]

Przeciwko wielkim słowom. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 102-116 [1-24]

Împotriva cuvintelor pretenţioase. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 96-110 [1-24]

Protiv velikih reči. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 88-101 [1-24]

Contre les grandes phrases. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 145-164 [1-24]

Büyük sözlere karşi sözler. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 98-112 [1-24]

Protiv golemite dumi. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 97-111 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 85-97 [1-24]

1972

2-94a

Wissenschaftslehre in entwicklungstheoretischer und in logischer Sicht. [Vortrag für den Norddeutschen Rundfunk, gehalten am 7.3.1972.]

Popper, Karl: Alles Leben ist Problemlösen**.** Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München: Piper, 1994. Ch. 1

LATER in:

Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. Ch. 8.

TRANSLATIONS:

The Logic and Evolution of Scientific Theory. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 3-22 [1-35]

Lojîk û peresendinî tiyorî zanistî. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêşeye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023.

[Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 37-62 [1-35]

1973

2-95

Indeterminism is Not Enough. A Philosophical Essay.

Encounter (London). Vol. 40 (1973), No. 4, 20-26

LATER EDITED as:

Indeterminism is Not Enough: An Afterword. In: OU [1-19; Addendum 1]

1974

2-96

Falsifiability and Freedom. [Debatte zwischen Karl Popper und John Eccles.]

Elders, Fons (Ed.): Reflexive Water. The Basic Concerns of Mankind. London: Souvenir Press, 1974. (A Condor Book.) 69-131

TRANSLATIONS:

Falibilidad y libertad. In: Elders, Fons (Ed.): La filosofía y los problemas actuales. Madrid: Editorial Fundamentos, 1981 (Colección Ciencia. Serie Filosofía. 119.) 115-116 [?]

2-97

Scientific Reduction and the Essential Incompleteness of All Science.

Ayala, Francisco Jose; Dobzhansky, Theodosius (Eds.): Studies in the Philosophy of Biology. Reduction and Related Problems. London: Macmillan, 1974. 259-284

LATER EDITED as:

Scientific Reduction and the Essential Incompleteness of All Science. In: OU [1-19; Addendum 2]

TRANSLATIONS:

Wissenschaftliche Reduktion und die essentielle Unvollständigkeit der Wissenschaft. In: ALP [1-35; 45-92]
Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 10. [0-1, Vol. 13]

La reducción científica y el estado incompleto esencial de la ciencia. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 43-79 [1-35]

La riduzione scientifica e l'essenziale incompletezza della scienza. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 49-88 [1-35]

La réduction scientifique et l'incomplétude essentielle de la science. In: Popper, Karl: Toute vie est résolution de problèmes [T.1:] Questions autour de la connaissance de la nature. Arles: Actes Sud, Nyssen 1997. 49-100 [1-35]

Tudományos redukció és a tudomány lényegi fogyatékossága. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elödások. Budapest: AduPrint, 1997. 38-72 [1-35]

Vědecká redukce a bytostná neúplnost vědy. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 41-78 [1-35]

Puxtkrdnewy zanist û natewawî kirokî hemû zanist. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 139-174 [1-35]

EXTRACTS:

Das menschliche Selbstbewußtsein. In: AMPh [1-47; Ch. I, Sect. 2]

Ē anthrōpinē autosuneidēsē. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 92-95. [1-47, transl.]

1975

2-98

Wissenschaft und Kritik. [Vortrag, 30-Jahr-Feier des Europäischen Forums Alpbach, August 1974.]

Idee und Wirklichkeit. 30 Jahre Europäisches Forum Alpbach. Wien, New York: Springer, 1975.

LATER EDITED as:

Wissenschaft und Kritik. In ASbW [1-24; Ch. 4

Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 13. [0-1, Vol. 13]

TRANSLATIONS:

Scienza e critica. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989. 61-72 [1-24]

Ciência e crítica. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 61-70 [1-24]

Science and Criticism. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 52-63 [1-24]

La ciencia y la crítica. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 77-90 [1-24]

Znanost i kritika. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 63-73 [1-24]

Nauka i krytyka. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 70-81 [1-24]

Ştiinţă şi critică. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 64-76 [1-24]

Nauka i kritika. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 60-70 [1-24]

Science et critique. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur. Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 101-118 [1-24]

Bilim ve eleştiri. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 66-78 [1-24]

Nauka i kritika. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 67-78 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 60-69 [1-24]

2-99

[Contributions to the Discussions.]

Krebs, Hans A.; Shelley, Julian (Eds.): The Creative Process in Science and Medicine. Proceedings of the C. H. Boehringer Sohn Symposium held at Kronberg, Taunus, 16 – 17 May 1974. New York: American Elsevier Publ.Co., 1975.

2-100

How I See Philosophy.

Bontempo, Charles J.; Odell, S. Jack (Eds.): The Owl of Minerva. Philosophers on Philosophy. New York: McGraw-Hill, 1975. 41-55

LATER EDITED as:

How I See Philosophy. In: Mercier, André; Svilar, Maja (Eds.): Philosophers on Their Own Work. Vol. 3. Bern, Frankfurt/Main, Las Vegas: Peter Lang, 1977. 125-148

Id. in: Shanker, Stuart G. (Ed.): Philosophy in Britain today. Albany, N.Y.: State University of New York Press, 1986. 198-212

Id. in: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 173-187

TRANSLATIONS:

Come io vedo la filosofia. In: La Cultura. Vol. 14 (1976), No. 4, 389-403 [Transl.: Carlo Gabrielli.]

Id. in: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 175-190 [1-24]

Id. in: Popper, Karl R.: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. I]

Kako gledam na filozofiju. In: Filozofija Karla Poppera. Beograd: Filozofsko Društvo Srbije, 1976 (Filozofske Studije. 8.) 7-21 [Transl.: Lazar Stojanovic]

Mes vues sur la philosophie. In: Mercier, André; Svilar, Maja (Eds.): Philosophers on Their Own Work. Bern, Frankfurt/Main, Las Vegas: Lang, 1977. 149-173

Wie ich die Philosophie sehe. In: Lührs, Georg et al. (Hrsg.): Theorie und Politik aus kritisch-rationaler Sicht. Berlin, Bonn: Dietz, 1978. 1-16

Id. in: Mitteilungen. Gesellschaft der Freunde der Universität Mannheim. Vol. 27 (1978), No. 2, 1-5

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 1. [0-1, Vol. 14]

Wie ich die Philosophie sehe. In: Die Welt. No. 150, 1.7.1978, 1

Id. in: Lührs, Georg u.a. (Hrsg.): Theorie und Politik aus kritisch-rationaler Sicht. Berlin, Bonn: Dietz, 1978.

(Internationale Bibliothek. 111.) 1-16
Id. in: Salamun, Kurt (Hrsg.): Was ist Philosophie? Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1980. 172-188
Id. in: Franz Kreuzer im Gespräch mit Karl R. Popper. Wien: Deuticke, 1982
Id. in: ASbW [1-24; Ch.13, 199-201]
Id. in: AMPh [1-47; Erstes Präludium, 11-19]
Id. in: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14. [0-1, Vol. 14, 1.]
Cómo veo la filosofía. In: Bontempo, Charles J. (Ed.): La lechuza de Minerva. ¿Qué es filosofía?. Madrid: Ediciones Cátedra, 1979. (Teorema. Ser. Mayor.) 57-72
Wie ich die Philosophie nicht sehe. In: AMPh [1-47; Erstes Präludium]
Jak widzę filozofię. In: Przeglad powszechny (Warszawa). Vol. 7/8 (1988), No. 803/804, 31-48 [Transl.: Tadeusz Szubka]
Jak widzę filozofię. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 203-220 [1-24]
Como eu vejo a filosofia. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 157-170 [1-24]
Mi concepción de la filosofía. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor.Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 223-240 [1-24]
Kako ja vidim filozofiju. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 175-190 [1-24]
[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [= Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali] 33-49 [1-37]
Cum văd filozofia. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 183-200 [1-24]
Kako vidim filozofiju. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 169-184 [1-24]
Comment je conçois la philosophie. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 267-290 [1-24]
Felsefe bana göre nedir? In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 185-202 [1-24]
Kak razbiram filosofijata. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 190-205 [1-24]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 165-177 [1-24]

EXTRACTS:
Wie ich Philosophie nicht sehe. In: Süddeutsche Zeitung. No. 167, 23./24.7.1977, 100
Wie ich die Philosophie sehe. In: Marek, Johann Christian u. a. (Hrsg.): Österreichische Philosophen und ihr Einfluß auf die analytische Philosophie der Gegenwart. Bd. 1. Innsbruck u. a.: Conceptus, 1977. (Conceptus. Vol. 11, No. 28/30.) 11-20 - 1978
Wie ich Philosophie sehe. In: Der Report. Vol. 2 (1978), No. 24, 12 u. 14
Wie ich die Philosophie sehe. In: Reclams Literatur-Kalender. 26. Stuttgart: Reclam, 1980. 106-110
Come io non vedo la filosofia. Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 83-85 [1-27]
Come io vedo la filosofia. Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 86-89 [1-27]
Id. In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introd. e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. [1-48]
Pōs blepō tē philosophia. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 13-22. [1-47, transl.]
Pōs den blepō tē philosophia. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 23-26. [1-47, transl.]

2-101
The Rationality of Scientific Revolutions. [The Herbert Spencer Lecture, Oxford, November 1973.]
Harré, Rom (Ed.): Problems of Scientific Revolution. Scientific Progress and Obstacles to Progress in the Sciences. Oxford: Clarendon, 1975. (The Herbert Spencer Lectures 1973.) 72-101
LATER EDITED as:
The Rationality of Scientific Revolutions. In: Hacking, Ian (Ed.): Scientific Revolutions. Oxford, New York: Oxford University Press, 1981. 80-106
The Rationality of Scientific Revolutions. Selection *versus* instruction. In: MF [1-33; 1-32]
TRANSLATIONS:
A racionalidade das revoluções cientificas. In: Harré, R. (Ed.): Problemas da revolução científica. Incentivos e obstáculos ao progresso das ciéncias. Belo Horizonte: Itatiaia, Ed. Da Universidade de São Paulo, 1976. 91-122 [Transl.: Leonidas Hegenberg und Octanny Silveira da Mota]
La razionalità delle rivoluzione scientifiche. In: Harré, R. (Ed.): Rivoluzioni scientifiche e rivoluzioni ideologiche.

Roma: Armando, 1977. 89-122 [Transl.: Enrico Petrozzi]
Id. in: Hacking, Ian (a cura di): Rivoluzioni scientifiche. Trad. di Libero Sosio. Roma, Bari: Laterza, 1984.
Id. in: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 17-55 [1-33]
Id. in: Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 21-56 [1-44]
Raţionalitatea revoluţiilor ştiinţifice. In: Parvu, Ilie (Ed.): Istoria ştiinţei si reconstructia ei conceptuala. Bucuresti: Ed. ştiinţifica so enciclopedica, 1981. 275-304
Id. in: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 15-52 [1-33]
Kexue geming de helixing. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed.: Shuli Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]
La racionalidad de las revoluciones cientificas. In: Teorema (Valencia). Vol. 13 (1983), 109-140
Id. in: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 17-43 [1-33]
Racjonalność rewolucji naukowych. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 13-40 [1-33]
A racionalidade das revoluções científicas. Seleção *versus* instrução. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 19-54 [1-33]
Die Rationalität wissenschaftlicher Revolutionen: Selektion versus Instruktion. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 12. [0-1, Vol. 13]
Racionalnostta na naučinte revoljucii. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 1-28 [1-33]

EXTRACTS:
The Rationality of Scientific Revolutions. In: Brown, Stuart et al. (Eds.): Conceptions of Inquiry. London: Methuen; New York: The Open University Press, 1981. 120-122 [Sect. VIII]
[Evolutionary Epistemology.] In: PP [1-22; 78-86] [Sect. I-VI]
Ostacoli sul cammino della scienza. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 63-67 [1-27] [Sect. VIII, XI]

2-102
A Warning by Karl R. Popper.
IPNL. Individual Psychology Newsletter. Vol. 24 (1975), No. 5

1976

2-103
A Note on Verisimilitude.
The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 27 (1976), 147-159

2-104
The Myth of the Framework.
Freeman, Eugene (Ed.): The Abdication of Philosophy: Philosophy and the Public Good. Essays in Honor of Paul Arthur Schilpp. La Salle, Ill.: Open Court, 1976. 23-48

LATER EDITED as:
The Myth of the Framework. London: LACE (London Assoc. of Comparative Educationists), 1984
Id. in: Pitt, Joseph; Pera, Marcello (Eds.): Rational Changes in Science. Essays on Scientific Reasoning. Dordrecht: Reidel, 1987. (Boston Studies in the Philosophy of Science. 98.) 35-62 - Id. in: MF [1-33; 33-64]

TRANSLATIONS:
Junkyowaka to in shinwa. In: Shiso. Vol. 8 (1979), No. 662, 109-133. [Transl.: Tadashi Kobayashi]
Mif konceptual'nogo karkasa. In: Popper, Karl R.: Logika i rost naučnogo znanija. Izbrannye raboty. Perevody s anglijskogo. Sost., obščaja red. i vstup. stat'ja V. N. Sadovskogo. Moskva: Progress,1983. 558-593 [Transl.: V. N. Brjušinkin] [1-23]
Il mito della cornice. In: Pera, Marcello; Pitt, Joseph (Ed.): I modi del progresso: Teorie e episodi della razionalità. Milano: Il Saggiatore, 1985. - Id. in: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 57-94 [1-33]
Le mythe du cadre de référence. In: Bouveresse, Renée (Ed.): Karl Popper et la science d'aujourdhui. Actes du colloque au Centre Culturel de Cérisy-La Salle du 1. au 11. Juillet 1981. Paris: Aubier, 1989. [Transl.: Renée

Bouveresse]

[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [= Philosophy, Science, Culture. A selection of eight essays. Transl.: Sajid Ali] 93-127 [1-37]

El mito del marco. In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 45-72 [1-33]

Mit schematu pojęciowego. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 41-75 [1-33]

Mitul contextului. In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 55-91 [1-33]

O mito do contexto. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 55-89 [1-33]

O mito do referencial. In: Khronos. Vol. 1 (2008), No. 1, 209-241

Der Mythos des Rahmens. In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 5. [0-1, Vol. 13]

Mităt za konceptualnata ramka. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 29-64 [1-33]

Mif intelektualnoi ramky. In: Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. Vol. 26 (2025), No. 1, 176-207. [Ukranian Transl.: Oksana Panafidina]

EXTRACTS:

Contro il mito della incommensurabilità. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 372-372 [1-27]

1977

2-105

Kritik am utopischen Denken.

Buchner, H.; Klingel, Valentin (Hrsg.): Menschliche Zukunft. Kurs 11/12. Trier: Katechetisches Institut des Bistums Trier, 1977. 26-27

2-106

The Death of Theories and of Ideologies.

La réflexion sur la mort. 2. Symposium International de Philosophie - Meletē Thanatou. 2nd International Symposium of Philosophy. Athens: École libre de philosophie 'Plethon' - Liberal School of Philosophy 'Plēthōn'. Athens: 1977. 296-329

TRANSLATION:

O thanatos tōn theōriōn kai tōn ideologiōn. Transl.: Myrtō Dragōna-Monachou. In: Meletē Thanatou. 2nd International Symposium of Philosophy. Athens: Liberal School of Philosophy 'Plēthōn', 1977. 296-329 - 2nd ed. Athens: Hestia, 2002

Id.: In: Aenaē anazētēsē. Aftoviographia. p. 231-247. Athinai: Akademia Athinon, 2018. [6-3; transl.]

Der Tod von Theorien und von Ideologien. Transl.: Dagmar Niemann. Edited and including a preface ("Vorwort") by Hans-Joachim Niemann. In: Aufklärung und Kritik. Vol. 30 (2023), No. 2, 7-19

Smărtta na teoriite i ideologiite. Transl.: Kamen Lozev. In: Urokăt na tozi vek. Sofia: Kix Dev, 2024. 147-166

2-107

Some Remarks on Panpsychism and Epiphenomenalism.

Dialectica. Vol. 31 (1977), No. 1/2, 177-186

TRANSLATIONS:

Observaciones sobre panpsiquismo y el epifenomenalismo. In: Teorema (Valencia). Vol. 8 (1978), No. 1, 5-18

1978

2-108

Natural Selection and the Emergence of Mind. [1st Darwin Lecture, Darwin College, Cambridge, 8.11.1977.]

Dialectica. Vol. 32 (1978), Fasc. 3/4, 339-355

LATER EDITED as:

Natural Selection and the Emergence of Mind [zus. mit] Appendix: **On Light and Life.** In: Radnitzky, Gerard; Bartley, William Warren III (Eds.): Evolutionary Epistemology, Rationality, and the Sociology of Knowledge. La

Salle, Ill.: Open Court, 1987 [Hardback- und Paperback-Ausgabe] - 1988 [verbesserter Nachdruck der Ausgabe 1987]

Natural Selection and the Emergence of Mind. In: Pickering, John; Skinner, Martin (Eds.): From Sentience to Symbols. Readings on Consciousness. Toronto: University of Toronto Press, 1990.

TRANSLATIONS:

La selezione naturale e la comparsa della mente. In: Popper, Karl Raimund: Tre saggi sulla mente umana. A cura di Arnaldo Benini. Florenz: Vallecchi, 1992 (Mente e natura.) 3-25 [Transl.: Sandro Benini; mit Kommentar von William Warren Bartley] [1-31]

Id.: Roma: Armando, 1994 (Temi del nostro tempo.) - 1996 - 1997

[Chinese Translation.] In: Ziran kexue zhexue wenti cokan [Philosophical Problems in the Natural Sciences]. Vol. 1 (1980), 11-18

Selección natural y la emergencia de la mente. In: Teorema (Madrid). Vol. 10 (1980), 191-213

Ziran xuanze je Jingshen tuxian. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. A Selection of Popper's Scientific Philosophy. Ed..: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

Den naturlige selektion og de mentale processers udvikling. In: Gregersen, N. H. (Udg.): Naturvidenskab og livssyn. København: Munksgaard, 1993.

Estestvennyj otbor i vozniknovenie razuma [zus. mit:] **Priloženie: O svete i žizni** [Appendix: On Light and Life.] In: Évoljucionnaja épistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42] 75-91.

La selezione naturale e i suo status di scienza. In: Popper, Karl R.: La logica delle scienze sociali e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando. 2005. Ch. 6 [trad. di Stefano Gattei]. [1-51]

Die natürliche Selektion und die Emergenz des Geistes. Transl. and edited by Hans-Joachim Niemann. In: Aufklärung und Kritik. Vol. 26 (2019), No. 4, 7-25

Die natürliche Selektion und die Emergenz des Geistes (1977). In: Popper, Karl: Objektive Erkenntnis. Ein evolutionärer Entwurf. 4. Aufl. Tübingen: Mohr Siebeck, 2022. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 11.) Anhang. 1. [0-1, Vol. 11]

EXTRACTS:

[Natural Selection and Its Scientific Status.] In: PP [1-22; 239-246] [Sect. 1 u. 2]

1979

2-109

Die Wechselwirkung und die Wirklichkeit der Welt 3.

Molden, Otto (Hrsg.): Wissen und Macht. Wien usw.: Molden, 1979. 108-116

2-110

Three Worlds. [Obert C. Tanner Lecture, 7.4.1978, University of Michigan.]

Michigan Quarterly Review. Vol. 18 (1979), No. 1, 1-23

LATER EDITED as:

Three Worlds. In: McMurrin, Sterling M. (Ed.): The Tanner Lectures on Human Values. Vol. 1. Salt Lake City, Utah; London: Cambridge University Press, 1980. 141-167

TRANSLATIONS:

I tre mondi. Corpi, opinionie oggetti del pensiero. Prefazione di Giulio Giorello. Traduzione di Paola Rumore. Bologna: Il Mulino, 2012 (Voci).

Die drei Welten (1978). In: Popper, Karl: Objektive Erkenntnis. Ein evolutionärer Entwurf. 4. Aufl. Tübingen: Mohr Siebeck, 2022. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 11.) Anhang 4. [0-1, Vol. 11]

Try svity. In: Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. Vol. 25 (2024), No. 1, 173-193. [Ukranian Transl.: Oksana Panafidina]

2-111

Schöpferische Selbstkritik in Wissenschaft und Kunst. [Rede zur Eröffnung der Salzburger Festspiele 1979]

Salzburg, Wien: Residenz, 1979. (Offizielles Programm. Salzburger Festspiele.) 25-31

LATER EDITED as:

Erkenntnisse eines unbelehrbaren Kulturoptimisten. Wien aktuell. H. 9 (1979), viii-xi

Schöpferische Selbstkritik in Wissenschaft und Kunst. In: ASbW [1-24; Ch.16]

Id. In: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 11. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Creative Self-criticism in Science and in Art. In: Offizielles Programm. Salzburger Festspiele. Salzburg, Wien: Residenz, 1979. 32-38

Id. in: Encounter. Vol. 53 (1979), No. 5, 10-14 - Id. in: Diogenes (Fiesole). Vol. 145 (1989), 36-45
Id. in: Österreichische Musikzeitschrift (Mozart Special 1991). 1991 - Id. in: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 223-232
Autocritica creativa nella scienza e nell'arte. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 227-236 [1-24]
Autocrítica criativa na ciência e na arte. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 201-208 [1-24]
Rôle de l'auto-critique dans la création. In: Diogène. (1989), No. 145, 38-48. [Transl.: Marc-André Béra]
[Chinese translation] in: Diogène (Paris). (1990), 1-8 [Transl.: Feng Yunwen]
Roljata na samokritikata v tvorčestvoto. Prevod: Toni Nikolov. In: Philosophia. Spisanie za učenici. 1991, No. 2, 82-88.
La autocrítica creativa en la ciencia y en el arte. In: Popper, Karl R.: En busca de un Mundo mejor.Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 283-294 [1-24]
Stvaralačka samokritika u znanosti i umjetnosti. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 227-235 [1-24]
Twórcza samokrytyka w nauce i sztuce. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 261-272 [1-24]
Autocritica creatoare în ştiinţă şi artă. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 241-251 [1-24]
Stvaralačka samokritika u nauci i umetnosti. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 220-228 [1-24]
La création par l'autocritique dans les Sciences et dans les Arts. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 345-359 [1-24]
Bilim ve sanatta yaratici özeleştiri. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 243-252 [1-24]
Tvorčeskata samokritika v naukata i izkustvoto. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 243-253 [1-24]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 209-217 [1-24]
Tvorcha samokrytyka v nautsi i mystetstvi. In: Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. Vol. 26 (2025), No. 1, 352-361. [Ukranian Transl.: Oksana Panafidina]

EXTRACTS:

Massenkultur - warum denn nicht? In: Geistige Welt. 4.8.1979. 1
Die Kulturpessimisten sind blind und machen andere blind. In: Integral. Vol. 4 (1979), No. 8, 27 und 33
Schöpferische Selbstkritik in Wissenschaft und Kunst. In: Salzburger Nachrichten. Vol. 35 (1979), No. 172, 27.7.1979, 3 - Id. in: Ergo. 1980, 4-8
Schöpferische Selbstkritik: Die Arbeit am Kunstwerk. In: Österreichische Musikzeitschrift. Vol. 46 (1991), No. 1/2

2-112

Über die sogenannten Quellen der menschlichen Erkenntnis. [Vortrag, 27.7.1979, anl. der Verleihung des Ehrendoktorates der Universität Salzburg.]

Das Fenster (Innsbruck). H. 25 (1979/80), 2527-2529

LATER EDITED as:

Über die sogenannten Quellen der Erkenntnis. In: ASbW [1-24; Ch. 3], 55-63
Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 7. [0-1, Vol. 13]

TRANSLATIONS:

Sulle cosidette fonti della conoscenza. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989. 53-60 [1-24]
Sobre as chamadas fontes do conhecimento. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 53-59 [1-24]
On the So-called Sources of Knowledge. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 44-51 [1-24]
Acerca de las llamadas fuentes del conocimiento. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 67-76 [1-24]
O tak zwanych źrodłach poznania. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 61-69 [1-24]
O takozvanim izvorima spoznaje. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Preda-vanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 55-62 [1-24]
Despre aşa-numitele izvoare ale cunoaşterii. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti:

Humanitas, 1998. 55-63 [1-24]

O takozvanim izvorima saznanja. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 52-59 [1-24]

Sur les Sources prétendues dela connaissance. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 87-99 [1-24]

Bilginin kayanaklari hakkinda. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 57-65 [1-24]

Za taka narečenite iztočnici na znanie. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 59-66 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 53-59 [1-24]

EXTRACTS:

Über die sogenannten Quellen der menschlichen Erkenntnis. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 4]

Gia tis legomenes pēges tēs gnōsēs mas. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 199-209. [1-47, transl.]

2-113

Epistemology and Industrialization. Remarks on the Influence of Philosophical Ideas on the History of Europe.

Zur Verfassung der Freiheit. Festgabe für Friedrich A. von Hayek zur Vollendung seines achtzigsten Lebensjahres. Stuttgart: Fischer, 1979. (Ordo. Jahrbuch für die Ordnung von Wirtschaft und Gesellschaft. 30.) 3-20

LATER EDITED as:

Epistemology and Industrialization. In: MF [1-33; 185-209]

TRANSLATIONS:

La influencia de las ideas filósoficas en la historia de Europa. In: Estudios públicos. No. 2 (1981), 174-200.

Epistemologia e industrializzazione. In: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 247-276 [1-33]

Epistemología e industrialización. In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 181-201 [1-33]

Epistemologia a uprzemysłowienie. In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 206-230 [1-33]

Epistemologie şi industrializare. In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 240-269 [1-33]

Epistemologia e industrialização. In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 223-249 [1-33]

Epistemologie und Industrialisierung. In: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 4. [0-1, Vol. 14]

Epistemologija i industrializacija. In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 207-232 [1-33].

2-114

[Tribute to Hayek.]

The Mont Pelerin Society Newsletter. August 1979, 10

2-115

[Brief Opinion of the Salam-Weinberg Model.]

Omni (New York). Vol. 2 (1979), No. 1, 144

1981

2-116

Wissenschaft – Wissen und Nichtwissen. [Festvortrag anl. der Verleihung eines Preises an André Marder und Stefan Schmid durch die Stiftung Landys & Gyr, Zug, Mai 1981.]

LATER EDITED as:

Wissenschaft: Wissen und Nichtwissen. In: Weltwoche Magazin (Zürich). No. 33, 12.8.1981. 10-12

TRANSLATION:

Ciencia: Conocimiento e ignorancia. Introducción, traducción y notas de Julio Ostalé. In: Ápeiron. Estudios de

filosofía. Monográfico *Una nueve mirada sobre Karl Popper*. No. 6 (2017), 57-69

2-117

Über den Zusammenprall von Kulturen. [Vortrag, Feier zum 25. Jahrestag des österreichischen Staatsvertrages, Wien.]

25 Jahre Staatsvertrag. Wien: Österreichischer Bundesverlag, 1981. 118-122

LATER EDITED as:

Über den Zusammenprall von Kulturen. In ASbW [1-24; Ch. 8]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 12. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Sulla collisione delle culture. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 117- 125 [1-24]

Sobre o choque de culturas. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 109-116 [1-24]

On Culture Clash. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 117-125 [1-24]

Sobre el choque cultural. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 155-164 [1-24]

O sudaru kultura. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 119-126 [1-24]

O zderzeniu kultur. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 139-148 [1-24]

Despre impactul dintre culturi. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 123-131 [1-24]

O sudaru kultura. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 114-121 [1-24]

Sur le choc des cultures. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 181-193 [1-24]

Kültürlerin çarpişmasi hakkinda. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 126-134 [1-24]

Za sblăsăka na kulturite. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot Trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 132-139 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 115-121 [1-24]

EXTRACTS:

Vom fruchtbaren Zusammenprall der Kulturen. In: AMPh [1-47; Ch. III, Sect.]

Gia tē gonimē sygkroysē tōn politismōn. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 254-262. [1-47, transl.]

2-118

The Present Significance of Two Arguments of Henri Poincaré. [Vortrag, Konferenz der Academie Européenne des Sciences, des Arts et des Lettres, 14./15.11.1980]

Methodology and Science. Vol. 14 (1981), No. 4, 260-264

LATER EDITED as:

The Present Significance of Two Arguments of Henri Poincaré. In: Morscher, Edgar et al. (Eds.): Essays in Scientific Philosophy. Philosophie als Wissenschaft. Festschrift für Paul Weingartner. Bad Reichenhall: Comes Verlag, 1981. 19-24

Id. in: Fundamenta Scientiae. Vol. 2 (1981), No. 3/4, 263-266

TRANSLATIONS:

La signification actuelle de deux argumets d'Henri Poincaré. In: Relations actuelles entre les sciences, les arts et la philosophie. Paris: La Maison de l'UNESCO, 1981. 91-94 [Transl.: Renée Bouveresse] - Id. In: Fundamenta Scientiae. Vol. 2 (1981), No. 3/4, 259-262 [Transl.: Renée Bouveresse]

Due argomenti di Poincaré. [Together with the translation of a letter by Popper, as: **L'inducione e la verità.**] In: Scienza. Vol. 5 (1983), 21-23. [Transl.: Marcello Pera]

2-119

An Experiment to Interpret E. P. R. Action-at-a-Distance: The Possible Detection of Real De Broglie Waves. [Zusammen mit Augusto Garuccio und Jean-Pierre Vigier.]

Epistemological Letters. No. 30 (July 1981), 21-29

LATER EDITED as:
Possible Direct Physical Detection of De Broglie Waves. In: Physics Letters. Vol. 86A (1981), No. 8, 397-400

2-120
The Importance of Critical Discussion: An Argument for Human Rights and Democracy.
Free Inquiry. Vol. 2 (1981/82), No. 1, 7-11
LATER EDITED in:
Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 38 [1-53]

2-121
The Aldine Aristophanes, Venice, 1499.
Hamel, Christopher de; Linenthal, Richard A. (Eds.): Fine Books and Book Collecting. [Festschrift für Alan G.Thomas]. Leamington Spa: James Hall, 1981. 39.

1982

2-122
Duldsamkeit und intellektuelle Verantwortlichkeit. [Vortrag anl. der Verleihung des Dr. Leopold-Lucas-Preises der Universität Tübingen, 26.5.1981, und 16.3.1982, Wien.]
Stuhlmacher, Peter; Abramowski, Luise (Hrsg.): Toleranz. Tübingen: Atempto, 1982. (Tübinger Universitätsreden. 31.) 173-185
LATER EDITED as:
Duldsamkeit und intellektuelle Verantwortlichkeit. In: Offene Gesellschaft - Offenes Universum. Franz Kreuzer im Gespräch mit Karl R. Popper. Wien: Deuticke, 1982. 103-117 [5-20] - Id. in: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 7]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 13. [0-1, Vol. 14]
TRANSLATIONS:
Verdraagzaamheid en intellectuele verantwoordelijkheid. In: Wijsgerig perspectief op maatschappij en wetenschap. Vol. 22 (1981/82), No. 5, 144-149
Tolerancia y responsabilidad intelectual. In: Popper, Karl: Sociedad abierta, universo abierto. Madrid: Tecnos, 1984. [Transl.: Angeles Jiménez Perona] [5-20]
Id. in: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 241-258 [1-24]
Toleration and Intellectual Responsibility. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 188-203 [1-24]
Id. in: Tasamoh Bayna shareq w ghareb. [Tolerance between East and West. Studies in coexistence and acceptance of others]. Beirut: Dar Al-Saqi, 1992. [Translated into Arabic by Ibrahim Alariss] – 2nd ed. 2016.
Id. in: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb. Lahore: Mashal, 1997. [= Philosophy, Science, Culture. Eine Selection of eight essays. Translated into Urdu by Sajid Ali] 169-187 [1-37]
Tolleranza e responsibiltà intelletuale. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 191-206 [1-24]
Id. in: Mendus, Susan; Edwards, David (Eds.): Saggi sulla tolleranza. Milano: Mondadori, 1990. [Transl.: Daniela Gobetti] 27-47
Id. in: Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 57-76 [1-44]
Id. in: Popper, Karl R.: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. VII]
Tolerância e responsibilidade intelectual. In: Popper, Karl R.: Sociedade aberta, universo aberto. Entrevista conduzida por Franz Kreuzer. Lisboa: Publicações Dom Quixote, 1987. 91-110 [5-20]
Id. in: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 171-184 [1-24]
Snošljivost i intelektualna odgovornost. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997.191-206 [1-24]
Tolerancja i intelektualna odpowiedzialność. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu Lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 221-238 [1-24]
Toleranţa şi responsabilitatea intelectuală. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 201-218 [1-24]
Doce principios para una nueva ética professional del intelectual. In: Estudios politicos. 1999, No. 22, 17-21
Trpeljivost i intelektualna odgovornost. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia,

1999. 185-199 [1-24]

Tolérance et responsabilité intellectuelle. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un Monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 291-313 [1-24]

Hoşgörü ve entelektüel sorumluluk. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 203-220 [1-24]

Tolerantnost i intelektualna otgovornost. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 206-222 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 178-192 [1-24]

EXTRACTS (Sect. VI – VIII):

Tolerancia y responsabilidad intelectual. In: Ciencia, Filosofía y Religión en eelación con el cáncer. Buenos Aires: Libreria Akadia, 1993. 23-24 [Nachdruck der Ausgabe in Sociedad abierta, universo abierto. Madrid, 1984.]

Xenòfanes. In: Breu història del pensament grec. Selecció de textos de Karl Popper. Selected, edited and translated into Catalan by Rufino Vallejo and Pere de la Fuente. Santa Coloma de Gramanet: Grup de Filosofia - Casal del Mestre, 1987. 14-16. [Extract] [1-25a]

Die Verantwortung der Intellektuellen. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 7] - Id. in: ASbW [1-24; Ch. III, Sect. 14]

Ē eythynē tōn dianooymenōn. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 226-231. [1-47, transl.]

2-123

Erkenntnis und Gestaltung der Wirklichkeit. [Vortrag, Europäisches Forum Alpbach, August 1982.]

Molden, Otto (Hrsg.): Erkenntnis und Gestaltung der Wirklichkeit. Europäisches Forum Alpbach 1982. Wien: Österreichisches College, 1982. 15-54.

LATER EDITED as:

Erkenntnis und Gestaltung der Wirklichkeit: Die Suche nach einer besseren Welt. In: ASbW [1-24; Ch.1]

Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 14. [0-1, Vol. 13]

TRANSLATIONS:

Conoscenza e organizzazione della realtà: La ricerca di un mondo migliore. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989. 13-39 [1-24]

Conhecimento e formação da realidade: A busca de um mundo melhor. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 17-39 [1-24]

Knowledge and the Shaping of Reality: The Search for a Better World. In: New Zealand Science Review. Vol. 48 (1991), No. 3-4, 56-66 [1-24]

Id. in: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 3-29 [1-24]

El conocimiento y la configuración de la realidad: La búsqueda de un mundo mejor. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 17-49 [1-24]

Poznanie a kształtowanie rzeczywistości: Poszukiwanie lepszego świata. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 15-46 [1-24]

Spoznaja i oblikovanje stvarnosti: Potraga za boljim svijetom. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Zagreb: Kruzak, 1997. 13-39 [1-24]

Cunoaşterea şi modelarea realităţii: Căutarea unei lumi mai bune. In: Popper, Karl R.: In căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 11-40 [1-24]

Saznanje i oblikovanje stvarnosti: Traganje za boljim svetom. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 13-39 [1-24]

Connaissance et modelage de la realité. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 25-66 [1-24]

Bilgi ve gerçeğin biçimlenmesi: Daha iyi bir dünya arayişi. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 13-42 [1-24]

Znanieto i oformjaneto na realnostta: Tărseneto na po-dobăr svjat. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 16-44 [1-24]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 17-40 [1-24]

EXTRACTS (Ch. 3):

Über die Gestaltung der Wirklichkeit. In: AMPh [1-47; Coda]

Gia tē diamorōsē tēs pragmatikotētas. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 303-308. [1-47, transl.]

2-124

Proposal for a Simplified New Variant of the Experiment of Einstein, Podolsky and Rosen.
Meyer-Abich, Klaus Michael (Hrsg.): Physik, Philosophie und Politik. Festschrift für Carl Friedrich von Weizsäcker zum 70. Geburtstag. München: Hanser, 1982. 310-313
LATER EDITED as:
Realism and a Proposal for a Simplified New Variant of the EPR-Experiment. In: Weingartner, Paul; Dorn, Georg (Eds.): Foundations of Physics. A Selection of Papers Contributed to the Physics Section of the 7th International Congress of Logic, Methodology and Philosophy of Science. Vienna: Hölder-Pichler-Tempsky, 1986. 227-249

2-125
The Place of Mind in Nature.
Elvee, Richard Q. (Ed.): Mind in Nature. Nobel Conference XVIII, Gustavus Adolphus College. San Francisco, Cal.: Harper & Row, 1982. 31-59
TRANSLATIONS:
Il posto della mente nella natura. In: Popper, Karl Raimund: Tre saggi sulla mente umana. A cura di Arnaldo Benini. Florenz: Vallecchi, 1992 (Mente e natura.) 27-55 [Transl.: Sandro Benini; with commentary by William Warren Bartley] [1-31]
Id. in: Popper, Karl Raimund: Tre saggi sulla mente umana. Roma: Armando, 1994 (Temi del nostro tempo.) - 1996 - 1997 [1-31]
Der Platz des Geistes in der Natur (1981). In: Popper, Karl: Objektive Erkenntnis. Ein evolutionärer Entwurf. 4. Aufl. Tübingen: Mohr Siebeck, 2022. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 11.) Anhang. 5. [0-1, Vol. 11]

2-126
A Critical Note on the Greatest Days of Quantum Theory.
Foundations of Physics. Vol. 12 (1982), No. 10, 971-976
LATER EDITED as:
A Critical Note on the Greatest Days of Quantum Theory. In: Barut, Asim O.; Merwe, Alwyn van der; Vigier, Jean-Pierre (Eds.): Quantum, Space and Time - The quest continues. Studies and Essays in Honor of Louis de Broglie, Paul Dirac and Eugene Wigner. London: Cambridge University Press, 1984. 49-54

1983

2-127
Is Determinism Self-Refuting? [Reply to: Patricia S. Churchland: Is Determinism Self-refuting? In: Mind. N. S. Vol. 90 (1981), No. 357, 99-101]
Mind. Vol. 92 (1983), No. 365, 103-104

2-128
A proof of the impossibility of inductive probability. [Zusammen mit David Miller.]
Nature. Vol. 302 (1983), No. 5910, 687-688
LATER EDITED as:
A Proof of the Impossibility of Inductive Probability. In: Blandino, Giovanni SJ: Critical Remarks on an Argumentation by K. Popper and D. Miller: Discussion about Induction. In: Epistemologia. Vol. 7 (1984), No. 2, 183-188
TRANSLATIONS:
L'impossibilità della probabilità induttiva. In: Scienza. Vol. 5 (1983), No. 7/8, 20-21. [Transl.: Marcello Pera]
Une démonstration de l'impossibilité de la probabilité inductive. In: Karl Popper: La réalisme et la science. Paris: Hermann, 1990. 414-416 [1-21]
Yin-nai gezui bu ko nang seng ti cheng ming. In: Tze-yen huo-hsueh yu tze-hsueh wen ti. Vol. 2 (1986), No. 2, 2-4 [Transl.: Qiu Renzong]

2-129
Bücher und Gedanken. [Speech: Opening of Österreichische Buchwoche, Wien, November 1982.]
Anzeiger des Österreichischen Buchhandels. Vol. 118 (1983).
LATER EDITED AS:
Bücher und Gedanken: Das erste Buch Europas. ASbW [1-24; Ch. 7]
Bücher und Gedanken. In: Albert, Hans (Hrsg.): Ökonomisches Denken und soziale Ordnung. Festschrift für Erik

Boettcher. Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1984. 1-7.

Bücher und Gedanken: Das erste Buch Europas in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 14. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Los libros y el milagro de la democracia. In: La Nacion (Buenos Aires). 5. 11. 1989, sección 4a, 1-2

Libri e pensieri: Il primo libro d'Europa. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 107-115 [1-24]

Livros e ideias: O primeiro livro da Europa. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 101-108 [1-24]

Books and Thoughts: Europe's First Publication. Appendix: **On a Little-known Chapter of Mediterranean History.** In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 99-116 [1-24]

Los Libros y las ideas. Apéndice: **Acerca de un capítulo poco conocido de la historia del Mediterráneo.** In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 133-154 [1-24]

Vivlía kai sképseis. Hoi aparchés tou evropaikoú vivlíou sten Athēna tou klasikou chrónou. In: Utopia. Vol. 14 (1995), 119-129 [Transl.: Irēne Papadaki]

Knjige i misli: Prva knjiga Europe. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 109-117 [1-24]

Książki i myśli: Pierwsza książka Europy. Dodatek: **O malo znanym rozdziale historii śrơdziemnomorskiej.** In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 119-138 [1-24]

Cărţi şi idei: Prima carte a Europei. Dopălnenie: **Za edna malko izvestna glava ot sredizemnomorskata istorija.** In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 113-131 [1-24]

Knjige i misli: Prva evropska knjiga. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 105-113 [1-24]

Des livres et des pensées. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 167-180 [1-24]

Kitaplar ve düşünceler: Avrupa'nin ilk Kitabi. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 115-125 [1-24]

Knigi i misli: Părvata publikacija na Evropa. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 114-121 [1-24]

Knigi i misli: Părvata publikacija na Evropa. Dopălnenie kăm glava 7. Za edna malko izvestna glava ot sredizemnomorskata istorija. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 101-106, Dopălnenie: 107-114 [1-24]

2-130

The Critical Attitude in Medicine: The Need for a New Ethics. [Together with Neil McIntyre.] British Medical Journal. Vol. 287 (1983), 1919-1923

LATER in:

Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 39 [1-53]

TRANSLATIONS:

Necessité d'une nouvelle éthique professionelle en science et en médicine. In: Ethique de l'intervention. Montpellier: Université Paul Valéry, 1992 (Cahiers du CERFEE. 8/9.) 7-18. [Transl.: Michel Ramos]

Dieci tesi sugli errori. In: Uomini e idee. 1988, No.4, 88-91 [Trad. di Daina Dini.]

Id. in: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introduzione e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. 111-114 [1-48]

La actitud crítica en medicina: La necesidad de una nueva ética. In: González, Wenceslao J.: Karl R. Popper.: Revisión de su legado. Madrid: Unión Editorial, 2004. 221-240 [Transl.: José Francisco Martinez Solano.]

2-131

Against Induction: One of Many Arguments.

Andersson, Gunnar (Ed.): Rationality in Science and Politics. Dordrecht u. a.: Reidel, 1983. (Boston Studies in the Philosophy of Science. 79.) 245-248 – [Reprint:] 1984

1984

2-132

Critical Remarks on the Knowledge of Lower and Higher Organisms, the So-Called Sensory

Motor Systems.
Creutzfeldt, O.; Schmidt, R. F.; Willis, W. D. (Eds.): Sensory-Motor Integration in the Nervous System. Berlin usw.: Springer, 1984. 19-31

2-133
La ricerca di un mondo migliore. [Speech *On the Search for a Better World,* 3.5.1984, Locarno, Convegno internazionale: Comincia il Futuro.] Trad. di Marcello Pera.
Nuova civiltà delle macchine. Vol. 2 (1984), 7-10
LATER EDITED as:
Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 145-153 [1-44]

1985

2-134
Realism in Quantum Mechanics and a New Version of the EPR Experiment.
Tarozzi, G.; Merwe, Alwyn van der (Eds.): Open Questions in Quantum Physics. Dordrecht: Reidel, 1985. 3-25

2-134a
Evolutionary Epistemology. [Public lecture concluding the workshop on *Open Questions in Quantum Physics*, given at the Teatro Piccinni in Bari, Italy, 7 May 1983.]
Tarozzi, G.; Merwe, Alwyn van der (Eds.): Open Questions in Quantum Physics. Dordrecht: Reidel, 1985. 395-413
LATER EDITED as:
Evolutionary epistemology. In: Pollard, J. W. (Ed.): Evolutionary Theory: Paths into the Future. Chichester usw.: Wiley, 1984. 239-255
TRANSLATIONS:
Epistemologia evolutiva. In: Paradigmi. Rivista di critica filosofica (Brindisi). Vol. 2 (1984), No. 4. [Transl.: Silvano Corato]
Id. in: Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 111-134 [1-44]
Ėvoljucionnaja ėpistemologija. In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. [1-42; 57-74]
[Rozdil 10]. Evoliutsiina epistemolohiia. In: Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. Vol. 26 (2025), No. 1, 231-251. [Ukranian Transl.: Olena Mishalova]
EXTRACTS:
Epistemologia evoluzionistica. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 59-62 [1-27, Sect. I]

2-135
The Non-Existence of Probabilistic Inductive Support.
Dorn, Georg; Weingartner, Paul (Eds.): Foundations of Logic and Linguistics: Problems and Their Solutions. New York, London: Plenum, 1985. 303-318
LATER EDITED as:
The Non-Existence of Probabilistic Inductive Support. In: Mahalingam, Indira; Carr, Brian (Eds.): Logical Foundations. Essays in Honour of D. J. O'Connor. London: Macmillan, 1991. 31-41

2-136
Towards a Local Explanatory Theory of the Einstein-Podolsky-Rosen-Bohm Experiment.
[Together with Thomas D. Angelidis]
Lahti, P.; Mittelstaedt, P. (Eds.): Symposium on the Foundations of Modern Physics. Singapur: World Scientific Publ., 1985. 37-49

2-137
Realism and Quantum Theory.
Bitsakis, Eftichios; Tambakis, Nikos (Eds.): Determinism in Physics. Proceedings of the 2nd

International Meeting on Epistemology. Athens: Gutenberg, 1985. 11-29

2-138
40 Jahre Naturwissenschaft. [Festvortrag, Europäisches Forum Alpbach, 1984.]
Molden, Otto (Hrsg.): Europas Erbe und Auftrag. Europäisches Forum Alpbach 1984. Wien: Österreichisches College, 1985. 311-317
TRANSLATIONS:
Appendix: **On Light and Life.** In: Radnitzky, Gerard; Bartley, William Warren III (Eds.): Evolutionary Epistemology, Rationality, and the Sociology of Knowledge. La Salle, Ill.: Open Court, 1987 [Hardback- and Paperback-edtion] - 1988 [improved reprint of the 1987 edition.]
Priloženie: **O svete i žizni.** In: Sadovskij, Vadim Nikolaevič (Ed.): Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. Moskva: Ėd. URSS, 2000. 89-90 [1-42]

2-139
Thought and Experience, and Evolutionary Epistemology; or, How the Lynxes got their Sharp Eyes. [Speech: Convegno "Che cosa è pensiero? L'Unità dell'essere", Rom, 9.-11.5.1984.]
Atti dei Convegni Lincei (Accademia Nazionale dei Lincei). No. 73 (1985), 349-353

2-140
La scienza e alcuni suoi nemici. [Speech: Naples, Istituto Italiano per gli Studi Filosofici, 8.5.1984.] Trad. di Francesco Barone.
Nuova civiltà delle macchine. Vol. 3 (1985), No. 1/2, 68-71
LATER EDITED as:
Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 135-144 [1-44]

2-141
Le nostre società - europea e americana - sono, con tutti i loro difetti, le migliori e le più giuste società di cui abbiamo conoscenza storica. [Speech: Convention in honor of Ludovico Geymonat, June 1985. Transl.: Dario Antiseri.]
Mangione, Corrado [a cura di]: Scienza e filosofia: Saggi in onore di Ludovico Geymonat. Milano: Garzanti, 1985.
LATER EDITED as:
Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 407ff [1-27; Ch. VII,7]

2-141a
Allocution de Sir Karl Popper. Prix Tocqueville 1984.
La Lettre du CIEL [Comité des Intellectuels pour l'Europe des libertés]. 1985, 5-7
LATER EDITED as:
Le Paradoxe de la Liberté. Texte de l'allocution de K. Popper lors de la remise du Prix Tocqueville le 5 novembre 1984 à laquelle le CIEL était associé. In: Laurent, Alain (ed.): C.I.E.L. Un combat intellectuel anti-totalitaire. Paris: Belles lettres, 2018. 149-154.
TRANSLATION:
Response upon Receiving the Award of the Fondation Tocqueville (1984). In Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. 355-359 [1-53]

1986

2-142
Deductive Dependence. [Together with David Miller]
Actes IV. Congrés Català de Lògica, Barcelona 23.-24.2.1985. Barcelona: Universitat Politécnica de Barcelona & Universitat de Barcelona, 1986. 21-29

2-143
Die Erkenntnistheorie und das Problem des Friedens.

Keller, Hannes (Hrsg.): Denken über die Zukunft: Ein Symposium mit Hoimar von Ditfurth, Irenäus Eibl-Eibesfeldt, Hans Jonas, Hannes Keller, Hansjürg Mey, Eduard Pestel, Karl Popper, Walther Ch. Zimmerli. [Zürich, August 1985.] Zürich: Ringier, 1986. 191-199
LATER EDITED as:
Denken über die Zukunft. Vorträge und Diskussionen des Symposiums, 12./13.9.1985, Kongresshaus Zürich. In: Schweizer Illustrierte (Zürich). 1986.
Die Erkenntnistheorie und das Problem des Friedens. In: Popper, Karl R.: Alles Leben ist Problemlösen. Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München, Zürich: Piper, 1994. 113-126 [1-35]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 15. [0-1, Vol. 14]
TRANSLATIONS:
La teoría del conocimiento y el problema de la paz. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 97-107 [1-35]
L'epistemologia e il problema della pace. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 107-117 [1-35]
La théorie de la connaissance et le problème de la paix. In: Popper, Karl: Toute vie est résolution de problèmes [T. 1:] Questions autour de la connaissance de la nature. Arles: Actes Sud, Nyssen 1997. 123-137 [1-35]
Az ismeretelmélet és a béke problémája. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 87-96 [1-35]
Teorie poznání a problém míru. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 95-105 [1-35]
Epistemology and the Problem of Peace. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 36-44 [1-35]
A epistemologia e o problema da paz. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 57-68 [1-35]
Epistemologijata i problemăt za mira (1985). In: Popar, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 270-278 [1-35]
Îpstîmolojya û kêşey aşti. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 79-90 [1-35]
EXTRACTS:
Wissen und Sprache. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 5]
Gnōsē kai glōssa. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 210-220. [1-47, transl.]

2-144
Predicting Overt Behavior versus Predicting Hidden States.
Behavior and Brain Sciences. Vol. 9 (1986), No. 2, 254-255

2-145
Coscienca dell'occidente.
Traduzione italiana di Guiseppe Brescia.
Brescia, Giuseppe: Epistemologia ed ermeneutica nel pensiero di Karl Popper. Fasano: Schena, 1986. (Il tempo e le idee. 3.) Appendice, 133-136
ALSO in:
Criterio. Vol. 4 (1986), No. 1, 76-80

1987

2-146
Why Probabilistic Support is not Inductive. [Together with David Miller]
Philosophical Transactions of the Royal Society. Ser. A. Vol. 321 (1987), No. 1562, 569-596

2-147
Zur Theorie der Demokratie.
Der Spiegel (Hamburg). Vol. 41 (1987), No. 32, 3. 8. 1987, 54-55
LATER EDITED as:
Zur Theorie der Demokratie. In: Aus erster Hand: Meinungen, Informationen und Perspektiven (Wien: Die Erste

Österreichische Sparkasse). 3 (1987), 1 u. 4-6 - Id. in: ALP [1-35; 207-214]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 16. [0-1, Vol. 14]
Über das Problem der Demokratie. In: Lahnstein, Manfred; Matthöfer, Hans (Hrsg.): Leidenschaft zur praktischen Vernunft. Helmut Schmidt zum Siebzigsten. Berlin: Siedler, 1989. 391-398
Worauf es in der Demokratie ankommt. In: AMPh [1-47; Ch. III, Sect. 2]
TRANSLATIONS:
Apuntes a la teoria de la democracia. In: El Pais. 8.8.1987
On the Theory of Democracy. In: Svilar, Maja (Ed.): Réflexions sur la liberté humaine Mélanges offerts à André Mercier à l'occasion de son 75e anniversaire. Gedanken zur menschlichen Freiheit. Concepts of Human Freedom. Bern [u.a.]: P. Lang, 1988. 161-177.
Id. in: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 93-98 [1-35]
Społeczeństwo otwarte. In: Tygodnik demokratyczny (Warszawa). Nr. 45, 6.11.1988 [Transl.: Jerzy Gochnio]
Sur la théorie de la démocratie. In: Mediaspouvoir (Paris). 1988, No. 10, 7-13 [Transl.: Philippe Thureau-Dangin.]
Sobre la teoría de la democracia. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 175-181 [1-35]
Sulla teoria della democrazia. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 189-196 [1-35]
A demokrácia elméletéröl. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 157-162 [1-35]
K teorii demokracie. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 173-179 [1-35]
La théorie de la démocratie. In: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problemes. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 73-82 [1-35]
Sobre a teoria da democracia. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 127-134 [1-35]
Poio einai to xētēma stē dēmokratia. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 244-253. [1-47, transl.]
Vărchu teorijata na demokracijata. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija: Kalăs i Kosmopolit, 2005. [Transl.: Kamen Lozev.] 121-127 [1-35]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 323-327 [1-35]
Demokrasi kurami üzerine. In: Popper, Karl R.: Hayat problem çözmektir. Bilgi, tarih ve politika üzerine. Istanbul: Yapi Kredi Yayinlari, 2005. [Transl.: Ali Nalbant.] - 2. Aufl. 2006 [1-35]
Minshu-sei no riron ni tsuite. In: Kato, Shujiro; Iwabuchi, Yoshikazu (Eds.): Seiji Shakaigaku [Political Sociology]. Tokyo: Ichigeisha, 5th ed. 2013. 303-309
Lebarey dîmukrasîyewe. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 193-199 [1-35]
EXTRACTS:
I difetti del sistema proporzionale. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. Roma: Ideazione Ed., 1996. [1-36; Ch. 3]
Zur Theorie der Demokratie. In: Stüwe, Klaus; Weber, Gregor (Hrsg.): Antike und moderne Demokratie. Ausgewählte Texte. Stuttgart: Reclam, 2004 (Universal-Bibliothek. 18314.) 82- 84

2-148
Toleration and Intellectual Responsibility. [J.B. and W.B. Morrell Memorial Lecture, University of York, 13. 3. 1981.]
Mendus, Susan; Edwards, David (Eds.): On Toleration. Oxford: Clarendon, 1987. 17-34.

2-149
Campbell on the Evolutionary Theory of Knowledge.
Radnitzky, Gerard; Bartley, William Warren III (Eds.): Evolutionary Epistemology, Rationality, and the Sociology of Knowledge. La Salle, Ill.: Open Court, 1987.
LATER EDITED as:
Campbell on the Evolutionary Theory of Knowledge. In: Popper, Karl R.: Replies to my Critics. Ch. 23. In: Schilpp, Arthur (Ed.): The Philosophy of Karl Popper. Vol. 2, Part III. La Salle, Ill.: Open Court, 1974. [1-12]
Id. in: Radnitzky, Gerard; Bartley, William Warren III (Eds.): Evolutionary Epistemology, Rationality, and the Sociology of Knowledge. La Salle, Ill.: Open Court, 1988 [verbesserter Nachdruck der Ausgabe 1987]
TRANSLATIONS:
Kėmpbell ob ėvoljucionnoj teorii poznanija. In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl

Popper i ego kritiki. 147-153 [1-42]

1988

2-150

The Open Society and its Enemies Revisited. [Extract of the speech *On the Theory of Democracy,* Lissabon, 3.10.1987]

The Economist. 23. 4. 1988, 19-22

TRANSLATIONS:

La democrazia secondo Popper. In: Studi politici. 1989, No.1, 3-12

Conferência de Lisboa. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 221-230 [Transation of the speec *On the Theory of Democracy*, Lissabon, 3.10.1987, by João Carlos Espada] [1-24]

K-ai fang she hui ji qi di ren ti tsai sheng szu. In: Contemporary Magazine (Taiwan). Vol. 42 (1989). [Not authorized translation]

Algunos problemas praticos da democracia. In: Gil, Fernando (Ed.): Balanço do século. Ciclo de conferências promovido pelo Presidente da República. Lisboa: Imprensa Nacional, Casa da Moeda, 1990. 73-85 [Translation of the speech *On the Theory of Democracy*, Lissabon, 3.10.1987, by João Carlos Espada]

Algumas observações sobre a teoria e a praxis do estado democrático. In: Risco (Lisboa). No. 13 (1990), 5-21. [Transl.: Teresa Curvelo]

[Arab translation of *Two Theories on Democracy*] in: Al-Democrati (London). 25.7.1991 [Transl.: Samir S. Mahmood]

La sociedad abierta y sus enemigos revisitada. In: Estudios Políticos. N.S. Vol. 3 (1991), No. 7, 163-174. [Transl.: Alan Arias]

Otvorenoto obštestvo i negovite vragove poseteni otnovo. In: Popper, Karl R.: Njakoi problemi na novite demokracii. Sofije: Kalăs u.a., 1993. 5-13 [1-32]

"Societatea deschisă şi duşmanii ei", revăzută. In: Cotidianul, Supliment cultural: Litere, Arte, Idei. Anul 3 (1993), No. 25 (110) [Transl.: Andrei Covaci.]

La democrazia. In: Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Roma: Armando, 2000. (Popperiana.) 167-192 [1-44]

2-151

Bemerkungen zu Theorie und Praxis des demokratischen Staates. Zürich: Bank Hofmann AG, 1988. [Vortrag, München, 9.6.1988]

LATER EDITED as:

Bemerkungen zur Theorie und Praxis des demokratischen Staates. In: Popper, Karl R.: Alles Leben ist Problemlösen. Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München, Zürich: Piper, 1994. 215-238 [1-35]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 17. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Teoria y practica del estado democratico. 1: Mercado cultural y democracia. 2: El estado mínimo. In: La Nación (Buenos Aires). 23.9.1990 und 30.9.1990. [Transl.: Rodolfo Modern]

Beležki po teorijata i praktikata na demokratičnata dăržava. Doklad, iznesen po pokana na Bank Chofman AD, Cjurich, 9. juni 1988 g. Prevedocha ot nemski Petăr Lozev i Kamen Lozev. In: Panorama. Spisanie za literatura i chumanitaristika. God. 13 (1992), No. 1/2, 118-128.

Osservazioni sulla teoria e sulla prassi dello Stato democratico. In: La lezione di questo secolo. Intervista di Giancarlo Bosetti. Venezia: Marsilio, 1992. Appendice 1: 81-96 [5-72]

Observations sur la théorie et la pratique de l'Ètat démocratique. In: Popper, Karl: La leçon de ce siècle. Entretien avec Giancarlo Bosetti. Paris: Anatolia Editions, 1993. 95-125 [5-72]

Beležki kăm teorijata i praktikata na demokratičnata dăržava. In: Popper, Karl R.: Njakoi problemi na novite democracii. Sofija: Kalăs, 1993. [1-32]

Observaciones referentes a la teoría y praxis de los Estados democráticos. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 183-201 [1-35]

Considerazioni sulla teoria e sulla pratica dello stato democratico. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 197-218 [1-35]

État paternaliste ou État minimal: Remarques théoriques et pratiques sur la gestion de l'Etat démocratique. Vevey: Ed. de l'Aire, 1997. [Transl.: Corinne Verdan-Moser]

Reflections on the Theory and Practice of the Democratic State. In: Popper, Karl: The Lesson of this Century.

Karl Popper interviewed by Giancarlo Bosetti. London, New York: Routledge, 1997. 65-80 [5-72]

Észrevételek a demokratikus államok elméletéről és gyakorlatáról. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 163-181 [1-35]

Poznámky k teorii a praxi demokratického státu. Ia note on n: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 180-200 [1-35]

Considérations sur la théorie et la pratique de l'Etat démocratique. In: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problemes. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 83-110 [1-35]

Reflexiones sobre teoría y práctica del estado democrático. In: Popper, Karl: La lección de este siglo. Entrevistado por Giancarlo Bosetti. Buenos Aires: Temas Grupo Editorial, 1998. 101-121 [5-72]

Observaţii despre teoria şi practica statului democratic. In: Popper, Karl: Lecţia acestui secol. Bucuresti: Nemira, 1998. 71-92 [5-72]

Ramanekan leser tiyor û praktîkî dewletî dîmukratî. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 285-305 [1-35]

Rozdumy pro teoriiu i praktyku demokratychnoi derzhavy. In: Aktualni problemy dukhovnosti [Actual Problems of Mind]. Vol. 26 (2025), No. 1, 282-298. [Ukranian Transl.: Oleksandr Tiaglo]

2-152

Bell's Theorem: A Note on Locality.

Tarozzi, G.; Merwe, A. van der (Eds.): Microphysical Reality and Quantum Formalism. 2 vols. Dordrecht: Reidel, 1988. (Fundamental Theories of Physics. 25.26.) 413-417

2-152a

Marić, Z.; Popper, Karl; Vigier, Jean-Pierre

Violation of Heisenberg's uncertainty relations on individual particles within subset of γ photons in e + e − → 2γ pair creation.

Foundations of Physics Letters. Vol. 1 (1988), No. 1, 321-332

REVIEW:

Hilgevoord, J.; Uffink, J.: Comment on "violation of Heisenberg's uncertainty relations...." by Z. Maric, K. Popper, and J.-P. Vigier. In: Foundations of Physics Letters. Vol. 2 (1989), No. 4, 401

1989

2-153

The Critical Approach Versus the Mystique of Leadership. [Speech: NIVE Congress of the Dutch Association for Management, Rotterdam, 19.11.1988.]

Human Systems Management. Vol. 8 (1989), No. 4, 259-265

TRANSLATIONS:

Falsificazionismo e management. In: Sviluppo e organizzazione. Fasc. 123 (1991), 51-58

Kritische Haltung statt Mystik der Menschenführung. Warum der Fallibilismus selbst unter Effizienzgesichtspunkten der Autoritätsmethode nachweisbar überlegen ist. Ed. and translator: Hans-Joachim Niemann. In: Aufklärung und Kritik. Vol. 24 (2017), No. 1, 7-17

2-154

Zwei Bedeutungen von Falsifizierbarkeit.

Seiffert, Helmut; Radnitzky, Gerard (Hrsg.): Handlexikon zur Wissenschaftstheorie. München: Ehrenwirth, 1989. 82-86

2-155

Gedankenskizzen über das, was wichtig ist. [Translation of the speech *Outline of My Views of What Matters*, International Congress: Welt und Wirklichkeit im Wandel der Erfahrung, Hannover, 27.5.1988]

Dürr, Hans-Peter; Zimmerli, Walther Ch. (Hrsg.): Geist und Natur. Bern, München, Wien: Scherz, 1989. 381-388.

LATER EDITED as:

Outline of My Views Of What Matters. In: Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 42 [1-53]

2-156

Changing Our View of Causality: A World of Propensities. [Vortrag, University of Arkansas for Medical Sciences, 27.4.1988] Little Rock, Ark.: The Vera and Walter Morris Foundation, 1989. (The Philosophy

of Science Lecture Series.)

1990

2-157

Freiheit und intellektuelle Verantwortung. [Privatdruck eines Vortrags, St. Gallen, 27.6.1989]

St. Gallen: Liberales Forum, 1990

LATER EDITED as:

Freiheit und intellektuelle Verantwortung. In: Atel. Hauszeitung der Aare-Tessin AG für Elektrizität). No. 138 (1991), 34-40

Id. in: ALP, [1-35; 239-246]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 18. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Libertà e responsabilità intellettuale. In: La lezione di questo secolo. Intervista di Giancarlo Bosetti. Venezia: Marsilio, 1992. Appendice 2: 57-80 [5-72]

Id. in: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 219-232 [1-35]

Liberté et responsabilité intellectuelle. In: Popper, Karl: La leçon de ce siècle. Entretien avec Giancarlo Bosetti. Paris: Anatolia Editions, 1993. 127-146 [5-72]

Id. in: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problemes. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 111-128 [1-35]

Libertad y responsibilidad intelectual. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 203-215 [1-35]

Id. in: Popper, Karl: La lección de este siglo. Entrevistado por Giancarlo Bosetti. Buenos Aires: Temas Grupo Editorial, 1998. 123-136 [5-72]

Freedom and Intellectual Responsibility. In: Popper, Karl: The Lesson of this Century. Karl Popper interviewed by Giancarlo Bosetti. London, New York: Routledge, 1997. 81-91 [5-72]

Szabadság és az értelmiség felelössége. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 182-193 [1-35]

Svoboda a intelektuální odpovědnost. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 201-213 [1-35]

Libertate şi responsabilitate intelectuală. In: Popper, Karl: Lecţia acestui secol. Bucuresti: Nemira, 1998. 93-106 [5-72]

Azadî û berpirsyarîyetî roşinbîran. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 307-320 [1-35]

EXTRACTS:

Wer soll herrschen? In: AMPh [1-47; Ch. III, Sect. 1]

Poios prepei na kyberna; In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 235-243. [1-47, transl.]

2-158

L'orlogio di Cartesio. [Translation oft he speech *Mechanisms versus Creative Inventions. A Brief Survey of a Wide Open Problem*, Venedig, 5.10.1990; Transl.: Ottavio Fatica]

La Repubblica Cultura (Roma). 6.10.1990

LATER EDITED as:

Meccanismi contro invenzione creativa: Brevi considerazioni su un problema aperto. In: L'automa spirituale. Menti, cervelli e computer. Roma: Biblioteca die Cultura Moderna Laterza, 1991. 7-17 [Transl.: Gabriella and Raffaella Roatti]

Id. in: Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 181-192 [1-44]

2-160

Eine wunderschöne Welt.

Deschner, Karlheinz (Hrsg.): Woran ich glaube. Gütersloh: Gerd Mohn, 1990. 215.

1991

2-162

Kepler: Seine Metaphysik des Sonnensystems und seine empirische Kritik. [Revised text: Speech Linz, 8.11.1986]

Bohnen, Alfred; Musgrave, Alan (Hrsg.): Wege der Vernunft. Festschrift zum 70. Geburtstag von Hans Albert. Tübingen: J. C. B. Mohr (Siebeck), 1991.

LATER EDITED as:

Kepler: Seine Metaphysik des Sonnensystems und seine empirische Kritik. In: ALP [1-35; 145-152]

Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 17. [0-1, Vol. 13]

TRANSLATIONS:

Kepler: Su metafísica del sistema solar y su crítica empírica. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 125-130 [1-35]

Keplero: La sua metafisica del sistema solare e la sua critica empirica. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 135-141 [1-35]

Kepler: Sa métaphysique du système solaire et sa critique empirique. In: Popper, Karl: Toute vie est résolution de problèmes [T.1:] Questions autour de la connaissance de la nature. Arles: Actes Sud, Nyssen 1997. 159-167 [1-35]

Kepler: Napredszer-metafizika és empirikus kritika. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 111-116 [1-35]

Kepler: Jeho metafyzika slunečního systému a jeho empirická kritika. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 121-127 [1-35]

Kepler's Metaphysics of the Solar System and his Empirical Criticism. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 74-78 [1-35]

A metafísica do sistema solar de Kepler e a sua crítica empírica. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 105-110 [1-35]

Metafizikata na Slънčevata sistema na Kepler i negovata empirična kritika. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2005. 100-105 [1-35]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 307-311 [1-35]

Mîtafîzîkî kêpler derbarey komeley xor û rexne ezmûnîyekan. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 131-137 [1-35]

2-163

Ich bin ein Optimist, der nichts über die Zukunft weiß. [Abridged version of a speech: *Gegen den Zynismus in der Interpretation der Geschichte*, held on occasion of: Honorary doctorate, Katholischen Universität Eichstätt, 27.5.1991]

Süddeutsche Zeitung, Feuilleton-Beilage. 1991, No. 136 v. 15./16.6.1991, 10-11.

LATER EDITED as:

Gegen den Zynismus in der Interpretation der Geschichte. Regensburg: Pustet, 1992. (Eichstätter Materialien. 14.)

Id. in: ALP [1-35; Ch. II, Sect.13]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 20. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

La libertad contra el cinismo. In: El Pais. 3.7.1991 [Transl.: Luis Meana]

Contra o cinismo na interpretação da historia. In: Risco (Lisboa). No. 17/18 (1992), 9-17

Jsem optimista, který o budoucnosti nic nevi. In: Literárni Noviny (Praha). 6.-12.2.1992, 1, 13 Nichtautorisierte Transl.: Jaromir Povejsil]

Against What May be Called the Cynical Interpretation of History. In: The Harvard Review of Philosophy. Vol. 3 (1993), No. 1 (Spring 1993), 4-13. [Nichtautorisierte Transl. durch Chong-min Hong.]

Contra el cinismo en la interpretación de la historia. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 225-237 [1-35]

Contro il cinismo nell'interpretazione della storia. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 243-258 [1-35]

A történelemértelmezés cinizmusa ellen. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 201-213 [1-35]

Proti cynismu v interpretaci dějin. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 222-236 [1-35]

Contre le cynisme dans l'interprétation de l'histoire. In: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problèmes. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 141-160 [1-35]

Against the Cynical Interpretation of History. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York:

Routledge, 1999. 105-115 [1-35]

Contra a interpretação cínica da história. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 143-156 [1-35]

Protiv ciničnata interpretacija na istorijata (1991). In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 334-343 [1-35]

Dijî lêkdanewey galtecarîyane bo mêjû. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 209-223 [1-35]

2-163a

Alles Leben ist Problemlösen. [Speech: Verband der Automobilindustrie, Bad Homburg, 5. 11. 1991.]

Emmerich, Erika (Hrsg.): Dokumentation. [Private edition].

LATER EDITED as:

Alles Leben ist Problemlösen. In: Alles Leben ist Problemlösen. Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München: Piper, 1994. Ch. 12. [1-35]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 19. [0-1, Vol. 14]

TRANSLATIONS:

Celijat život e rešavane na problemi (1991). In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 328-333 [1-35]

Hemû jiyan çareserkirdnî kêşeye. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 201-208 [1-35]

2-164

La sociedad abierta, hoy. [First part of the translation of a speech held at the symposium *Mutación de valores en las sociedades europeas y magrebies,* Institut Català d'Estudis Mediterranis, Barcelona, 1991.]

La Vanguardia. 15. 11. 1991, 15

LATER EDITED as:

La societat oberta avui: Els límits d'un gran èxit. In: Popper, Karl R.: Un món de propensions. I altres assaigs. Barcelona: Edicions 62, 1993. (Es libres de l'escorpi. Idees. 79.) 77-93.

La sociedad abierta, hoy: su gran aunque limitado éxito. In: Roque, Maria Angels (Ed.): Identidades y conflicto de valores: Diversidad y mutación social en el Mediterráneo. Barcelona: Icaria, Institut Català de la Mediterránia, 1997. (Icaria Antrazyt. 103.) 27-38

The Open Society Today: Its Great Yet Limited Success. In: Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. by Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 44 [1-53]

1992

2-165

How the Moon Might Throw Some of Her Light Upon the Two Ways of Parmenides.

The Classical Quarterly. Vol. 42 (1992), No. 1, 12-19

LATER EDITED as:

How the Moon Might Shed Some of Her Light Upon the Two Ways of Parmenides (I). In: WoP [1-40; 68-78]

How the Moon Might Throw Some of Her Light Upon the Two Ways of Parmenides (1989). In: WoP [1-40; 79-96]

Can the Moon Throw Light on Pamenides' Ways? (1988). In: WoP [1-40; 97-104]

TRANSLATIONS:

Parmenide e la luna all'alba del pensiero. Trad., introduzione e cura di Stefano Gattei, con un saggio die Giulio Giorello. Reset. No. 23 (1995), 25-34

Come la luna potrebbe fare un po' di luce sulle due vie di Parmenide (I). In: Popper, Karl R.: Il mondo di Parmenide. Alla scoperta della filosofia presocratica. A cura di Arne F. Petersen. Edizione italiana a cura di Fabio Minazzi. Casale Monferrato: Piemme, 1998. 105-118 [1-40]

Come la luna potrebbe fare un po' di luce sulle due vie di Parmenide (1989). In: Popper, Karl R.: Il mondo di Parmenide. Alla scoperta della filosofia presocratica. A cura di Arne F. Petersen. Edizione italiana a cura di Fabio Minazzi. Casale Monferrato: Piemme, 1998.119-141 [1-40]

La luna può rischiarare le vie di Parmenide? In: Popper, Karl R.: Il mondo di Parmenide. Alla scoperta della filosofia presocratica. A cura di Arne F. Petersen. Edizione italiana a cura di Fabio Minazzi. Casale Monferrato: Piemme, 1998. 143-155 [1-40]

Parmenide e le due facce della luna. In: Il sole – 24 ore. 15.11.1998, 31

De cómo podría la luna proyectar su luz sobre las dos vías de Parménides (I). In: Popper, Karl R.: El mundo de

Parménides. Ensayos sobre la ilustración presocrática. Comp. por Arne F. Petersen. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidós, 1999. 99-111

De cómo podría la luna proyectar su luz sobre las dos vías de Parménides (1989). In: Popper, Karl R.: El mundo de Parménides. Ensayos sobre la ilustración presocrática. Comp. por Arne F. Petersen. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidós, 1999. 113-135 [1-40]

Puede la luna arrojar luz sobre las vías de Parménides? (1988). In: Popper, Karl R.: El mundo de Parménides. Ensayos sobre la ilustración presocrática. Comp. por Arne F. Petersen. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidós, 1999. 137-146 [1-40]

Wie der Mond etwas von seinem Licht auf die Zwei Wege des Parmenides werfen könnte (I). In: Popper, Karl R.: Die Welt des Parmenides. Der Ursprung des europäischen Denkens. Hrsg. von Arne F. Petersen. München, Zürich: Piper, 2001. 123-136 [Transl.: Sibylle Wieland u. Dieter Dunkel.] [1-40]

Wie der Mond etwas von seinem Licht auf die Zwei Wege des Parmenides werfen könnte (1989). In: Popper, Karl R.: Die Welt des Parmenides. Der Ursprung des europäischen Denkens. Hrsg. von Arne F. Petersen. München, Zürich: Piper, 2001. 137-161 [Transl.: Sibylle Wieland u. Dieter Dunkel.] [1-40]

Kann der Mond Licht auf die Wege des Parmenides werfen? (1988). In: Popper, Karl R.: Die Welt des Parmenides. Der Ursprung des europäischen Denkens. Hrsg. von Arne F. Petersen. München, Zürich: Piper, 2001. 163-174 [Transl.: Sibylle Wieland u. Dieter Dunkel.] [1-40]

Czy księżyc może rzucić światło na drogi Parmenidesa? Studia Philosophica Wratislaviensia. 2006, 161-169.

2-166

The Communist Road to Self-Enslavement. [Speech, International Congress of the American Economic Association, New Orleans, 4.1.1992]

Cato Policy Report (Washington). Vol. 14 (1992), No. 3, 1 u. 10-12

LATER EDITED as:

The Communist Road to Self-Enslavement. In Boaz, David (Ed.): Toward Liberty: The Idea that is Changing the World. Washington, D.C.: Cato Institute, 2002. 199-205

Id. in: Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 46 [1-53]

2-167

Technologie und Ethik. [Speech: 2nd Meeting in Haus im Wald, Verband der Automobilindustrie e.V. am 19. 9. 1992.]

Emmerich, Erika (Hrsg.): Dokumentation. [Private edition].

TRANSLATIONS:

Tecnologia ed etica. Prefazione di Dario Antiseri. Trad. di Enzo Grillo. Soveria Mannelli: Rubbettino, 2013 (Piccola biblioteca del pensiero occidentale. 3.) [Including:] **Le ideologie rendono gli uomini ciechi di fronte alla realtà** [= Translation of 5-66.]

2-167a

Gedanken über den Kollaps des Kommunismus: Ein Versuch, die Vergangenheit zu verstehen, und die Zukunft zu gestalten. [Speech in Englisch language, 6.3.1992, Sevilla, Expo 1992.]

Popper, Karl: Alles Leben ist Problemlösen**.** Über Erkenntnis, Geschichte und Politik. München: Piper, 1994. Ch. 15.

LATER EDITED in:

Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. Ch. 21.

TRANSLATION:

El Colapso de la agresión Marxista. In: Revista Atlántida. No. 12, 1992. 260-272 [Unauthorized translation into Spanish by Benito Herrero.]

The collapse of communism: understanding the past and influencing the future. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 126-138 [1-35]

Ruchvaneto na komuinzma: da osmislim minaloto i da povlijaem na bădešteta (1992). In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 354-365 [1-35]

Hereshênî komonîzim: têgeyştin le rabirdû û karîgerî leser dahatû. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 237-254 [1-35]

1994

2-169

Una patente per fare tv.

Popper, Karl; Condry, John: Cattiva maestra televisione. Introd. di Giancarlo Bosetti. Milano: Reset, 1994. (Reset. Suppl. 10.) 13-25 [Transl. from the English: Giancarlo Bosetti.]
LATER EDITED AS:
Una patente per chi fa tv. A cura di Giancarlo Bosetti. In: L'Unità 2. 17.9.1994, 3
Una patente per fare tv. In: Popper, Karl; Condry, John: Cattiva maestra televisione. Introd. di Giancarlo Bosetti. Milano: Reset, 1994
Dass.: Nuova edizione riveduta e ampliata con scritti di Karol Wojtyla. Milano: Reset, 1996
Dass.: Venezia: Marsilio, 2002 - 2009 - 2010 - 2012
TRANSLATIONS:
La télévision: Un danger pour la démocratie. Paris: Anatolia, 1994. [Together with John Condry; including an essay by Jean Baudoin. Transl.: Claude Orsoni] - 1995
Id.: Paris: 10-18, 1996
Televisão: Um perigo para a democracia. [Together with John Condry.] Lisboa: Gradiva, 1995 [Transl.: Maria Carvalho] - 2nd. printing 1999 - 3rd printing 2007
Teleōrase. Kindynos gia te demokratía. Athēnai: Néa Evnora, 1995. [Transl.: Angelos Philippátos.]
Een wet inzake de televisie. In: Nexus (Tilburg). 1996, No. 15, 158-166. [Transl.: Jeanne Holierhoek]
Telewizja: zagrozenie dla demokracji. Warszawa: Wydawn. [Sic!], 1996. [Transl.: Marcin Król]
Una patente para producir televisión. In: La televisión es mala maestra. Mexico: Fondo de Cultura Economica, 1998. [Transl.: Isidro Rosas Alvarado] - 2000 - 2002 - 2006 - 2012
REVIEWS:
Bosetti, Giancarlo: L'Unità. 17.9.1994, 3
Bruzzone, Maria Grazia: La Stampa. 17.9.1994, 15
Casalengo, Federico: Societés. No. 48 (1995), 186-188
Anonym: I tileórasi katá ton Karl Pópper [Η τηλεόραση κατά τον Καρλ Πόππερ] [Television according to Karl Popper]. European Business Review, 11.12.2014. [https://www.europeanbusiness.gr/page.asp?pid=1474]
EXTRACTS:
Eine Lizenz fürs Fernsehmachen. In: Live. Hauszeitung des Schweizer Fernsehens DRS. No. 8, Oktober 1994, Sonderbeilage, 9-12 [Transl. from the Italian: Antonio Antoniazzi; German adaption: René Bardet.]
Die Macht des Fernsehens. Gegen den Mißbrauch der Television. In: Frankfurter Rundschau. 5.11.1994, ZB 3
Id. in: Schweizer Arbeitgeber (Zürich). No. 17 v. 17.8.1995, 872-880
Gegen den Mißbrauch der Television. In: Kulturchronik. Nachrichten und Berichte aus der Bundesrepublik Deutschland. Vol. 13 (1995), No. 1, 19-24
Against Misuse of Television. In: Kulturchronik. News and Views from the Federal Republic of Germany. Vol. 13 (1995), No. 1, 19-24 [Translation of what first appeared in the Frankfurter Rundschau.]
Id. in: Network (Wapadrand, South Africa). Vol. 1 (1995), No. 4
Contre l'abus de la télévision. In: Kulturchronik. Informations et chroniques de la République fédérale d'Allmagne. Vol. 13 (1995), No.1, 19-24
Contra el abuso de la televisión. In: Kulturchronik. Noticias e informaciones de la República Federal de Alemania. Vol. 13 (1955), No.1, 19-24
Protiv zloupotreblenija televideniem. In: Kulturchronik. Vesti i soobščenija Federativnoj Respubliki Germanija. Vol. 13 (1995), No. 1, 19-24
La televisión corrompe a la humanidad, como la guerra. In: Zorros y ericos (Chicago). 1997, No. 3, 6 [Transl.: Marco Antonio Escalante]
Nessuna democrazia potrà sopravivere se non si mette fine all'abuso della televisione. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 90-99 [1-36]

2-170
[Contributions to a Seminar, 26.5.1994, at the Central European University on occasion of the Open Society Prize, endowed by George Soros.]
Stepánková, Hana (Ed.): Karl Popper in Prague. Prague, May 23rd - May 27th, 1994. In memoriam. Prague: Charles University, 3rd Medical Faculty, 1994.

2-171
Von der Notwendigkeit des Friedens. [Address, award of the Otto-Hahn-Friedensmedaille, Berlin, 17.12.1993]
Schramm, Jürgen (Hrsg.): Die Verleihung der Otto-Hahn-Friedensmedaille 1993 an Sir Karl Popper: eine Dokumentation. Berlin: Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen, 1994. (UN-Forum. 1994,1.)
LATER EDITED as:
Von der Notwendigkeit des Friedens. In: ALP [1-35; 319-326]

Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 23. [0-1, Vol. 14]

Die Notwendigkeit des Friedens. In: AMPh [1-47; 262-270]

TRANSLATIONS:

Acerca de la necesidad de la guerra. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 269-275 [1-35]

Sulla necessità della pace. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 291-297 [1-35]

A béke szükségszerüségéröl. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 240-245 [1-35]

O nezbytnosti míru. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 266-272 [1-35]

La nécessité de la paix. In: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problemes. T.2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 203-212 [1-35]

The Necessity of Peace. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 139-144 [1-35]

A necessidade de paz. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 187-194 [1-35]

Ē anagkaiotēta tēs eirēnēs. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 292-301. [1-47, transl.]

Neobchodimoctta ot mir (1993). In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 366-370 [1-35]

Pêwîstîyetî aştî. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 255-261 [1-35]

2-172

Contributions to the Formal Theory of Probability. [Together with David Miller]

Humphreys, Paul (Ed.): Patrick Suppes - Scientific Philosopher. Vol. 1: Probability and Probabilistic Causality. Dordrecht: Kluwer Academic Publ., 1994. 3-21

1995

2-173

Perché siamo liberi? Computer, mente, razionalità. Premessa e trad. di Angelo M. Petroni.

Biblioteca della libertà. Vol. 30 (1995), No. 132, 3-26

LATER EDITED as:

Perché siamo liberi? Computer, mente, razionalità. In: Petroni, Angelo M.; Viale, Ricardo (a cura di): Individuale e collettivo. Decisione e razionalità. Milano: Raffaello Cortina Ed., 1997. (Scienza e idee.) 1-37

Id. in: Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Roma: Armando, 2000. 77-110 [1-44]

2012

2-174

Das Geist-Gehirn-Problem – eine versuchsweise Lösung. ›The Mind Brain Problem – A Conjectured Solution‹, Manuskript 508-3, aus dem Nachlass herausgegeben und übersetzt von Hans-Joachim Niemann.

Aufklärung und Kritik. Vol. 19 (2012), No. 4, 7-12

REPRINTED as:

Das Geist-Gehirn-Problem – eine versuchsweise Lösung. Aufklärung und Kritik. Vol. 28 (2021), Hans-Joachim Niemann zum 80. Geburtstag (Sonderdruck), 224-229

2013

2-175

Eine Neuinterpretation des Darwinismus. Die erste Medawar-Vorlesung 1986. Hrsg. v. Hans-Joachim Niemann.

Aufklärung und Kritik. Vol. 20 (2013), No. 1, 7-20

REPRINTED as:

Das Geist-Gehirn-Problem – eine versuchsweise Lösung. Aufklärung und Kritik. Vol. 28 (2021), Hans-Joachim Niemann zum 80. Geburtstag (Sonderdruck), 246-259

Eine Neuinterpretation des Darwinismus. Die erste Medawar-Vorlesung (1986). In: Popper, Karl: Objektive Erkenntnis. Ein evolutionärer Entwurf. 4. Aufl. Tübingen: Mohr Siebeck, 2022. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 11.) Anhang. 8. [0-1, Vol. 11]

2022

2-176

On Systems of Rules of Inference. [Together with Paul Bernays]
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 237-260

2-177

A General Theory of Inference.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 261-273

2-178

On the Logic of Negation.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 275-281

2-179

A Note on the Classical Conditional.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 283-300

2-180

Three Notes on Derivation and Demonstration.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 301-312

2-181

Lecture Notes on Logic (1939–1941).
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 313-346

2-182

The Origins of Modern Logic. [Lecture Notes]
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 347-374

2024

2-183

Aufklärung – Gegenaufklärung. Hat die Philosophie noch eine Funktion für die Gesellschaft? (1972). [Transcribed public discussion with Branko Bošnjak, Hermann Lübbe, Johann Baptist Metz, Karl Popper; Arbeitsgemeinschaft Sozialpädagogik und Gesellschaftsbildung e. V.: ASG-Bildungsforum, 2.5.1972, Düsseldorf]
Olbermann, Samuel (Ed.): Meinung gegen Meinung. Düsseldorfer Streitgespräche. Eine Festschrift zum 70. Jubiläum des ASG-Bildungsforum. Oppenheim am Thein: Nünnerich-Asmus Verlag &

Media, 2024. 108-118

2026

2-184
Der Ursprung der abendländischen Kultur und ihre literarischen und wissenschaftlichen Wurzeln. Erstveröffentichung von Karl Poppers zweitem Vortrag anlässlich der Verleihung des Kyoto-Preises 1992, gehalten am 12. November 1992 [Übersetzt und herausgegeben von Hans-Joachim Niemann]
Aufklärung und Kritik. Vol. 33 (2026), No. 1, 7-14

3

REPLIES, LETTERS TO THE EDITOR, CONTRIBUTIONS TO DISCUSSIONS

1943

3-1

Are Contradictions Embracing? [Reply to: Harold Jeffreys: Does a Contradiction Entail Every Proposition? In: Mind. N. S. Vol. 51 (1942), No. 201, 90-91 = commentary to *What is Dialectic?* [2-13]]

Mind. N. S. Vol. 52 (1943), No. 205, 47-50

LATER EDITED as:

Are Contradictions Embracing? (1943). In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 201-205

REVIEW:

Nagel, Ernest: Journal of Symbolic Logic. Vol. 8 (1943), No. 1, 48-49 - Id. In: Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. 231

1946

3-2

A Scientist Looks at History. [Letter to the Editor. Reply to the review by H. St. Lawrence of *The Open Society and its Enemies* in: Time and Tide. Vol. 27 (1946), No. 2, 38]

Time and Tide. Vol. 27 (1946), No. 5, 107

1947

3-3

To the Editor of Philosophy. [Reply to the review by G. C. Field of *The Open Society and its Enemies* in: Philosophy. Vol. 21 (1946), No. 80, 271-276.]

Philosophy (London). Vol. 22 (1947), No. 82, 191

1948

3-4

An Important Correction. [Reply to a statement in Mellone, S. H.: Survey of Recent Philosophical Theological Literature. In: The Hibbert Journal. Vol. 46 (1947/48), No. 2, 174-177. The Statement is a quotation from Rhees, R.: Social Engineering. In: Mind. N. S. Vol. 56 (1947), No. 224, 317-331.]

The Hibbert Journal. Vol. 46 (1947/48), No. 3, 275

1955

3-5

A Note on the Body-Mind Problem. Reply to Professor Wilfrid Sellars. [Reply to Sellars, Wilfrid: A Note on Popper's Argument for Dualism. In: Analysis. N. S. Vol. 15 (1954/55), No. 1, 23-24.]

Analysis. N. S. Vol. 15 (1954/55), No. 6, 131-135

LATER EDITED as:

A Note on the Body-Mind Problem. In: C&R [1-7; Ch.13]

TRANSLATIONS**:**

Bemerkungen über das Leib-Seele-Problem. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 13. [0-1, Vol. 10]

3-6

***Content* and *Degree of Confirmation:* A Reply to Dr. Bar-Hillel.** [Reply to Bar-Hillel, Yehoshua: Comments on *Degree on Confirmation* by Professor K. R. Popper. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 6 (1955/56), No. 22, 155-157]

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 6 (1955/56), No. 22, 157-163

3-7
The Illusion of the Epoch. [Letter to the Editor. Objection against a review of Acton, Harry Burrows: The Illusion of the Epoch: Marxism-Leninism as a Philosophical Creed. London: Cohen & West, 1955. In: The Times Litaerary Supplement. Vol. 54 (1955), No. 2783, 1.7.1955, 359.]
The Times Literary Supplement. Vol. 54 (1955), No. 2786, 22.7.1955, 413

1956

3-8
Irreversibility and Mechanics. [Reply to Schlegel, Richard: Irreversibility and Mechanics. In: Nature. Vol. 178 (1956), No. 4529, 381-382]
Nature. Vol. 178 (1956), No. 4529, 382
s. a. [2-43]

3-9
Reply to Professor Carnap. [Reply to Carnap, Rudolf: Remarks on Popper's Note on Content and Degree of Confirmation. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 7 (1956/57), No. 27, 243-244]
The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 7 (1956/57), No. 27, 244-245

3-10
Adequacy and Consistency: A Second Reply to Dr. Bar-Hillel. [Reply to Bar-Hillel, Yehoshua: Further Comments on Probability and Confirmation. A Rejoinder to Professor Popper. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 7 (1956/57), No. 27, 245-256.]
The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 7 (1956/57), No. 27, 249-256

1957

3-11
Irreversible Processes in Physical Theory. [Reply to Hill, E. L.; Grünbaum, Adolf: Irreversible Processes in Physical Theory. In: Nature. Vol. 179 (1957), No. 4573, 1296-1297]
Nature. Vol. 179 (1957), No. 4573, 1297
s. a. [2-43]

1958

3-12
Irreversible Processes in Physical Theory. [Reply to Bosworth, R. C. L.: Irreversible Processes in Physical Theory. In: Nature. Vol. 181 (1958), No. 4606, 402.]
Nature. Vol. 181 (1958), No. 4606, 402-403
s. a. [2-43]

1959

3-13
Testability and *Ad-Hocness* of the Contraction Hypothesis. [Reply to Grünbaum, Adolf: The Falsifiability of the Lorentz-Fitzgerald Contraction Hypothesis. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 10 (1959/60), No. 37,48-50]
The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 10 (1959/60), No. 37, 50

3-14
The Logic of Scientific Discovery. [Letter to the Editor. Reply to Mendelssohn, Kurt: Science and Logic. In: The New Scientist. Vol. 5 (1959), No. 121, 592-593]
The New Scientist. Vol. 5 (1959), No. 124, 763

1962

3-15

A Comment on the New Prediction Paradox. [Reply to Gardner, Martin: A New Prediction Paradox. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 13 (1962/63), No. 49, 51.]

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 13 (1962/63), No. 49, 51

1966

3-16

A Comment on Miller's New Paradox of Information. [Comentary to Miller, David: A Paradox of Information. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 17 (1966/67), No. 1, 59-61]

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 17(1966/67), No. 1, 61-69

CORRECTION in:

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 17 (1966/67), No. 3, 264

SEQUEL:

A Paradox of Zero Information. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 17 (1966/67), No. 2, 141-143

1967

3-17

Time's Arrow and Feeding on Negentropy. [Reply to Büchel, W.: Entropy and Information in the Universe. In: Nature. Vol. 213 (1967), No. 5073, 319-320.]

Nature. Vol. 213 (1967), No. 5073, 320

s. a. [2-43]

3-18

Structural Information and the Arrow of Time. [Reply to Woolhouse, Harold W.: Negentropy, Information and the Feeding of Organisms. In: Nature. Vol. 213 (1967), No. 5079, 952]

Nature. Vol. 214 (1967), No. 5085, 322

s. a. [2-43]

3-19

The Mysteries of Udolpho: A Reply to Professors Jeffrey and Bar-Hillel. [Reply to Jeffrey, Richard C.: Popper on the Rule of Succession. In: Mind. N. S. Vol. 73 (1964), No. 289, 129 and to Bar-Hillel, Yehoshua: On an Alleged Contradicition in Carnap's Theory of Inductive Logic. In: Mind. N. S. Vol. 73 (1964), No. 290, 265-267.]

In: Mind. N. S. Vol. 76 (1967), No. 301, 103-110 und [Errata:] No. 303, 462

1968

3-20

Remarks on the Problems of Demarcation and Rationality. [Discussion of: Bartley, William Warren III: Theories of Demarcation between Science and Metaphysics. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science, London, Bedford College, 1965. Vol. 3. Amsterdam: North Holland, 1968. 40-64.]

Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Amsterdam: North Holland, 1968. 88-102

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 395-400 [1-27; Ch. VIII/5]

3-21

Non-Apparent Depth, Depth, and Pseudo-Depth. [Discussion of: Bunge, Mario: The Maturation of Science. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Proceedings of the

International Colloquium in the Philosophy of Science, London, Bedford College, 1965. Vol. 3. Amsterdam: North Holland, 1968. 120-137.]
Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Amsterdam: North Holland, 1968. 139-140

3-22
Is there An Epistemological Problem of Perception? [Discussion of: Maxwell, Grover: Scientific Methodology and the Casual Theory of Perception. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science, London, Bedford College, 1965. Vol. 3. Amsterdam: North Holland, 1968. 148-160.]
Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Amsterdam: North Holland, 1968. 163-164
LATER EDITED as:
Feigl, Herbert; Sellars, Wilfrid; Lehrer, Keith (Eds.): New Readings in Philosophical Analysis. New York: Appleton-Century-Crofts, 1972. 306

3-23
On So-called Paradoxes in Physics. [Discussion of: Yourgrau, Wolfgang: A Budget of Paradoxes in Physics. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science, London, Bedford College, 1965. Vol. 3. Amsterdam: North Holland, 1968. 178-199.]
Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Amsterdam: North Holland, 1968. 202-204

3-24
Mathematics, Observation, and Physical Thought. [Discussion of: Pearce Williams, L.: Epistemology and Experiment: The Case of Michael Faraday. In: Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Proceedings of the International Colloquium in the Philosophy of Science, London, Bedford College, 1965. Vol. 3. Amsterdam: North Holland, 1968. 231-239.]
Lakatos, Imre; Musgrave, Alan (Eds.): Problems in the Philosophy of Science. Amsterdam: North Holland, 1968. 242-244

1969

3-25
Popper's *Moral Responsibility*. [Reply to Aiken, Henry D.: Popper's *Moral Responsibility*. In: Encounter. Vol. 33 (1969), No. 1, 95.]
Encounter. Vol. 33 (1969), No. 1, 95-96
s. a. [2-83]

1970

3-26
Dialectical Methodology. [Letter to the Editor, provoked by a review of *Die Logik der Sozialwissenschaften.* In: The Times Literary Supplement. Vol. 69 (1970), No. 3550, 269-272]
The Times Literary Supplement. Vol. 69 (1970), No. 3552, 338-339
LATER EDITED as:
Reason or Revolution? In: Archives européennes de sociologie. Vol. 11 (1970), No. 2, 252-262
Id. in: The Positivist Dispute in German Sociology. London: Heinemann; New York: Harper & Row, 1976 (Harper Torchbooks.) 1976. 288-300
Id. in: Marcus, Judith; Tar, Soltán (Eds.): Foundations of the Frankfurt School of Social Research. New Brunswick, N.Y., London: Transaction Books, 1984. 155-165 - ebook 2020 (New York: Routledge)
Id. in: MF [1-33; 65-81]
TRANSLATIONS:
Ész vagy forradalom? In: Tény, értek, ideológia. Budapest: Gondolat, 1976. 147-163
Raison ou révolution? In: De Vienne à Francfort. La Querelle allemande des Sciences sociales. Bruxelles: Ed. Complexe, 1979. 237-247
Ragione o rivoluzione? In: Popper, Karl R.: Il mito della cornice. Difesa della razionalità e della scienza. Trad. di

Paola Palminiello. Bologna: Il Mulino, 1995. 95-113 [1-33]

Razón o revolución? In: Popper, Karl R.: El mito del marco común: En defensa de la cienca y la racionalidad. Barcelona: Paidos Ibérica, 1997. 73-86 [1-33]

Rozum czy rewolucja? In: Popper, Karl R.: Mit schematu pojęciowego: W obronie nauki i racjonalności. Przełożył Bohdan Chwedeńczuk. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 76-93 [1-33]

Raţiune sau revoluţie? In: Popper, Karl R.: Mitul contextului: In apărarea ştiinţei şi a raţionalităţii. Trad. Florin Lobonţ und Claudiu Mesaroş. Bucuresti: Ed. Trei, 1998. 94-111 [1-33]

Razão ou revolução? In: Popper, Karl R.: O mito do contexto: Em defesa da ciência e da racionalidade. Trad. de Paula Taipas. Lisboa: Ed. 70, 1999. 91-108 [1-33]

Razum ili revoljucija? In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. 314-329 [1-42]

Vernunft oder Revolution? In: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 2. [0-1, Vol. 13]

Pazum ili revoljucija? In: Popăr, Karl: Mităt za konceptualnata ramka. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024. 65-79 [1-33]. Including: **Dopălnenie 1974: Phrankphurtskata škola.** [= Translation of 5-18], 81-85

1971

3-27

Einstein's Greatness. [Together with Peter Medawar. A Letter to the Editor, provoked by Nigel Dennis' Review of: *The Born-Einstein Letters: Correspondence between Albert Einstein and Max and Hedwig Born from 1916-1955. London: Macmillan, 1971*. In: The Sunday Telegraph. 9.5.1971, 11.]

The Sunday Telegraph. 23.5.1971, 11

s. a. [4-8]

3-28

Einstein's Error. [A Letter to The Listener: Reply to a letter by G. Burniston in: The Listener. Vol. 86 (1971), No. 2206, 52]

The Listener. Vol. 86 (1971), No. 2208, 115

1973

3-29

Zur Theorie der Politik. Bemerkungen zu einer Arbeit von Heiner Flohr. [Reply to Flohr, Heiner: Sozialphilosophie und Wissenschaftstheorie. Bemerkungen zu den beiden Konzeptionen Karl R. Poppers. In: Rechtstheorie. Vol. 3 (1972), H. 1, 62-74).

Rechtstheorie. Zeitschrift für Logik, Methodenlehre, Kybernetik und Theorie des Rechts. Vol. 4 (1973), H.1, 88-89

1975

3-30

The Yugoslav Philosophers. [Letter to the Editor.]

New Statesman. 21.3.1975

3-31

Law, Legislation and Liberty. [Letter to the Editor]

The Times Literary Supplement. 5.12.1975, 1462

1976

3-32

Über Wahrheit und Sicherheit. Eine Richtigstellung. [Reply to Kellermann, Christoph: Kritischer Rationalismus in der Rechtswissenschaft? In: Rechtstheorie. Vol. 6 (1975), H.1, 81-103.]

Rechtstheorie. Zeitschrift für Logik, Methodenlehre, Kybernetik und Soziologie des Rechts. Vol. 7 (1976), No. 1, 65-66

1978

3-33

On the Possibility of an Infinite Past: A Reply to Whitrow. [Reply to Whitrow, G. J.: On the Impossibility of an Infinite Past. In: The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 29 (1978), No. 1, 39-45]
British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 29 (1978), No. 1, 47-48

3-34

Eine Diskussion war gar nicht geplant. Richtigstellung zu einem Vortrag in Alpbach.
Die Presse (Wien). 16./17.9.1978, Tribüne der Leser

1979

3-35

Is It True What She Says About Tarski? [Reply to Haack, Susan: Is it True What They Say About Tarski? In: Philosophy. Vol. 51 (1976), 323-336.]
Philosophy. Vol. 54 (1979), No. 207, 98

3-36

[Letter to the Editor]
Eton College Chronicle. No. 3, 25.5.1979, 3

1980

3-37

Evolution. [Letter to the Editor. Reply to Beverley Halstead: Popper: Good Philosophy, Bad Science? New Scientist. Vol 87 (1980), No. 1210 (17.7.1980), 215-217.]
New Scientist. Vol. 87 (1980), No. 1215 (21.8.1980), 611

3-38

[Contributions to discussions.]
Medawar, Peter; Shelley, Julian (Eds.): Structure in Science and Art. Proceedings of the 3rd C. H. Boehringer Sohn Symposium, held at Kronberg, Taunus, 2.-5.5. 1979. Amsterdam u. a.: Excerpta Medica, 1980.

1981

3-39

The Trap [Letter to the Editor. Reply to John Sparkes: What is this thing called science? New Scientist.Vol. 89 (1981), No. …. (15.1.1981), 156-158.]
New Scientist. Vol. 89 (1981), No. ….(12.2.1981), 431

3-40

Letter to the Editor. **Sir Karl Popper Critizises B. F. Skinner.** [Secular Humanist Declaration and its execution by B. F. Skinner.]
Free Inquiry. Vol. 1 (1981), No. 2, 3

1982

3-41

Popper's Psychologism: A Reply to Ball. [Reply to Ball, Terence: Popper's Psychologism. In: Philosophy of the Social Sciences. Vol. 11 (1981), No. 1, 65]

Philosophy of the Social Sciences. Vol. 12 (1982), No. 1, 69

1984

3-42

The Impossibility of Inductive Probability. Reply to Levi, Jeffrey and Good. [Together with David Miller. Reply to Levi, I.: The Impossibility of Inductive Probability. In: Nature. Vol. 310 (1984), 433; to Jeffrey, R.: The Impossibility of Inductive Probability. In: Nature. Vol. 310 (1984), 433; to Good, I.: The Impossibility of Inductive Probability. In: Nature. Vol. 310 (1984), 434.]

Nature. Vol. 310 (1984), No. 5976, 433-434

1985

3-43

Has Inductive Probability been Proved Impossible? Reply to Wise and Landsberg. [Together with David Miller. Reply to Wise, J.; Landsberg, P. T.: Has Inductive Probability been Proved Impossible? In: Nature. Vol. 315 (1985), 461 and to Wise, J.; Landsberg, P. T.: On the Possibility of Inductive Probability. In: Nature. Vol. 316 (1985), 22]

Nature. Vol. 315 (1985), 461

1986

3-44

Die erkenntnistheoretische Position der Evolutionären Erkenntnistheorie. [Contributions to discussions. Wien, April 1986.]

Riedl, Rupert; Wuketits, Franz M. (Hrsg.): Die Evolutionäre Erkenntnistheorie: Bedingungen, Lösungen, Kontroversen. Symposium, Wien, 18. - 20. 4. 1986. Berlin, Hamburg: Paul Parey, 1987. 29-37

LATER EDITED as:

Die Erkenntnistheoretische Position der Evolutionären Erkenntnistheorie. In: ALP [1-35; 127-144]

Id. in: Popper, Karl: Erkenntnis und Evolution. Zur Verteidigung von Wissenschaft und Rationalität. Hrsg. u. teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 13.) Ch. 15. [0-1, Vol. 13]

TRANSLATIONS:

La posizione gnoseologica della teoria evolutiva della conoscenza. In: Popper, Karl Raimund: Tre saggi sulla mente umana. Florenz: Vallecchi, 1992 (Mente e natura.) [Transl.: Arnoldo Benini; Commentary by William Warren Bartley] [1-31] - Id.: Roma: Armando, 1994 - 1996 – 1997 [1-31]

La postura epistemológica acerca de la teoría evolutiva del conociemiento. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 109-123 [1-35]

La posizione epistemologica della teoria evolutiva della conoscenza. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 119-134 [1-35]

La position gnoséologique de la théorie évolutionnaire de la connaissance. In: Popper, Karl: Toute vie est résolution de problèmes [T.1:] Questions autour de la connaissance de la nature. Arles: Actes Sud, Nyssen 1997. 139-157 [1-35]

Az evolúciós ismeretelmélet helye as ismeretelméletben. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 97-110 [1-35]

Noetické stanovisko evolučni teorie poznání. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 106-120 [1-35]

The Epistemological Position of Evolutionary Epistemology. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 45-56 [1-35]

A posição epistemológica da epistemologia evolutiva. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendi-zagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 69-82 [1-35]

Epistemologičnata pozicija na evoljucionnata epistemologija. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2005. 64-77 [1-35]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 270-278

Pêgey îpstîmolojî, îpstîmolojyayî peresênerane. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 91-105 [1-35]

EXTRACTS:

A priori – a posteriori. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 3]
A priori kai a posteriori. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 194-198. [1-47, transl.]

1987

3-45
[Letter to the Editor about Hegel and Hitler.**]**
The Salisbury Review. July 1987.

3-46
Popper versus Copenhagen. [Reply to Collet, M. J.; Loudon, R.: Analysis of a Proposed Crucial Test of Quantum Mechanics. In: Nature. Vol. 326 (1987), No. 6114, 671-672]
Nature. Vol. 328 (1987), 20.8.1988

3-46a
Correction needed. [Letter to the Editor.]
Nature. Vol. 329 (1987), No. 6135, 10.9.1987

1989

3-47
Popper on Schrödinger. [Reply to P. W. Atkins' review of *Moore, Walter: Schrödinger. Life and Thought. London: Cambridge University Press, 1989* u.d.T. *Physicist and Philanderer*. In: Nature. Vol. 341 (1989), 193-194]
Nature. Vol. 342 (1989), No. 6248, 337

1990

3-47a
Pyrite and the Origin of Life. [Letter to the Editor.]
Nature. Vol. 344 (1990), No. 6265, 387

3-47b
Progenote or Protogenote? [Letter to the Editor. Together with Günter Wächtershäuser.]
Science. Vol. 250 (1990), No. 4984, 1070

1992

3-48
[Letter to]
The Times. 26.8.1992 [Refers to the political situation in the then Yugoslavia]

1993

3-49
[Letter to]
The Times. 12.1.1993 [On Churchill's refusal, to make peace with Hitler in 1940.]

3-50
Time to decice on London hospitals. [Letter to the Editor.]
The Times. 25.10.1993, 17 [Comment on the intended closing of the Royal Marsden Hospital.]

4

REVIEWS

1932

4-1

Pädagogische Zeitschriftenschau.

Die Quelle (Wien). Vol. 82 (1932), No. 3, 301-303; No. 7, 580-582; No. 8, 646-647; No. 9, 712-713; No. 10, 778-781; No. 11, 846-849; No. 12, 930-931

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. VI, 619 S. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1.) [0-1; Vol.1, Ch. I, 4]

1938

4-2

Isaac Newton. A Notable Biography. [Review of *Sullivan, John William Navin: Isaac Newton, 1642-1727. London: Macmillan, 1938.*]

The Press (Christchurch, NZ), 15.10.1938, 20

1945

4-3

[**Review of]** Engel-Janosi, Friedrich: The Growth of German Historicism. Baltimore: Johns Hopkins Press, 1944. (The Johns Hopkins University Studies in Historical and Political Science. 62, 2.)]

Economica. N. S. Vol. 12 (1945), No. 48, 259-261

1952

4-4

Humanism and Reason. [Abridged review by *Grassi, Ernesto; Uexküll, Thure von: Von Ursprung und Grenzen der Geisteswissenschaften und Naturwissenschaften. Bern: A.Francke, 1950. (Überlieferung und Auftrag. Studia Humanitatis. 1.)*]

The Philosophical Quarterly. Vol. 2 (1952), No. 7, 166-171

COMPLETED as:

Humanism and Reason. In: C&R [1-7; Ch.20]

TRANSLATIONS:

Humanismus und Vernunft. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 20. [0-1, Vol. 10]]

1958

4-5

On Mr. Roy Harrod's New Argument for Induction. [Discussion of *Harrod, Roy Forbes: Foundations of Inductive Logic. New York: Harcourt, Brace; London: Macmillan 1956 - Id.: London, New York: Macmillan, 1974.*]

The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 9 (1958/59), No. 35, 221-224

1974

4-6

Bemerkungen zu Roehles Arbeit und zur Axiomatik. [Refers to Roehle, Friedrich: Der Informationsgehalt der Geraden. Ansätze zu einer kommunikationstheoretischen Grundlegung der Mathematik. In: Conceptus. Vol. 7 (1973), No. 23, 1-84].
Conceptus. Vol. 8 (1974), No. 24, 53-56

1979

4-7

[Brief Review of] E. J. Steele: Somatic Selection and Adapative Evolution: On the Inheritance of Acquired Characters. Toronto: William and Wallace International, 1979.
The Times Literary Supplement. 1979, No. 4001, 5
TRANSLATION in:
Steele, E. J.: Evoluzione e selezione somatica. Milano: Il Saggiatore, 1982. 7

1981

4-8

A Dialogue Between Giants. [Recommendation of *The Born-Einstein Letters: Correspondence between Albert Einstein and Max and Hedwig Born from 1916-1955. London: Macmillan, 1971.*]
Science Digest. June 1981, 102
s. a. [3-27]

1992

4-9

[Review of] Russell, Bertrand: A History of Western Philosophy. London: George Allen Unwin, 1946 [und öfter]. [Contains four of Popper‘s letters to Russell]
Grattan-Guinness, Ivor: Russell and Karl Popper: Their Personal Contacts. In: Russell. The Journal of the Bertrand Russell Archives. N. S. Vol. 12 (1992), No. 1. 3-18

5

INTERVIEWS, ADDRESSES, NEWSPAPER ARTICLES

1945

5-1

Research and the University. A Statement by a Group of Teachers in the University of New Zealand. [Together with R. S. Allan, J. C. Eccles, H. G. Forder, J. Packer, H. N. Parton.]
Caxton Press (Christchurch, N.Z.), 10.7.1945
LATER EDITED as:
Place of Research in the University. In: Christchurch Press (Christchurch, N.Z.), 28.7.1945
Research and the University. In: The Critic (Dunedin, N.Z.), Vol. 21 (1945), No. 11, 1 [gekürzte Fassung]
Research and the University. In: New Zealand Science Review. Vol. 48 (1991), No. 3-4, 72-73

1954

5-2

Philosopher of the Enlightenment. Karl R. Popper on Immanuel Kant. [Speech (BBC), 12.2.1954, on occasion of the 150th anniversary of the death of Immanuel Kant.]
The Listener. Vol. 51 (1954), No. 1303 v. 18.2.1954, 291-292, 303.
LATER EDITED as:
Kant's Critique and Cosmology. In: C&R [1-7; Ch.7]
TRANSLATIONS s. ASbW [1-24; Ch. 9]; [1-52; Ch. IV]
Immanuel Kant. Zu seinem 150. Todestag. In: Englische Rundschau (Köln). Vol. 4 (1954), No. 11, 19.3.1954, 166-16
Immanuel Kant: Heimspekingur upplýsingarinnar. In: Popper, Karl:Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009. [1-55]. 195-208
Kants Kritik und seine Kosmologie. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 7. [0-1, Vol. 10]

1958

5-3

On the Status of Science and of Metaphysics. [Two broadcast releases for the series *Funk-Universität* of RIAS Berlin. 1: **Kant and the Logic of Experience.** 2: **The Problem of Irrefutability of Philosophical Theories**.]
Ratio (Oxford). Vol. 1 (1957/58), No. 2, 97-115
LATER EDITED as:
On the Status of Science and of Metaphysics. In: C&R [1-7; Ch.5]
TRANSLATIONS:
Über die Möglichkeit der Erfahrungswissenschaft und der Metaphysik. Zwei Rundfunkvorträge 1: Kant und die Möglichkeit der Erfahrungswissenschaft. 2: Über die Nichtwiderlegbarkeit philosophischer Theorien. In: Ratio (Frankfurt/Main). Vol. 1 (1957/58), No. 2, 1-16 [Teil 1]
Das Problem der Nichtwiderlegbarkeit von Philosophien. In: Deutsche Universitätszeitung. Vol. 13 (1958), No. 1, 7-13 [Teil 2]
Über die Unwiderlegbarkeit philosophischer Theorien einschließlich jener, welche falsch sind. In: Forum (Wien). Vol. 6 (1959), H. 61, 15-18
Id. in: Szszesny, Gerhart (Ed.): Club Voltaire. Jahrbuch für philosophische Aufklärung. Bd. 1. München: Szszesny Verlag, 1963. 271-279 - Neue Aufl.: Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1969. 271-279
Über die Stellung der Erfahrungswissenschaft und der Metaphysik. In: Popper, Karl: Vermutungen und Widerlegungen. Das Wachstum der wissenschaftlichen Erkenntnis. 2. Aufl., hrsg. v. Herbert Keuth. 2009. XIV, 694 S. (Popper, Karl: Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 10.) Ch. 8. [0-1, Vol. 10.]
EXTRACTS:
Metaphysics and Criticizability. In: PP [1-22; Part III, Ch. 16, Sect. 2]

1959

5-4

Woran glaubt der Westen? [Speech, Zürich, 1958.]
Hunold, Albert (Ed.): Erziehung zur Freiheit. Zürich, Stuttgart: Eugen Rentsch, 1959. Sozialwissenschaftliche Studien für das Schweizerische Institut für Auslandsforschung. 7.) 237-262
LATER EDITED as:
Woran glaubt der Westen? In ASbW [1-24; Ch. 15]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 24. [0-1, Vol. 14]
TRANSLATIONS:
A cosa crede l'Occidente? In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 207-226 [1-24]
Id. u.d.T. **A che cosa crede l'Occidente?** In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52]
Em que acredita o ocidente? In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 185-200 [1-24]
What does the West Believe In? In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 204-222 [1-24]
En qué cree occidente? In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 259-282 [1-24]
U što vjeruje Zapad? In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 207-226 [1-24]
[Translation into Urdu.] In: Popper, Karl R.: Falsafa, science, aur tehzeeb [= Philosophy, Science, Culture. A Selection of eight essays.] Lahore: Mashal, 1997. [Transl.: Sajid Ali] 205-229 [1-37]
W co wierzy Zachód? In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 238-260 [1-24]
În ce crede Occidentul? In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 219- [1-24]
U šta veruje Zapad? In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 200-219 [1-24]
En quoi croit l'Occident ? In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 315-344 [1-24]
Bati neye İnaniyor? In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 221-242 [1-24]
V kakvo vjarva Zapada? In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 223-242 [1-24]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 193-208 [1-24]

1961

5-5
Selbstbefreiung durch das Wissen. [Speech, Bayerischer Rundfunk, February 1961.]
Reinisch, Leonhard (Ed.): Der Sinn der Geschichte. München: C. H. Beck, 1961. (Beck'sche Schwarze Reihe. 15.) 100-116.
LATER EDITED as:
Selbstbefreiung durch das Wissen. In: Reinisch, Leonhard (Hrsg.): Der Sinn der Geschichte. München: C. H. Beck, 2., rev. Aufl. 1962 - 3. Aufl. 1967 - 4. Aufl. 1970 - 5. Aufl. 1974
Id. in ASbW [1-24; Ch. 10, 149-163]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 5. [0-1, Vol. 14]
TRANSLATIONS:
Emancipation Through Knowledge. In: Ayer, Alfred J. (Ed.): The Humanist Outloook. London: Pemberton, 1968. 281-296 [Transl.: Karl R. Popper.]
Id. in: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 137-150 [1-24]
Id. in: Kurtz, Paul; Madigan, Timothy J. (Eds.): Challenges to the Enlightenment: In Defence of Reason and Science. Buffalo, N.Y.: Prometheus Books, 1994. 58-72
L'emancipazione attraverso la conoscenza. In: Controcorrente. Vol. 5 (1973), No. 2, 16-28.
La liberazione di sé mediante il sapere. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore: Conferenze e saggi di trent'anni di attività. Roma: Armando, 1989. 137-149 [1-24]
A autolibertação pelo saber. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos,

1989. 125-136 [1-24]

La emancipación por el conocimiento. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 179-196 [1-24]

Samooslobođenje pomoću znanja. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 137-1449 [1-24]

Samowyzwolenie przez wiedzę. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata.Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 161-175 [1-24]

Tong guo zhi shi huo de jie fang: Bopu'er guan you zhe xue li shi yu yi shu de jiang yan he lun wen ji. [Transl.: Fan Jingzhong, Li Benzheng.] Hangzhou: Zhongguo mei shu xue yuan chu ban she [China National Academy of Fine Arts], 1996 - 1998.

Autoeliberarea prin cunoaştere. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 143-156 [1-24]

Samooslobođenje pomoću znanja. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: Paideia, 1999. 132-144 [1-24]

L'émancipation de soi par le savoir. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 211-230 [1-24]

Bilgiyele kendini bağimliliktan kurtarmak. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 146-159 [1-24]

Osvoboždenie črez znanie. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 152-165 [1-24]

L'autoemancipazione attraverso la conoscenza. In: Popper, Karl R.: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. V]

Lausn úr viðjum með atbeina Þekkingar. In: Popper, Karl:Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009. [1-55]. 177-194

Emancipacija črez znanie. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 193-208 [1-24]

EXTRACTS:

Selbstbefreiung durch Wissen. In: Stuttgarter Zeitung, Sonntagsbeilage. No. 92, 20.4.1974, 49

[**Extracts** in:] Popper, Karl R.: Il pensiero politico. Critiche e proposte del grande teorico liberale in una ricostruzione antologica. Introd.: Angelo M. Petroni. Roma: Armando; Firenze: Le Monnier, 1981 (Quaderni di Biblioteca della libertà. 22.) [1-17]

La storia umana ha un senso? In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia:La Scuola, 1989. 170-173 [1-27]

Vom Sinn der Geschichte. In: AMPh [1-47; Ch. III, Sect. 5]

Gia to noēma tēs istorias. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 273-291. [1-47, transl.]

1962

5-6

Historical Explanation: An Interview. [Quesions by Michael Tanner, John Dunne und Alistair Young.] Cambridge Opinion. Vol. 28 (1962), 21-25

LATER EDITED as:

Historical Explanation: An Interview with Sir Karl Popper. In: University of Denver Magazine, Vol. 3 (1965/66), No. 4, 4-7

Historical Explanation: an Interview. in: Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. IV, 21 [1-53]

TRANSLATION:

Istoričeskoe ob'jasnenie. In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk: Karl Popper i ego kritiki. 330-339 [1-42]

1963

5-7

On the Status and the Methods of Science. [Radio broadcast for BBC's Rusian programme, 1963]

LATER EDITED as:

The Status of Science: a Broadcast to Russia. In: Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 26 [1-53]

1967

5-8

Einstein's Influence on My View of Science. [Interview].

Whitrow, G. J. (Ed.): Einstein: The Man and His Achievment. London: BBC, 1967. (BBC Third Programme Talks.) 22-28

LATER EDITED as:

Einstein, Early Years. In: Karplus, Robert (Ed.): Physics and Man. New York: Benjamin, 1970. 47-52.

Einstein's Influence on my View of Science: An Interview. In: Whitrow, G. J. (Ed.): Einstein: The Man and his Achievement. New York: Dover Publ., 1973.

TRANSLATION:

In: Whitrow, G. J. (Ed.): Einstein, el hombre y su obra. Mexico: Siglo XXI ed., 1969. (Colección minima. 23.) 46-53.

Ai Yin Si Tan dui wo de yingxiang. In: Kexue Zhishi Jinhualun [An Evolutionary Theory of Knowledge. Popper's Selection of Scientific Philosophy. Ed.: Shu-Li Ji.] Shanghai: Shanghai Translation Publishers; Beijing: San Lian Shu Dian [Joint Publishing House], 1987. [1-25]

EXTRACTS:

Einstein's Influence on my View of Science: An Interview. In: Whitrow, G. J. (Ed.): Einstein: The Man and his Achievement. With notes by H. Nakayama and T. Fuse. Tokyo: Asahi, 1969. 20-22

1970

5-9

Karl Popper, Peter Strawson and Geoffrey Warnock take part in a discussion chaired by Bryan Magee, on the Philosophy of Bertrand Russell.

The Listener. Vol. 83 (1970), No. 2146, 633-636 und 638; No. 2147, 685-686

LATER EDITED as:

The Philosophy of Russell. II. Discussion among Karl Popper, Peter Strawson and Geoffrey Warnock. In: Magee, Bryan (Ed.): Modern British Philosophy. London: Secker & Warburg; New York: St. Martin's Press, 1971. 131-149 - Id.: London: Paladin, 1973. 165-186

TRANSLATIONS:

La filosofia di Russell. II. Discussione tra Karl Popper, Peter Strawson e Geoffrey Warnock. In: Magee, Bryan (Ed.): Colloqui di filosofia inglese contemporanea. Roma: Armando, 1979. 226-252

En diskussion mellan Karl Popper, Peter Strawson och Geoffrey Warnock. Inledning av Ola Lindberg. In: Arche. (2017) No. 60-61, 239-251

5-10

Russell, Popper, and Oxford.

The Listener. Vol. 83 (1970), No. 2149, 753

1971

5-11

Revolution oder Reform?

Stark, Franz (Hrsg.): Revolution oder Reform? Herbert Marcuse und Karl Popper - Eine Konfrontation. München: Kösel, 1971. 3, 9-10, 22-29, 34-39, 41.

LATER EDITED as:

Revolution oder Reform? In: Stark, Franz (Hrsg.): Revolution oder Reform? Herbert Marcuse und Karl Popper - Eine Konfrontation. 2. Aufl. München: Kösel, 1971 - 3. Aufl. 1972 - 4. Aufl. 1976 - 1982

On Reason and the Open Society: a Conversation. In: Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 31 [1-53]

TRANSLATIONS:

Sociale revolutie of sociale hervorming? In: Stark, Franz (Ed.): Herbert Marcuse/ Karl Popper. Baarn: Het Werelvenster, 1971. 5, 9-11, 22-29, 34-38, 40. - 3. ed. 1975 - 4. ed. 1978

On Reason & the Open Society. In: Encounter. Vol. 38 (1972), No. 5, 13-18 [Transl.: Maxwell Brownjohn.]

On Reason and the Open Society: A Conversation. In: Congressional Record (Washington). Vol. 118 (1972), No. 83, E 5625-E 5627

Revolusjon eller reform? In: Stark, Franz (Ed.): Herbert Marcuse og Karl Popper: en konfrontasjon. Oslo: Dreyers Forlag, 1972.

Una conversazione con Karl Popper. In: Biblioteca della libertà. Vol. 9 (1972), No. 39, 51-62
Id. in: Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. Ch. II [5-94]
Revolução ou reforma? Uma confrontação. Trad. de Anneliese Mosch F. Pinto. Lisboa: Moraes, 1974.
Rivoluzione o riforme? Un confronto. In: Stark, Franz (a cura di): H. Marcuse e Karl Popper: Rivoluzioni o riforme? Un confronto. Roma: Armando, 1977. (Metodologia delle scienze e di filosofia del linguaggio.1.) [Transl.: Paolo Massimi.] - 1979 - Nuova ed. 2002
Rivoluzione o riforme? Venti anni dopo. Introd. di Fabrizio Ravaglioli. Roma: Armando, 1977. (Scaffale aperto.) - 2. ed. 1989
Kakumei kairo ka. In: Asahi Jaanaru. Vol. 14 (1972), No. 20, 43-50.
Um skynsemi og opið þjódfélag. In: Lesbok Morgunbladsins. 24.2.1973, 1-3 [Islandic.]
Bylting eda umbaetur? In: Stefnir. Vol. 26 (1975), 1.tbl., 15-17 [Islandic.]
Revolución o reforma? In: Marcuse, Herbert; Popper, Karl; Horkheimer, Max: A la búsqueda del sentido. Salamanca: Ed. Sigueme, 1976 (Hermeneia. 3.) [Trad.: Adela Grego de Jiménez.] - 2. ed. 1989 - 3. ed. 1998
Revolution or Reform? In: Ferguson, Thomas H. (Ed.): Revolution or Reform? A Confrontation. Chicago, Ill.: New University Press, 1976 (New University Press Studies in Ethics and Society. 2.) - 1985. 55, 61-63, 78-87, 94-100, 102-103 - ebook 2023
Enghelab ya Eslah? Tehran: Kharazmi Publ., 1976. [Transl.:] H. Vaziri. - 2001.
Epanástase hé metarrhytmise: Mia syzētese-antiparáthese. Athēnai: Glaros, 1984.

EXTRACTS:

Nachrevolutionäres Risiko - oder freie, offene Gesellschaft? Gegensätzliche politische Entwürfe von Herbert Marcuse und Karl Popper zum Thema *Revolution oder Reform*. In: Süddeutsche Zeitung am Wochenende. No. 14, 16./17.1.1971, 1-2
Problemas de la sociedad contemporanea. In: Orientacion economica (Caracas). Vol. 41 (1973), 25-27
[**Extracts** in:] Popper, Karl R.: Il pensiero politico. Critiche e proposte del grande teorico liberale in una ricostruzione antologica. Introd.: Angelo M. Petroni. Roma: Armando; Firenze: Le Monnier, 1981 (Quaderni di Biblioteca della libertà. 22.) [1-17]
Un'intervista a Karl R. Popper. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 167-175 [1-26]
La democrazia è una realtà e un ideale. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 238-242 [1-27]
Id. in: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 45-52 [1-36]
Fede nella ragione ed etica della tolleranza. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 74-81 [1-36]

REVIEWS:

Améry, Jean: Für und wider die Lokomotive der Geschichte: Karl Popper - Herbert Marcuse. In: Schweizer Rundschau. (1971), No. 1, 59-60. - Id. in: Améry, Jean: Werke. Bd. 6 - Aufsätze zur Philosophie. Stuttgart: Klett-Cotta, 2004. 354-358.
Pensamiento. Vol. 28 (1972), No. 110, 207
Pensamiento. Vol. 33 (1977), No. 131, 333

5-12

Conversations with Philosophers. Sir Karl Popper talks about some of his basic ideas with Bryan Magee.

The Listener. Vol. 85 (1971), No. 2180, 8-12.

LATER EDITED as:

Conversation with Karl Popper. In: Magee, Bryan (Ed.): Modern British Philosophy. London: Secker & Warburg; New York: St. Martin's Press, 1971. 66-82 - London: Paladin, 1973. 88-107 - Oxford: Oxford Univ. Pr., 1986.

TRANSLATIONS:

Den kritiske metode til eliminering af fejltagelser: En dialog om sandheden. In: Berlingske aftenavis: Weekendafisen (København). Vol. 224 (1972), Nr. 21, 2.6.1972, 14-15
Kritischer Rationalismus - eine Unterhaltung mit Karl Popper. In: Lührs, Georg et al. (Hrsg.): Kritischer Rationalismus und Sozialdemokratie. Berlin, Bonn/Bad Godesberg: J. H. W. Dietz, 1975. 55-72 - 2. Aufl. 1975
Colloquio con Karl Popper. In: Magee, Bryan (Ed.): Colloqui di filosofia inglese contemporanea. Roma: Armando, 1979. (Metodologia delle scienze e filosofia del linguaggio. 33.) 127-151
Id. in: Magee, Bryan: Filosofi inglesi contemporanei. Colloqui con Ayer, Popper, Ryle, Strawson e Warnock. Roma: Armando 1996 (Temi del nostro tempo.) 35-59
Il razionalismo critico. Conversazione con Karl Popper. In: Lührs, Georg et al. (Eds.): Razionalismo critico e socialdemocrazia. Milano: Vita e pensiero, 1981. 69-89
Karl Popper og Bryan Magee ræðast vic. In: Popper, Karl:Ský og klukkur og fleiri rirgerðir. Gunnar Ragnarsson

íslenskaði. Reykjavík: Heimspekistofnun Háskóla Ìslands, 2009. [1-55]. 209-230
EXTRACTS:
Ragione e società aperta. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 243-246 [1-27]
Id. in: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 63-67 [1-36]

1974

5-13
Lasst Hypothesen anstelle von uns sterben. [Interview]
Der Spiegel. Vol. 28 (1974), No. 1/2, 84-86

1975

5-14
Schlüssel zur Kontrolle der Dämonen. [Interview]
Die Presse (Wien). 6./7.9.1975, 17-19
LATER EDITED AS:
Gespräch mit Karl Popper. In: Lührs, Georg u.a. (Hrsg.): Theorie und Politik aus kritisch-rationaler Sicht. Berlin, Bonn: Dietz, 1978. (Internationale Bibliothek. 111.) 17-30

5-15
Undvik hårklyveri! [Interview]
Radikal-Liberalen. 1975, No. 4, 12

1976

5-16
Die Theorien sollen sterben - nicht wir. Die Demokratie lebt von der Korrektur ihrer Fehler – Gespräch mit dem Philosophen Karl Popper.
Deutsche Zeitung (Bonn). No. 1, 2.1.1976, 9

5-17
Freiheit vor Gleichheit.
Frankfurter Allgemeine Zeitung. No. 291, 24.12.1976, Suppl. *Bilder und Zeiten,* 1

5-17a
Hihanteki gōrishugi to minshu-shakaishugi [Critical Rationalism and Social Democracy].
Kagaku to shakashugi [Science and Socialism]. Vol. 1 (1976)

1978

5-18
Bemerkungen über die Frankfurter Schule. [German translation of commentaries provided for a broadcast release of BBC; used only in abbreviated format.]
Gespräche mit Herbert Marcuse. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1978. (Edition Suhrkamp. 938.) 130-134
LATER EDITED as:
Bemerkungen über die Frankfurter Schule. 2. Aufl. 1981 - Sonderausgabe 1996 (Edition Suhrkamp. 3319.) - 2002
TRANSLATIONS:
The Frankfurt School. In: MF [1-33; Ch. 3, Addendum 1974]
Samtaler med Marcuse. København: Rhodos, 1979. [Overs. fra tysk af Ole Eistrup.]
The Frankfurt School: An Autobiographical Note. In: Marcus, Judith; Tar, Soltàn (Eds.): Foundations of the Frankfurt School of Social Research. New Brunswick, N. Y., London: Transaction Books, 1984. 167-170 - ebook 2020
Frankfurtskaja škola. In: Ėvoljucionnaja ėpistemologija i logika social'nych nauk. Karl Popper i ego kritiki. 326-329 [1-42]

5-19
Gesprek met Karl Popper.
Boenders, Frans: Denken in tweespraak. Amsterdam: De Bezige Bij, 1978. (Leven & letteren.) 13-27

1979

5-20
Offene Gesellschaft – Offenes Universum. Die Welt des Karl Popper. [Talk with Franz Kreuzer]
ORF-Nachlese (Wien). 1979, No. 11, 11-16
LATER EDITED as:
Offene Gesellschaft - Offenes Universum. Franz Kreuzer im Gespräch mit Karl R. Popper. Wien: Deuticke, 1982 - 2., rev. Aufl. 1983 - 3., rev. Aufl. 1983 - 4. Aufl. 1986 -1987
Id.: München: Piper, 1993 [gekürzte Ausgabe]
TRANSLATIONS:
Società aperta - universo aperto. Roma: Borla, 1982 (Epistemologia contemporanea) [Transl.: Dario Antiseri] - 1984
Sociedad abierta, universo abierto. Madrid: Tecnos, 1984. [Transl.: Salvador Mas Torres; enthält auch: **Tolerancia y responsabilidad intelectual.** Übersetzt durch Angeles Jiménez Perona] - reprinted 1994
Sociedade aberta - universo aberto. Entrevista conduzida por Franz Kreuzer. Lisboa: Dom Quixote, 1987. [Transl.: Maria Helena Rodrigues de Carvalho; enthält auch: **Tolerância e responsibilidade intelectual.**]
Hirakareta shakai – hirakareta uchu: Tetsugakusha no raifuwāku ni tsuite no taiwa. [Transl.: Kuroitsuā Furantsu, Makoto Kogawara.] Tōkyō: Miraisha, 1992. (Poiēshisu sōsho. 14.)
EXTRACTS:
Offene Gesellschaft - Offenes Universum: Ein Gespräch über das Lebenswerk des Philosophen. München: Piper, 1986. (Serie Piper. 476.) [Gekürzte Ausgabe] - 2. Aufl. 1992 - 3. Aufl. 1993
[**Falsifikation statt Verifikation.**] In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St.Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. 62-63 [S. 30-31, 58] - Nachdruck d. 1.Aufl. 1993 - 2.Aufl. 1988 - Nachdruck 2005
[Wie wissenschaftlich sind Marxismus und Psychoanalyse?] In: Pauer-Studer, Herlinde: Philosophie zum Lesen. St.Pölten u.a.: Verlegergemeinschaft Neues Schulbuch, 1987. 66-67 [S. 11-14] - Nachdruck d. 1.Aufl. 1993 - 2.Aufl. 1988 - Nachdruck 2005
Tutti gli orologi sono nuvole: contro il determinismo. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 202-205 [1-27]
Il mondo è creativo. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 212-216 [1-27]
"Chi deve comandare"? Un falso problema. In: Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 235-237 [1-27]
Id. in: In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996 34-37 [1-36]
Die Verantwortung der Intellektuellen. In: AMPh [1-47; Ch. II, Sect. 7]
Id. in: AsbW [1-24; Ch. III, Sect. 14]

5-21
Wissen und Nichtwissen. [Speech, honorary doctorate, Universität Frankfurt/Main, 8. 6. 1979]
Uni-Report (Frankfurt/Main, Johann Wolfgang Goethe Universität). Vol. 12 (1979), No. 9, 3-4
LATER EDITED AS:
„Ich weiß, daß ich fast nichts weiß, und kaum das". Mit dem Vortrag *Wissen und Nichtwissen* bedankte sich Sir Karl Popper für die Verleihung der Ehrendoktorwürde der Johann Wolfgang Goethe-Universität. In: Frankfurter Rundschau. 19.6.1979, 18
Wissen und Nichtwissen. Frankfurt/Main: Johann Wolfgang Goethe Universität, 1980. 21-31
Über Wissen und Nichtwissen. In: ASbW [1-24; Ch.2, 41-54]
Id.in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 10. [0-1, Vol. 14]
„Ich weiß, daß ich nichts weiß – und kaum das." Karl Popper im Gespräch über Politik, Physik und die Philosophie. *Die Welt* im Gespräch mit dem Philosophen Sir Karl Popper. Bonn: Die Welt, 1991 [Sonderdruck: Dreiteiliges Interview mit Manfred Schell. Aus: Die Welt. 1990, No. 42. 44. 46.] - 1992
Id.: Frankfurt/Main, Berlin: Ullstein, 1991
TRANSLATIONS:

Sul sapere e il non sapere. In: Popper, Karl R.: Alla ricerca di un mondo migliore. Roma: Armando, 1989. 41-52 [1-24]
Id. in: Popper, Karl R.: Come io vedo la filosofia e altri saggi. Introd. di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2005. [1-52; Ch. II]
Sobre o saber e ignorância. In: Popper, Karl R.: Em busca de um mondo melhor. Lisboa: Editorial Fragmentos, 1989. 41-51 [1-24]
On Knowledge and Ignorance. In: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. 30-43 [1-24]
Sobre el conocimiento y la ignorancia. In: Popper, Karl R.: En busca de un mundo mejor. Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Paidos, 1994. 51-66 [1-24]
O wiedzy i niewiedzy. In: Popper, Karl R.: W poszukiwaniu lepszego świata. Warszawa: Książka i Wiedza, 1997. 47-60 [1-24]
O znanju i neznanju. In: Popper, Karl R.: U potrazi za boljim svijetom. Predavanja i napisi iz trideset godina. Zagreb: Kruzak, 1997. 41-53 [1-24]
Despre cunoaştere şi ignoranţă. In: Popper, Karl: În căutarea unei lumi mai bune. Bucuresti: Humanitas, 1998. 41-54 [1-24]
O znanju i neznanju. In: Popper, Karl R.: U traganju za boljim svetom. Beograd: 40-51 [1-24]
Sur le savoir et l'ignorance. In: Popper, Karl R.: À la recherche d'un monde meilleur**.** Essais et conférences. Monaco: Rocher, 2000. 76-85 [1-24]
Bilgi ve bilgisizlik hakkinda. In: Popper, Karl R.: Daha iyi bir dünya arayişi. Istanbul: Yapi Kredi Kültür Sanat Yayincilik, 2001. 43-56 [1-24]
Za znanieto i nevežestvoto. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: Lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 45-58 [1-24]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 53-59 [1-24]

5-22
Erkenntnisse eines unbelehrbaren Kulturoptimisten. [Publication of 2-111 with another title and slight changes]
Wien aktuell. H. 9 (1979), viii-xi

1980

5-23
Ein Interview mit Sir Karl Popper über Kurt Gödel und den Wiener Kreis.
Wissenschaft aktuell. 1980, No. 4, 50-51

1981

5-24
Diritto d'errore. Conversazione con Karl Raimund Popper. [Talk with Corrado Augias]
Panorama (Milano). Vol. 19 (1981), No. 779, 162-172.
LATER EDITED as:
Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94; Ch. III]

1982

5-25
Les chemins de la vérité: L'Express va plus loin avec Karl Popper. [Interview von Sophie Lannes und Alain Boyer]
L'Express. No. 1598, 26.2.1982, 82-88
LATER EDITED as:
Les chemins de la vérité. In: Lannes, Sophie: Les entretiens de l'Express. Paris: Bonnel, 1983. 237-251
TRANSLATIONS:
Los caminos de la verdad. In: La Revista de la Universidad de México. Vol. 38 (1982), No. 17 (September), 33-37 [Transl.: Danubio Torres Fierro]

Evviva la diseguaglianza. A cura di Sophie Lannes e Alain Boyer. In: Europeo. 10.5.1982.
Id. In: Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94; Ch.IV]
Die Wege der Wahrheit. In: Aufklärung und Kritik.Vol. 2 (1994), No. 2, 38-49 [Transl.: Dagmar Niemann]

1983

5-26
Sono sordo, cieco e stupido. A cura di Sergio Ricossa.
Il Giornale. 14.1.1983. 3

5-27
Popper, il cosmo e la libertà. Intervista di Giulio Giorello.
La Stampa. Anno 117 (1983), No. 15, 20.1.1983, 3

1984

5-28
Socrate del Duemila. A cura di Serena Romano.
Il Messaggero. 9.5.1984, 5

5-29
Il pacifismo? E' un attentato alla pace. A cura di Giuliano Ferrara.
L'Espresso. 20.5.1984, 8-11

5-30
Oui, nous sommes libres! [Discussion, ed. by Didier Eribon.]
Le Nouvel Observateur. 14. - 20.9.1984, 95-97

5-31
Selbstkritik und Offenheit als Überlebensstrategien. [Interview with Bernard Ingrisch.]
Start und Aufstieg. Zeitschrift des Berufsförderungsinstituts. H. 5 (1984), 17-18

1985

5-32
Elogio del disaccordo.
Corriere della Sera. 16.6.1985

5-33
Die Zukunft ist offen. Das Altenberger Gespräch [Karl Popper and Konrad Lorenz.] Mit den Texten des Wiener Popper Symposiums. Hrsg. v. Franz Kreuzer. München, Zürich: Piper, 1985. (Serie Piper. 340.)
CONTENT:
Vorwort.
Die Zukunft ist offen – Ein Kamingespräch zwischen Konrad Lorenz und Karl R. Popper (21. Februar 1983).
Das Symposium aus Anlaß des 80. Geburtstages von Karl R. Popper (Wien, 24.-26.Mai 1983):
1. Tag: Wissenschaft und Hypothese
2. Tag: Die drei Welten
3. Tag: Die offene Gesellschaft
Nachwort von Karl R. Popper (Dezember 1984).
Verzeichnis der Beiträger.
LATER EDITED as:
Die Zukunft ist offen. Das Altenberger Gespräch [Karl Popper and Konrad Lorenz.] Mit den Texten des Wiener Popper Symposiums. Hrsg. v. Franz Kreuzer. München, Zürich: Piper, 1986. (Serie Piper. 340.) - 2. Aufl.1988 - 4. Aufl. 1990 - 5. Aufl.1993 - 6. Aufl.1994

TRANSLATIONS:

Mirai wa hirakareteiru. Tokyo: Orion Press, Shisaku-sha, 1986. [Transl.: Hikaru Tsuji]

Il futuro è aperto. Introd. e trad. di Dario Antiseri. Milano: Rusconi Libri, 1989 - Id. Milano: Bompiani, 2002

L'avenir est ouvert. Paris: Flammarion, 1990. [Transl.: Jeanne Etoré] - 1995

O futuro está aberto. Lisboa: Ed. Fragmentos, 1990. [Transl.: Teresa Curvelo]

El porvenir está abierto: Conversación de Altenberg y textos del simposio sobre Popper celebrado en Viena. Barcelona: Tusquets, 1992. (Serie Metatemas. 28.) [Transl.: Teófilo de Lozoya]

Budućnost je otvorena. In: Filozofska istrazivanja (Zagreb). 1996, 379-382. [Transl.: Biljana Romic]

Budoucnost je otevřená. Praha: Nakladatelvstvi Vysehrag, 1997. [Transl.: Jaroslav Kohout und Eva Stuchliková]

Viitorul este deschis: O discutie la gura sobei. Bucuresti: Ed. Trei, 1997. [Transl.: Simona und Florin Lobont]

Nākotne ir atvērta. Riga: Domātāji, 2005. [Transl.: Igors Sŭvajevs, Armands Vijups.]

EXTRACTS (S. 13-43):

Die Zukunft ist offen oder Nichts ist schon dagewesen. In: AMPh [1-47; zweites Präludium, 23-56]

I grandi valori della società aperta. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 53-62 [Nachwort] [1-36]

To mellon einai anoichto, ē tipote den echei ēdē symbei. In: Popper, Karl: Holoi oi ánthropoi eínai philosophoi. Athenai: Melani Ed., 2004. 27-66. [1-47, transl.]

REVIEWS:

Bonnet, Christian: Revue philosophique de la France et de l'étranger. Vol. 180 (1990), 703

Bourde, Eric: Libération, 3.5.1990

1986

5-34

Popper: *E' questo il mondo migliore.* Intervista a Vienna con il filosofo, uno dei grandi pensatori del nostro tempo. A cura di Anacleto Verrecchia.

La Stampa. 4. 6. 1986, 3

LATER EDITED as:

Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94; Ch. V]

5-35

Macché crisi, l'occidente è un gioiello.

Il Sole – 24 ore. 13.3.1986, 4

5-36

Lo scienziato è in una stanza buia.

Corriere della sera. 8.6.1986, 3

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2000. 155-157 [1-44]

5-37

Quell'inferno creato da Marx. A cura di Marcello Pera.

Corriere della sera. 18.11.1986, 3

LATER EDITED as:

Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94; Ch.VI]

5-38

Che cosa sappiamo dell'universo. [Erster Teil eines Interviews mit Giulio Giorello.]

Il Messaggero, 19.12.1986, 5

[Zweiter Teil u. d. T.:] **Il nostro mondo è migliore del passato.**

Il Messaggero, 22.12.1986, 5

LATER EDITED as:

Popper, Karl R.: La scienza e i suoi nemici. Roma: Armando, 2000. (Popperiana.) 159-166 [1-44]

1987

5-39
Ninguém sabe o suficiente para ser intolerante. [Interview mit João Carlos Espada.]
Expresso. 28.3.1987.
LATER EDITED as:
Ninguém sabe o suficiente para ser intolerante. In: Risco (Lisboa). No. 6 (1987), 53-59

5-40
Why the West must hang on to the bomb.
The Times. 11.4.1987, 18

5-41
Reden in verwickelter Weise - die Erbsünde deutscher Philosophie. Nicht nur Physiker, auch Philosophen können schlechte Philosophen sein. Wir spielen auf unserem Gehirn wie ein Pianist mit dem Flügel. [Three parts of an Interview with Albert Menne and Günter Zehm.]
Die Welt. No. 153 vom 6.7.1987, No. 155, 8.7.1987, No. 158, 11.7.1987
LATER EDITED as:
Die Welt im Gespräch mit dem Philosophen Sir Karl R. Popper. Ein Sonderdruck des dreiteiligen Interviews. Berlin: Springer, 1987
Ich weiß, dass ich nichts weiß - und kaum das. Karl Popper im Gespräch über Politik, Physik und die Philosophie. *Die Welt* im Gespräch mit dem Philosophen Sir Karl Popper. Bonn: Die Welt, 1991 [Offprint: Interview in three parts with Manfred Schell. In: Die Welt. 1990, No. 42. 44. 46.] - 1992
Id.: Frankfurt/Main, Berlin: Ullstein, 1991
TRANSLATIONS:
Alemania y la revolución europea. In: El Independente (Madrid). 1.4.1990
***Die Welt* em diálogo com o filósofo Sir Karl Popper.** In: Risco (Lisboa). No. 15 (1990/91), 9-29
Resumé filosofického myslení. Uvodem: Etapy na ceste k svetové sláve. In: Reflexe (Praha). No. 7/8(1993), 1-20; No. 9(1993), 1-23
EXTRACTS:
Part 1:
Die Deutschen sollten ihre Wohltäter nicht beißen. In: Die Welt. No. 42 vom 19.2.1990.
La causa de la paz. In: La Nacion (Buenos Aires). 24.6.1990, sección 4a, 1-2 [Transl.: Rodolfo Modern]
Existe um único inimigo: o uso do poder. In: Público. Suppl. Hoje e amanhã. No. 172, 23.8.1990
Part 2:
Die Technik hat uns befreit. Was soll diese Hetze? In: Die Welt. No. 44 vom 21.2.1990.
La técnica nos ha liberado. In: La Nacion (Buenos Aires). 1.7.1990, sección 4a, 1-2 [Transl.: Rodolfo Modern]
Vivemos no mundo melhor e mais justo que jamais houve. In: Público. Suppl. Hoje e amanhã. No. 179, 29.8.1990
Part 3:
Intellektuelle sind anmaßend und bestechlich. In: Die Welt. No. 46 vom 23.2.1990.
De las teorías a las ideologías. In: La Nacion (Buenos Aires). 8.7.1990, sección 4a, 1-2 [Transl.: Rodolfo Modern]
Os intelectuais são arrogantes e subornáveis. In: Público. Suppl. Hoje e amanhã. No. 186, 6.9.1990. [Transl.: Teresa Curvelo.]

5-42
La proporzionale tradisce la democrazia.
La Stampa. 7.8.1987, 3

1988

5-43
Karl Popper: Un genie dans la banlieue de Londres. [Interview with Guy Sorman]
Le Figaro (Paris). No. 13517, 13.2.1988

5-44
Es gibt keine Eliten. [Interview with Roland Schatz]
Innovatio. Internationales Forum für Wirtschaft und Gesellschaft (Fribourg). No. 1/2 (1988), 7-8

5-45
La psicologia deberia formar parte de la biologia. [Translation of an interview with Sara Gallardo]
La Nacion. 23.6.1988

5-46
Socrate nel 2000. Parla il grande filosofo Karl Popper, a Palermo per ritirare il Premio Nietzsche.
[Translation of an interview with Gioacchino Lavanco]
L'ora (Palermo). 14.10.1988, 14-15

5-47
Odio le mode e i media. [Interview mit Gianfranco Marrone, Palermo, 1988]
Giornale di Sicilia (Canicatti, Sicilia). 15.10.1988, 18

5-48
La vita, un'ipotesi falsificata. A cura di Vincenzo Vitiello.
Il Mattino. 19.10.1988, 14

1989

5-49
On a Little-known Chapter of Mediterranean History. [Speech, 24.5.1989, Generalitat de Catalunya, Barcelona, award of the Catalonia International Prize]
Catalonia (Barcelona). No. 15 (1989), 31-37.
LATER EDITED as:
On a Little-Known Chapter of Mediterranean History. Catalònia (Barcelona). (1989), No. 15 (Anglès-Català), 29-37
Id. in: Hall, John A.; Jarvie, Ian C. (Eds.): Transition to Modernity. Essays on Power, Wealth and Belief. London: Cambridge University Press, 1992. 113-119
Id. in: Popper, Karl R.: In Search of a Better World. Lectures and Essays from Thirty Years. London, New York: Routledge, 1992. Appendix to chapter 7; 107-116 [1-24]
TRANSLATIONS:
Sur un chapitre peu connu de l'histoire méditerranéenne. In: [Programme, award of] Premi Internacional Catalunya. Barcelona 1989. 21-24
Sobre un capítol poc conegut de la història mediterrània. In: Catalònia (Barcelona). (1989), No. 15 (Castellà-Català), 29-37
Id.: La societat oberta avui: Els límits d'un gran èxit. In: Popper, Karl R.: Un món de propensions. I altres assaigs. Barcelona: Edicions 62, 1993. (Es libres de l'escorpi. Idees. 79.) 95-106.
À propos d'un chapitre peu connu de l'histoire méditerranéenne. In: Catalònia (Barcelona). (1989), No. 15 (Francès-Català), 29-37
Za edna malko izvestna glava ot sredizemnomorskata istorija. In: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat: lekcii i eseta ot trijset godini. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2003. 122-131 [1-24]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 107-114 [1-24]

5-50
Meglio liberi che verdi. [Interview with Sebastiano Maffettone]
Panorama. Vol. 27 (1989), No. 1213, 16. 7. 1989, 111-113

5-51
Distinguer partout et en toutes circonstances le Vrai du Faux.
Sorman, Guy (Ed.): Les vrais penseurs de notre temps. Paris: Fayard, 1989. 319-329
TRANSLATION:
Überall und unter allen Umständen Wahres vom Falschen unterscheiden. In: Sorman, Guy (Hrsg.): Denker unserer Zeit. 28 Gespräche mit Isaiah Berlin, Bruno Bettelheim, Claude Lévi-Strauss, Octavio Paz, Karl Popper u. a. München: List, 1993. [Transl.: Brigitte Weidmann]

5-52

Entrevista con Karl Popper. [Interview with Jesús Mosterin]
Arbor (Madrid). Vol. 133 (1989), No. 522, 9-35.

5-53
Sir Karl Popper. [Interview]
Koelbl, Herlinde: Jüdische Porträts. Frankfurt/Main: S. Fischer, 1989. 189f
TRANSLATION:
[Persian Translation] in: Bokhara. (1998), No. 1, 228-234 [Trans. Khosrow Naqed].

1990

5-54
Attenti ai pericoli della democrazia. [Interview with Giuliano Ferrieri]
Europeo. 1990, No. 44, 2. 11. 1990, 112-116

5-55
Cosí io vedo il Duemila. A cura di Corrado Augias.
La Repubblica. Supplemento Mercurio. 3.3.1990, 1-3

5-56
Mille anni di pace. [Interview with Guiseppe Leuzzi]
Il Mondo. 14./21.5.1990, 91-94

5-57
Det åbne samfund vandt. [Interview with Peter Wivel]
Berlingske magasin (Kopenhagen). 29.7.1990.

5-58
Le certezze di Hiroshima. A cura di Pietro Greco.
L'Unità. 24.10.1990, 18

5-59
I Was a Marxist Until the Age of 17. [Unauthorized publication of a talk with Andranik Migranyan. Contains extracts of *The Open Society and Its Enemies*.]
Moscow News. 1990, No. 46, 16.

5-60
La scienza e la storia sul filo dei ricordi. [Unauthorized publication of an interview with Guido Ferrari (on occasion of a Symposium held in Locarno, April 1984); broadcasted in Schweizer Fernsehen, 12.11.1984.]
Bellinzona: Ed. Casagrande; Milano: Jaca Book, 1990.

5-61
La mia ricetta contro la guerra. A cura di Riccardo Chiaberge.
Corriere della sera. 8.10.1990, 3

1991

5-62
In URSS bancarotta intellettuale. [Interview with Riccardo Chiaberge]
Corriere della sera. 28.8.1991, 6
LATER EDITED as:
Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94; Ch. VII]

5-63

Alles stürzte sodann in ein geistiges schwarzes Loch. [Interview with Felix Müller and Hanspeter Born]
Die Weltwoche. Nr. 37, 12.9.1991, 61-63.

5-64
La superbomba del falco Sacharov. A cura di Giancarlo Bosetti.
L'Unità. 5.12.1991, 17
REPLIES, COMMENTARIES:
Difendo Sacharov non era un criminale. Intervista a Norberto Bobbio. A cura di Giancarlo Bosetti. L'Unità. 6.12.1991, 2
Corbi, Gianni: Popper contro Sacharov. Era un criminale di guerra. In. La Repubblica. 6.12.1991
Bosetti, Giancarlo: Burlatsky: Costruì la Big Bomb ma dopo è diventato un eroe. In: L'Unità. 7.12.1991, 2
Bosetti, Giancarlo: Hirschman: la sua guerra? Al comunismo. In: L'Unità. 7.12.1991, 2
D'Eramo, Marco: Popper a vela. In: Manifesto di sabato. 7.12.1991
Vattimo, Gianni: Popper è ingiusto, io tengo per Sakharov. In: La Stampa. 7.12.1991
Ricossa, Sergio: L'*AntiMarx* come Bersaglio. La montatura del *caso* Popper-Sacharov. In: Corriere della sera. 8.12.1991
Popper ha ragione ma Sacharov è grande. Intervista al filosofo Salvatore Veca. A cura di Giuseppe Ceretti. In: L'Unità. 11.12.1991, 2
Popper su Sacharov ha sbagliato due volte. Intervista a Francesco Calogero. A cura di Pietro Greco. In: L'Unità. 14.12.1991, 2

1992

5-65
How I Became a Philosopher Without Trying. [Speech, 11.11.1992 on the occasion of the award of the Kyoto Prize, Kyoto.]
Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 150-161
TRANSLATIONS:
Como me tornei filósofo sem tentar. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 201-214 [1-35]
Come sono diventato un filosofo senza provarci. In: Gattei, Stefano (a cura di): Karl R. Popper, 1902-2002: Ripensando il razionalismo critico. Nuova civiltà delle macchine. Vol.20 (2002), No.2, 140-150
Kak stanach filosof, bez da se opitvam. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija : Kalăs & Kosmopolit, 2005. 190-203 [1-35]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 376-386 [1-35]
Çon bebê hewldan bûm be feylesûf. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 269-283 [1-35]
Wie ich Philosoph wurde, ohne es zu wollen. Translated and edited by Hans-Joachim Niemann, including a "Kurzes Nachwort des Herausgebers". In: Aufklärung und Kritik. Vol. 32 (2025), No. 4, 7-18

5-66
Ideologien machen die Menschen blind gegenüber der Wirklichkeit. [Interview with Ingolf Karnahl]
Sommer, Norbert (Hrsg.): Der Traum aber bleibt. Berlin: Wichern-Verlag, 1992. 84-92.
TRANSLATION.:
Le ideologie rendono gli uomini ciechi di fronte alla realtà. In: Popper, Karl: Tecnologia ed etica. Prefazione di Dario Antiseri. Trad. di Enzo Grillo. Soveria Mannelli: Rubbettino, 2013 (Piccola biblioteca del pensiero occidentale. 3.) [2-167], 63-77.

5-67
Soltanto un virus ci distruggerà. A cura di Antonio Gnoli.
La Repubblica. 27.3.1992. 35

5-68
Io, il papa e Gorbaciov. [Interview with Barbara Spinelli]
La Stampa (Turin). 9.4.1992, 17
LATER EDITED as:
Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94;

Ch. VIII]
TRANSLATION:
[Russian translation] in: Literaturnaja Gazeta. No. 21, 5.5.1992 [Transl.: Enga M. Dvin]

5-69
Censuriamo la violenza in tv. A cura di Giancarlo Bosetti.
L'Unità. 27.5.1992. 2

5-70
A Giant Mind Winkles Wisdom from the Small Print of History. [Interview with Lesley White]
The Sunday Times. 12.7.1992, 8
TRANSLATION:
Buon compleanno Sir Karl. In: La Repubblica. 28.7.1992, 27 [Transl.: Ottavio Fatica]

5-71
Il Novecento che abbiamo attraversato. [Interview with Riccardo Chiaberge]
Corriere della sera. 16.7.1992. 7

5-72
La lezione di questo secolo. [Interview with Giancarlo Bosetti; contains Nicola Paoli's tranlations of *Bemerkungen zur Theorie und Praxis des demokratischen Staates* (1988), and *Freiheit und intellektuelle Verantwortung* (1990)] Venezia: Marsilio, 1992. XXIII, 96 p.
CONTENT:
Introduzione di Giancarlo Bossetti.
La lezione di questo secolo
1. Il pacifismo, la guerra, l'incontro con il communismo.
2. Le critiche pricipli al marxismo.
3. Il '62, Sacharov, Kruscev e il declino sovietico.
4. L'agenda politica di oggi, lo Stato di diritto e i bambini.
5. Ancora contro lo storicismo, l'avvenire è aperto.

Appendice:
1. Osservazioni sulla teoria e sulla prassi dello Stato democratico. [2-151]
2. Libertà e responsabilità intellettuale. [2-157]

LATER EDITED as:
La lezione di questo secolo. 1. u. 2. repr. Venezia: Marsilio, 1992 - 3. repr. 1998 - Tascabili Marsilio, 2009
TRANSLATIONS:
La leçon de ce siècle. Entretien avec Giancarlo Bosetti. Paris: Anatolia Editions, 1993. [Transl.: Jacqueline Henry und Claude Orsoni] - Id.: Paris: 10-18, 1996 - Id. Monaco: Rocher, 2000.
The Lesson of this Century. With two Talks on Freedom and the Democratic State. London: Routledge, 1996. [Transl.: Patrick Camiller] - 1997 - 2000 [Paperback-edition]
Yüzyılın Dersi, Özgürlük ve Demokratik Devlet Üzerine İki Konuşma. Ankara: Sermaye Piyasası Kurulu, 1997. [Transl.: Sinan Gürtuna]
La lección de este siglo. Entrevistado por Giancarlo Bosetti. Buenos Aires: Temas Grupo Editorial, 1998. [Transl.: Emilia Ghelfi]
Lecţia acestui secol. Bucuresti: Nemira, 1998. [Nonauthorized transl.: Florin Dumitrescu]
Woorinun eaship-seggiersuh moorseul baewoolsoo innunka? Seoul: Sangkak-eui Namu, 2000. [Transl.: Sang-hun Lee.]
[**Chinese translation**, simplified characters] in: Popper, Karl: Kai fang de si xiang he she hui. Popper si xiang jing cui. Nanjing: Jiangsu People's Publ. House, 2000. [Transl.: Zhang Zhi Cang] [1-22]
Ershi Shiji de Jiaoxun. Transl.: Lingxiao Wang. Taibei: Maotou Ying Chuban She, 2000. [Chinese complex characters.]
Id. [simplified characters]: Guilin: Guangxi Normal University Press, Shanghai Sanhui Culture & Press Ltd., 2004 - Shanghai Sanhui Culture & Press Ltd., 2015
Darse in Gharn: Hamrah ba Do Goftar Darbareye aazadi va Hukumate Democratic. Tehran, Tarhe No Publ. 1998 - 2005. [Transl.: Ali Paya]
Yüzyılın dersi. Özgürlüğün en büyük düşmanı eşitlik. [Transl.: Ceyhan Aksoy] Istanbul: Plato Film Yayınları, 2006. - 3rd ed. 2013 - 4th 2019 (Bu Yüzyılın Dersi. Özgürlük ve Demokratik Devlet Üzerine İki Konuşmayla Birlikte, Ankara: Serbest Kitaplar)
Waneyi em sedeye [وانەی ئەم سەدەیە]. [Kurdish Transl.: Rand (Ismail) Zarei] Mukiryani: Kurdistan, Erbil, 2007 [unauthorized].

Urokăt na tozi vek [Урокът на този век]. [Transl.: Kamen Lozev] Sofia: Kix Dev, 2024.
EXTRACTS:
Puterea poporului. In: Preda, Christian (Ed.): Liberalismul. Antologie comentată de filozofie politică. Bucureşti: Humanitas, 2003. 163-169
Quando la televisione è nemica della democrazia. In: Popper, Karl R.: Come controllare chi commanda. A cura di Dario Antiseri. Roma: Ideazione Ed., 1996. 82-89 [1-36; Ch. 4 (Extract)]
REVIEWS:
Cubeddu, Raimondo: Bollettino di filosofia politica. Vol. 4 (1992), No. 6-7, 77-78
Salvadori, Massimo L.: Un moderno Voltaire vigila sul nostro secolo. In: La Stampa. 26.7.1992, 15
Wanrooij, Brono P. F.: Belfagor. Vol. 49 (1994), 497
Pinter, Andrej: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št. 196/187, 389-393

5-73
Questa Europa sbagliata. [Interview with Marcello Pera]
La Stampa. 6.10.1992, 17

5-74
Eine Frage der Verantwortung.
Süddeutsche Zeitung. 23.10.1992, 16
LATER EDITED AS:
Eine Frage der Verantwortung. In: Zeitbombe Mensch. Überbevölkerung und Überlebenschance. München: Deutscher Taschenbuch-Verlag, 1993. 182-183.

5-75
K. R. Popper, 1992. About the EPR Controversy. [Interview with Marie-Christine Combourieu. Including Einstein's letter to Popper, 11.9.1935]
Foundations of Physics. Vol. 22 (1992), No. 10, 1303-1316

5-76
Kriege führen für den Frieden. Der Philosoph Karl R. Popper über den Kollaps des Kommunismus und die neuen Aufgaben der Demokratie. [Interview with Olaf Ihlau]
Der Spiegel. 1992, No. 13, 202-211
LATER EDITED as:
Kriege führen für den Frieden. In: ALP [1-35; 283-295]
Id. in: Popper, Karl: Freiheit und intellektuelle Verantwortung. Politische Vorträge und Aufsätze aus sechs Jahrzehnten. Hrsg. und teilweise neu übersetzt von Hans-Joachim Niemann. Tübingen: Mohr Siebeck, 2016. (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 14.) Ch. 22. [0-1, Vol. 14]
TRANSLATIONS:
Entrevista con el filósofo Karl Raimund Popper. In: Análisis politico. Vol. 16 (1992), 85
Hacer guerras por la paz. In: Popper, Karl R.: La responsibilidad de vivir. Escritos sobre política, historia y conocimiento. Barcelona, Buenos Aires, México: Paidós, 1995. 239-249 [1-35]
Fare guerre per la pace. In: Popper, Karl R.: Tutta la vita è risolvere problemi: Scritti sulla conoscenza, la storia e la politica. Milano: Rusconi, 1996. 259-270 [1-35]
Háborút viselni a békéért. In: Popper Karl R.: Megismerés, történelem, politika. Válogatott írások és elöadások. Budapest: AduPrint, 1997. 214-223 [1-35]
Vést války za mír. In: Popper, Karl R.: Život je řešení problémů: O poznání, dějinách a politice. Praha: Mladá fronta, 1998. 237-247 [1-35]
Mener des guerres pour la paix. In: Popper, Karl: Toute vie e résolution de problemes. T. 2: Reflexions sur l'histoire et le politique. Arles: Actes Sud, Nyssen, 1998. 161-178 [1-35]
'Waging Wars for Peace'. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge, 1999. 116-125 [1-35]
Travar guerras pela paz. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 157-170 [1-35]
Da vojuvame v imeto na mira. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija: Kalăs & Kosmopolit, 2005. 150-160 [1-35]
Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 344-353 [1-35]
Helgîrsanî cengekan bo hênanedî aştî. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 225-236 [1-35]

1993

5-76a
A Discussion of the Mind-Brain Problem [1992, together with B. I. B. Lindahl, P. Århem]. Århem, P.; Lindahl, B. I. B. (Eds.): Neuroscience and the Problem of Consciousness. Theoretical and empirical approaches. Dordrecht, Boston, London: Kluwer Academic Publ., 1993. (Theoretical Medicine. 14, 2.) 167-180.
s. a. [5-101]
TRANSLATION:
Alla människor är genier. Ingemar Lindahl och Peter Århem i samtal med Karl Popper om medvetandeproblemet. In: Från ett öppet universum. Studier i Karl Poppers filosofi. Red.: Ola Lindberg. Umeå: Bok förlaget h:ström, 2012. 273-293
Une discussion du problème esprit-cerveau par K.R.Popper, B.I.B.Lindahl et P.Århem. In: Popper, Karl: Le soi et son cerveau. Plaidoyer pour l'interactionnisme. Trad. et annotation de Daniel Pimbé avec la collaboration de Stéphane Leclercq. Préface d'Alain Boyer. Postface de Daniel Pimbé. Paris: Éditions Rue d'Ulm/Presses de l'École normale supérieure, 2018. 309-326. [1-13].

5-77
European Media Policy: Should it exist? Karl Popper in Conversation with Professor George Wedell, Governor of the European Institute for the Media. The European Citizen and the Media. Proceedings of the Colloquium, London, 4.6.1993. London: The Council Chamber, 1993. 9-12

5-78
Political Guru Urges Balkan Air Attacks.
The Independent. 18.3.1993, 6

5-79
In Bosnien nichts zu tun, wäre selbstmörderische Dummheit.
Berliner Morgenpost. 21.4.1993, 3
LATER EDITED as:
Der Aufschrei des Verstandes. In: Hamburger Abendblatt. No. 92. 21.4.1993, 3
Entschlossenheit zeigen. In: Donaukurier. 18.5.1993, 2
COMMENT:
Eingreifen. Karl Popper zum Krieg auf dem Balkan. In: Frankfurter Allgemeine Zeitung, 22.4.1993, 32

5-80
Intervenite o siete complici. A cura di Giancarlo Bossetti, trad. di E. Koppel.
L'Unità. 23.4.1993, 1

5-81
Ich kenne keine kluge Utopie. Der diesjährige Empfänger der Otto-Hahn-Friedensmedaille plädiert für eine offensivere Jugoslawienpolitik. [Interview with Malte Lehming and Thomas Brackvogel.]
Der Tagesspiegel. 20.12.1993, 5

1994

5-82
Masaryk and the Open Society. [Speech, 25.5.1994, on occasion of the award of the honorary doctorate of the Third Medical School of the Karls University Prague.]
Stepánková, Hana (Ed.): Karl Popper in Prague. Prague, May 23rd - May 27th 1994. In memoriam. Prague: Charles University, 3rd Medical Faculty, 1994.
LATER EDITED as:
Masaryk and the Open Society. In: Popper, Karl: All Life is Problem Solving. London, New York: Routledge,

1999. 145-149 [1-35]

TRANSLATIONS:

Pražskaja lekcija. In: Čumakov, A. N. (Ed.): Na puti k otkrytomu obščestvu. Idei Karla Poppera i sovremennaja Rossija. Rossijskoe Filosofskoe Obščestvo. [= Auf dem Weg zur offenen Gesellschaft. Die Ideen Karl Poppers und das heutige Russland.] Moskva: Izd. Ves' mir, 1998. [Transl.: I. V. Filatov]

Masaryk e a sociedade aberta. In: Popper, Karl R.: A vida é aprendizagem. Epistemologia evolutiva e sociedade aberta. Lisboa: Ed. 70, 2001. 195-200 [1-35]

Masarik i otvorenoto obštestvo. In: Popper, Karl R.: Celijat život e rešavane na problemi. Sofija : Kalăs & Kosmopolit, 2005. 184-189 [1-35]

Id.: Popăr, Karl: V tărsene na po-dobăr svjat. Celijat život e rešavane na problemi. Sofia: Paradox, 2022. 371-375

Mesarêk û komelgay kirawe. In: Popper, Karl: Hemû jiyan çareserkrdinî kêseye. Sulaymaniyah: Sardem, 2023. [Transl.: Badinan Mohammed Rasool.] 263-268 [1-35]

EXTRACTS:

Nejotevřenější ze všech společností. In: Vídeňské svobodné listy. Vol. 52, No. 3/4 v. 30.1.1997. 2 [no pagination].

Karl Popper Remembers Tomas Masaryk. In: Open Society News (New York). Summer 1994.

5-83

[Address of Thanks on occasion of the award of the Open Society Prize.]
Stepánková, Hana (Ed.): Karl Popper in Prague. Prague, May 23rd - May 27th, 1994. In memoriam. Prague: Charles University, 3rd Medical Faculty, 1994. [Czech translation by Ivan Chavatik.]

5-84

Rischiamo la terza guerra mondiale. A cura di Giancarlo Bosetti.
L'Unità. 9.9.1993, 2

5-85

Dopo il crollo del marxismo. Capire il passato per poter influire sul futuro. Trad. di Pia de Simony, con un saggio di Stefano Monti Bragadin.
Commentarii. No. 1 (1993), 6-15

5-86

Sì, la televisione corrompe l'umanità. E' come la guerra. A cura di Giancarlo Bosetti.
L'Unità. 25.1.1994, 3

5-87

[Interview with Adam Chmielewski, 29.7.1994]

LATER EDITED as:

The Future is Open: A Conversation with Sir Karl Popper. In**:** Dialogue and Universalism. Vol. 8/9 (1995), 21-30

Id. in: Jarvie, Ian C.; Pralong, Sandra (Eds.): Popper's Open Society after Fifty Years: The Continuing Relevance of Karl Popper. London, New York: Routledge, 1999. 28-38

TRANSLATIONS:

Przyszlosc jest otwarta: Sir Karlem Popperem rozmawia Adam Chmielewski. In: Odra (Wroclaw). Vol. 34 (1994), No. 11, 2-13

Id. in Chmielewski, Adam J.: Filozofia Poppera: Analiza krytyczna. Wrocław: Wydawn. Uniw. Wrocławskiego, 1995 - Wyd.2, 2003

Il nostro dovere è di essere ottimisti. In: Ideazione (Roma). Vol. 3 (1996), No. 3, 67-82 [Transl.: Barbara Mennitti; mit einer Anmerkung von Dario Antiseri]

Id. in: Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997. [5-94; Ch. IX]

Prihodnost je odprta. Pogovor s sirom Karlom Popperjem. In: Časopis za kritiko znanosti. Vol. 25 (1997), št.186/187, 15-22

El futuro está abierto. Entrevista última a Karl Popper. In: Humanitas (Santiago de Chile). No. 11 (1998). [Transl.: Ricardo F. Crespo]

Il futuro è aperto. Una conversazione con Sir Karl Popper. In: Jarvie, Ian Charles; Pralong, Sandra (Eds.): Popper e la società aperta – 50 anni dopo. Roma: Armando, 2000. [Transl.: Stefano Gattei]

5-88

Wir wissen nicht, wir raten.
Television-recording: Arte, 26.10.1994 [VHS cassette].

1995

5-89
Ich bin ein Gott. Volker Friedrich im Gespräch mit Karl R. Popper, Max Bense, Gianni Vattimo, Richard Rorty, Neil Postman, Stanley Rosen und Carl Mitcham. München: Boer, 1995.

1996

5-90
Conversazione con Karl Popper. A cura di Giulio Giorello.
Panta Conversazioni. No. 15 (1996)

5-91
L'informazione violenta. Prefazione di Stefano Folli. Roma: Società Aperta Ed., 1996.
LATER EDITED as:
L'informazione violenta. In: L'informazione violenta. Milano: Società Aperta Edizioni, 1996.15-34
EXTRACTS:
Il Sir che odiava la tv. A cura di Maria Teresa de Vito e Renato Parascandolo. In: L'Unità 2. 2.7.1996. 3

1997

5-92
Tribute to the Life and Work of Friedrich Hayek. [Speech on occasion of a meeting in honor of F. A. Hayek, London School of Economics, 23.9.1992]
Frowen, Stephen F. (Ed.): Hayek: Economist and Social Philosopher. London: Macmillan; New York: St. Martin's Pr., 1997. 310-312
LATER in:
Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. V, 46, Appendix [1-53]

5-93
Popper und der Wiener Kreis. [Interview with Hans Joachim Dahms and Friedrich Stadler, Kenley, 31.8.1991.]
Stadler, Friedrich: Studien zum Wiener Kreis. Ursprung, Entwicklung und Wirkung des Logischen Empirismus im Kontext. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1997. 525-545
TRANSLATION:
Popper and the Vienna Circle. In: Stadler, Friedrich (Hrsg.): The Vienna Circle. Studies in the Origin, Development, and Influence of Logical Empiricism. Wien, New York: Springer, 2001. 474-497

5-94
Cercatori di verità. Dieci interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1997 (Popperiana).
CONTENT:
Introduzione: 1. I "tre" Popper – 2. Il Popper opionista.
Nota di edizione.
I. Le tesi filosofiche di Karl R. Popper. [s. a. [1-48]: Una intervista]
II. Una conversazione con Karl R. Popper. [5-12]
III. Diritto d'errore. [5-24]
IV. Evviva la diseguaglianza.[5-25; Transl.]
V. È questo il mondo migliore. [5-34]
VI. Quell'inferno creato da Marx. [5-37]
VII. In URSS bancarotta intellettuale. [5-62]
VIII. Io, il Papa e Gorbaciov. [5-68]
IX. Il nostro dovere è di essere ottimisti. [5-87; Transl.]

Appendice: Karl R. Popper e la grande Vienna: fallibilità, mercato e democrazia. Intervista su Karl R. Popper a Dario Antiseri, di B. Lai.
REVIEWS:
Trenti, Z.: Orientamenti pedagogici. Vol. 46 (1999), No. 1, 150

1998

5-95
[Karl Popper on God. The Lost Interview.] [Interview with Edward Zerin, Brandeis University, 1969, bound by the condition of a posthumous publication.]
Skeptic. Vol. 6 (1998), No. 2, 46-49
LATER in:
Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. III, 5 [1-53]
TRANSLATION:
Popper Kami nitsuite Kataru. [Transl.: Kiichi Tachibani.] In: Studies in Critical Rationalism. Vol. 5 (2013), No. 1, 40-43

5-96
Come io vedo il duemila. Sedici interviste 1983-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1998 (Popperiana) - 2000

2001

5-97
Kritik und Vernunft. Von der Unendlichkeit des Nichtwissens. [Speeches and interviews.] Hrsg. v. Hubert Kiesewetter. München: Hörverlag, 2001. 4 Kassetten bzw. 5 CDs.
Later:
Leipzig, Frankfurt/Main: Deutsche Nationalbibliothek, 2019. (5 CDs)
REVIEW:
Seibt, Gustav: "Akzent der Skepsis. Karl Popper als Rundfunkstar im Kalten Krieg." Süddeutsche Zeitung, 27.07.2002, 18.

5-98
El conocimiento de la ignorancia. [Translation of an address on the occasion of the award of the honorary doctorate at Universidad Complutense de Madrid, 28.10.1991.]
Polis. Revista de la Universidad Bolivariana. Vol. 1 (2001), No.1, 1-5

2002

5-99
Diritto d'errore. Ventiquattro interviste 1970-1994. Introduzione di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002 (Temi del nostro tempo.)

2006

5-100
Karl Popper. Storia, scienza e attualità.
Villari, Francesco: Ritratti londinesi. Otto incontri con Gombrich, Popper, Haskell, Hobsbawm, Mann, Anderson, Lepschy, Seton-Watson. Roma: Memori, 2006. (Diario minimo. 19.)35-41

2010

5-101
Die Beziehung zwischen Bewusstsein und Gehirn: Diskussion einer interaktionistischen Hypothese [1994, together with B. I. B. Lindahl u. P. Århem]. Transl. [of the manuscript **The**

Consciousness-Brain Relation: A Discussion of an Interactionistic Hypothesis]: Hans-Joachim Niemann. Aufklärung und Kritik. Zeitschrift für freies Denken und humanistische Philosophie. Vol. 17 (2010), No. 4, 9-21
s. a. [5-76a]

6

AUTOBIOGRAPHY, RECOLLECTIONS

1970

6-1

[**Einige Bemerkungen über die Wiener Schulreform und ihr Einfluss auf mich.**] 1970. Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 1: Frühe Schriften. Hrsg. v. Troels Eggers Hansen. Tübingen: Mohr Siebeck, 2006. Anhang

1973

6-2

A Biographical Sketch.

Neurath, Marie; Cohen, Robert S. (Eds.): Empiricism and Sociology: Otto Neurath. Dordrecht, Boston, Mass.: Reidel, 1973. 51-56

1974

6-3

Autobiography of Karl Popper.

Schilpp, Arthur (Ed.): The Philosophy of Karl Popper. Vol. 1, Part I. La Salle, Ill.: Open Court, 1974. 181 pp.

CONTENT:

1. Omniscience and Fallibility.
2. Childhood Memories.
3. Early Influences.
4. The First World War.
5. An Early Philosophical Problem: Infinity.
6. My First Philosophical Failure: The Problem of Essentialism.
7. A Long Digression Concerning Essentialism: What Still Divides Me from Most Contemporary Philosophers.
8. A Crucial Year: Marxism; Science and Pseudoscience.
9. Early Studies.
10. A Second Digression: Dogmatic and Critical Thinking; Learning without Induction.
11. Music.
12. Speculations about the Rise of Polyphonic Music: Psychology of Discovery or Logic of Discovery?
13. Two Kinds of Music.
14. Progrssivism in Art, Especially in Music.
15. Last Years at the University.
16. Theory of Knowledge; *Logik der Forschung*.
17. Who Killed Logical Positivism?
18. Realism and Quantum Theory.
19. Objectivity and Physics.
20. Truth; Probability; Corroboration.
21. The Approaching War; The Jewish Problem.
22. Emigration; England and New Zealand.
23. Early Work in New Zealand.
24. *The Open Society* and *The Poverty of Historicism*.
25. Other Work in New Zealand.
26. England: At the London School of Economics and Political Science.
27. Early Work in England.
28. First Visit to the United States. Meeting Einstein.
29. Problems and Theories.
30. Debates with Schrödinger.
31. Objectivity and Criticism.
32. Induction; Deduction; Objective Trutz.
33. Metaphysical Research Programmes.

34. Fighting Subjectivism in Physics: Quantum Mechanics and Propensity.
35. Boltzmann and the Arrow of Time.
36. The Subjectivist Theory of Entropy.
37. Darwinism as a Metaphysical Research Programme.
38. World 3 or the Third World.
39. The Body-Mind Problem and the Third World.
40. The Place of Values in a World of Facts.

LATER EDITED as:

Unended Quest: An Intellectual Autobiography. La Salle, Ill.: Open Court, 1976 - 2nd , rev. ed. 1982 - 1st paperback printing 1985 - 2nd printing 1990

Id.: London: Fontana/Collins, 1976 - 2nd ed. 1976 - 3rd ed. 1977 - 4th impr. with corrections 1978 - 5th impr. 1980 - 6th impr. with extended bibliography, 1982 - Paperback ed., with postscript and updated bibliography, 1986

Id.: London and New York: Routledge, with postscript and updated bibliography 1992 - reprinted 1993 - reprinted 1999 - 2002 (Routledge Classics, with updated bibliography) - transferred to digital printing 2006

Id., Welwyn: Ukemi Productions, 2023. (Audio Book, Narrated by Martyn Swain).

TRANSLATIONS:

La ricerca non ha fine: Autobiografia intelletuale. Roma: Armando, 1976. [Transl.: Dario Antiseri] - 2., rev. ed. 1978 - 1986 - nuova ed. 1997

Autobiografia intelectual. São Paulo: Cultrix, Ed. da Universidade de São Paulo, 1977. [Transl.: Leonidas Hegenberg und Octanny Silveira da Mota] - 1986

Búsqueda sin término: Una autobiografía intelectual. Madrid: Tecnos, 1977. (Filosofia y ensayo.) [Transl.: Carmen Garcia Trevijano] - 1985 - 1986 - 1993 - 3. ed. 1994 - reimpr. 2002 - 4. ed. 2007 - 5. repr. 2008

Hateshinaki tankyū: Chiteki jiden. 1.2. Tokyo: Iwanami Shoten, 1978. [Paperback-Ausgabe; Transl.: Hiroshi Mori] - Vol. 1. 1995 - Vol. 2. 1996 - Vol.1.2. 2004

Autobiografie. Utrecht, Antwerpen: Het Spectrum, 1978. [Transl.: Jack Birner und Rob de Vries]

Ausgangspunkte. Meine intellektuelle Entwicklung. Hamburg: Hoffmann und Campe, 1979. [Transl.: Friedrich Griese und der Autor.] - 2., rev. Aufl. mit erw. Bibliographie. 1982 - 3. Aufl. mit erw. Bibliographie. 1984 - 4. Aufl. 1992 - 1. Aufl. 1994 (Campe-Paperback) - 2. Aufl. 1994 (Campe-Paperback) - 3. Aufl.1995 (Campe-Paperback)

Id.: Zürich: Buchklub Ex Libris, 1981

Id.: München, Zürich: Piper, 2004 (Serie Piper. 4188.) [Transl.: Friedrich Griese.] - 2006 (Serie Piper) - 3. Aufl. 2012 - 4. Aufl. 2015 - 5. Aufl. 2018 - 6. Aufl. 2021 - ebook 2024

Id.: Tübingen: Mohr Siebeck, 2012 (Gesammelte Werke in deutscher Sprache. Bd. 15.)

La quête inachevée. Autobiographie intellectuelle. Paris: Calmann-Levy, 1981. [Transl.: Renée Bouveresse in collaboration with Michelle Bouin-Naudin; with nonauthorized preface by Christian Schmidt] - 2012 - 2021 [without the preface]

Id.: Paris: Ed. Presses Pocket, 1989 (Agora. 36.) - 1994

Id.: Paris: Les Belles Lettres, 2025 (Collection “Le gout des idées”, dirigée par Jean-Claude Zylberstein)

Wu jin de Tansuo. Transl.: Renzong Qiu, Juan Duan, Weiguang Shu. Fuzhou: Fujian Renmin Chuban She (People’s Publ. House), 1983 - 1984 - 1987
Later Nanjing: Jiangsu renmin chu ban she [People’s Publ. House], 2000.

En intellektuell själv biografi. Lund: Doxa, 1988. [Transl.: Svante Hansson]

Bo pu er si xiang zi shu. Shanghai: The Shanghai Translation Publishing House, 1988 [Nonauthorized translation by Yue-Se Zhao]

Jostojooy-e Natamam. Tehran: Sazeman-e Enteshaatat va Amuzesh-e Enghelabe Eslami [The Publication Center of Islamic Revolution], 1990. [Transl.: Iraj Ali A'badi.]

Vecné hledáni: Intelektuálni autobiografie. Praha: Prostor, 1995 [Transl.: Jana Odehnalová]

Nieustanne poszukiwania: Autobiografia intelektualna. Krakow: Wydawnictwo ZNAK, 1997. [Transl.: Adam Chmielewski]

Szüntelen keresés. Intellektuális önéletrajz. Budapest: Aron Kiadó, 1998. [Transl.: G. G. und Vera Pinter]

Beskraynoto tursene. Autobiographia na edin intelectualez. Sofia: Zlatorog, 1998. [Transl.: Todor Petkov]

Butpos izdenuu: Intellektualdik omurbaian. Bishkek, Kirgisien: Central European University Press, 1999. [Transl.: Gulnara Kasmambetova]

Neprekinata potraga. Intelektualna avtobiografija. Skopje: Magor Doo, 2001. [Transl.: Elisabeta Sheleva und Bela Gligorowa]

Jostojooy-e Hamchenan Baghi: Zendeghiname ye Fekri va Khod Nevesht. Tehran: Ghoftar Publication, 2002 [Transl.: Syamak Agheli.]

Nedovršena potraga. Intelektualna autobiografija. Zagreb: Algoritam, 2004 (Facta. 8.) [Transl.: Andrea Modly.]

Bitmeyen Arayiş. Bir entellektüelin yasam öküsü. Istanbul: Plato Film Yayinlari, 2006. [Transl.: Mustafa Aacar.] - 2nd ed. (2. Baskı) 2019 (Bitmeyen Arayış. Entelektüel Bir Otobiyografi, Ankara: Serbest Kitaplar)

Busca inacabada. Autobiografia intelectual. Lisboa: Esfera do Caos, 2008 (Ideias. 6.) [Transl.: João C. S. Duarte. Including a preface by João Carlos Espada.]

Ggepupnen tamgu. Seoul: Galapagos Publ. Comp., 2008. [Transl. durch Jonng-Seo Park.]

Aenaē anazētēsē. Aftoviographia. Introduction and translation by Kiki Alatzoglou-Themeli. Eds.: Kiki Alatzoglou-Themeli and Evi Delli. Included on pp. 231-247: Karl Popper: O thanatos tōn theōriōn kai tōn ideologiōn [Greek translation by Myrtō Dragōna-Monachou of *The Death of Theories and of Ideologies.*] Athinai: Akademia Athinon, 2018. [2-106; transl.]

Shuppatsuten. Watashi no chiteki hatten. Tokyo: Iwanami Shoten, 2025. [Transl.: Yasuyuki Kageyama, Iwanami Bunko].

REVIEWS:

Hegenberg, Leonidas: Revista Brasiliera de Filosofia. Vol. 103 (1976), 380-381

Naughton, John: Philosopher of Science. In: The Times Paperback Page, 7. 8. 1976, 9

Poole, Roger: Search for Precision. In: Books and Bookmen, September 1976, 17-20

Spencer, Colin: Gay News. December 1976

Ackerman, Robert: Philosophy of the Social Sciences. Vol. 7 (1977), No. 4, 426

Penati, G.: Rivista di filosofia neo-scolastica. Vol. 69 (1977), 187

Roll-Hansen, Niels: Centaurus. International Magazine for the History of Mathematics, Science, and Technology. Vol. 21 (1977), 318-319

Weimer, Walter B.: Contemporary Psychology. Vol. 22 (1977), No. 6, 419

Brie, G. A. de: Tijdschrift voor filosofie. Vol. 40 (1978), 538

Haratonik, Peter: Pokers and Prophets: Popper's Unended Quest. In: ETC. A Review of General Semantics. Vol. 35 (1978), 199-202

Nemesszeghy, Ervin: Heythrop Journal. Vol. 19 (1978), No. 3, 338

Thiel, C.: Annals of Science. Vol. 36 (1978), No. 6, 631

Malherbe, Jean-Francois: Revue philosophique de Louvain. Vol. 78 (1980), 564

Beyer, Rolf A.: Neue politische Literatur. Vol. 26 (1981), No. 2, 155

Largeault, Jean: Revue philosophique de France et de l'étranger. Vol. 172 (1982), 128-130

Brugmans, H.: De noodlottige utopie. In: De Standaard, 3.- 4.10.1992

Buchan, James: The Best of All Possible Worlds. In: The Spectator, 1.8.1992

Rée, Jonathan: Endless Optimism. In: Perseverance Works, 31.7.1992 - Id. In: New Statesman and Society. Vol. 5 (1992), No. 213, 33-34

Raffaelli, Tiziano: Ponte. Vol. 50 (1994), 86

Persson, Ulf: Self-published, 15.-18.8.2004 [http://www.math.chalmers.se/~ulfp/Review/popper.pdf]

EXTRACTS:

In: Popper, Karl R.: Il razionalismo critico. Introduzione e cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 2002. (Armando Scuola). 51-74 [1-48]

Sect. 1:

Omniscienza e fallibilità. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 47-48 [1-26]

Sect. 7:

Against the Philosophy of Meaning. In: Schirmacher, Wolfgang (Ed.): German 20th Century Philosophical Writings. London: Continuum International Publ. Group, 2003. (The German Library. 77.) 199-210

Sect. 8:

Un anno cruciale: marxismo, scienza e pseudoscienza. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 49-61 [1-26]

Sect. 8, 10, 40:

Nezaveršennye poiski. Intellektual'naja avtobiografija. In: Grani (Frankfurt/Main). Vol. 36 (1982), No. 126, 240-271

Sect. 13:

Due generi di musica. In: Morelli, Giovanni (Ed.): Mitologie. Convivence di musica e mitologie. Testi e studi. Venezia: La Biennale, 1979.

Sect. 14:

Progressismo nell'arte, specialmente nella musica. In: Morelli, Giovanni (Ed.): Mitologie. Convivence di musica e mitologie. Testi e studi. Venezia: La Biennale, 1979.

Sect. 16:

La teoria della conoscienza: ‚Logik der Forschung'. In: Popper, Karl R.: Filosofia, scienza e politica. Antologia a cura di Massimo Baldini. Roma: Armando, 1988. 61-73 [1-26]

Sect. 21-24:

In: Popper, Karl: Nedza historycyzmu (z dodaniem fragmentòw autobiografii). Warszawa, 1984. [1-5; Transl.: Stanislaw Zerski.]

Id.: Warszawa: Wydawnictwo Krag, 1989. [Transl.:Stefan Amsterdamski; nonauthorized publication.] - 1999.

Sect. 24:

Die offene Gesellschaft und ihre Feinde. In: Libertas. Jahrbuch für Meinungsfreiheit. Vol. 1 (2021), hrsg. v. Wilhelm Hopf, 282-283.

Sect. 26:

Lo scontro con Wittgenstein: esistono problemi filosofici autentici? Popper, Karl R.: Logica della ricerca e società aperta. Antologia a cura di Dario Antiseri. Brescia: La Scuola, 1989. 94-98 [1-27]

Popper: A Confrontation with Wittgenstein. In: Flowers, F. A., Ground, Ian (Eds.): Portraits of Wittgenstein. Vol. 2. London: Bloomsbury Academic, 2016. 741-742

Sect. 32:

Induction; Deduction; Objective Truth. In: Methodology and Science. Vol. 9 (1976), Nol. 4, 163-171

Sect. 35:

Ludwig Boltzmann und die Richtung des Zeitablaufs: Der Pfeil der Zeit. In: Zimmerli, Walther H.; Sandbothe, Mike (Hrsg.): Klassiker der modernen Zeitphilosophie. Darmstadt: Wiss. Buchgesellschaft, 1993. 172-181 - 1997 - 2., erw. Aufl. 2007

Sect.: 37:

Darwinism as a Metaphysical Research Programme. In: Methodology and Science. Vol. 9 (1976), No. 3, 103-117

Id.: Balašov, Juri; Rosenberg, Alex (Eds.): Philosophy of Science: Contemporary Reading. London, New York: Routledge, 2002.

Id.: Ruse, Michael (Ed.): Philosophy after Darwin. Classic and Contemporary Readings. Princeton/Oxford: Princeton University Press, 2010. 167-175 - ebook 2021

Sect. 38:

Il mondo 3. In: Antiseri, Dario (Ed.): Leggere la realtà. Antologia interdisciplinare. Brescia: La Scuola, 1981. 451-453

1983

6-4

Remembering Wolfgang Yourgrau.

Merwe, Alwyn van der (Ed.): Essays in Honor of Wolfgang Yourgrau. New York, London: Plenum, 1983. vii-viii

1985

6-5

Frühe Erinnerungen.

SOS Kinderdorf. Jahrbuch 1985. Innsbruck: SOS Kinderdorf-Verlag, 1985.

1998

6-6

[Impromptu über den verstorbenen William Warren Bartley III in der Diskussion während einer Tagung in Kyoto, 12.11.1992.]

Artigas, Mariano: Lógica y ética en Karl Popper. Se incluyen unos comentarios inéditos de Popper sobre Bartley y el racionalismo critico. Barañáin: Ed. Universidad de Navarra, 1998. 34-37

TRANSLATION in:

Artigas, Mariano: The Ethical Nature of Karl Popper's Theory of Knowledge. Including Popper's unpublished comments on Bartley and critical rationalism. Bern: P. Lang, 1999. 29-33

7

PREFACES

1966

7-1
[Preface]
Loring, L. M.: Two Kinds of Value. London: Routledge & Kegan Paul, 1966. VII-XII.

1980

7-2
[Preface]
Moewes, Winfried: Grundfragen der Lebensraumgestaltung. Berlin, New York: de Gruyter, 1980. v-viii

7-3
[Preface]
Koga, Toyoki: Foundations of Quantum Physics. Pasadena, Cal.: Wood & Jones, 1980.

1981

7-4
[Preface]
Kolb, Fritz: Es kam ganz anders. Betrachtungen eines alt gewordenen Sozialisten. Wien: Österreichischer Bundesverlag, 1981. 7-9
SPÄTER IN:
Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P. II, 3 [1-53]

7-5
[Preface]
Gal-Or, Benjamin: Cosmology, Physics, and Philosophy. New York: Springer, 1981.
REVIEWS:
Costa de Beauregard, Olivier: Revue de synthèse. Vol. 105 (1984), No. 113/116, 523

1985

7-6
[Preface]
Albert, Hans: Treatise on Critical Reason. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1985.

1986

7-7
[Preface]
Selleri, Franco: El debate de la teoria cúantica. Madrid: Alianza Editorial, 1986. [Translated from the Italian by Miguel Ferrero Melgar]
TRANSLATIONS:
Selleri, Franco: Hē diamáchē gia tēn kuantikē theōría. Athēnai: Gutenberg, 1986. [Translated from the Ialian by Nikos Tampaxēs.]
Selleri, Franco: Le grand débat de la théorie quantique. Paris: Flammarion, 1994. (Champs. 293.) [Translated from the Italian by Françoise and Philippe Guèret.]

1989

7-8
[Preface]
Eccles, John C.: Evolution of the Brain: Creation of the Self. London: Routledge, 1989.

1990

7-9
[Preface]
Russell, Bertrand: O poder - uma nova análise social. [Translation of *Russell, Bertrand: Power: A new social Analysis. London: Allen and Unwin, 1938* und öfter. Transl.: Isabel Belchior.] Lisboa: Ed. Fragmentos, 1990.

1991

7-10
Revolutions scientifiques et revolutions idéologiques. [Preface in:] Bouveresse, Renée; Barreau, Hervé (Eds.): Karl Popper: Science et philosophie. Paris: J. Vrin, 1991. [Transl.: Renée Bouveresse]

1992

7-11
[**Text** written by Sir Karl Popper which, in his opinion, could serve as the author's preface to this book.] [Appendix to:] Lefebvre, Vladimir A.: A Psychological Theory of Bipolarity and Reflexivity. Lampeter, Dyfed (Wales): Edwin Mellen Press, 1992. P. 93
TRANSLATIONS:
Lefebvre, Vladimir A.: Kosmicheskiĭ sub″ekt. Moskva: In-kvarto, 1996. Und: Lefebvre, Vladimir A.: The Cosmic Subject. Moscow: Russian Acdemy of Sciences, Institute of Psychology Press, 1997.

1994

7-12
Przedmowa do czytelnika polskiego. [Preface for: Otwarte społeczeństwo i jego wrogowie (= *Die Offene Gesellschaft und ihre Feinde*.) Warszawa: Wydawnictwo Naukowe, 1993 [Transl.: Halina Krahelska, rev. durch Adam Chmielewski.]
Odra. Vol. 34 (1994), No. 11, 12-13

1995

7-13
[Preface]
In Memory of Hans Hahn: Recollections by a Grateful Student.
Hahn, Hans: Collected Works. Ed. by Leopold Schmetterer and Karl Sigmund. Vol. 1. Vienna: Springer, 1995. 11-17

1996

7-14
[Preface]
In Memory of Hans Hahn: Recollections by a Grateful Student.
Hahn, Hans: Collected Works. Ed. by Leopold Schmetterer and Karl Sigmund. Vol. 2. Vienna: Springer, 1996. 11-17

8

CORRESPONDENCE

1969

8-1
Two Letters to Hans Lenk.
Conceptus. Vol. 3 (1969), No 1, [43-46]

1983

8-2
L'inducione e la verità. [Popper's letter to Marcello Pera, transl. by him]
Scienza. Vol. 5 (1983), 22-23 [In connection with [2-122].]

1990

8-2ab
Ein Brief an Popper. [Letter from Alexander Riel to Karl Popper of 18 March 1989, and Popper's reply to Riel of 23. March 1989]
Schopenhauer Jahrbuch. Vol. 71 (1990), 193-195

1991

8-2a
[Letter to Junichi Aomi, [June 1991]].
Popper Letters (Japan Popper Society). Vol. 3 (1991), No. 2, 2
[https://popper-philosophy.jp/popperletter/Popperletter3-2.pdf]

1994

8-2b
[Letter to Shigemito Dando, 3.9.1994].
Popper Letters (Japan Popper Society). Vol. 6 (1994), No. 2, 15
[https://popper-philosophy.jp/popperletter/Popperletter6-2.pdf]

1995

8-3
[Zwei Briefe an Rocco Pezzimenti v. Februar 1992 und 12.1.1993. Reproduced as autographs, Italian translatons.]
Pezzimenti, Rocco: La società aperta e i suoi amici. Con lettere di I. Berlin a K. R. Popper. Messina: Rubbettino, 1995.

8-3ab
[Brief an Wilhelm Baum, 12.4.1994].
Die Brücke. (1995), No. 1, 27 [as a part of the article „Der Ideologe der *offenen Gesellschaft*" by Wilhelm Baum]

1999

8-3a

[Zwei Briefe an Rocco Pezzimenti, 31.1.1989 and February 1993 [?].]
Pezzimenti, Rocco: Dynamic Order. The Problem of Method in Evolving Nature. With letters from N. Rescher, L. Pauling, J. Eccles and K. R. Popper. Leominster: Gracewing; Roma: Millenium Romae Editrice, 1999.

2000

8-4

Briefwechsel Sir Karl R. Popper & Kurt Blaukopf. Über Poppers Verhältnis zur Musik, über Musiksoziologie und andere Themen (1992-94).
Seiler, Martin; Stadler, Friedrich (Hrsg.): Kunst, Kunsttheorie und Kunstforschung im wissenschaftlichen Diskurs. In memoriam Kurt Blaukopf (1914-1999). Wien: öbv & hpt Verlagsgesellschaft, 2000 (Wissenschaftliche Weltauffassung und Kunst. 5.) 251-274

2001

8-5

Briefe von Hans W. L. Biester und Sir Karl Popper.
Berlinische Monatsschrift. Vol. 10 (2001), No. 7, 7-14

2002

8-6

Auszüge aus Briefen Karl Poppers an Georg Dorn.
Morscher, Edgar (Hrsg.): Was wir Karl R.Popper und seiner Philosophie verdanken. Zu seinem 100. Geburtstag. St. Augustin: Academia-Verlag, 2002. (ProPhil. Projekte zur Philosophie. 4.) 481-494

2005

8-7

Hans Albert. Karl R. Popper. Briefwechsel. Hrsg. v. Martin Morgenstern und Robert Zimmer. Frankfurt am Main: Fischer Taschenbuch Verlag, 2005.

2009

8-8

[Letter to Kamen Lozev, 22.1.1992].
Lozev, Kamen. Карл Попър за изкуството на превода (спомени и мисли върху писмото на сър Карл)/Karl Popăr za izkustvoto na prevoda (spomeni i misli vărhu pismoto na săr Karl) [Karl Popper on the Art of Translation (Memories and Thoughts on Sir Karl's Letter)]
Nota Bene. (2012), No. 12.
[http://notabene-bg.org/read.php?id=129], [http://notabene-bg.org/read.php?id=130]

2010

8-8a

[Brief an Daniel Keel, Oktober 1988].
Steiner, Nicola; Kampa, Daniel (Eds.), Lustig ist das Verlegerleben. Briefe von und an Daniel Keel. Zürich: Diogenes, 2010. 174.

2019

8-9

Theodor W. Adorno und Karl R. Popper: Briefwechsel 1961.
Braunstein, Dirk (Ed.), Theodor W. Adorno und Karl R. Popper: Briefwechsel 1961. WestEnd. Neue Zeitschrift für Sozialforschung. Vol. 16 (2019). No. 2, 205-219.

2020

8-10

Feyerabend's Formative Years. Volume 1. Feyerabend and Popper. Correspondence and Unpublished Papers. Ed. by Matteo Collodel and Eric Oberheim. Vienna Circle Institute Library, Vol. 5. Cham: Springer, 2020. [s.a. 1-59, 1-60]

2021

8-11

[Letter from Rudolf Carnap to Popper, 9.10.1947, letter from Popper to Rudolf Carnap, 24.11.1947].
Appendix A–B in: Binder, David; Piecha, Thomas. Popper on Quantification and Identity. Parusniková, Zuzana; Agassi, Joseph (Eds.): Karl Popper's Science and Philosophy. Cham: Springer, 2021. 149-169.
[doi: 10.1007/978-3-030-67036-8_8]

8-12

Válogatás Karl R. Popper és Marianne Fillenz levelezésével. [Hungarian translation of selected letters from Karl R. Popper to Marianne Fillenz, 21.12.1942–3.12.1980].
Marianne Fillenz: Temesvártól Új-Zélandig – Karl R. Popper és Marianne Fillenz levelezésével. Magvető, 2021. 201-293.

2022

8-13

Popper's Correspondence with Paul Bernays.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 377-406

8-14

Popper's Correspondence with Luitzen Egbertus Jan Brouwer.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 407-415

8-15

Popper's Correspondence with Rudolf Carnap.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 417-433

8-16

Popper's Correspondence with Alonzo Church.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 435-438

8-17
Popper's Correspondence with Kalman Joseph Cohen.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 439-450

8-18
Popper's Correspondence with Henry George Forder.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 451-484

8-19
Popper's Correspondence with Harold Jeffreys.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 485-487

8-20
Popper's Correspondence with Stephen Cole Kleene.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 489-490

8-21
Popper's Correspondence with William Calvert Kneale.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 491-493

8-22
Popper's Correspondence with Willard Van Orman Quine.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 495-505

8-23
Popper's Correspondence with Heinrich Scholz.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 507-508

8-24
Popper's Correspondence with Peter Schroeder-Heister.
Binder, David; Piecha, Thomas; Schroeder-Heister, Peter (Eds.): The Logical Writings of Karl Popper. Cham: Springer, 2022. (Trends in Logic. 58) 509-522

2024

8-25
[Brief an Rafael Ferber, 16.1.1987].
Ferber, Rafael, Wege und Seitenwege der Philosophie. Von Anaximander bis Wittgenstein. Berlin: de Gruyter, 2024. 27-28

9

OBITUARIES

9-1
Julius Kraft 1898 - 1960.
Ratio (Oxford). Vol. 4 (1962), No. 1, 2-12
TRANSLATION:
Julius Kraft 1898 - 1960. In: Ratio (Frankfurt/Main). Vol. 4 (1962), No. 1, 2-10
SPÄTER IN:
Popper, Karl R.: After the Open Society. Selected Social and Political Writings. Ed. By Jeremy Shearmur and Piers Norris Turner. London: Routledge, 2008. P.II,1 [1-53]

9-2
Joseph Henry Woodger. An Obituary Notice.
The British Journal for the Philosophy of Science. Vol. 32 (1981), No. 3, 328-330